

Haier

HTW5618DNMG
HTW5620DNMG



Refrigerator User Guide



EN WARNING: Risk of fire/flammable material.

The symbol indicates there is a risk of fire since flammable materials are used. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable material.

CZ VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru/hořlavý materiál.

Tento symbol signalizuje, že hrozí nebezpečí požáru kvůli použití hořlavých materiálů. Dejte pozor, abyste zamezili způsobení požáru zapálením hořlavého materiálu.

DE WARNUNG: Brandgefahr/ brennbares Material. Das Symbol weist auf Brandgefahr hin, da brennbare Materialien verwendet werden. Verhindern Sie die Entstehung von Branden, die durch entflammbare Materialien verursacht werden.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς/εύφλεκτα υλικά. Το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, καθώς χρησιμοποιούνται εύφλεκτα υλικά. Επιδείξτε προσοχή για την αποτροπή της πρόκλησης πυρκαγιάς εξαιτίας της ανάφλεξης εύφλεκτου υλικού.

ES ADVERTENCIA: Riesgo de incendio/material inflamable. El símbolo indica que existe riesgo de incendio dado que se utilizan materiales inflamables.

Tenga cuidado para evitar provocar un incendio al encender material inflamable.

FR AVERTISSEMENT : Risque d'incendie/matière inflammable. Le symbole indique qu'il y a un risque d'incendie, car des matériaux inflammables sont utilisés. Évitez de provoquer un incendie en brûlant des matières inflammables.

HU FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély/gyúlékony anyagok. A szimbólum a tűzveszélyről tájékoztat, ami a gyúlékony anyagok használatából adódik.

Ügyeljen a tűz megelőzésére, mivel a gyúlékony anyag lángra kaphat.

IT AVVERTENZA: Rischio di incendio / Materiale infiammabile.

Il simbolo indica che esiste il rischio di incendio poiché sono utilizzati materiali infiammabili. Prestare particolare attenzione per evitare incendi causati dall'accensione di materiali infiammabili.

NL WAARSCHUWING: Risico op brand/ontvlambaar materiaal.

Het symbool geeft aan dat er brandgevaar bestaat doordat brandbare materialen worden gebruikt. Let op dat u geen brand veroorzaakt door brandbare materialen te ontsteken.

PL OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru/materialu łatwopalnego. Ten symbol wskazuje na zagrożenie pożarowe, ponieważ urządzenie zawiera materiały łatwopalne. Uważaj, aby nie spowodować pożaru w wyniku podpalenia łatwopalnego materiału.

PT AVISO: Risco de incêndio/material inflamável. O símbolo indica que existe um risco de incêndio, uma vez que são utilizados materiais inflamáveis. Tenha cuidado para evitar provocar um incêndio acendendo material inflamável.

RO AVERTISMENT: Risc de incendiu/material inflamabil.

Simbolul indică riscul de incendiu, deoarece se utilizează materiale inflamabile. Evitați cu atenție provocarea unui incendiu cauzat de materialele inflamabile.

SK VÝSTRAHA: Nebezpečenstvo požiaru/horľavý materiál.

Symbol označuje nebezpečenstvo požiaru, pretože sa používajú horľavé materiály. Dávajte pozor, aby ste predišli vzniku požiaru vznietením horľavého materiálu.

Haier



User Manual

Refrigerator-Freezer

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

GB

Thank you for purchasing a Haier product

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information that will help you better understand the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance. Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, please make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings with the help of the manual.

Legend

Warning - Important Safety information



General information and tips



Environmental information



Warning!

Disposal

Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

Risk of injury or suffocation!

Refrigerants and gases must be disposed of professionally. Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged before being properly disposed of. Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the trays and drawers as well as the door catch and seals, to prevent children and pets to get closed in the appliance.

1- Safety information	4
2- Intendend Use	9
3- Production Description	10
4- Control Panel.....	12
5- Use	13
6- Energy Saving Tips	21
7- Equipment	22
8- Care And Cleaning.....	26
9- Troubleshooting	29
10- Installation	33
11- Technical Data	36
12- Customer Service.....	38
13- WI-FI Use	39

Before switching on the appliance for the first time, please read the following safety warnings!



Warning!

Before first use

- Make sure there is no transport damage.
- Remove all packaging and keep them out of children's reach.
- Wait at least two hours before installing the appliance in order to ensure the refrigerant circuit is fully efficient. Handle the appliance always with at least two people because it is heavy.

Installation

- The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure an empty space of at least 20 cm above and 10 cm around the appliance.
- Never place the appliance in a damp area or location where it might be splashed with water. Clean and dry water splashes and stains with a soft clean cloth.
- Do not install or place the appliance under direct sunlight or near heat sources (e.g. stoves, heaters).
- Install and place the appliance in an area suitable for its size and use.
- Keep ventilation openings in the appliance or in the in-built structure clear of obstruction.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, please contact an electrician.
- The appliance is operated by a 220-240 VAC/50 Hz power supply. Abnormal voltage fluctuation may cause the appliance failing to start, or damage the temperature controller or compressor, or there may be abnormal noise while operating. In such cases, an automatic voltage regulator shall be mounted.
- Use a separate earthed socket for the power supply which is easily accessible. The appliance must be earthed.
- Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

 **Warning!****Daily use**

- This appliance can be used by children aged from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances, but not allowed to clean and install the refrigerating appliances.
- Keep children under 3 years old away from the appliance unless they are under supervision all the time.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- If cool gas or other inflammable gas is leaking in the vicinity of the appliance, turn off the valve of the leaking gas, open the doors and windows and do not unplug a plug in the power cable of the refrigerator or any other appliance.
- Notice that the appliance is set for operation at a specific ambient range between 10°C and 43°C. The appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.
- Do not place unstable articles (heavy objects, containers filled with water) on top of the refrigerator/freezer, to avoid personal injury caused by falling or electric shock caused by contact with water.
- Do not pull on the door shelves. The door may be pulled slant, the bottle rack may be pulled away, or the appliance may topple.
- Open and close the door only with handles. The gap between the door and the cabinet is very narrow. Do not put your hands in these areas to avoid pinching your fingers. Open or close the refrigerator/freezer doors only when there are no children standing within the range of door movement.
- Never store bottled beer or beverages, liquids in bottles or cans (besides high percentage spirits) especially carbonated beverages in the freezer, as these will burst during freezing.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not store medicines, bacteria or chemical agents in the appliance. This appliance is a household appliance. It is not recommended to store materials that require strict temperatures.

- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
- – Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- – Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- – Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- – Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- – Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- – One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- – If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Check the condition of food if a warming in the freezer has taken place.
- Do not set unnecessarily low temperature in the refrigerator compartment. Minus temperatures may occur at high settings. Attention: Bottles can burst.
- Do not touch frozen goods with wet hands (wear gloves). Especially do not eat ice lollies immediately after removal from the freezer compartment. There is the risk to freeze or the formation of frost blisters. FIRST aid: keep immediately under running cold water. Do not pull away!
- Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment when in operation, especially with wet hands, as your hands may freeze onto the surface.
- Unplug the appliance in the event of a power interruption or before cleaning. Allow at least 7 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.



Warning!

Maintenance/cleaning

- Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.
- Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator/freezer detergent to avoid damage. Eventually use warm water and baking soda solution - about a tablespoon of baking soda to a litre/quart of water. Rinse thoroughly with water and wipe dry. Do not use cleaning powders or other abrasive cleaners. Do not wash removable parts in a dishwasher.
- Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.
- If the illuminating lamps are damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.
- Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Do not clean the cold glass shelves or glass door with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.
- If you leave your appliance out of use for an extended period, leave it open to prevent odour and unpleasant smells building up inside.

Warning!

Refrigerant gas information

- The appliance contains the flammable refrigerant ISOBUTANE (R600a). Make sure the refrigerant circuit is not damaged during transportation or installation. Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite. If a damage has occurred, keep away open fire sources, thoroughly ventilate the room, do not plug or unplug the power cords of the appliance or any other appliance. Inform the customer service.
- In case of eyes get into contact with the refrigerant, rinse immediately it under running water and call immediately the eye specialist.
- The refrigeration system is under high pressure. Do not tamper with it. Since the flammable refrigerants are used, please install, handle and service the appliance strictly according to the instruction and contact the professional agent or our after-sales service to dispose of the appliance.
- For refrigerators with ice-water function, please pay attention to the following warning:
 - – For appliances not intended to be connected to the water supply: fill with portable water only.
 - – For appliances intended to be connected to the water supply: connect to potable water supply only.
 - – If you want to clean the water system, please refer to the User Manual. If you have any questions, please contact the after-sales service.

Warning!

Standards and directives and

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards and UK standards, which provide for CE and UKCA marking.

2.1 Intended use



Warning!

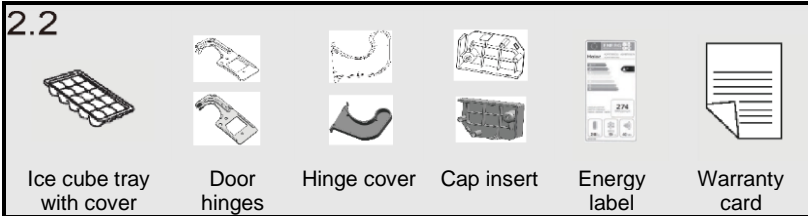
This appliance is intended for cooling and freezing food. It has been designed exclusively for use in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments as well as in bed-and-breakfast and catering business. It is not intended for commercial or industrial use. Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Intended use

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonized standards, which provide for CE marking.

2.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list:

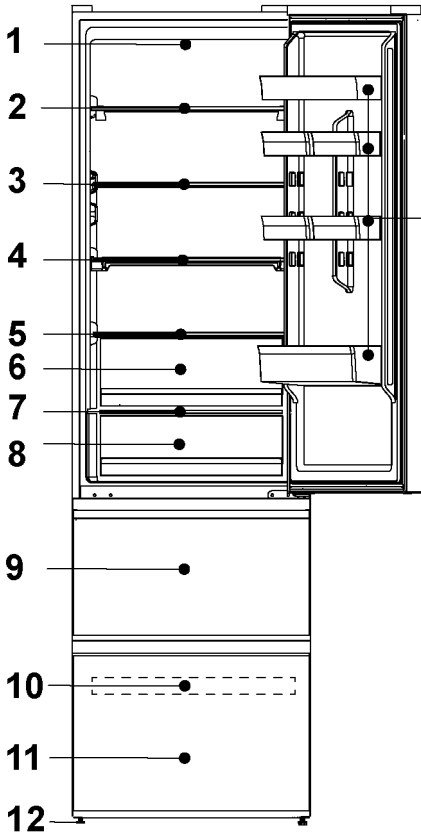


Notice:

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

i Notice: Differences

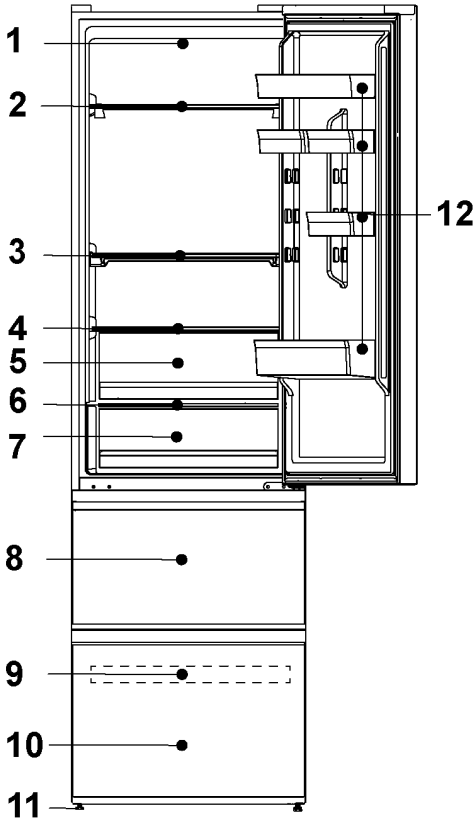
Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from model. (HTW5620DNMG)



- 1-Refrigerator LED lamp
- 2-Wine rack
- 3-Glass shelf
- 4-Foldable shelf
- 5-Humidity Zone box cover
- 6-Humidity Zone box
- 7-My Zone box cover
- 8-My Zone box
- 9-Upper freezer storage drawer
- 10-Freezer tray
- 11-Lower freezer storage drawer
- 12-Adjustable feet
- 13-Door balcony

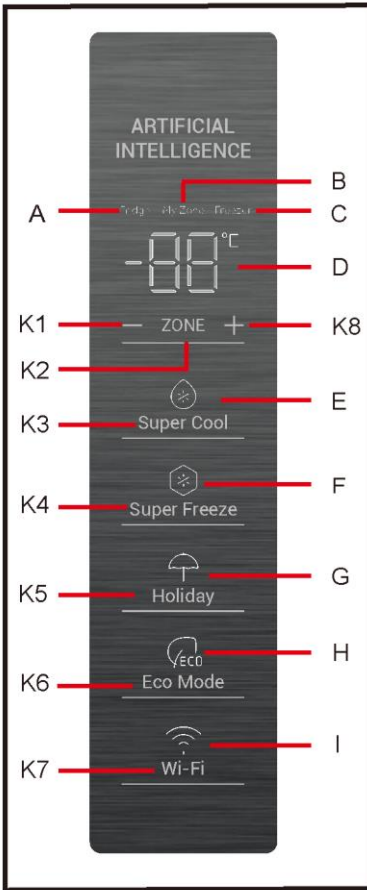
i Notice: Differences

Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from model. (HTW5618DNMG)



- 1-Refrigerator LED lamp
- 2-Wine rack
- 3-Foldable shelf
- 4-Humidity Zone box cover
- 5-Humidity Zone box
- 6-My Zone box cover
- 7-My Zone box
- 8-Upper freezer storage drawer
- 9-Freezer tray
- 10-Lower freezer storage drawer
- 11-Adjustable feet
- 12-Door balcony

Control panel



Icons

- A Fridge compartment
- B My Zone compartment
- C Freezer compartment
- D Temperature display
- E Super Cool function
- F Super Freeze function
- G Holiday function
- H Eco Mode function
- I Wi-Fi function

Keys

- K1 Decrease temperature
- K2 Fridge, My Zone and Freezer selection
- K3 Super Cool function on/off
- K4 Super Freeze function on/off
- K5 Holiday function on/off
- K6 Eco Mode function on/off
- K7 Wi-Fi function on/off
- K8 Increase temperature

5.1 Before first use

- Remove all packaging materials, keep them out of children's reach and dispose them in an environment friendly way.
- Clean the inside and outside of the appliance as well as the interior and accessories with water and a mild detergent, and dry it well with soft cloth.
- After the appliance has been levelled and cleaned, please wait for at least 2 hours before connecting it to the power supply. See Section INSTALLATION.
- Precool the compartments at high settings before loading with food. The function Super Freeze helps to cool down the freezer compartment quickly.

5.2 Sensor keys

The buttons on the control panel are sensor keys, which can respond while lightly touching with the finger.

5.3 Switch on/off the appliance

The appliance is in operation as soon as it is connected to the power supply. When the appliance is powered on for the first time, temperature indicators "D" show the presetting values (refer to the below Notice).

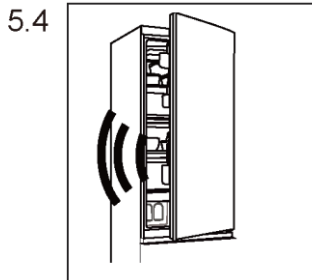
i Notice: Presetting

The appliance is preset to the recommended temperature of 5°C (refrigerator) and -18°C (freezer). My Zone temperature is preset to about 2°C. These are the recommended settings. If desired, you can change these temperatures manually.

5.4 Door opening alarm

When the refrigerator door is open for more than 3 minutes, the door opening alarm will sound (Fig. 5.4).

The alarm can be silenced by closing the door. If the door is open for more than 7 minutes, the light inside the refrigerator and control panel illumination will automatically switch off.



5.5 Adjust the temperature

The indoor temperatures are influenced by the following factors:

- Ambient temperature
- Frequency of door opening
- Amount of stored food
- Installation of the appliance

5.6 Fridge compartment

1. Press the key "K2" (Fridge/(My Zone)/Freezer selection) to select the Fridge compartment. Icon "A" (Fridge compartment) and "D" (Temperature display) are bright.

2. Press the key "K1/K8" to set the fridge temperature.

The temperature increases in sequences of 1°C, from a minimum of 2°C to a maximum of 8°C. The optimal temperature in the refrigerator is 5°C. Colder temperatures mean unnecessary energy consumption.

3. After about 5s, temperature icon "D" will be bright permanently and the setting is confirmed.

Notice

From the App it is possible to customize the temperature for both fridge and freezer. The temperature can be set with 1°C sensitivity.

5.7 My Zone box

The fridge compartment is equipped with a My Zone box. In accordance with the food storage demands, the most suitable temperature can be selected to get the optimal nutritional value of the foods.

Select function for My Zone box

1. Press the key "K2" (Fridge/(My Zone)/Freezer selection) to selecting the My Zone compartment. Icon "B" (My Zone compartment) and "D" (Temperature display) are bright. It can also be selected from the App.

2. Press the touching key "K1/K8" to set the My Zone temperature. The temperature can also be adjusted on the App.

The temperature increases in sequences of 1°C, from a minimum of 0°C to a maximum of 5°C.

3. After about 5s, temperature icon "D" will be bright permanently and the setting is confirmed.

i Notice

- You can set the temperature of the My Zone compartment in the middle level (2°C), in order to preserve your food in the optimal storage environment.
- Due to different water contents of meat, some meat with higher moisture will be frozen at temperatures lower than 0°C, so "immediately cut" meat should be stored in My Zone box, with minimum temperature 0°C.
- Cold-sensitive fruit like pineapples, avocados, bananas, grapefruits and vegetables such as potatoes, aubergines, beans, cucumbers, zucchini and tomatoes and cheese should not be stored in the My Zone box.
- If the fridge temperature lower than My Zone temperature, it is normal the My Zone temperature lower than the My Zone setting temperature.

5.8 Freezer compartment

1. Press the touching key "K2" (Fridge/(My Zone)/Freezer selection) to select the freeze compartment, icon "C" (Freezer compartment) and "D" (Temperature display) are bright.

2. Press the touching key "K1/K8" to set the freezer temperature.

The temperature increases in sequences of 1°C, from a minimum of -24°C to a maximum of -16°C. The optimal temperature in the refrigerator is -18. Colder temperatures mean unnecessary energy consumption.

3. After about 5s, temperature indicator "D" will be bright permanently and the setting is confirmed.

i Notice: Temperature settings

After setting the temperature, if other keys are pressed within 5 seconds, the current temperature setting will be confirmed immediately. If no key operation is performed within 5 seconds, the current set temperature is displayed until the screen extinguishes.

5.9 Super Cool function

It is suggested to switch on the Super Cool function if larger quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Super Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the food already stored from undesirable warming.

Press key "K3" or turn it on from the App, icon "E" (Super Cool function) is bright and the function is activated.

i Notice

- The appliance quits "Super Cool function" after entering "Super Cool function" for 6 hours or pressing key "K3" when the icon "E" (Super Cool function) is bright or turn it off from the App.
- In the state of Super Cool, if the temperature of the fridge compartment is adjusted, icon "E" (Super Cool function) flashes to indicate that this operation cannot be done.

5.10 Super Freeze function

Fresh food should be frozen as quickly as possible to the core. This can preserve the best nutritional value, appearance and taste. The Super Freeze function accelerates the freezing of fresh food and protects the food already stored from undesirable warming. If you need to freeze a large amount of food at once, it is recommended to set the Super Freeze function on ahead for 24h before the usage of frozen room.

Press key "K4" (Super Freeze function setting) or turn it on from the App, the icon "F" (Super Freezer function) is bright and the function is activated.

i Notice

- The appliance quits "Super Freeze function" after entering "Super Freeze function" for 50 hours or pressing button "K4" when the icon "F" (Super Freezer function) is bright or turn it off from the App.
- In the state of Super Freeze, if the temperature of the freezing compartment is adjusted, icon "F" (Super Freezer function) flashes to indicate that this operation cannot be carried out.

5.11 Holiday function

The Holiday function can be used to reduce the energy consumption of the appliance, when it is not used regularly. When the function is on, the fridge is turned, whereas the freezer will keep working normally. The function sets the fridge temperature permanently to 17°C.

This allows to keep the door of the empty refrigerator closed without causing an odour or mould-during a long absence (e.g. during holiday). The freezer compartment is free for your setting.

1. Press key "K5" (Holiday function on/off) or select the function from the App, the icon "G" (Holiday function) is bright and the function is activated.
2. The function can be deactivated by pressing key "K5" (Holiday function on/off) again or by setting the fridge temperature or by performing any other setting, or turning it off from the App.

 Notice

- During the Holiday function, no food should be stored in the fridge compartment. The temperature of +17°C is too high for storing food.
- When Holiday function is on, My Zone icon keeps off and fridge function is locked. My Zone temperature is about +17°C, same as the fridge temperature.

5.12 Eco Mode function

The Eco Mode can be activated to optimize the performance of the appliance, whereas obtaining the best food storage. If you do not have any special requirements, we recommend that you use Eco Mode function.

This mode the fridge temperature is 5°C, the freeze temperature is -18°C.

1. Press key "K6" (Eco Mode function on/off) or select the function from the App.
2. Icon "H" (Eco Mode function) is bright and the function is activated.

By repeating the above steps or selecting another function or turning off from the App, this function can be switched off again. The previously set cooling levels are restored.

 Notice: Conflict with other functions

The temperature cannot be adjusted, if any other function (Super Cool, Super Freeze, Holiday or Eco Mode) is activated. The corresponding icon will flash accompanying with an acoustic signal.

5.13 Wi-Fi function

If the Wi-Fi has not been configured yet, when the refrigerator turns on for the first time, it will automatically enter the configuration mode and keep this status for 30 minutes. The Wi-Fi icon "I" flashes quickly and product enrolment can start.

1. Follow in App instructions to configure the Wi-Fi.
2. Once the Wi-Fi is configured and the connection established, the Wi-Fi icon "I" is bright and fixed.
3. After 30 minutes without performing any operation, the Wi-Fi will automatically exit the configuration mode.
4. If the Wi-Fi has already been configured, it will automatically reconnect according to the configuration information if turns on the Wi-Fi.

i Notice:

1. To turn off the Wi-Fi, press Wi-Fi key "K7" and the Wi-Fi icon "I" turns off.
2. To turn on the Wi-Fi and start the configuration, press Wi-Fi key "K7" and the Wi-Fi icon "I" starts flashing slowly. If want to turn off the Wi-Fi function press key "K7" once. If want to configure Wi-Fi function, press the key "K7" for 3 sec, the Wi-Fi icon flashes quickly and enters the configuration mode. The above steps are repeated.
3. If the product has been configured and the Wi-Fi function was turn off, the refrigerator will not enter the configuration mode once it is reconnected to the power.

5.14 Tips on storing fresh food**5.14.1 Storing into the refrigerator compartment**

Keep your fridge temperature below 5°C.

Hot food must be cooled to room temperature before storing in the appliance.

Foods stored in the refrigerator should be washed and dried before storing.

Food to be stored should be properly sealed to avoid odor or taste alterations.

Do not store excessive quantities of food. Leave spaces between foods to allow cold air flowing around them, for a better and more homogeneous cooling.

Foods eaten daily should be stored at the front of the shelf.

Leave a gap between foods and the inner walls, allowing air flowing. In any way, don't store foods against the rear wall: foods could freeze against the rear wall. Avoid direct contact of food (especially oily or acidic food) with the inner liner, as oil/acid can erode the inner liner. Clean away oily/acid dirt whenever it is found.

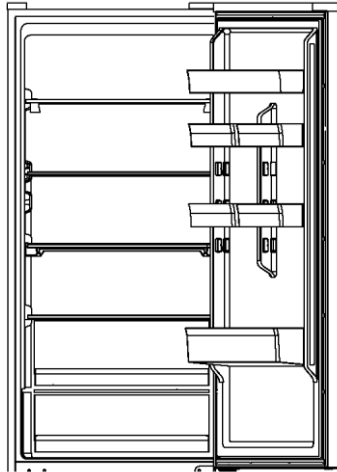
Frozen food can be gently defrizzed in the refrigerator compartment. This saves energy.

The ageing process of fruit and vegetables such as courgettis, melons, papaya, bananas, pineapples, etc. can be accelerated in the refrigerator. Therefore, it is not recommended to store them in the refrigerator. However, the ripening of strongly green fruits can be promoted for a certain period. Onions, garlic, ginger and other root vegetables should also be stored at room temperature.

Unpleasant odours inside the fridge are a sign that something has spilled and cleaning is required. See Care And Cleaning.

Different foods should be placed in different areas according to their properties (Fig.5.14).

5.14



5.14.2 Storage into the freezer compartment

- Keep the freezer temperature at- 18°C.
- 24 hours before freezing, switch on the Super-Freeze function. For little quantities of food, 4-6 hours are sufficient.
- Hot food must be cooled to room temperature before storing in the freezer compartment.
- Food cut into small portions will freeze faster and be easier to defrost and cook. The recommended weight for each portion is less than 2.5 kg
- It is better to pack food before putting it into the freezer. The outside of the packaging must be dry to avoid bags sticking together. Packaging materials should be odour-free, airtight, non-poisonous and nontoxic.
- In order to avoid expiration of storage periods, please note the freezing date, time limit and name of the food on the packaging according to the storage periods of different foods.

 **Warning!**

Acid, alkali and salt etc. could erode the internal surface of the freezer.

- Do not place the food with these substances (e.g. sea fish) directly on the internal surface. Salt water in the freezer should be cleaned up immediately.
- Do not exceed the food storage time recommended by the manufacturers. Only take the required amount of food out of the freezer.
- Consume defrosted food quickly. Defrosted food cannot be re-frozen unless it is first cooked, otherwise it may be less edible.
- Do not load excessive quantities of fresh food in the freezer compartment. Refer to the freezing capacity of the freezer - See TECHNICAL DATA or data at the type plate.
- Food can be stored in the freezer at a temperature of at least -18°C for 2 to 12 months, depending on its properties (e.g. meat: 3-12 months, vegetables: 6-12 months)
- While freezing fresh food, avoid bringing them in contact with already frozen food. Risk of thawing!

When storing commercially frozen foods, please follow these guidelines:

- Always follow manufacturers' guidelines for the length of time you should store food for. Do not exceed these guidelines!
- Try to keep the length of time between purchase and storage as short as possible to preserve food quality.
- Buy frozen food, which have been stored at a temperature of -18°C or below.
- Avoid buying food which has ice or frost on the packaging - This indicates that the products might have been partially defrosted and refrozen at some point-temperature rising affects the quality of food.



Energy saving tips

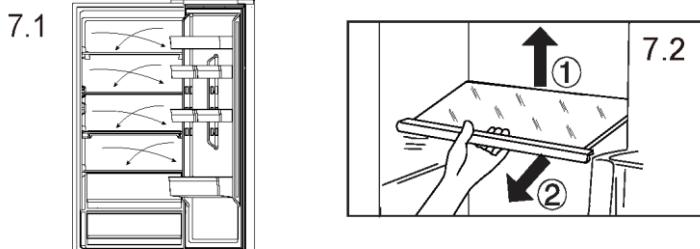
- Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).
- Do not install the appliance in direct sunlight or near the heat sources (eg. stoves, heaters).
- Avoid unnecessarily low temperature in the appliance. The energy consumption increases with the decreasing of the setting temperature in the appliance.
- Functions like SUPER FREEZE consume more energy.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Open the appliance door as little and briefly as possible.
- Do not overfill the appliance to avoid obstructing the air flow.
- Avoid air within the food packaging.
- Keep door seals clean so that the door always closes correctly.
- Defroze frozen food in the fridge storage compartment or use the D-Frost function in the My Zone box.
- The most energy-saving configuration requires drawer, food box and shelves to be positioned in the appliance in a factory-fresh condition, and food to be placed without blocking the air outlet of the duct.

i Notice: Differences depending on model

Due to different models, your product may not have all of the following features. Please refer to chapter Product Description.

7.1 Multi-air-flow

The refrigerator is equipped with a multi-air-flow system with which cool air flows are located on every shelf level (Fig. 7.1). This helps to maintain a uniform temperature to ensure that your food is kept fresh for longer time.



7.2 Adjustable shelves

The height of the shelves can be adjusted to fit your storage needs.

1. To relocate a shelf, remove it first by uplifting its hind edge (1) and pulling it out (2) (Fig. 7.2).
2. To reinstall it, put it on the lugs on both sides and push it to the most rearward position until the rear of the shelf is fixed inside the slots in the sides

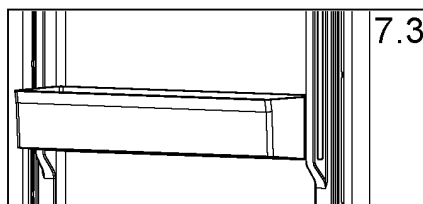
i Notice: Shelves

Ensure that all ends of a shelf are level.

7.3 Removable door balcony

The door balcony can be removed for cleaning:

Place hands on each side of the balcony, lift it upwards (1) and pull it out (2) (Fig. 7.3). In order to insert the door balcony, the above steps are carried out in a reverse order.

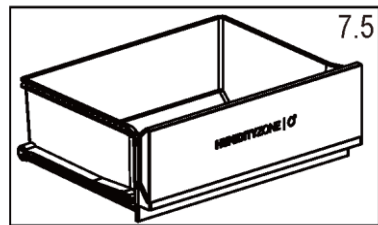
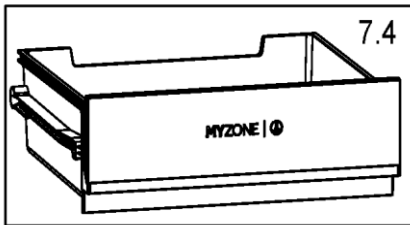


7.4 My Zone box

For using and setting the My Zone compartment (Fig. 7.4), please check section USE (My Zone).

7.5 Humidity Zone box

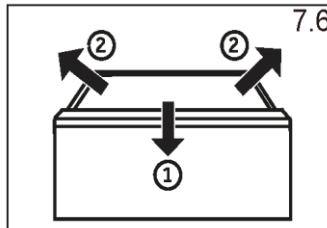
In this compartment (Fig. 7.5) the humidity level is controlled automatically by the system and it is suitable to store fruits, vegetables, salads etc.



7.6 Removable drawer

To remove the drawer out of the fridge or freezer compartment, pull out to the maximum extent (1), lift and remove (2) (Fig. 7.6).

In order to insert the drawer, the above steps are carried out in a reverse order.



7.7 Freezer drawer

The freezer drawer can be extended straightly and completely. They are mounted on easy roll telescopic rail. So that you can store and remove the freezing good comfortably. Because of the automatic door closing mechanism, the handling is easy and you can save energy.

! Warning!

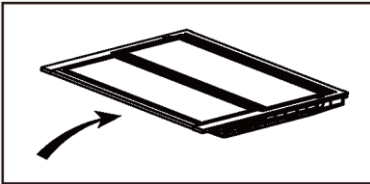
Do not overload the drawers: Maximum load of each drawer: 35kg!

7.8 The Light

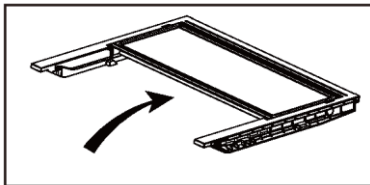
The LED interior light comes on when the door is open. The performance of the lights is not affected by any other appliances settings.

7.9 Foldable shelves

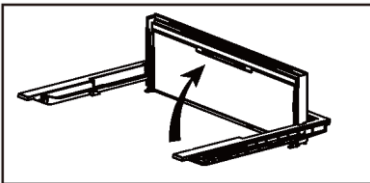
The foldable shelves will allow the user to put high bottles or items on the shelves. The shelves can be folded at the back and the available space of the lower shelf will be larger. The shelf can be folded following Fig 7.9-1~7.9-3. If want to return to the original location, reverse the following procedures.

**7.9.1**

Step 1: Push the front of the shelf slowly to the end.

**7.9.2**

Step 2: Push the shelf upward slowly to its vertical location.

**7.9.3**

Step 3: The shelf is vertical. It will save space.

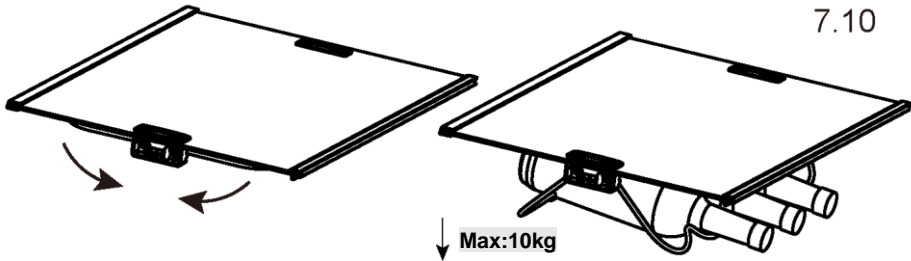
7.10 Foldable bottle rack

For normal use

1. Pull down the brackets of the bottle rack
2. Fit the bottles into the rack

When not use, the bottle rack can be folded back in order to save space.

7.10



Warning!

Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

8.1 General

Clean the appliance when only little or no food is stored.

The appliance should be cleaned every four weeks for good maintenance and to prevent bad stored food odours.

Warning!

- Do not clean the appliance with hard brushes, wire brushes, detergent powder, petrol, amyl acetate, acetone and similar organic solutions, acid or alkaline solutions. Please clean with special refrigerator detergent to avoid damage.
- Do not spray or flush the appliance during cleaning.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Do not clean the cold glass shelves with hot water. Sudden temperature change may cause the glass to break.
- Do not touch the inside surface of the freezer storage compartment, especially with wet hands, as your hands may be frozen onto the surface.
- In case of heating, check the condition of frozen foods.
- Always keep the door gasket clean.
- Clean the inside and housing of the appliance with a sponge dampened in warm water and neutral detergent (Fig. 8.1).
- Rinse and dry with soft cloth.
- Clean the accessories only with warm water and neutral detergent.
- Do not clean any of the parts of the appliance in a dishwasher.
- Allow at least 5 minutes before restarting the appliance as frequent starting may damage the compressor.



8.2 Defrosting

The defrosting of the refrigerator and the freezer compartment are done automatically; no manual operation is needed.

8.3 Replacing the LED-lamps

The lamp adopts LED as its light source, featuring low energy consumption and long service life. If there is any abnormality, please contact the customer service. See Customer Service.

Parameters of the lamp:



Warning!

Do not replace the LED lamp yourself, it must only be replaced by either the manufacturer or the authorized service agent.

Model	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Part	LED lamp
Voltage in V	12V
Max Power in W	1.5W
LED Spec	White-2835
Usage temperature	-40~80°C

8.4 Non-use for a longer period

- If the appliance is not used for an extended period of time:
- Take out the food.
- Unplug the power cord.
- Clean the appliance as described above.
- Keep the door and freezer drawers/door open to prevent the creation of bad odours inside.



Notice: Switch off

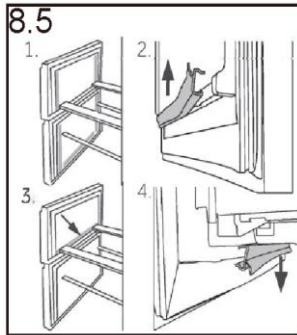
Turn the appliance off only if strictly necessary. Empty the appliance before switching off. To switch off the appliance, pull the power cord off the power socket.

8.5 Removable auxiliary door gaskets

There are six auxiliary door gaskets on the upper and lower freezer drawers.

1. Locate the five indicated door gaskets on the upper and lower freezer drawers.
2. Make sure the bent slices of the gaskets point inwards while attaching.
3. Locate the lower gasket of the upper drawer as indicated.
4. Make sure the bent slice of this gasket points downwards while attaching.

You get these gaskets as well as the revolving door/drawer gaskets via the customer service (see warranty card).



8.6 Moving the appliance

1. Remove all food and unplug the appliance.
2. Secure shelves and other moveable parts in the fridge and the freezer with adhesive tape.
3. Do not tilt the refrigerator more than 45° to avoid damaging the refrigerating system.



Warning!

Do not lift the appliance by its handles.
Never place the appliance horizontally on the ground.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem, please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact a customer service. See Customer Service.



Warning!

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the main plug from the main socket.
- Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- A damaged supply should only be replaced by the manufacturer, the service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

9.1 Troubleshooting table

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The compressor does not work.	Mains plug is not connected in the main socket.	Connect the main plug.
	The appliance is in the defrosting cycle.	This is normal for an automatic defrosting.
The appliance runs frequently or runs for a too long period of time.	The indoor or outdoor temperature is too high.	In this case, it is normal for the appliance to run longer.
	The appliance has been off power for a period of time.	Normally, it takes 8 to 12 hours for the appliance to cool down completely.
	A door/drawer of the appliance is not tightly closed.	Close the door/drawer and ensure the appliance is located on a levelled ground and there is no food or container holding the door.
	The door/drawer has been opened too frequently or for too long.	Do not open the door/drawer too frequently.
	The temperature setting for the freezer compartment is too low.	Set the temperature higher until a satisfactory fridge temperature is obtained. It takes 24 hours for the fridge temperature to become stable.
	The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched.	Clean the door/drawer gasket or replace them through the customer service.
	The required air circulation is not guaranteed.	Ensure adequate ventilation.
The inside of the refrigerator is dirty and/or with smell.	The inside of the refrigerator needs cleaning.	Clean the inside of the refrigerator.
	Food with strong odour is stored in the refrigerator.	Wrap the food thoroughly.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
It is not cold enough inside the appliance.	The temperature is set too high.	Reset the temperature
	Too warm food have been stored.	Always cool down food before storing them.
	Too much food has been stored at one time.	Always store small quantities of food.
	The foods are too close to each other.	Leave a gap between several foods allowing air flowing.
	A door/drawer of the appliance is not tightly closed.	Close the door/drawer.
	The door/drawer has been opened too frequently or for too long.	Do not open the door/drawer too frequently.
It is too cold inside the appliance.	The temperature is set too low.	Reset the temperature.
	The Super Freeze function is activated or is running too long.	Switch off the Super Freeze function.
Moisture forming on the inside of the refrigerator compartment.	The climate is too warm and too damp.	Increase the temperature.
	A door/drawer of the appliance is not tightly closed.	Close the door/drawer.
	The door/drawer has been opened too frequently or for too long.	Do not open the door/drawer too frequently.
	Food containers or liquids are left open.	Let hot foods cool to room temperature and cover foods and liquids.
Moisture accumulates on the refrigerators outside surface or between the doors/door and drawer.	The climate is too warm and too damp.	This is normal in damp climate and will change when the humidity decreases.
	The door/drawer is not closed tightly.	Ensure that he door/drawer is tightly shut.
Strong ice and frost in the freezer compartment.	The foods were not adequately packaged.	Always pack the foods well.
	A door/drawer of the appliance is not tightly closed.	Close the door/drawer.
	The door/drawer has been opened too frequently or for too long.	Do not open the door/drawer too frequently.
	The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched.	Clean the door/drawer gasket or replace them by new ones.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
	Something on the inside prevents the door/ drawer to close properly.	Reposition the shelves, door racks, or internal containers to allow the door/ drawer to close.
The appliance makes abnormal sounds.	The appliance is not located on levelled ground.	Adjust the feet to level the appliance.
	The appliance touches some object around it.	Remove objects around the appliance.
A slight sound is to be heard similar to that of flowing water.	This is normal.	/
You will hear an alarm beep.	The fridge storage compartment door is open.	Close the door or silence the alarm manually.
You will hear a faint hum.	The anti-condensation system is working.	This prevents condensation and is normal.
The interior lighting or cooling system does not work.	Main plug is not connected in the main socket	Connect the main plug.
	The power supply is not intact.	Check the electrical supply to the room. Call the local electricity company!
	The LED-lamp is out of order.	Please call the service for changing the lamp.
The sides of the cabinet and door strip get warm.	This is normal.	/

9.2 Power interruption

- In the event of a power cut, food should remain safely cold for about 13 hours. Follow these tips during a prolonged power interruption, especially in summer.
- Open the door/drawer as few times as possible.
- Do not put additional food into the appliance during a power interruption.
- If prior notice of a power interruption is given and the interruption duration is longer than 13 hours, make some ice cubes and put them in a container on the top shelf of the refrigerator compartment.
- An inspection of the foods is required immediately after the interruption.
- As temperature in the refrigerator will rise during a power interruption or other failure, the storage period and edible quality of food will be reduced. Any food that defrosts should be either consumed, or cooked and refrozen (where suitable) soon afterwards in order to prevent health risks.

Notice: Switch off: Memory function during power interruption

After the recovery of power, the appliance continues with the settings that were set before the power failure.

To contact the technical assistance, visit our website: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

Under the section "website", choose the brand of your product and your country. You will be redirected to the specific website where you can find the telephone number and other ways to contact the technical assistance.

10.1 Unpacking



Warning!

- The appliance is heavy. Always handle with at least two persons.
- Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmental friendly way.
- Take the appliance out of the packaging.
- Remove all packaging materials.

10.2 Environmental conditions

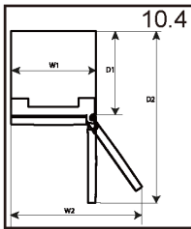
The room temperature should always be between 10°C and 43°C, since it can influence the temperature inside the appliance and its energy consumption. Do not install the appliance near other heat-emitting appliances (ovens, refrigerators) without isolation.

10.3 Door reversibility

Before the appliance is permanently installed, check the correct position of the door hinge. If necessary, see section the DOOR REVERSIBILITY.

10.4 Space requirement

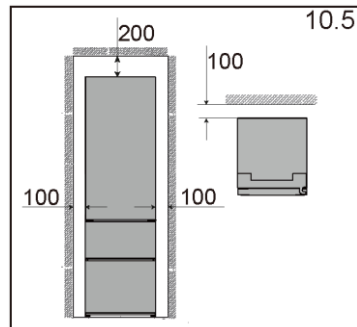
Required space when door is open (Fig. 10.4):



Appliance width in mm		Appliance depth in mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Ventilation cross-section

To achieve sufficient ventilation of the appliance for safety reasons, the information of the required ventilation cross sections must be observed (Fig. 10.5).



10.6 Door Reversibility

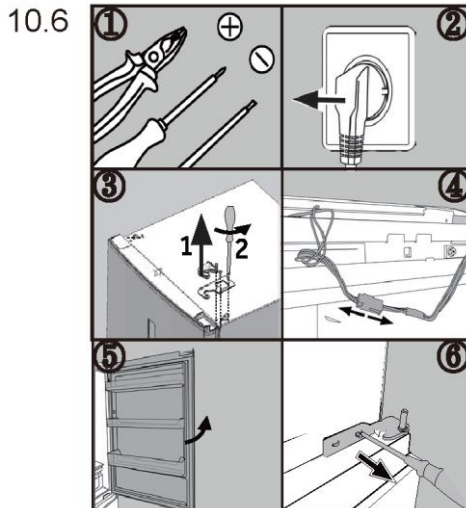
Before connecting the appliance to the power supply, you should check whether the door swing must be changed from right (as delivered) to left, if this is required by the installation location and the usability.

Warning!

- The appliance is heavy. You need two persons to carry out the door reversibility.
- Before any operation, first unplug the appliance from the mains
- Do not tilt the appliance more than 45°C to prevent damage of the cooling system.

Assembly steps (Fig. 10.6):

1. Provide necessary tool.
2. Unplug the appliance.
3. Remove the upper hinge cover (1) and unscrew the upper hinge (three screws) on right side (2).
4. Unplug the connection cable
5. Lift the loose refrigerator door carefully off the lower hinge.
6. Remove the lower hinge of the upper door.



7. Change the positions of the blanking plugs and the screw on the side.
8. Take out the new lower hinge of upper door from the accessory bag and screw it to the left side of the appliance. Be sure the pivot fits into the hinge barrel of the lower door.
9. Open the small cover on the right side of upper door and take out the connection cable.
10. Take out the upper hinge from the accessory bag. Put the connection cable through the up- per hinge and fix the upper hinge with the three screws on left side of appliance.
11. Plug in the connection cable.
12. Fix the hinge cover (delivered in the accessory bag) over the hinge after fitting the connection into the cover.

After the change of the door, check if the door seals are located properly on the housing and all screws are tightened well.

10.7 Ambient temperatures

- Extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32°C;
- Temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C;
- Subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C;
- Tropical: "this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 43°C.

11.1 Product fiche according to regulation EU No.2019/2016

1) Based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located

Trade mark	Haier	Haier
Model identifier	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Category of the model	Refrigerator-freezer	Refrigerator-freezer
Energy efficiency class	D	D
Annual energy consumption (KWh/year)	217	226
Volume fridge (L)	201	255
Volume Freezing (L)	125	125
Volume My Zone (L)	34	34
star rating	4	4
Temperature of the compartments>14°C		
Frost-free system	Yes	Yes
Power cut safe(h)/Temperature rise time(h)	13	13
Freezing capacity (kg/24h)	10	10
Climate class This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Noise emission class and airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	35	35

11.2 Additional technical data

Model identifier	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Total volume (L)	360	414
Voltage/Frequency	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Input power (W)		
Input current (A)	1.4A	1.4A
Main fuse (A)		
Coolant/amount	R600a/53g	R600a/53g
Dimensions (W/D/H in mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Standards and directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonized standards, which provide for CE marking.

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts.

If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact your local dealer or the Service & Support area at www.haier.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.

The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty. For general business enquiries please find below out addresses in Europe.

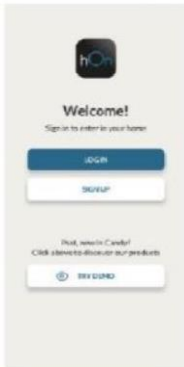
European Call Service-Center		
Country*	Phone number	Costs
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 Ct/Min Landline • max 42 Ct/Min Mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14.53 Ct/Min Landline • max 20 Ct/Min all others
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Main fuse (A)	0980 406 409	

* For other countries please refer to www.haier.com

Step 1 Download the hOn-App from the stores.



Step 2 Create your account in the hOn-App or log in if you already have an account.



Step 3 Follow pairing instructions in the hOn-App.



Radio-module - Technical data

Frequency rate (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Channel frequencies	2412...2472 MHz(step size 5 MHz)
Maximum power(EIRP)	100 mW

Radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU.



Haier

Haier



Uživatelská příručka

Chladnička-mraznička

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

CS

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Návod obsahuje důležité informace, které vám pomohou lépe porozumět spotřebiči a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu. Uschovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, darujete nebo jej zanecháte při stěhování, nezapomeňte předat také tento návod, aby se nový majitel mohl s jeho pomocí seznámit se spotřebičem a bezpečnostními upozorněními.

Legenda

Varování – důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Varování!

Likvidace

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Vložte obalový materiál do vhodných kontejnerů pro recyklaci. Pomáhejte recyklovat odpadní elektrické a elektronické spotřebiče. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte do domovního odpadu. Zašlete výrobek do místního recyklačního závodu, nebo se obraťte na váš obecní úřad.

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Chladiva a plyny vyžadují profesionální likvidaci. Zajistěte, aby se potrubí chladicího okruhu nepoškodilo, než bude náležitě zlikvidováno. Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odstřihněte síťový kabel a zlikvidujte ho. Odstraňte police a přihrádky, stejně jako západku a těsnění dvířek, aby se zamezilo uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.

1- Bezpečnostní informace.....	4
2- Určené použití	9
3- Popis výroby.....	10
4- Ovládací panel	12
5- Používání	13
6- Tipy pro úsporu energie	21
7- Vybavení	22
8- Čištění a údržba	26
9- Řešení problémů.....	29
10- Instalace	33
11- Technické údaje	36
12- Zákaznický servis.....	38
13- Používání Wi-Fi.....	39

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující varování týkající se bezpečnosti!



Varování!

Před prvním použitím

- Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- Před instalací spotřebiče počkejte alespoň dvě hodiny, aby byla zaručena plná účinnost okruhu chladiva. Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.

Instalace

- Spotřebič by se měl umístit do dobře větrané místnosti. Zajistěte prázdný prostor alespoň 20 cm nad spotřebičem a 10 cm kolem něj.
- Nikdy neumísťujte spotřebič do vlhkého prostoru nebo na místo, kde by na něj mohla stříkat voda. Vodu a skvrny odstraňte a vysušte měkkou, čistou látkou.
- Spotřebič neinstalujte ani neumísťujte na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohříváčů).
- Spotřebič nainstalujte a umístěte na místo vhodné pro jeho velikost a použití.
- Zajistěte, aby nic nezakrývalo větrací otvory ve spotřebiči nebo v konstrukci pro vestavění.
- Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- Spotřebič pracuje s napájením 220–240 VAC/50 Hz. Nenormální kolísání napětí může způsobit, že spotřebič se nespustí, nebo se poškodí regulátor teploty či kompresor, případně se může za chodu ozývat neobvyklý hluk. V takových případech musí být namontován automatický regulátor napětí.
- K napájení použijte samostatnou, snadno přístupnou uzemněnou zásuvku. Tento spotřebič musí být uzemněný.
- Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodfězávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.
- Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není zachycen chladničkou. Nešlapejte na napájecí kabel.
- Nepoškodte okruh chladiva.
- Neumisťujte za spotřebič přenosné rozbočovací zásuvky ani prodlužovací kabely.

Varování!

Denní používání

- Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou chladničky plnit a vyprazdňovat, ale nesmějí je čistit ani instalovat.
- Děti mladší 3 let držte mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zástrčka přístupná.
- Jestliže v blízkosti spotřebiče uniká chladný plyn nebo jiný hořlavý plyn, vypněte ventil unikajícího plynu, otevřete dveře a okna a neodpojujte zástrčku napájecího kabelu chladničky nebo jakéhokoli jiného spotřebiče od zásuvky.
- Upozorňujeme, že spotřebič je nastaven na provoz při určitém rozsahu teplot mezi 10°C a 43 °C. Spotřebič nemusí řádně fungovat, pokud je po dlouhou dobu vystaven teplotám nad nebo pod indikovaným rozsahem.
- Nepokládejte na horní stranu chladničky/mrazničky nepotřebné předměty (těžké předměty, nádoby naplněné vodou), aby se předešlo zranění způsobenému pádem nebo elektrickým proudem v důsledku styku s vodou.
- Netahejte za police ve dvířkách. Dvířka by se mohla vychýlit, mohla by se vytáhnout police na láhve, nebo by se spotřebič mohl převrhnout.
- Otvírejte a zavírejte dvířka pouze pomocí madel. Mezera mezi dvířky a skříní je velmi úzká. Nevkládejte do těchto míst ruce, abyste si nepřiskřípli prsty. Dvířka chladničky/mrazničky otvírejte nebo zavírejte pouze v případě, že v dosahu jejich pohybu nestojí žádné děti.
- Do mrazničky nikdy neukládejte lahvé pivo nebo nápoje, tekutiny v láhvích nebo plechovkách (kromě vysokoprocentních lihovin), a zejména nápoje syčené oxidem uhličitým, protože během mrazení by praskly.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou nádoby s aerosolem, v nichž se používá hořlavý hnací plyn.
- Ve spotřebiči neskladujte léky, bakterie ani chemické látky. Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti. Nedoporučuje se skladovat materiály, které vyžadují přesně stanovené teploty.

- Dodržujte následující pokyny, aby nedošlo ke kontaminaci potravin:
- – Otevírání dvířek na delší dobu může významně zvýšit teplotu v jednotlivých prostorech spotřebiče.
- – Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné vypouštěcí systémy.
- – Pokud se nádrže na vodu nepoužívaly po dobu 48 h, vyčistěte je. Pokud nebyla vypuštěna voda po dobu 5 dnů, propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody.
- – Syrové maso a ryby skladujte uvnitř mrazáku ve vhodných nádobách, aby se nedostaly do styku s jinými potravinami, nebo z nich neodkapávala šťáva na jiné potraviny.
- – Prostory pro zmrazené potraviny označené dvěma hvězdičkami jsou vhodné k ukládání mražených potravin, ukládání nebo výrobě zmrzliny a výrobě ledových kostek.
- – Prostory označené jednou, dvěma a třemi hvězdičkami nejsou vhodné k zmrazování čerstvých potravin.
- – Pokud je chladicí spotřebič ponechán delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřená dvířka, aby se zamezilo vzniku plísní uvnitř spotřebiče.
- Pokud dojde k oteplení v mrazničce, zkontrolujte stav potravin.
- Nenastavujte zbytečně nízkou teplotu ve vnitřním prostoru chladničky. Při vysokém nastavení může teplota klesnout do záporných hodnot. Pozor: Láhve mohou prasknout.
- Nedotýkejte se mražených potravin mokrýma rukama (noste rukavice). Zejména nejezte nanuky bezprostředně po vyjmutí z prostoru mrazničky. Hrozí nebezpečí přimrznutí nebo vzniku omrzlin. **PRVNÍ POMOC:** ihned vložte zasažené místo pod tekoucí studenou vodu. Neodtrhujte!
- Za provozu se nedotýkejte vnitřního povrchu úložného prostoru mrazničky, zejména ne mokrýma rukama, protože by mohly přimrznout k povrchu.
- V případě výpadku napájení nebo před čištěním odpojte spotřebič od napájení. Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 7 minut, protože časté spuštění by mohlo poškodit kompresor.
- Uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.

Varování!

Údržba/čištění

- Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení. Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 5 minut, protože časté spouštění by mohlo poškodit kompresor.
- Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- Nečistěte spotřebič tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, práškovým mycím prostředkem, benzínem, amylacetátem, acetonem, podobnými organickými roztoky a kyselými nebo zásaditými roztoky. K čištění použijte speciální čisticí prostředek na chladničky/mrazničky, aby se zamezilo poškození. Nakonec použijte roztok jedlé sody v teplé vodě – asi jednu polévkovou lžičku jedlé sody na litr vody. Důkladně opláchněte povrch vodou a otřete ho do sucha. Nepoužívejte práškové ani jiné abrazivní čisticí prostředky. Nemyjte odnímatelné součásti v myčce.
- Neseškrabávejte námrazu a led ostrými předměty. Nepoužívejte spreje, elektrické ohříváče jako fén na vlasy, parní čističe ani jiné zdroje tepla, aby nedošlo k poškození plastových součástí.
- Nepoužívejte mechanické nástroje ani jinak neurychlujte proces rozmrazování. Používejte pouze prostředky doporučené výrobcem.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- Nepokoušejte se opravovat, rozebírat nebo upravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- Pokud se poškodí osvětlovací žárovky, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- Alespoň jednou za rok odstraňte prach ze zadní strany spotřebiče, aby se předešlo nebezpečí požáru a snížila se spotřeba energie.
- Během čištění na spotřebič nestříkejte ani nelijte vodu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- Nečistěte chladné skleněné police ani skleněná dvířka horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit, že sklo praskne.
- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, nechte ho otevřený, aby uvnitř nevznikl nepříjemný zápach.

Varování!

Informace o plyném chladivu

- Spotřebič obsahuje hořlavé chladivo ISOBUTAN (R600a). Ujistěte se, že během přepravy nebo instalace nedošlo k poškození okruhu chladiva. Unikající chladivo by mohlo způsobit zranění očí, nebo by se mohlo vznítit. Pokud dojde k poškození, nepřibližujte se s otevřeným plamenem, důkladně vyvětrejte místnost a nezapojte ani neodpojujte napájecí kabely tohoto či jiných spotřebičů. Informujte zákaznický servis.
- V případě zasažení očí chladivem důkladně vypláchněte oči pod tekoucí vodou a ihned zavolejte očnímu lékaři.
- Systém chlazení je pod vysokým tlakem. Nemanipulujte s ním. Vzhledem k používání hořlavých chladiv je nutné přísně dodržovat pokyny pro instalaci, manipulaci a údržbu spotřebiče a pokud chcete spotřebič zlikvidovat, obraťte se na odborného pracovníka nebo náš poprodejní servis.
- V případě chladniček s funkcí ledové vody věnujte pozornost následujícímu varování:
 - U spotřebičů, které nejsou určeny k připojení k přívodu vody: plňte pouze přenosnou vodou.
 - U spotřebičů určených k připojení k vodovodu: připojujte pouze k přívodu pitné vody.
 - Chcete-li vyčistit vodní systém, prostudujte si uživatelskou příručku.
- Máte-li nějaké otázky, obraťte se na poprodejní servis.

Varování!

Normy a směrnice a

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami a normami platnými ve Spojeném Království, které stanoví používání označení CE a UKCA.

2.1 Intended use

Varování!

Tento spotřebič je určen k chlazení a mrazení potravin. Je určen výhradně k používání v domácnostech a podobných oblastech, jako jsou kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích, chalupy a hotely, motely a další obytné objekty, kde je používají zákazníci, stejně jako ubytovací zařízení typu penzionu se snídaní a cateringové služby. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Na spotřebiči neprovádějte žádné změny nebo úpravy. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě platnosti záruky.

Intended use

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu:

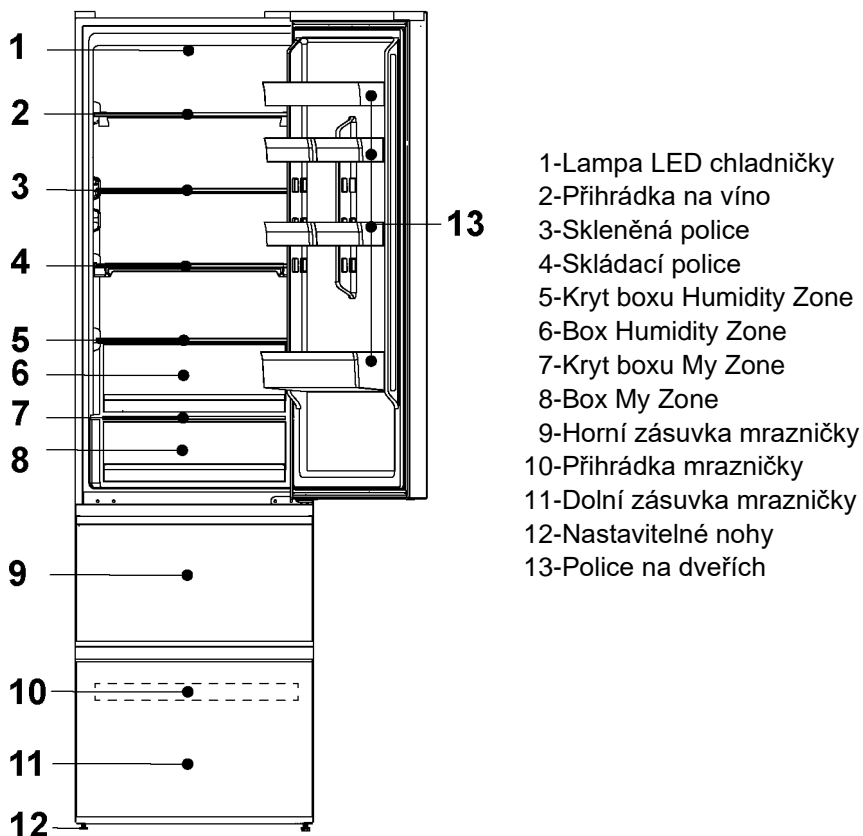


Upozornění:

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí některé obrázky v této příručce přesně zobrazovat váš model.

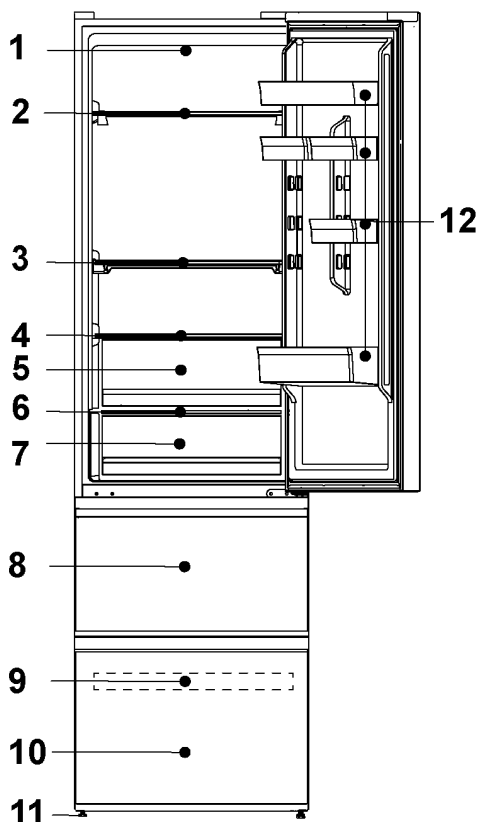
i Upozornění: Rozdíly

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí některé obrázky v této příručce přesně zobrazovat model. (HTW5620DNMG)



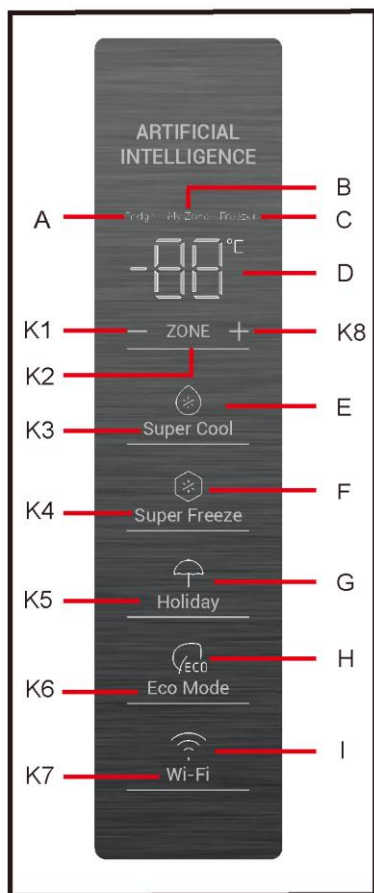
i Upozornění: Rozdíly

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí některé obrázky v této příručce přesně zobrazovat model. (HTW5618DNMG)



- 1-Lampa LED chladničky
- 2-Přihrádka na víno
- 3-Skládací police
- 4-Kryt boxu Humidity Zone
- 5-Box Humidity Zone
- 6-Kryt boxu My Zone
- 7-Box My Zone
- 8-Horní zásuvka mrazničky
- 9-Přihrádka mrazničky
- 10-Dolní zásuvka mrazničky
- 11-Nastavitelné nohy
- 12-Police na dveřích

Ovládací panel



Ikony

- A Prostor chladničky
- B Prostor My Zone
- C Prostor mrazničky
- D Zobrazení teploty
- E Funkce Super Cool
- F Funkce Super Freeze
- G Funkce Holiday
- H Funkce Eco Mode
- I Funkce Wi-Fi

Tlačítka

- K1 Snížení teploty
- K2 Výběr chladničky, My Zone a mrazničky
- K3 Vypínač funkce Super Cool
- K4 Vypínač funkce Super Freeze
- K5 Vypínač funkce Holiday
- K6 Vypínač funkce Eco Mode
- K7 Zapnutí/vypnutí funkce Wi-Fi
- K8 Zvýšení teploty

5.1 Před prvním použitím

- Odstraňte všechny obalové materiály, uchovávejte je mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Vnitřek a vnějšík spotřebiče, jakož i vnitřek a příslušenství vyčistěte vodou a jemným čisticím prostředkem a dobře je osušte měkkým hadříkem.
- Po vyrovnání a vyčištění počkejte alespoň 2 hodiny, než spotřebič připojíte k napájení. Viz část INSTALACE.
- Než naplníte prostory potravinami, nejprve je nechte ochladit na vysoké nastavení. Funkce Super Freeze pomáhá rychle zchladit mrazicí prostor.

5.2 Dotyková tlačítka

Tlačítka na ovládacím panelu jsou sensorová, která mohou reagovat při lehkém dotyku prstem.

5.3 Zapínání/vypínání spotřebiče

Spotřebič se spustí ihned po připojení k napájení.

Při prvním zapnutí spotřebiče se na ukazatelích teploty „D“ zobrazí přednastavené hodnoty (viz níže uvedené oznámení).

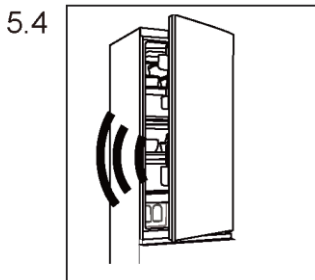
i Upozornění: Výchozí nastavení

Spotřebič je přednastaven na doporučené teploty 5 °C (chladnička) a -18°C (mraznička). Teplota v My Zone je přednastavena na přibližně 2°C. Jedná se o doporučené nastavení. V případě potřeby můžete tyto teploty změnit ručně.

5.4 Alarm otevřených dveří

Pokud jsou dveře chladničky otevřené déle než 3 minuty, zazní alarm otevření dveří (obr. 5.4).

Alarm lze ukončit zavřením dvířek. Pokud jsou dveře otevřené déle než 7 minut, světlo uvnitř chladničky a osvětlení ovládacího panelu se automaticky vypnou.



5.5 Nastavení teploty

Vnitřní teploty jsou ovlivňovány následujícími faktory:

- Okolní teplota
- Frekvence otevírání dvířek
- Množství uskladněných potravin
- Instalace spotřebiče

5.6 Prostor chladničky

1. Stisknutím tlačítka „K2“ (volba Chladnička/(My Zone)/Mraznička) zvolte prostor Chladnička. Ikony „A“ (prostor chladničky) a „D“ (ukazatel teploty) jasně svítí.

2. Stisknutím tlačítka „K1/K8“ nastavte teplotu chladničky.

Teplota se zvyšuje po 1 °C, od minima 2 °C do maxima 8 °C. Optimální teplota v chladničce je 5 °C. Nižší teploty znamenají zbytečnou spotřebu energie.

3. Přibližně po 5 s se ikona teploty „D“ trvale rozsvítí a nastavení je potvrzeno.

Upozornění

Aplikace umožňuje přizpůsobit teplotu v prostoru chladničky i mrazničky. Teplotu lze nastavovat s citlivostí 1 °C.

5.7 Box My Zone

Prostor chladničky je vybaven boxem My Zone. Podle požadavků na skladování potravin lze zvolit nejvhodnější teplotu pro dosažení optimální výživové hodnoty potravin.

Výběr funkce pro box My Zone

1. Stisknutím tlačítka „K2“ (volba Chladnička/(My Zone)/Mraznička) zvolte prostor My Zone. Ikony „B“ (prostor My Zone) a „D“ (ukazatel teploty) jasně svítí. Lze ho také vybrat z aplikace.

2. Stisknutím dotykového tlačítka „K1/K8“ nastavte teplotu My Zone. Teplotu lze nastavit také v aplikaci.

Teplota se zvyšuje po 1 °C, od minima 0 °C do maxima 5 °C.

3. Přibližně po 5 s se ikona teploty „D“ trvale rozsvítí a nastavení je potvrzeno.

i Upozornění

- Teplotu v prostoru My Zone můžete nastavit na střední úroveň (2 °C), abyste potraviny uchovali v optimálním prostředí.
- Vzhledem k rozdílnému obsahu vody v masě se některé druhy masa s vyšší vlhkostí zmrazují při teplotách nižších než 0 °C, proto by se mělo „čerstvě nakrájené“ maso skladovat v boxu My Zone s minimální teplotou 0 °C.
- V boxu My Zone by se nemělo uchovávat ovoce citlivé na chlad, například ananas, avokádo, banány, grapefruity, zelenina jako brambory, lilky, fazole, okurky, cukety a rajčata a sýry.
- Pokud je teplota v chladničce nižší než teplota My Zone, je normální, že teplota My Zone je nižší než nastavená teplota My Zone.

5.8 Prostor mrazničky

1. Stisknutím dotykového tlačítka „K2“ (volba Chladnička/(My Zone)/Mraznička) zvolte prostor mrazničky, ikona „C“ (Prostor mrazničky) a „D“ (ukazatel teploty) jasně svítí.
2. Stisknutím dotykového tlačítka „K1/K8“ nastavte teplotu mrazničky. Teplota se zvyšuje po 1 °C, od minima -24 °C do maxima -16 °C. Optimální teplota v chladničce je -18 °C. Nižší teploty znamenají zbytečnou spotřebu energie.
3. Přibližně po 5 s se ukazatel teploty „D“ trvale rozsvítí a nastavení je potvrzeno.

i Upozornění: Nastavení teploty

Pokud po nastavení teploty stisknete do 5 sekund další tlačítka, okamžitě se potvrdí aktuální nastavení teploty. Pokud do 5 sekund neprovedete žádnou operaci s tlačítkem, zobrazí se aktuální nastavená teplota, dokud obrazovka nezhasne.

5.9 Funkce Super Cool

Doporučuje se zapínat funkci Super Cool v případě, že bylo uloženo velké množství potravin (například po nákupu). Funkce Super Cool urychluje chlazení čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím.

Stiskněte tlačítko „K3“ nebo jej zapněte z aplikace, ikona „E“ (funkce Super Cool) se rozsvítí a funkce se aktivuje.

i Upozornění

- Spotřebič ukončí funkci „Super Cool“ po vstupu do funkce „Super Cool“ na 6 hodin nebo po stisknutí tlačítka „K3“, když ikona „E“ (funkce Super Cool) jasně svítí, nebo ji vypnete z aplikace.
- Pokud se ve stavu Super Cool nastavuje teplota v prostoru chladničky, bliká ikona „E“ (funkce Super Cool), která signalizuje, že tuto operaci nelze provést.

5.10 Funkce Super Freeze

Čerstvé potraviny by se měly co nejdříve úplně zmrazit. Tím se zachová nejlepší výživová hodnota, vzhled a chuť. Funkce Super Freeze urychluje zmrazování čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím. Pokud potřebujete najednou zmrazit velké množství potravin, doporučuje se nastavit funkci Super Freeze 24 h před použitím mrazicího prostoru.

Stiskněte tlačítko „K4“ (nastavení funkce Super Freeze) nebo ji zapněte z aplikace, ikona „F“ (funkce Super Freeze) se rozsvítí a funkce se aktivuje.

i Upozornění

- Spotřebič ukončí funkci „Super Freeze“ po vstupu do funkce „Super Freeze“ na 50 hodin nebo po stisknutí tlačítka „K4“, když ikona „F“ (funkce Super Freeze) jasně svítí, nebo ji vypnete z aplikace.
- Pokud je ve stavu Super Freeze nastavena teplota prostoru mrazničky, bliká ikona „F“ (funkce Super Freeze), která signalizuje, že tuto operaci nelze provést.

5.11 Funkce Holiday

Funkci Holiday lze používat ke snížení spotřeby, když se spotřebič nepoužívá pravidelně. Když je funkce zapnutá, chladnička se zapne, zatímco mraznička bude pracovat normálně. Funkce trvale nastaví teplotu v chladničce na 17 °C.

To umožňuje udržet dveře prázdné chladničky zavřené, aniž by vznikl zápach nebo plíseň – během delší nepřítomnosti (např. během dovolené). Mrazicí prostor je volný pro vaše nastavení.

1. Stiskněte tlačítko „K5“ (zapnutí/vypnutí funkce Holiday) nebo vyberte funkci v aplikaci, ikona „G“ (funkce Holiday) se rozsvítí a funkce se aktivuje.
2. Funkci lze deaktivovat opětovným stisknutím tlačítka „K5“ (zapnutí/vypnutí funkce Holiday) nebo nastavením teploty v chladničce či jiným nastavením nebo vypnutím z aplikace.

 Upozornění

- Během funkce Holiday by v prostoru chladničky neměly být uloženy žádné potraviny. Teplota +17 °C je příliš vysoká pro ukládání potravin.
- Když je zapnutá funkce Holiady, ikona My Zone zůstává vypnutá a funkce chladničky je uzamčená. Teplota My Zone je přibližně +17 °C, stejně jako teplota v chladničce.

5.12 Funkce Eco Mode

Režim Eco Mode lze aktivovat za účelem optimalizace výkonu spotřebiče při zachování nejlepších podmínek uchovávání potravin. Jestliže nemáte žádné zvláštní požadavky, doporučujeme používat režim funkce Eco Mode.

V tomto režimu je teplota chladničky 5 °C, teplota mrazničky -18 °C.

1. Stiskněte tlačítko „K6“ (zapnutí/vypnutí funkce Eco Mode) nebo vyberte funkci v aplikaci.
2. Ikona „H“ (funkce Eco Mode) svítí a funkce je aktivována.

Opakováním výše uvedených kroků nebo výběrem jiné funkce či vypnutím z aplikace lze tuto funkci opět vypnout. Obnoví se dříve nastavené úrovně chlazení.

 Upozornění: Konflikt s jinými funkcemi

Teplotu nelze nastavit, pokud je aktivována jiná funkce (Super Cool, Super Freeze, Holiday nebo Eco Mode). Příslušná ikona bude blikat spolu se zvukovým signálem.

5.13 Funkce Wi-Fi

Pokud Wi-Fi ještě nebyla nakonfigurována, po prvním zapnutí chladnička automaticky přejde do režimu konfigurace a tento stav udrží po dobu 30 minut. Ikona Wi-Fi „I“ rychle bliká a registrace produktu může začít.

1. Nakonfigurujte síť Wi-Fi podle pokynů v aplikaci.
2. Jakmile je síť Wi-Fi nakonfigurována a naváže se spojení, rozsvítí se ikona „I“ a bude nepřerušovaně svítit.
3. Režim konfigurace Wi-Fi se automaticky ukončí po 30 minutách nečinnosti.
4. Pokud již byla Wi-Fi nakonfigurována, po zapnutí Wi-Fi se automaticky znovu připojí podle informací o konfiguraci.

 Upozornění:

1. Chcete-li vypnout Wi-Fi, stiskněte tlačítko Wi-Fi „K7“ a ikona Wi-Fi „I“ se vypne.
2. Chcete-li zapnout Wi-Fi a zahájit konfiguraci, stiskněte tlačítko Wi-Fi „K7“ a ikona Wi-Fi „I“ začne pomalu blikat. Pokud chcete funkci Wi-Fi vypnout, stiskněte jednou tlačítko „K7“. Pokud chcete konfigurovat funkci Wi-Fi, stiskněte na 3 sekundy tlačítko „K7“, ikona Wi-Fi rychle zabliká a přejde do konfiguračního režimu. Výše uvedené kroky se opakují.
3. Pokud byl produkt nakonfigurován a funkce Wi-Fi byla vypnuta, chladnička po opětovném připojení k napájení do režimu konfigurace nevstoupí.

5.14 Tipy pro ukládání čerstvých potravin**5.14.1 Ukládání do prostoru chladničky**

Udržujte teplotu v chladničce pod 5 °C.

Horké potraviny musí před uložením do spotřebiče vychladnout na pokojovou teplotu.

Potraviny uchovávané v chladničce by se měly před uložením omýt a osušit.

Potraviny určené k uložení by měly být náležitě uzavřené, aby se zamezilo změnám vůně nebo chuti.

Neskladujte nadměrné množství potravin. Mezi potravinami nechávejte volné místo, aby kolem nich mohl proudit studený vzduch; pak bude chlazení lepší a rovnoměrnější.

Potraviny konzumované každý den by se měly ukládat na přední straně police.

Mezi potravinami a vnitřními stěnami nechávejte mezery, kterými může proudit vzduch. V žádném případě neskladujte potraviny u zadní stěny: potraviny by mohly u zadní stěny zmrznout. Zamezte přímému kontaktu potravin (zejména olejnatých nebo kyselých) s vnitřním povrchem, protože oleje/kyseliny by mohly způsobit jeho korozi. Kdykoli objevíte olejnaté/kyselé nečistoty, odstraňte je.

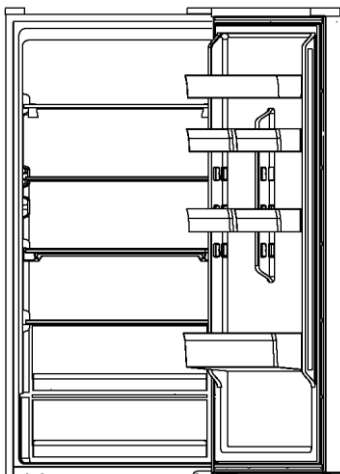
Zmrazené potraviny lze jemně rozmrazit v prostoru chladničky. Tím se šetří energie.

Uchovávaní v chladničce může urychlit zrání některých druhů ovoce a zeleniny, například cuket, melounů, papáji, banánů, ananasu atd. Proto se nedoporučuje skladovat je v chladničce. Nicméně uložení na určitou dobu může podpořit zrání velmi nezralého ovoce. Také cibule, česnek, zázvor a další kořenová zelenina by se měly skladovat při pokojové teplotě.

Nepříjemný zápach uvnitř chladničky může znamenat, že se něco zkazilo a bude nutné čištění. Viz Čištění a údržba.

Různé potraviny by se měly ukládat na různá místa podle jejich vlastností (obr. 5.14).

5.14



5.14.2 Ukládání do prostoru mrazničky

- Udržujte teplotu mrazničky na $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- 24 hodin před zmrazením zapněte funkci Super-Freeze. Pro malé množství jídla stačí 4–6 hodin.
- Horké potraviny musí před uložením do prostoru mrazničky vychladnout na pokojovou teplotu.
- Potraviny nakrájené na malé porce zmrznou rychleji a snáze se rozmrazují a připravují. Doporučená hmotnost každé porce je méně než 2,5 kg
- Před vložením do mrazničky je vhodné potraviny zabalit. Vnější povrch obalu musí být suchý, aby balíčky nepřimrzly k sobě. Obalové materiály by měly být bez zápachu, vzduchotěsné, nejedovaté a netoxické.
- Na obal zaznamenejte datum zmrazení, časový limit a název potravin podle příslušných údajů pro různé potraviny, abyste předešli překročení doby skladovatelnosti.

Varování!

Kyseliny, zásady, sůl apod. by mohly způsobit korozi vnitřního povrchu mrazničky.

- Nepokládejte potraviny obsahující tyto látky (např. mořské ryby) přímo na vnitřní povrch. Slaná voda v mrazničce by se měla ihned odstranit.
- Nepřekračujte dobu skladovatelnosti potravin doporučenou výrobcem. Vyjímajte z mrazničky pouze potřebné množství potravin.
- Rozmrazené potraviny rychle zkonzumujte. Rozmrazené potraviny již nelze znovu zmrazit, dokud se nejprve nepřipraví, jinak by se zhoršila jejich požitelnost.
- Neukládejte do prostoru mrazničky nadměrné množství čerstvých potravin. Věnujte pozornost kapacitě mrazničky - viz TECHNICKÉ ÚDAJE nebo údaje na typovém štítku.
- Potraviny lze skladovat v mrazničce při teplotě nejméně -18 °C po dobu 2 až 12 měsíců v závislosti na jejich vlastnostech (např. maso: 3–12 měsíců, zelenina: 6–12 měsíců)
- Při zmrazování čerstvých potravin zamezte jejich kontaktu s již zmrazenými potravinami. Hrozí nebezpečí rozmrazení!

Při ukládání potravin prodáváných ve zmrazeném stavu se řiďte těmito pokyny:

- Vždy dodržujte pokyny výrobce ohledně doby skladovatelnosti potravin. Tyto pokyny neporušujte!
- Snažte se co nejvíce zkrátit dobu mezi nákupem a uložením, aby zůstala zachována kvalita potravin.
- Kupujte mražené potraviny, které byly skladovány při teplotě -18 °C nebo nižší.
- Nekupujte potraviny, které mají na obalu led nebo námrazu. Znamená to, že tyto výrobky mohly být v nějakém okamžiku částečně rozmrazené a znovu zmrazené. Vzrůst teploty ovlivňuje kvalitu potravin.



Tipy pro úsporu energie

- Zajistěte, aby měl spotřebič náležité větrání (viz INSTALACE).
- Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo ani do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohříváčů).
- Vyhýbejte se zbytečně nízké teplotě uvnitř spotřebiče. Spotřeba energie se zvyšuje se snižováním nastavené teploty ve spotřebiči.
- Funkce jako SUPER FREEZE spotřebovávají více energie.
- Teplé jídlo nechte před vložením do spotřebiče vychladnout.
- Otvírejte dvířka spotřebiče co nejméně a na co nejkratší dobu.
- Nepřepíňujte spotřebič, aby se nenarušilo proudění vzduchu.
- Zamezte přítomnosti vzduchu v obalech potravin.
- Udržujte těsnění dvířek v čistém stavu, aby se dvířka vždy správně zavírala.
- Rozmrazte zmrazené potraviny v úložném prostoru chladničky nebo použijte funkci D-Frost v boxu My Zone.
- Energeticky nejúspornější konfigurace vyžaduje, aby byly ve spotřebiči nainstalovány přihrádky, schránka na potraviny a police ve stavu jako z výroby a aby uložené potraviny nezakrývaly výstup vzduchového kanálu.

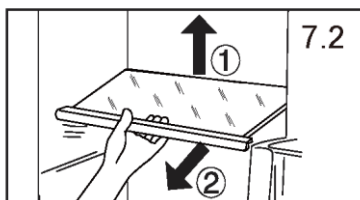
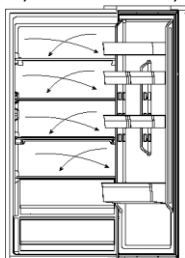
i Upozornění: V závislosti na modelu

Vzhledem k různým modelům nemusí mít váš produkt všechny následující funkce. Viz kapitola Popis produktu.

7.1 Vícecestný průtok vzduchu

Chladnička je vybavena systémem vícecestného průtoku vzduchu, který zajišťuje proudění chladného vzduchu v každé úrovni polic (obr. 7.1). Pomáhá to udržovat jednotnou teplotu, která zaručí, že potraviny vydrží déle v čerstvém stavu.

7.1

**7.2 Nastavitelné police**

Výšku polic lze upravovat tak, aby vyhovovala vašim požadavkům na ukládání.

1. Chcete-li přemístit nějakou polici, vyjměte ji tak, že nejprve nadzdvihnete okraj (1) a potom ji vytáhnete ven (2) (Obr. 7.2).

2. Při instalaci ji položte na výstupky na obou stranách a zatlačte ji až dozadu tak, aby se zadní strana police usadila uvnitř drážek v bočních stranách

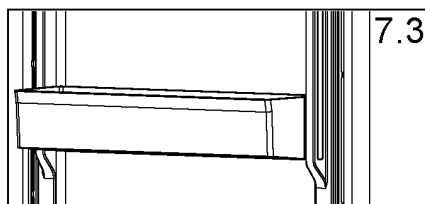
i Upozornění: Police

Ujistěte se, že oba konce police jsou v rovině.

7.3 Odnímatelná police na dveřích

Police na dveřích lze vyjímat za účelem čištění:

Uchopte rukama obě strany police, zdvihněte ji nahoru (1) a vytáhněte ji ven (2) (obr. 7.3). Při vkládání dveřní police proveďte výše popsané kroky v opačném pořadí.

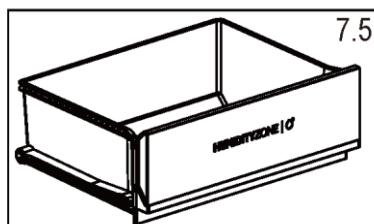
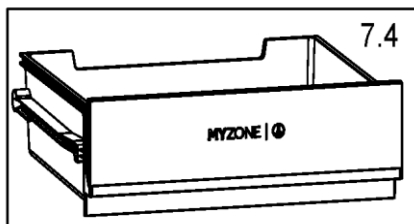


7.4 Box My Zone

Informace o používání a nastavení prostoru My Zone (obr. 7.4) naleznete v části POUŽITÍ (My Zone).

7.5 Box Humidity Zone

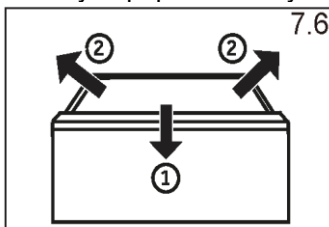
V tomto prostoru (obr. 7.5) je úroveň vlhkosti automaticky řízena systémem a je vhodná pro skladování ovoce, zeleniny, salátů atd.



7.6 Vyjímatelná zásuvka

Chcete-li vyjmout zásuvku z prostoru chladničky nebo mrazničky, vytáhněte ji, jak nejdále to půjde (1), zvedněte a vyjměte (2) (obr. 7.6).

Při vkládání zásuvky proveďte výše popsané kroky v opačném pořadí.



7.7 Zásuvka mrazničky

Zásuvky mrazničky lze vysunout rovně a zcela. Jsou namontovány na teleskopické kolejnici pro snadné posouvání. Abyste mohli zmražené potraviny pohodlně skladovat a vyjmout. Díky mechanismu automatického zavírání dveří je manipulace snadná a šetříte energii.

Varování!

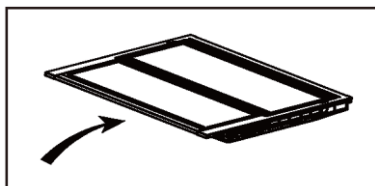
Zásuvky nepřetěžujte: Maximální zatížení každé zásuvky: 35 kg!

7.8 Světlo

Po otevření dvířek se rozsvítí světlo LED osvětlující interiér. Fungování světel není ovlivňováno žádným z jiných nastavení spotřebiče.

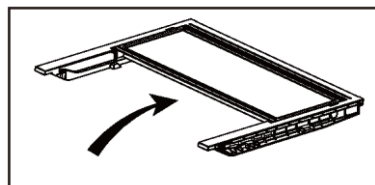
7.9 Skládací police

Skládací police umožní uživateli umístit na police vysoké láhve nebo položky. Police lze v zadní části sklopit, čímž se zvětší volný prostor spodní police. Polici lze složit podle obr. 7.9-1~7.9-3. Pokud ji chcete vrátit na původní místo, proveďte následující postup opačně.



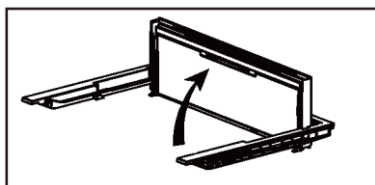
7.9.1

Krok 1: Přední část police pomalu zatlačte až na konec.



7.9.2

Krok 2: Pomalu posuňte polici nahoru do svislé polohy.



7.9.3

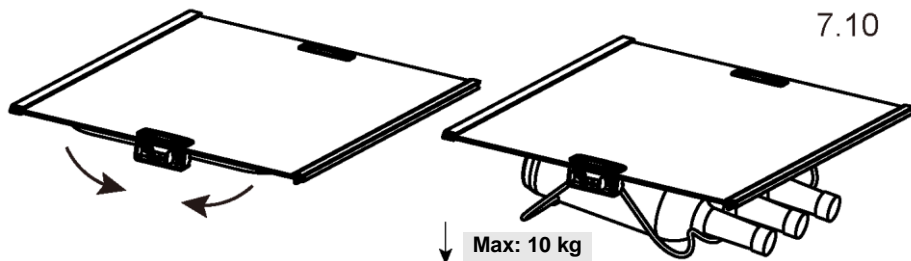
Krok 3: Police je svislá. Ušetří místo.

7.10 Skládací stojan na láhve

Pro běžné použití

1. Stáhněte držáky stojanu na láhve
2. Vložte lahve do stojanu

Pokud stojan na láhve nepoužíváte, lze jej sklopit, abyste ušetřili místo.



! Varování!

Před čištěním odpojte spotřebič od napájení.

8.1 Všeobecné informace

Spotřebič čistěte pouze tehdy, když je v něm uloženo jen málo potravin, nebo je prázdný.

Spotřebič by se měl čistit každé čtyři týdny, aby byl dobře udržovaný a zamezilo se zápachu z uložených potravin.

! Varování!

- Nečistěte spotřebič tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, práškovým mycím prostředkem, benzínem, amylacetátem, acetonem, podobnými organickými roztoky a kyselými nebo zásaditými roztoky. K čištění použijte speciální čisticí prostředek na chladničky, aby se zamezilo poškození.
- Během čištění na spotřebič nestříkejte ani nelijte vodu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- Nečistěte chladné skleněné police horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit, že sklo praskne.
- Nedotýkejte se vnitřního povrchu úložného prostoru mrazničky, zejména ne mokřými rukama, protože by mohly přimrznout k povrchu.
- V případě ohřátí zkontrolujte stav mražených potravin.
- Vždy udržujte těsnění dvířek v čistém stavu.
- Očistěte vnitřek a skříň spotřebiče houbou navlhčenou v teplé vodě s neutrálním čisticím prostředkem (obr. 8.1).
- Opláchněte povrch a vysušte ho měkkou látkou.
- Příslušenství čistěte pouze teplou vodou a neutrálním saponátem.
- Nemyjte žádné součásti spotřebiče v myčce.
- Před opětovným spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 5 minut, protože časté spouštění by mohlo poškodit kompresor.



8.2 Odmrazování

Prostory chladničky a mrazničky se odmrazují automaticky; není nutný žádný ruční zásah.

8.3 Výměna žárovek LED

Jako zdroj světla v žárovce se využívají diody LED, které se vyznačují nízkou spotřebou energie a dlouhou životností. Pokud se vyskytne nějaký neobvyklý stav, kontaktujte zákaznický servis. Viz Zákaznický servis.

Parametry žárovky:



Varování!

Nevyměňujte žárovku LED vlastními silami, její výměnu musí provést buď výrobce, nebo autorizovaný servisní zástupce.

Model	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Část	Žárovka LED
Napětí ve V	12 V
Max. výkon ve W	1,5 W
Specifikace LED	White-2835
Teplota použití	-40~80 °C

8.4 Když se spotřebič delší dobu nepoužívá

- Jestliže se spotřebič nebude delší dobu používat:
- Vyměňte potraviny.
- Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
- Vyčistěte spotřebič podle výše uvedeného popisu.
- Nechte dveře a zásuvky/dvířka mrazničky otevřené, aby se uvnitř nevytvořil zápach.



Upozornění: Vypnutí

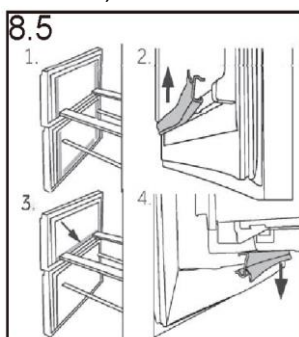
Spotřebič vypínejte pouze v nezbytně nutných případech. Před vypnutím vyprázdněte spotřebič. Chcete-li spotřebič vypnout, vytáhněte napájecí kabel ze síťové zásuvky.

8.5 Odnímatelné pomocné těsnění dveří

Na horní a dolní zásuvce mrazničky je šest pomocných těsnění dveří.

1. Najděte pět uvedených těsnění dveří na horní a dolní zásuvce mrazničky.
2. Při upevňování dbejte na to, aby ohnuté plátky těsnění směřovaly dovnitř.
3. Vyhledejte spodní těsnění horní zásuvky podle pokynů.
4. Při upevňování dbejte na to, aby ohnutý plátek tohoto těsnění směřoval dolů.

Tato těsnění, stejně jako těsnění otočných dveří/zásuvek, získáte prostřednictvím zákaznického servisu (viz záruční list).



8.6 Přemíst'ování spotřebiče

1. Vyjměte všechny potraviny a odpojte spotřebič od napájení.
2. Připevněte police a ostatní pohyblivé součásti v chladničce a mrazničce lepicí páskou.
3. Nenaklánějte chladničku v úhlu větším než 45°, aby se předešlo poškození chladicího systému.



Varování!

Nezdvihejte spotřebič za madla.

Nikdy nepokládejte spotřebič vodorovně na zem.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě problému zkontrolujte všechny zobrazené možnosti a postupujte podle níže uvedených pokynů, než se obrátíte na zákazníka. Viz Zákaznický servis.



Varování!

- Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

9.1 Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Kompresor nepracuje.	Síťová zástrčka není zapojena do síťové zásuvky.	Zapojte síťovou zástrčku.
	Spotřebič provádí cyklus odmrazování.	Jedná se o normální jev při automatickém odmrazování.
Spotřebič se spouští často, nebo běží příliš dlouho.	Vnitřní nebo venkovní teplota je příliš vysoká.	V tomto případě je normální, že spotřebič běží déle.
	Spotřebič byl určitou dobu vypnutý.	Normálně trvá 8 až 12 hodin, než se spotřebič úplně ochladí.
	Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené.	Zavřete dvířka/zásuvku a ujistěte se, že spotřebič je umístěn na rovné zemi a dvířkům nepřekáží žádné potraviny nebo nádoby.
	Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.	Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.
	Nastavená teplota pro prostor mrazničky je příliš nízká.	Nastavujte vyšší teplotu, dokud nedosáhnete uspokojivé teploty chladničky. Trvá 24 hodin, než se teplota chladničky ustálí.
	Těsnění dvířek/zásuvky je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované.	Vyčistěte těsnění dvířek/zásuvky, nebo ho nechte vyměnit zákaznickým servisem.
	Není zaručena požadovaná cirkulace vzduchu.	Zajistěte odpovídající větrání.
Vnitřek chladničky je znečištěný a/nebo zapáchá.	Je třeba vyčistit vnitřek chladničky.	Vyčistěte vnitřek chladničky.
	V chladničce je uloženo nějaké silně aromatické jídlo.	Důkladně zabalte jídlo.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Uvnitř spotřebiče není dostatečně chladno.	Je nastavena příliš vysoká teplota.	Znovu nastavte teplotu
	Byly uloženy příliš teplé potraviny.	Před uložením vždy nechte jídlo vychladnout.
	Bylo uloženo příliš potravin najednou.	Vždy ukládejte menší množství potravin.
	Potraviny jsou příliš blízko sebe.	Nechte mezi potravinami mezery umožňující proudění vzduchu.
	Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené.	Zavřete dvířka/zásuvku.
	Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.	Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.
Uvnitř spotřebiče je příliš chladno.	Je nastavena příliš nízká teplota.	Znovu nastavte teplotu.
	Je aktivována funkce Super Freeze, nebo běží příliš dlouho.	Vypněte funkci Super Freeze.
Tvoření vlhkosti na vnitřním povrchu prostoru chladničky.	Prostředí je příliš teplé a vlhké.	Zvyšte teplotu.
	Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené.	Zavřete dvířka/zásuvku.
	Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.	Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.
	Nádoby na potraviny nebo tekutiny zůstaly otevřené.	Nechte horké potraviny vychladnout na pokojovou teplotu a zakryjte potraviny a tekutiny.
Na vnějším povrchu chladničky nebo mezi dvířky a zásuvkou se hromadí vlhkost.	Prostředí je příliš teplé a vlhké.	Jedná se o normální jev ve vlhkém prostředí; až se sníží vlhkost, situace se změní.
	Dvířka/zásuvka nejsou těsně zavřené.	Ujistěte se, že dvířka/zásuvka jsou těsně zavřené.
V prostoru mrazničky je silná vrstva ledu a námrazy.	Potraviny nebyly náležitě zabalené.	Vždy dobře zabalte potraviny.
	Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené.	Zavřete dvířka/zásuvku.
	Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.	Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.
	Těsnění dvířek/zásuvky je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované.	Vyčistěte těsnění dvířek/zásuvky, nebo ho vyměňte za nové.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
	Něco uvnitř brání správnému zavření dvířek/zásuvky.	Přemístěte vnitřní police, police na dvířkách nebo vnitřní nádoby, aby se mohla dvířka/zásuvka zavřít.
Spotřebič vydává neobvyklé zvuky.	Spotřebič nestojí na rovné zemi.	Seřídte nohy, aby stál spotřebič rovně.
	Spotřebič se dotýká nějakého předmětu v jeho okolí.	Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.
Ozývá se slabý zvuk podobný proudění vody.	Jedná se o normální jev.	/
Ozývá se pipání alarmu.	Dvířka úložného prostoru chladničky jsou otevřená.	Zavřete dvířka, nebo ručně vypněte alarm.
Ozývá se slabé hučení.	Protikondenzační systém je v chodu.	Zabraňuje kondenzaci, jedná se o normální jev.
Nefunguje osvětlení interiéru nebo chladicí systém.	Síťová zástrčka není zapojena do síťové zásuvky	Zapojte síťovou zástrčku.
	Napájení nemá správné parametry.	Zkontrolujte přívod elektrického napájení do místnosti. Zavolejte místnímu dodavateli elektřiny!
	Žárovka LED je vadná.	Zavolejte servis se žádostí o výměnu žárovky.
Boční strany skříně a lišta na dvířkách jsou teplé.	Jedná se o normální jev.	/

9.2 Výpadek napájení

- V případě výpadku napájení by měly potraviny zůstat bezpečně v chladu po dobu asi 13 hodin. Během delšího výpadku napájení se řiďte těmito tipy, zejména v létě.
- Otvírejte dvířka/zásuvku co nejméně často.
- Během výpadku napájení nevkládejte do spotřebiče další potraviny.
- Pokud je přerušení dodávky elektřiny předem oznámeno a trvá déle než 13 hodin, připravte si ledové kostky a vložte je do nádoby na horní polici prostoru chladničky.
- Ihned po výpadku napájení je nutné zkontrolovat potraviny.
- Vzhledem k tomu, že během výpadku napájení nebo jiné závady vzroste teplota v chladničce, doba skladování a požitelnost potravin se zkrátí. Jakékoli potraviny, které se rozmrazí, by se měly buď zkonsumovat, nebo brzy potom uvařit či upéct a znovu zmrazit (je-li to vhodné), aby se předešlo zdravotním rizikům.

i Upozornění: Vypnutí: Funkce paměti během výpadku napájení

Po obnovení napájení bude spotřebič pokračovat v činnosti s parametry, které byly nastaveny před výpadkem.

Chcete-li kontaktovat technickou pomoc, navštivte naše webové stránky: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

V části „Website“ zvolte značku vašeho výrobku a vaši zemi. Budete přesměrováni na konkrétní webovou stránku, kde najdete telefonní číslo a další způsoby, jak kontaktovat technickou pomoc.

10.1 Vybalení



Varování!

- Spotřebič je těžký. Vždy s ním manipulujte alespoň ve dvou osobách.
- Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Vyměňte spotřebič z obalu.
- Odstraňte všechny obalové materiály.

10.2 Podmínky prostředí

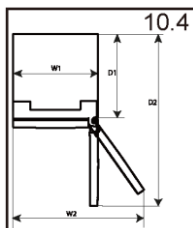
Pokožová teplota by měla být vždy mezi 10 °C a 43 °C, protože může ovlivňovat teplotu uvnitř spotřebiče a jeho spotřebu energie. Bez náležité izolace neinstalujte spotřebič do blízkosti jiných spotřebičů vytvářejících teplo (trub, chladniček).

10.3 Změna směru otvírání dveří

Před trvalou instalací spotřebiče zkontrolujte správnou polohu závěsu dveří. V případě potřeby viz část ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ.

10.4 Požadavky na místo

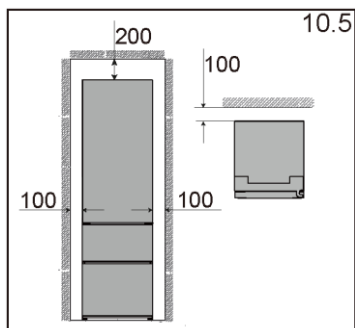
Potřebný prostor při otevřených dveřích (obr. 10.4):



Šířka spotřebiče v mm		Hloubka spotřebiče v mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Prostor pro větrání

Z bezpečnostních důvodů je nutné dodržet informace o požadovaném prostoru pro větrání, aby byl spotřebič dostatečně větraný (obr. 10.5).



10.6 Změna směru otáčení dveří

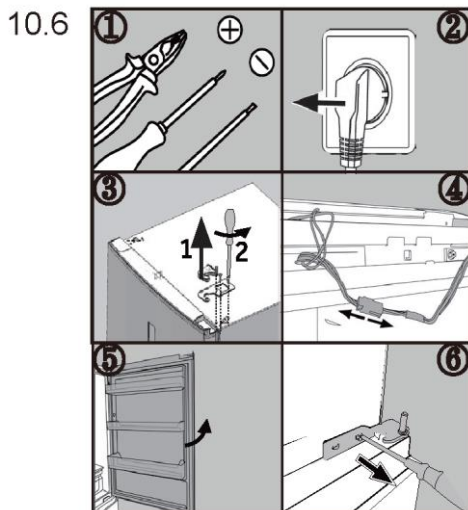
Před připojením spotřebiče k napájení byste měli zkontrolovat, zda není nutné změnit směr otáčení dveří zprava (po dodání) doleva, jestliže to vyžaduje místo instalace a použitelnost.

! Varování!

- Spotřebič je těžký. Ke změně směru otáčení dveří jsou zapotřebí dvě osoby.
- Před jakýmkoli úkonem nejprve odpojte spotřebič od sítě
- Nenaklánejte spotřebič v úhlu větším než 45 °C, aby se předešlo poškození chladicího systému.

Kroky montáže (obr. 10.6):

1. Připravte si potřebné nástroje.
2. Odpojte spotřebič od napájení.
3. Sejměte kryt horního závěsu (1) a odšroubujte horní závěs (tři šrouby) na pravé straně (2).
4. Odpojte propojovací kabel
5. Uvolněné dveře chladničky opatrně zvedněte ze spodního závěsu.
6. Odstraňte spodní závěs horních dveří.



7. Změňte polohu zásepek a šroubu na boku.
 8. Vyměňte nový spodní závěs horních dveří ze sáčku s příslušenstvím a přišroubujte jej k levé straně spotřebiče. Ujistěte se, že čep zapadá do hlavního závěsu spodních dveří.
 9. Otevřete malý kryt na pravé straně horních dveří a vyměňte připojovací kabel.
 10. Vyměňte horní závěs ze sáčku s příslušenstvím. Propojovací kabel protáhněte závěsem nahoru a horní závěs upevněte třemi šrouby na levé straně spotřebiče.
 11. Zapojte připojovací kabel.
 12. Po zasunutí přípojky do krytu upevněte na závěs kryt závěsu (dodávaný v sáčku s příslušenstvím).
- Po výměně dveří zkontrolujte, zda jsou těsnění dveří správně umístěna na skříni a zda jsou všechny šrouby dobře dotaženy.

10.7 Okolní teplota

- Subnormální: „tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 10 °C do 32 °C“;
- Normální: „tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C do 32 °C“;
- Subtropická: „tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C do 38 °C“;
- Tropická: „tento chladicí spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C do 43 °C“.

11.1 Informační list výrobku podle nařízení EU č. 2019/2016

1) Na základě výsledků standardní zkoušky za 24 hodin. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání a umístění spotřebiče.

Ochranná známka	Haier	Haier
Identifikační značka modelu	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Kategorie modelu	Chladnička-mraznička	Chladnička-mraznička
Třída energetické účinnosti	D	D
Roční spotřeba energie (kWh/rok)	217	226
Objem chladničky (L)	201	255
Objem mrazicího prostoru (L)	125	125
Objem My Zone (L)	34	34
hodnocení hvězdičkami	4	4
Teplota prostorů > 14 °C		
Systém bez námrazy	Ano	Ano
Bezpečné přerušení napájení (h)/ doba nárůstu teploty (h)	13	13
Mrazicí výkon (kg/24 h)	10	10
Klimatická třída Tento spotřebič je určen k používání při teplotě okolí mezi 10 °C a 43 °C	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Třída emisí hluku a emise hluku šířeného vzduchem (dB(A) re 1 pW)	35	35

11.2 Další technické údaje

Identifikační značka modelu	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Celkový objem (l)	360	414
Napětí/frekvence	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Příkon (W)		
Vstupní proud (A)	1,4 A	1,4 A
Hlavní pojistka (A)		
Chladivo/množství	R600a/53g	R600a/53g
Rozměry (Š/D/H v mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Normy a směrnice

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly.

V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtete část ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud zde nenajdete řešení, obraťte se na místního prodejce nebo na oblast servisu a podpory na adrese www.haier.com, kde najdete telefonní čísla a často kladené dotazy a kde můžete aktivovat servisní reklamaci.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje.

Tyto údaje lze najít na typovém štítku.


Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem. Se všeobecnými dotazy obchodní povahy se v Evropě obraťte na následující adresy.

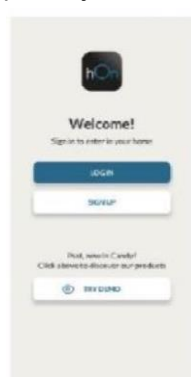
Evropské středisko telefonické podpory		
Země*	Telefonní číslo	Ceny
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 ct/min pevná linka • max. 42 ct/min mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 ct/min pevná linka • max. 20 ct/min vše ostatní
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Hlavní pojistka (A)	0980 406 409	

* Údaje o ostatních zemích najdete na www.haier.com

Krok 1 Stáhněte si aplikaci hOn z obchodu s aplikacemi.



Krok 2 Vytvořte si účet v aplikaci hOn, nebo se přihlaste, pokud již máte účet.



Krok 3 Řiďte se pokyny pro párování v aplikaci hOn.



Rádiový modul - Technické údaje

Frekvenční rychlost(OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frekvence kanálu	2412...2472 MHz(velikost kroku5 MHz)
Maximální výkon(EIRP)	100 mW

Typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí2014/53/EU.



Haier

Haier



Benutzerhandbuch

Kühl-Gefrierkombination

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

DE

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät benutzen. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen das Gerät näher erläutern und eine sichere und ordnungsgemäße Installation, Verwendung und Wartung gewährleisten. Bewahren Sie diese Anleitung an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit für die sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Geräts darauf zurückgreifen können.

Wenn Sie das Gerät verkaufen, weggeben oder bei einem Umzug zurücklassen, vergewissern Sie sich, dass diese Anleitung auch beigelegt wird, damit sich der neue Besitzer über das Handbuch mit dem Gerät und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.

Legende

Warnung - Wichtige
Sicherheitsinformationen



Allgemeine Informationen und Tipps



Umweltinformationen



Warnung!

Entsorgung

Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei. Die Verpackung zum Recyceln in die entsprechenden Behälter entsorgen. Unterstützen Sie das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Entsorgen Sie Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie das Produkt an Ihre lokale Recyclinganlage zurück oder wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung.

Verletzungs- oder Erstickungsgefahr!

Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden. Überprüfen Sie, dass der Schlauch des Kühlkreislaufs nicht beschädigt wird, bevor er ordnungsgemäß entsorgt wird. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Trennen Sie das Netzkabel und entsorgen Sie es. Entfernen Sie die Fächer und Schubladen sowie die Türöffnung und die Dichtungen, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere im Gerät eingeschlossen werden.

1- Sicherheitsinformationen.....	4
2- Bestimmungsgemäße Verwendung.....	9
3- Beschreibung der Produktion.....	10
4- Bedienfeld.....	12
5- Nutzung.....	13
6- Energiespartipps.....	21
7- Ausstattung.....	22
8- Pflege und Reinigung.....	26
9- Fehlerbehebung.....	29
10- Installation.....	33
11- Technische Daten.....	36
12- Kundenservice.....	38
13- Nutzung der WLAN-Funktion.....	39

Lesen Sie vor dem ersten Einschalten des Geräts folgende Sicherheitswarnungen!



Warnung!

Vor der ersten Inbetriebnahme

- Vergewissern Sie sich, dass keine Transportschäden vorliegen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Warten Sie vor dem Einschalten des Geräts mindestens zwei Stunden, damit der Kühlkreislauf auch sicher und effektiv arbeitet. Das Gerät immer mit mindestens zwei Personen transportieren, da es schwer ist.

Installation

- Das Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Idealerweise müssen mindestens 20 cm über und 10 cm rund um das Gerät frei bleiben.
- Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Bereich oder an einem Ort auf, wo es mit Wasser nassgespritzt werden könnte. Reinigen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen, sauberen Tuch.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Hitzequellen (z. B. Herden, Heizungen) auf.
- Installieren und richten Sie das Gerät in einem Bereich ein, der für seine Größe und Verwendung geeignet ist.
- Lüftungsschlitze am Gerät oder in der Einbaustruktur freigehalten.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Informationen auf dem Typenschild der Stromversorgung entsprechen. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- Das Gerät wird über eine 220-240 V Wechselspannung/50 Hz betrieben. Unnormale Spannungsschwankungen könnten dazu führen, dass das Gerät nicht angeht, der Temperaturregler oder Kompressor beschädigt wird, oder dass während des Betriebs ein unnormales Geräusch auftritt. In solchen Fällen muss ein automatischer Spannungsregler eingebaut werden.
- Verwenden Sie eine separate, geerdete Steckdose für eine leicht zugängliche Stromversorgung. Das Gerät muss geerdet werden.
- Nur für Großbritannien: Das Gerätenetzkabel ist mit einem 3-adrigen Stecker (Erdungsstecker) ausgestattet, der in eine 3-adrige Norm-Buchse (geerdet) passt. Den dritten Stift (Erdung) auf keinen Fall kappen oder entfernen. Das Gerät muss so installiert werden, dass der Stecker erreichbar ist.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckadapter und Verlängerungskabel.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch den Kühlschrank eingeklemmt wird. Nicht auf das Netzkabel treten.
- Den Kühlkreislauf nicht beschädigen.
- Keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungen hinter dem Gerät platzieren.



Warnung!

Täglicher Gebrauch

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen, aber die Kühlgeräte nicht reinigen und installieren.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, es sei denn, sie sind ständig unter Aufsicht.
- Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
- Das Gerät sollte so positioniert sein, dass der Stecker frei zugänglich ist.
- Wenn Kühlgas oder ein anderes brennbares Gas in der Nähe des Geräts austritt, drehen Sie das Ventil des austretenden Gases ab. Öffnen Sie die Türen und Fenster, und ziehen Sie nicht den Netzstecker des Kühlschranks oder eines anderen Haushaltsgeräts.
- Beachten Sie, dass das Gerät für den Betrieb bei einer bestimmten Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 43°C eingestellt ist. Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum bei einer Temperatur oberhalb oder unterhalb des angegebenen Bereichs betrieben wird.
- Stellen Sie keine instabilen Gegenstände (schwere Gegenstände, mit Wasser gefüllte Behälter) auf den Kühl-/Gefrierschrank, um Verletzungen durch Herunterfallen oder Stromschläge durch Kontakt mit Wasser zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht an den Türfächern. Die Tür kann schief verzogen werden, das Flaschenregal kann herausgezogen werden, oder das Gerät kann umkippen.
- Die Tür nur mit den Griffen öffnen und schließen. Der Spalt zwischen Tür und Schrank ist sehr schmal. Stecken Sie nicht Ihre Hände in diese Bereiche, um zu vermeiden, dass Finger eingeklemmt werden. Die Kühl-/Gefrierschranktüren nur dann öffnen oder schließen, wenn keine Kinder im Bewegungsbereich der Tür stehen.
- Lagern Sie niemals Flaschenbier, Getränke oder Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen (außer hochprozentige Spirituosen), insbesondere kohlenensäurehaltige Getränke, im Gefrierschrank, da diese beim Einfrieren platzen können.

- Keine explosiven Substanzen mit entzündlichen Treibgasen, wie Sprühdosen, in diesem Gerät lagern.
- Keine Arzneimittel, Bakterien oder Chemikalien im Gerät lagern. Dieses Gerät ist ein Haushaltsgerät. Es wird davon abgeraten, Materialien zu lagern, die extreme Temperaturen erfordern.
- Um eine Verunreinigung der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie die folgenden Hinweise:
 - Das längere Öffnen der Tür kann zu einem bedeutenden Temperaturanstieg in den Kühlfächern des Geräts führen.
 - Die mit den Lebensmitteln in Berührung kommenden Oberflächen und zugänglichen Ablaufsysteme müssen regelmäßig gereinigt werden.
 - Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden. Spülen Sie den an eine Wasserleitung angeschlossenen Wasserkreislauf, wenn fünf Tage lang kein Wasser entnommen wurde.
 - Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder Flüssigkeit auf diese tropft.
 - Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Lagerung oder Herstellung von Speiseeis und zur Herstellung von Eiswürfeln.
 - Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
 - Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es, und lassen Sie die Tür offen, um zu verhindern, dass sich im Innenraum Schimmel bildet.
- Überprüfen Sie den Zustand der Lebensmittel, wenn die Temperatur im Gefrierschrank angestiegen ist.
- Keine unnötig niedrigen Temperaturen im Kühlschrank einstellen. Bei hohen Einstellungen kann es zu Mindertemperaturen kommen. Achtung: Flaschen können platzen.
- Berühren Sie Gefriergut nicht mit nassen Händen (Handschuhe tragen). Verzehren Sie insbesondere Eis am Stiel nicht sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierfach. Es besteht die Gefahr des Erfrierens oder der Bildung von Frostblasen an Mund und Zunge. ERSTE HILFE: Sofort unter fließend kaltes Wasser halten. Nicht mit Gewalt abziehen!
- Berühren Sie nicht die Innenfläche des Gefrierfachs, insbesondere nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche festfrieren könnten.
- Ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose, falls die Stromversorgung unterbrochen wird oder bevor Sie das Gerät reinigen. Warten Sie vor dem Neustart mindestens 7 Minuten, da durch häufiges Einschalten der Kompressor beschädigt werden kann.
- Im Inneren des Haushaltsgeräts keine elektrischen Geräte benutzen, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen.



Warnung!

Wartung / Reinigung

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, wenn sie das Gerät reinigen und warten.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie eine routinemäßige Wartung durchführen. Warten Sie vor dem Neustart mindestens 5 Minuten, da durch häufiges Einschalten der Kompressor beschädigt werden kann.
- Fassen Sie beim Herausziehen des Gerätesteckers aus der Steckdose, den Stecker und nicht das Kabel an.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Reinigungspulver, Benzin, Amylacetat, Aceton und ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder Alkalilösungen. Bitte reinigen Sie das Gerät mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühl-/Gefriergeräte, um Beschädigungen zu vermeiden. Verwenden Sie ggf. warmes Wasser und eine Natronlösung - etwa einen Esslöffel Backnatron auf einen Liter/Viertel Wasser. Gründlich mit Wasser abspülen und trocken reiben. Verwenden Sie keine Reinigungspulver oder anderen Scheuermittel. Reinigen Sie herausnehmbare Teile nicht in der Geschirrspülmaschine.
- Kratzen Sie Frost und Eis nicht mit scharfkantigen Gegenständen ab. Verwenden Sie keine Sprays, elektrische Heizgeräte, Haartrockner zum Abtauen oder Dampfreiniger im Gerät, um Beschädigungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
- Keine mechanischen oder sonstigen Hilfsmittel verwenden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, es sei denn, dies ist vom Hersteller so empfohlen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von seinem Service-Mitarbeiter, oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern. Bei Reparaturen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.
- Wenn die Leuchten beschädigt sind, müssen sie vom Hersteller, von seinem Service-Mitarbeiter, oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
- Entfernen Sie den Staub auf der Geräterückseite mindestens einmal im Jahr, um Brandgefahr und einen erhöhten Energieverbrauch zu vermeiden.
- Das Gerät während der Reinigung nicht besprühen oder mit Wasser beschütten.
- Das Gerät nicht mit Wasser besprühen oder mit Dampf reinigen.
- Die kalten Einlegeböden aus Glas oder die Glastür nicht mit heißem Wasser reinigen. Plötzliche Temperaturschwankungen können dazu führen, dass das Glas zerspringt.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, lassen Sie es offen, um zu verhindern, dass sich unangenehme Gerüche im Inneren bilden.

 **Warnung!****Information zu Kältemittelgas**

- Das Gerät enthält das entzündliche Kältemittel ISOBUTAN (R600a). Stellen Sie sicher, dass der Kühlkreislauf während des Transports oder der Installation nicht beschädigt wird. Auslaufendes Kältemittel kann Augenverletzungen verursachen oder sich entzünden. Falls Schäden aufgetreten sind, halten Sie sich von offenen Brandquellen fern, lüften Sie den Raum gründlich, stecken Sie die Netzkabel des Geräts oder eines anderen Geräts nicht ein oder aus. Informieren Sie den Kundendienst.
- Falls die Augen mit dem Kältemittel in Kontakt kommen, sofort unter fließendem Wasser ausspülen und den Augenarzt verständigen.
- Das Kühlsystem steht unter hohem Druck. Nicht daran manipulieren. Da entzündliche Kältemittel verwendet werden, bitte das Gerät entsprechend der Anweisung installieren, handhaben und warten. Wenden Sie sich an den Fachtechniker oder unseren Kundenservice, um das Gerät zu entsorgen.
- Bei Kühlschränken mit Eis-Wasser-Funktion beachten Sie bitte den folgenden Warnhinweis:
 - - Bei Geräten, die nicht für den Anschluss an die Wasserversorgung vorgesehen sind: nur mit Trinkwasser füllen.
 - - Für Geräte, die an die Wasserversorgung angeschlossen werden sollen: nur an die Trinkwasserversorgung anschließen.
 - - Wenn Sie das Wassersystem reinigen möchten, lesen Sie zuerst im Benutzerhandbuch nach. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an den Kundenservice.

 **Warnung!****Normen und Richtlinien  und **

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen und Standards Großbritanniens, die eine CE- und UKCA-Kennzeichnung vorsehen.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung



Warnung!

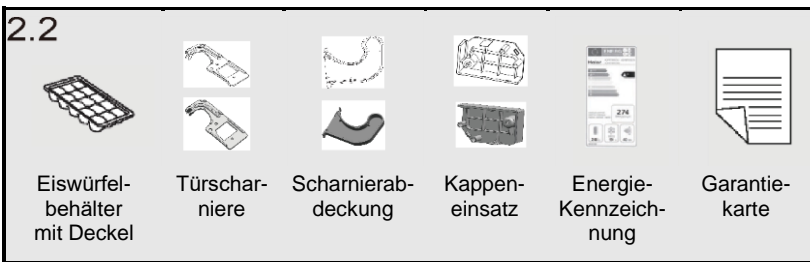
Dieses Gerät ist zum Kühlen und Gefrieren von Lebensmitteln bestimmt. Es ist ausschließlich für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Bereichen konzipiert, wie z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen und in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen sowie in Bed-and-Breakfasts und fürs Catering. Das Gerät ist nicht für die kommerzielle oder industrielle Nutzung bestimmt. Änderungen oder Anpassungen am Gerät sind nicht erlaubt. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Gefahren und zum Verlust von Garantieansprüchen führen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

2.2 Zubehör

Überprüfen Sie Zubehör und Dokumentation gemäß dieser Liste:

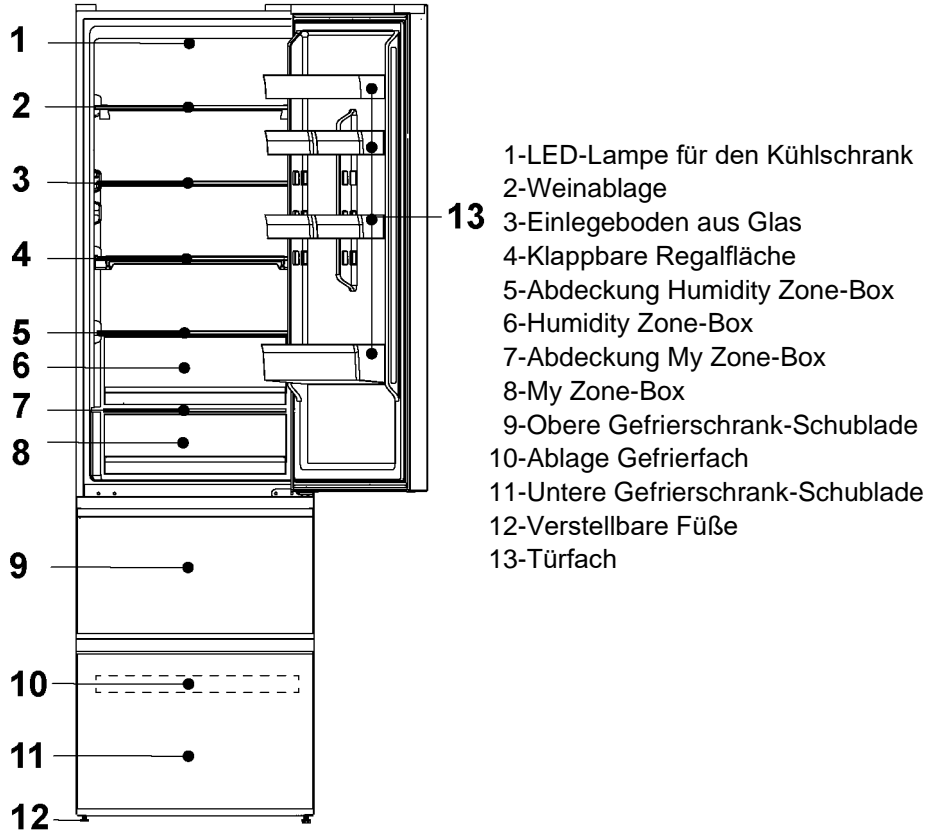


Hinweis:

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können einige der Abbildungen in dieser Anleitung von Ihrem Modell abweichen.

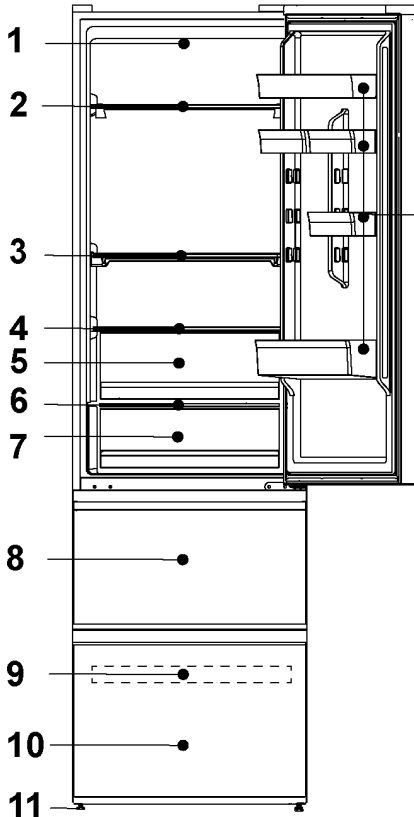
i Hinweis: Unterschiede

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können einige der Abbildungen in dieser Anleitung von Ihrem Modell abweichen. (HTW5620DNMG)



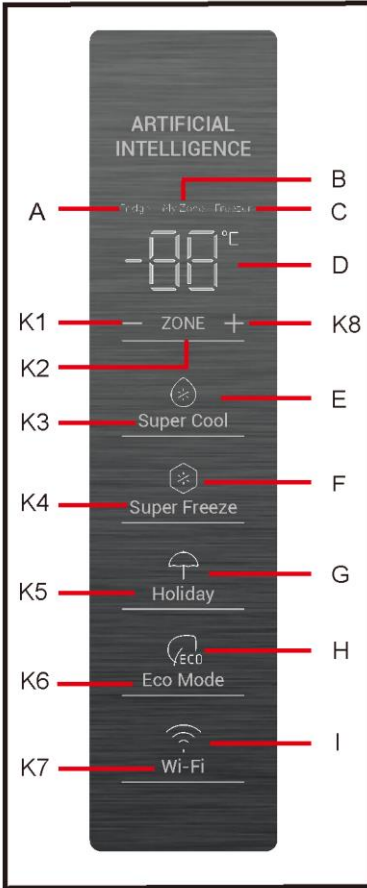
i Hinweis: Unterschiede

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können einige der Abbildungen in dieser Anleitung von Ihrem Modell abweichen. (HTW5618DNMG)



- 1-LED-Lampe für den Kühlschrank
- 2-Weinablage
- 3-Klappbare Regalfläche
- 4-Abdeckung Humidity Zone-Box
- 5-Humidity Zone-Box
- 6-Abdeckung My Zone-Box
- 7-My Zone-Box
- 8-Obere Gefrierschrank-Schublade
- 9-Ablage Gefrierfach
- 10-Untere Gefrierschrank-Schublade
- 11-Verstellbare Füße
- 12-Türfach

Bedienfeld



Symbole

- A Kühlfach
- B Fach My Zone
- C Gefrierfach
- D Temperaturanzeige
- E Super Cool-Funktion
- F Super Freeze-Funktion
- G Holiday-Funktion
- H Eco Mode-Funktion
- I WLAN-Funktion

Tasten

- K1 Temperatur absenken
- K2 Auswahl von Kühlschrank, My Zone und Gefrierschrank
- K3 Super Cool-Funktion ein/aus
- K4 Super Freeze-Funktion ein/aus
- K5 Holiday-Funktion ein/aus
- K6 Eco Mode-Funktion ein/aus
- K7 WLAN-Funktion ein/aus
- K8 Temperatur erhöhen

5.1 Vor der ersten Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie es umweltfreundlich.
- Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts sowie den Innenraum und das Zubehör mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel, und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch gut ab.
- Warten Sie, nachdem Sie den Kühlschrank in die Waage gebracht und gereinigt haben, mindestens 2 Stunden, bevor Sie ihn an die Stromversorgung anschließen. Siehe Abschnitt INSTALLATION.
- Kühlen Sie die Fächer auf hoher Stufe vor, bevor Sie die Lebensmittel einlegen. Die Super Freeze-Funktion sorgt für eine schnelle Abkühlung des Gefrierfachs.

5.2 Sensortasten

Bei den Tasten auf dem Bedienfeld handelt es sich um Sensortasten, die schon bei leichter Berührung mit dem Finger reagieren können.

5.3 Gerät ein-/ausschalten

Das Gerät ist sofort in Betrieb, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen wird. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, zeigen die Temperaturanzeigen „D“ die voreingestellten Werte an (siehe Hinweis unten).

i Hinweis: Voreinstellung

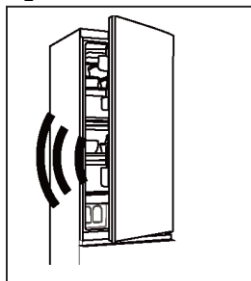
Das Gerät ist auf die empfohlene Temperatur von 5°C (Kühlschrank) und -18°C (Gefrierschrank) voreingestellt. Die Temperatur der My Zone ist auf etwa 2°C eingestellt. Dies sind die empfohlenen Einstellungen. Falls gewünscht, können Sie diese Temperatur manuell ändern.

5.4 Türöffnungsalarm

Wenn die Kühlschranktür länger als 3 Minuten geöffnet ist, ertönt der Türöffnungsalarm (Abb. 5.4).

Der Alarm kann durch Schließen der Tür ausgeschaltet werden. Wenn die Tür länger als 7 Minuten geöffnet bleibt, schalten sich das Licht im Inneren des Kühlschranks und die Beleuchtung des Bedienfelds automatisch aus.

5.4



5.5 Temperatur einstellen

Die Innentemperaturen werden durch folgende Faktoren beeinflusst:

- Umgebungstemperatur
- Häufigkeit der Türöffnung
- Menge der gelagerten Lebensmittel
- Geräteinstallation

5.6 Kühlfach

1. Drücken Sie die Taste „K2“ (Auswahl Kühlschranks/ (My Zone)/ Gefrierschranks), um den Kühlschrank auszuwählen. Die Symbole „A“ (Kühlfach) und „D“ (Temperaturanzeige) leuchten.

2. Drücken Sie die Taste „K1/K8“, um die Kühlschranktemperatur einzustellen.

Die Temperatur steigt in Schritten von 1°C, von mindestens 2°C bis höchstens 8°C. Die optimale Temperatur im Kühlschrank beträgt 5°C. Kältere Temperaturen bedeuten unnötigen Energieverbrauch.

3. Nach etwa 5 Sekunden leuchtet das Temperatursymbol „D“ dauerhaft und die Einstellung ist bestätigt.

Hinweis

Die Temperatur des Kühl- und Gefrierschranks kann über die App angepasst werden. Die Temperatur kann mit einer Empfindlichkeit von 1°C eingestellt werden.

5.7 My Zone-Box

Der Kühlschrank ist mit einer My Zone-Box ausgestattet. Je nach den Anforderungen an die Lagerung von Lebensmitteln kann die am besten geeignete Temperatur gewählt werden, um den optimalen Nährwert der Lebensmittel zu erhalten.

Auswahl der Funktion für My Zone-Box

1. Drücken Sie die Taste „K2“ (Auswahl Kühlschrank/ (My Zone)/ Gefrierschranks), um die My Zone auszuwählen. Die Symbole „B“ (My Zone-Fach) und „D“ (Temperaturanzeige) leuchten. Sie kann auch in der App ausgewählt werden.

2. Drücken Sie die Berührungstaste „K1/K8“, um die Temperatur für die „My Zone“ einzustellen. Die Temperatur kann auch in der App eingestellt werden.

Die Temperatur steigt in Schritten von 1°C, von mindestens 0°C bis höchstens 5°C.

3. Nach etwa 5 Sekunden leuchtet das Temperatursymbol „D“ dauerhaft und die Einstellung ist bestätigt.

i Hinweis

- Sie können die Temperatur des My Zone-Fachs auf die mittlere Stufe (2°C) einstellen, um Ihre Lebensmittel bei optimalen Bedingungen zu lagern.
- Aufgrund des unterschiedlichen Wassergehalts von Fleisch werden einige Fleischsorten mit mehr Feuchtigkeit bei Temperaturen unter 0°C eingefroren. Daher sollte frisch aufgeschnittenes Fleisch in der My Zone-Box bei Temperaturen von mindestens 0°C gelagert werden.
- Kälteempfindliche Früchte wie Ananas, Avocado, Bananen, Grapefruits und Gemüse wie Kartoffeln, Auberginen, Bohnen, Gurken, Zucchini und Tomaten sowie Käse sollten nicht in der My Zone-Box gelagert werden.
- Wenn die Kühlschranktemperatur niedriger ist als die Temperatur in der My Zone, ist es normal, dass deren Temperatur die eingestellte Temperatur unterschreitet.

5.8 Gefrierfach

1. Drücken Sie die Berührungstaste „K2“ (Auswahl Kühlschrank/ (My Zone)/ Gefrierfach), um das Gefrierfach auszuwählen; die Symbole „C“ (Gefrierfach) und „D“ (Temperaturanzeige) leuchten.

2. Drücken Sie die Berührungstaste „K1/K8“, um die Temperatur für den Gefrierschrank einzustellen.

Die Temperatur steigt in Schritten von 1°C, von mindestens -24°C bis höchstens -16°C. Die optimale Temperatur im Gefrierschrank beträgt -18°C.

Kältere Temperaturen bedeuten unnötigen Energieverbrauch.

3. Nach etwa 5 Sekunden leuchtet die Temperaturanzeige „D“ dauerhaft und die Einstellung ist bestätigt.

i Hinweis: Temperatureinstellung

Wenn nach der Temperatureinstellung innerhalb von 5 Sekunden weitere Tasten gedrückt werden, wird die aktuelle Temperatureinstellung sofort bestätigt. Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Tastenbetätigung erfolgt, wird die aktuell eingestellte Temperatur angezeigt, bis der Bildschirm erlischt.

5.9 Super Cool-Funktion

Es wird empfohlen, die Super Cool-Funktion einzuschalten, wenn eine große Menge an Lebensmitteln gelagert werden soll (z. B. nach dem Einkauf). Die Super Cool-Funktion beschleunigt die Abkühlung frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung.

Drücken Sie Taste „K3“ oder schalten Sie sie über die App ein; das Symbol „E“ (Super Cool-Funktion) leuchtet und die Funktion ist aktiviert.

i Hinweis

- Das Gerät beendet die „Super Cool-Funktion“ nach 6 Stunden oder nach Drücken der Taste „K3“, wenn das Symbol „E“ (Super Cool-Funktion) leuchtet. Wahlweise kann sie über die App ausgeschaltet werden.
- Wenn im „Super Cool“-Modus die Temperatur des Kühlfachs eingestellt wird, blinkt das „E“ (Super Cool-Funktion), um anzuzeigen, dass dies nicht möglich ist.

5.10 Super Freeze-Funktion

Frische Lebensmittel sollten so schnell wie möglich bis zum Kern eingefroren werden. So bleiben der beste Nährwert, das Aussehen und der Geschmack erhalten. Die Super Freeze-Funktion beschleunigt das Einfrieren frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Wenn Sie einmal eine große Menge an Lebensmitteln einfrieren müssen, empfiehlt es sich, die Super Freeze-Funktion bereits 24 Stunden vorher zu aktivieren.

Drücken Sie Taste „K4“ (Einstellung der Super Freeze-Funktion) oder schalten Sie sie über die App ein; das Symbol „F“ (Super Freeze-Funktion) leuchtet und die Funktion ist aktiviert.

i Hinweis

- Das Gerät beendet die „Super Freeze-Funktion“ nach 50 Stunden oder nach Drücken der Taste „K4“, wenn das Symbol „F“ (Super Freeze-Funktion) leuchtet. Wahlweise kann sie über die App ausgeschaltet werden.
- Wenn im „Super Freeze“-Modus die Temperatur des Gefrierfachs eingestellt wird, blinkt das „F“ (Super Freeze-Funktion), um anzuzeigen, dass dies nicht möglich ist.

5.11 Holiday-Funktion

Die Holiday-Funktion kann verwendet werden, um den Energieverbrauch des Geräts zu reduzieren, wenn es nicht regelmäßig benutzt wird. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, wird der Kühlschrank ausgeschaltet, während der Gefrierschrank normal weiterarbeitet. Die Funktion stellt die Kühlschranktemperatur dauerhaft auf 17°C ein.

So kann die Tür des leeren Kühlschranks auch bei längerer Abwesenheit (z.B. im Urlaub) geschlossen bleiben, ohne dass Geruch oder Schimmel entsteht. Das Gefrierfach kann nach Bedarf eingestellt werden.

1. Drücken Sie die Taste „K5“ (Holiday-Funktion ein/aus) oder wählen Sie die Funktion in der App aus; das Symbol „G“ (Holiday-Funktion) leuchtet und die Funktion ist aktiviert.

2. Die Funktion kann durch erneutes Drücken der Taste „K5“ (Holiday-Funktion ein/aus) oder durch Einstellen der Kühlschranktemperatur oder durch eine andere Einstellung oder durch Ausschalten über die App deaktiviert werden.

 Hinweis

- Während die Holiday-Funktion aktiviert ist, sollten keine Lebensmittel im Kühlschrank gelagert werden. Die Temperatur von +17°C ist für die Lagerung von Lebensmitteln zu hoch.
- Wenn die Urlaubsfunktion aktiviert ist, bleibt das Symbol der My Zone aus und die Kühlschrankfunktion ist gesperrt. Die Temperatur der My Zone liegt bei etwa +17°C, genau wie die Temperatur im Kühlschrank.

5.12 Eco Mode-Funktion

Der Eco-Mode kann aktiviert werden, um die Leistung des Geräts zu optimieren und gleichzeitig die beste Lagerung von Lebensmitteln zu erreichen. Wenn Sie keine besonderen Anforderungen an die Lagerung haben, empfehlen wir Ihnen, den Eco Mode zu verwenden.

In diesem Modus beträgt die Kühltemperatur 5°C und die Gefriertemperatur -18°C.

1. Drücken Sie die Taste „K6“ (Eco Mode-Funktion ein/aus) oder wählen Sie die Funktion in der App aus.

2. Das Symbol „H“ (Eco Mode-Funktion) leuchtet und die Funktion ist aktiviert.

Durch Wiederholung der obigen Schritte oder Auswahl einer anderen Funktion oder Ausschalten über die App kann diese Funktion wieder ausgeschaltet werden. Die zuvor eingestellten Kühlstufen werden wiederhergestellt.

 Hinweis: Konflikt mit anderen Funktionen

Die Temperatur kann nicht eingestellt werden, wenn eine andere Funktion (Super Cool, Super Freeze, Holiday oder Eco Modus) aktiviert ist. Das entsprechende Symbol blinkt und wird von einem akustischen Signal begleitet.

5.13 WLAN-Funktion

Wenn die WLAN-Funktion noch nicht konfiguriert wurde, geht der Kühlschrank beim erstmaligen Einschalten automatisch in den Konfigurationsmodus über und behält diesen Status 30 Minuten lang bei. Das WLAN-Symbol „I“ blinkt schnell und die Produktregistrierung kann beginnen.

1. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die WLAN-Funktion zu konfigurieren.

2. Sobald sie konfiguriert und die Verbindung hergestellt ist, leuchtet das WLAN-Symbol „I“ permanent.

3. Nach 30 Minuten ohne Bedienung verlässt die WLAN-Funktion automatisch den Konfigurationsmodus.

4. Wenn die WLAN-Funktion bereits konfiguriert wurde, wird die Verbindung automatisch entsprechend der Konfigurationsinformationen wiederhergestellt, sobald die WLAN-Funktion aktiviert wird.

 Hinweis:

1. Um die WLAN-Funktion auszuschalten, drücken Sie die WLAN-Taste „K7“ und das WLAN-Symbol „I“ geht aus.
2. Um die WLAN-Funktion einzuschalten und die Konfiguration zu starten, drücken Sie die WLAN-Taste „K7“ und das WLAN-Symbol „I“ beginnt langsam zu blinken. Wenn Sie die WLAN-Funktion ausschalten möchten, drücken Sie einmal die Taste „K7“. Wenn Sie die WLAN-Funktion konfigurieren möchten, drücken Sie drei Sekunden lang Taste „K7“. Das WLAN-Symbol blinkt schnell und der Konfigurationsmodus wird aktiviert. Die oben genannten Schritte werden wiederholt.
3. Wenn das Produkt konfiguriert und die WLAN-Funktion ausgeschaltet wurde, geht der Kühlschrank nicht in den Konfigurationsmodus über, wenn er wieder an die Stromversorgung angeschlossen wird.

5.14 Tipps zum Lagern frischer Lebensmittel**5.14.1 Aufbewahrung im Kühlschrank**

Halten Sie die Temperatur Ihres Kühlschranks unter 5°C.

Heiße Lebensmittel vor der Lagerung im Kühlschrank auf Raumtemperatur abkühlen lassen.

Lebensmittel sollten vor der Lagerung im Kühlschrank gewaschen und abgetrocknet werden.

Die zu lagernden Lebensmittel sollten gut verpackt und verschlossen sein, um Geruchs- oder Geschmacksveränderungen zu vermeiden.

Lagern Sie keine übermäßigen Mengen an Lebensmitteln. Lassen Sie Zwischenräume zwischen den Lebensmitteln, damit die kalte Luft zirkulieren kann, um eine bessere und gleichmäßigere Kühlung zu erreichen.

Lebensmittel, die täglich verzehrt werden, sollten im vorderen Teil des Regals gelagert werden.

Lassen Sie Platz zwischen den Lebensmitteln und den Innenwänden, damit die Luft zirkulieren kann. Lagern Sie Lebensmittel insbesondere nicht an der Rückwand, da sie dort festfrieren könnten. Vermeiden Sie den direkten Kontakt von Lebensmitteln (insbesondere bei öligen oder säurehaltigen Lebensmitteln) mit der Innenauskleidung, da Öl/Säure diese angreifen kann. Reinigen Sie ölige/saure Verschmutzungen sofort, wenn Sie sie sehen.

Gefrorene Lebensmittel können im Kühlschrank schonend aufgetaut werden. Das spart Energie.

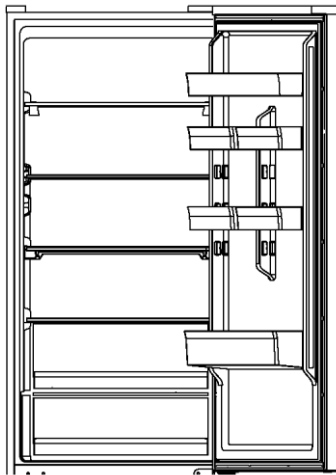
Die Reifung von Obst und Gemüse wie Zucchini, Melonen, Papaya, Banane, Ananas usw. kann im Kühlschrank beschleunigt werden. Daher sollten sie nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden. Die Reifung von noch grünem Obst kann im Kühlschrank jedoch auch beschleunigt werden. Zwiebeln, Knoblauch, Ingwer

und anderes Wurzelgemüse sollte ebenfalls bei Raumtemperatur gelagert werden.

Unangenehme Gerüche im Inneren des Kühlschranks sind ein Zeichen dafür, dass etwas verschüttet wurde und gesäubert werden muss. Siehe „Pflege und Reinigung“.

Verschiedene Lebensmittel sollten entsprechend ihrer Eigenschaften an verschiedenen Stellen eingeräumt werden (Abb.5.14).

5.14



5.14.2 Einlagerung im Gefrierfach

- Halten Sie die Gefriertemperatur bei -18°C .
- Schalten Sie 24 Stunden vor dem Einfrieren die Super-Freeze-Funktion ein. Für kleine Mengen an Lebensmitteln sind 4-6 Stunden ausreichend.
- Heiße Lebensmittel vor der Lagerung im Gefrierschrank auf Raumtemperatur abkühlen lassen.
- In kleine Portionen geschnittene Lebensmittel frieren schneller ein und lassen sich leichter auftauen und garen. Das empfohlene Gewicht für jede Portion beträgt höchstens 2,5 kg.
- Lebensmittel verpacken, bevor Sie sie in den Gefrierschrank legen. Die Außenseite der Verpackung muss trocken sein, damit die Gefrierbeutel nicht aneinander kleben. Verpackungsmaterialien sollten geruchsfrei, luftdicht, lebensmittelecht und ungiftig sein.
- Damit das Verfallsdatum nicht abläuft, notieren Sie sich das Einfrierdatum, das Verfallsdatum und den Namen des Lebensmittels auf der Verpackung. Unterschiedliche Lebensmittel können unterschiedlich lange gelagert werden.

Warnung!

Säuren, Laugen und Salze usw. könnten die Innenfläche des Gefriergeräts erodieren.

- Legen Sie die Lebensmittel, die diese Stoffe enthalten (z. B. Seefisch), nicht direkt auf die Innenfläche. Ausgetropftetes Salzwasser im Gefrierschrank sollte sofort beseitigt werden.
- Überschreiten Sie nicht die von den Herstellern empfohlene Haltbarkeitsdauer der Lebensmittel. Nehmen Sie nur die benötigte Menge an Lebensmitteln aus dem Gefrierschrank.
- Verbrauchen Sie aufgetaute Lebensmittel schnell. Aufgetaute Lebensmittel können nicht wieder eingefroren werden, es sei denn, sie wurden erneut durchgegart. Ansonsten können sie ungenießbar sein.
- Legen Sie keine übermäßigen Mengen an frischen Lebensmitteln in das Gefrierfach. Informieren Sie sich über die Gefrierkapazität des Tiefkühlgeräts. - Siehe TECHNISCHE DATEN oder Daten auf dem Typenschild.
- Lebensmittel können im Gefrierschrank bei einer Temperatur von mindestens -18 °C je nach Beschaffenheit 2 bis 12 Monate gelagert werden (z. B. Fleisch: 3-12 Monate, Gemüse: 6-12 Monate)
- Vermeiden Sie beim Einfrieren frischer Lebensmittel den Kontakt mit bereits gefrorenen Lebensmitteln. Es besteht die Gefahr, dass diese auftauen!

Beachten Sie bei der Lagerung von handelsüblicher Tiefkühlware diese Richtlinien:

- Befolgen Sie immer die Richtlinien der Hersteller, wie lange die Lebensmittel aufbewahrt werden können. Überschreiten Sie diese Empfehlung nicht!
- Versuchen Sie, die Zeitspanne zwischen Einkauf und Lagerung so kurz wie möglich zu halten, um die Lebensmittelqualität zu erhalten.
- Kaufen Sie Tiefkühlkost, die bei einer Temperatur von -18 °C oder darunter gelagert wurde.
- Vermeiden Sie den Kauf von Lebensmitteln, die Eis oder Reif auf der Verpackung haben. Dies deutet darauf hin, dass die Produkte möglicherweise teilweise aufgetaut und irgendwann wieder eingefroren wurden. Temperaturerhöhungen beeinträchtigen die Qualität der Lebensmittel.



Energiespartipps

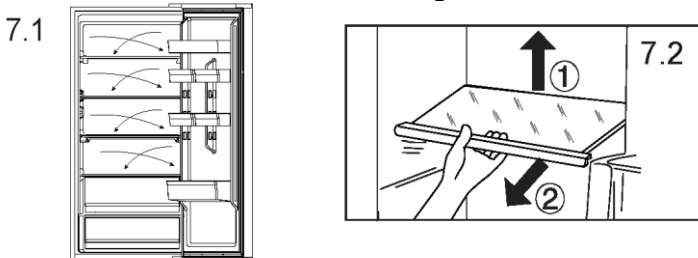
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß belüftet ist (siehe INSTALLATION).
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Hitzequellen (z. B. Herden, Heizungen) auf.
- Vermeiden Sie unnötig niedrige Temperaturen im Gerät. Der Energieverbrauch steigt mit der Verringerung der eingestellten Temperatur im Gerät.
- Funktionen wie SUPER FREEZE verbrauchen mehr Energie.
- Lassen Sie warme Mahlzeiten abkühlen, bevor Sie diese in den Kühlschrank stellen.
- Öffnen Sie die Gerätetür so wenig und so kurz wie möglich.
- Achten Sie darauf, das Gerät nicht zu überladen, um den Luftstrom nicht zu behindern.
- Vermeiden Sie Luft innerhalb der Lebensmittelverpackung.
- Halten Sie Türdichtungen sauber, damit die Tür immer richtig schließt.
- Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlfach auf oder verwenden Sie die D-Frost-Funktion in der My Zone-Box.
- Die energiesparendste Konfiguration erfordert, dass Schublade, Lebensmittelbox und Einlegeböden im Gerät so wie geliefert eingesetzt sind und die Lebensmittel so platziert werden, dass sie den Luftauslass des Kanals nicht blockieren.

i Hinweis: Unterschiede je nach Modell

Aufgrund der unterschiedlichen Modelle verfügt Ihr Produkt möglicherweise nicht über alle der folgenden Funktionen. Bitte beachten Sie das Kapitel zur Produktbeschreibung.

7.1 Mehrfach-Luftstrom

Der Kühlschrank ist mit einem Mehrfach-Luftstrom-System ausgestattet, bei dem auf jeder Regalebene kühle Luftströme zirkulieren (Abb. 7.1). Dadurch wird eine gleichmäßige Temperatur aufrechterhalten, um sicherzustellen, dass Ihre Lebensmittel länger frisch bleiben.



7.2 Verstellbare Einlegeböden

Die Höhe der Einlegeböden kann an Ihren Lagerbedarf angepasst werden.

1. Um einen Einlegeboden zu versetzen, heben Sie ihn an der Hinterkante an (1) und ziehen Sie ihn heraus (2) (Abb. 7.2).
2. Um ihn wieder einzubauen, setzen Sie ihn auf die Träger an beiden Seiten und schieben sie ihn ganz nach hinten, bis die Rückseite des Regalbodens in den Schlitzen an den Seiten steckt.

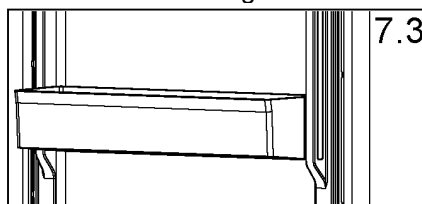
i Hinweis: Einlegeböden

Prüfen Sie, ob alle Seiten des Regalbodens waagrecht sind.

7.3 Abnehmbares Türfach

Das Türfach kann zur Reinigung abgenommen werden:

Halten Sie dazu die Ablage mit beiden Händen fest, heben Sie sie nach oben (1) und ziehen Sie sie heraus (2) (Abb. 7.3). Um das Türfach wieder einzusetzen, werden die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchgeführt.

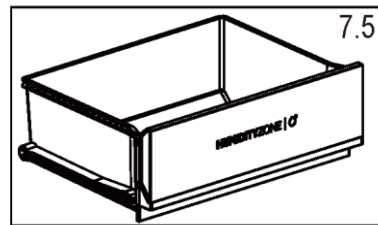
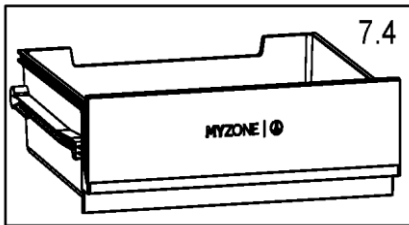


7.4 My Zone-Box

Zur Verwendung und Einstellung des Fachs „My Zone“ (Abb. 7.4) lesen Sie den Abschnitt VERWENDUNG (My Zone).

7.5 Humidity Zone-Box

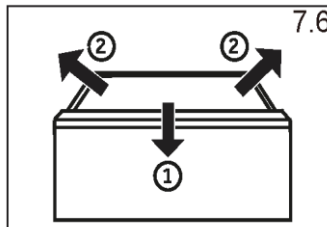
In diesem Fach (Abb. 7.5) wird die Luftfeuchtigkeit automatisch vom System geregelt und es eignet sich für die Lagerung von Obst, Gemüse, Salaten usw.



7.6 Herausnehmbare Schublade

Um die Schublade aus dem Kühl- oder Gefrierfach herauszunehmen, ziehen Sie sie bis zum Anschlag heraus (1), heben sie an und nehmen sie heraus (2) (Abb. 7.6).

Um die Schublade wieder einzusetzen, werden die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchgeführt.



7.7 Gefrierschublade

Die Gefrierschublade kann gerade und vollständig ausgezogen werden. Sie ist auf einer leichtgängigen Teleskopschiene montiert. So können Sie das Gefriergut bequem lagern und entnehmen. Durch den automatischen Türschließmechanismus ist die Handhabung einfach und Sie sparen Energie.

! Warnung!

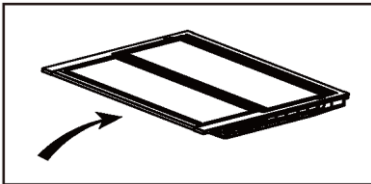
Schubladen nicht überladen: Maximale Belastung der einzelnen Schubladen: 35 kg!

7.8 Beleuchtung

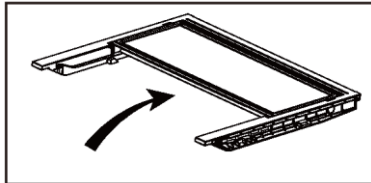
Die LED-Innenbeleuchtung leuchtet, wenn die Tür geöffnet wird. Die Leistung der LEDs wird durch keine andere Geräteeinstellung beeinflusst.

7.9 Klappbare Regalflächen

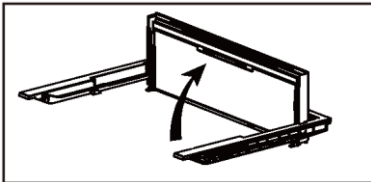
Die klappbaren Regalflächen ermöglichen es, auch hohe Flaschen oder Gegenstände in den Kühlschrank stellen. Die Regalflächen können nach hinten geklappt werden, so dass der verfügbare Platz im unteren Regalfach größer wird. Die Regalfläche lässt sich wie in Abb. 7.9-1 bis 7.9-3 dargestellt zusammenklappen. Wenn Sie die ursprüngliche Regalfläche wieder herstellen möchten, kehren Sie die folgenden Schritte um.

**7.9.1**

Schritt 1: Den vorderen Teil der Regalfläche langsam bis zum Ende schieben.

**7.9.2**

Schritt 2: Die Regalfläche langsam nach oben in die senkrechte Position schieben.

**7.9.3**

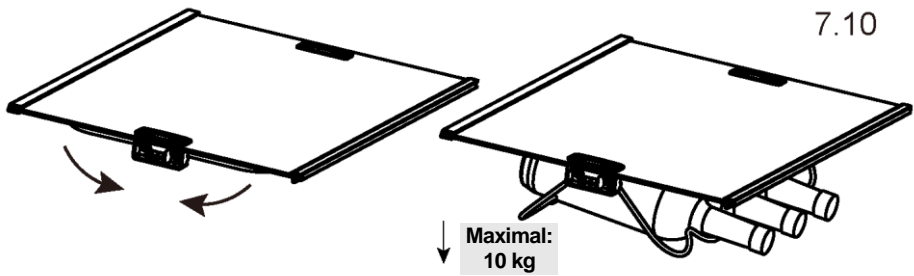
Schritt 3: Die Regalfläche ist jetzt hochgeklappt. Das spart Platz.

7.10 Zusammenklappbare Flaschenablage

Für den normalen Gebrauch

1. Die Halterungen des Flaschenregals nach unten ziehen.
2. Flaschen in das Regal schieben.

Bei Nichtgebrauch kann das Flaschenregal platzsparend zusammengeklappt werden.



! Warnung!

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.

8.1 Allgemeines

Reinigen Sie das Gerät, wenn nur wenig oder keine Lebensmittel gelagert werden. Das Gerät sollte alle vier Wochen gereinigt werden, um eine gute Wartung zu gewährleisten und um schlechte Gerüche von gelagerten Lebensmitteln zu vermeiden.

! Warnung!

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit harten Bürsten, Drahtbürsten, Reinigungspulver, Benzin, Amylacetat, Aceton und ähnlichen organischen Lösungen, Säure oder Alkalilösungen. Reinigen Sie das Gerät mit einem speziellen Reinigungsmittel für Kühlgeräte, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Das Gerät während der Reinigung nicht besprühen oder mit Wasser beschütten.
- Das Gerät nicht mit Wasser besprühen oder mit Dampf reinigen.
- Die kalten Einlegeböden aus Glas nicht mit heißem Wasser reinigen. Plötzliche Temperaturschwankungen können dazu führen, dass das Glas zerspringt.
- Berühren Sie nicht die Innenfläche des Gefrierschranks, insbesondere nicht mit nassen Händen, da Ihre Hände an der Oberfläche festfrieren könnten.
- Überprüfen Sie bei eventuellem Temperaturanstieg den Zustand des Gefrierguts.
- Die Türdichtung immer sauber halten.
- Reinigen Sie das Innere und das Gehäuse des Gerätes mit einem Schwamm, der mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel angefeuchtet wurde (Fig. 8.1).
- Wischen Sie den Kühlschrank mit einem feuchten Tuch gründlich aus und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab.
- Reinigen Sie das Zubehör nur mit lauwarmem Wasser und neutralem Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie Geräteteile nicht in einer Geschirrspülmaschine.
- Warten Sie vor dem Neustart mindestens 5 Minuten, da durch häufiges Einschalten der Kompressor beschädigt werden kann.



8.2 Abtauen

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierschranks erfolgt automatisch, es ist keine manuelle Tätigkeit erforderlich.

8.3 Austausch der LED-Leuchten

Die Leuchte nutzt als Lichtquelle eine LED mit geringem Energieverbrauch und langer Lebensdauer. Bei Anomalien wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. Siehe „Kundenservice“.

Parameter der Leuchte:



Warnung!

Wechseln Sie die LED nicht selbst. Sie darf nur vom Hersteller oder von einem autorisierten Service-Mitarbeiter ausgetauscht werden.

Modell	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Teil	LED-Lampe
Spannung in V	12V
Maximale Leistung in W	1,5W
LED-Spezifikation	Weiß-2835
Verwendungstemperatur	-40~80°C

8.4 Nichtverwendung für einen längeren Zeitraum

- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird:
- Lebensmittel herausnehmen.
- Das Netzkabel abziehen.
- Reinigen Sie das Gerät wie oben beschrieben.
- Lassen Sie die Türen und Schubladen des Gefrierschranks offen, um zu verhindern, dass sich schlechte Gerüche bilden.



Hinweis: Ausschalten

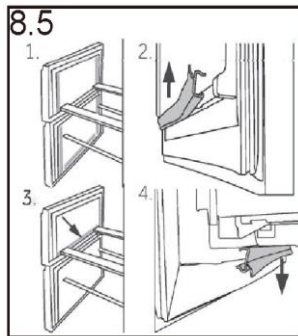
Schalten Sie das Gerät nur aus, wenn es unbedingt nötig ist. Räumen Sie das Gerät vor dem Ausschalten aus. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

8.5 Abnehmbare, zusätzliche Türdichtungen

An den oberen und unteren Gefrierschubladen befinden sich sechs zusätzliche Türdichtungen.

1. Suchen Sie die fünf angegebenen Türdichtungen an den oberen und unteren Gefrierschubladen.
2. Achten Sie beim Anbringen darauf, dass die gebogenen Stellen der Dichtungen nach innen zeigen.
3. Bringen Sie die untere Dichtung der oberen Schublade wie gezeigt an.
4. Achten Sie darauf, dass der gebogene Teil dieser Dichtung beim Anbringen nach unten zeigt.

Diese zusätzlichen Dichtungen sowie die Drehtür-/Schubladen-Dichtungen erhalten Sie über den Kundendienst (siehe Garantiekarte).



8.6 Verstellen des Gerätes

1. Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus und ziehen Sie den Gerätestecker.
2. Fixieren Sie die Einlegeböden und andere bewegliche Teile im Kühlschrank und im Gefrierschrank mit Klebeband.
3. Den Kühlschrank um maximal 45° kippen, um eine Beschädigung des Kühlsystems zu vermeiden.



Warnung!

Heben Sie das Gerät nicht an seinen Griffen an.
Stellen Sie das Gerät niemals waagrecht auf den Boden.

Viele auftretende Probleme können von Ihnen selbst ohne spezifische Fachkenntnisse gelöst werden. Bei Problemen prüfen Sie bitte alle angezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie einen Kundenservice kontaktieren. Siehe „Kundenservice“.



Warnung!

- Das Gerät vor der Wartung deaktivieren und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Elektrische Geräte sollten nur von qualifizierten Fachelektrikern repariert werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- Eine beschädigte Lieferung sollte nur vom Hersteller, von seinem Service-Mitarbeiter oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.

9.1 Tabelle zur Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Behebung
Der Kompressor funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht an die Steckdose angeschlossen.	Den Netzstecker anschließen.
	Das Gerät befindet sich im Abtauzyklus.	Dies ist normal für eine automatische Abtauung.
Das Gerät läuft häufig oder zu lange.	Die Innen- oder Außentemperatur ist zu hoch.	In diesem Fall ist es normal, dass das Gerät länger läuft.
	Das Gerät wurde über einen längeren Zeitraum ausgeschaltet.	Normalerweise dauert es 8 bis 12 Stunden, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
	Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen.	Die Tür/Schublade schließen und sicherstellen, dass das Gerät auf einem ebenen Untergrund steht und dass keine Lebensmittel oder Behälter gegen die Tür stoßen.
	Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen.
	Die Temperatur für den Gefrierschrank ist zu niedrig.	Die Temperatur höher einstellen, bis eine zufriedenstellende Kühlschranktemperatur erreicht ist. Es dauert 24 Stunden, bis sich die Temperatur im Kühlschrank stabilisiert hat.
	Die Tür-/Schubladendichtungen sind verschmutzt, verschlissen, gerissen oder verrutscht.	Die Tür-/Schubladendichtungen reinigen oder vom Kundenservice ersetzen lassen.
	Die erforderliche Luftzirkulation ist nicht gewährleistet.	Für ausreichende Belüftung sorgen.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Behebung
Das Innere des Kühlschranks ist schmutzig beziehungsweise übelriechend.	Das Innere des Kühlschranks muss gereinigt werden.	Das Innere des Kühlschranks reinigen.
	Lebensmittel mit starkem Geruch werden im Kühlschrank gelagert.	Lebensmittel sorgfältig einpacken.
Das Innere des Geräts ist nicht kalt genug.	Temperatur zu hoch eingestellt.	Die Temperatur zurücksetzen.
	Es wurden zu warme Lebensmittel gelagert.	Lebensmittel vor dem Lagern immer abkühlen lassen.
	Es wurden zu viele Lebensmittel auf einmal hineingelegt.	Nur kleinere Mengen an Lebensmitteln neu hineinlegen.
	Die Lebensmittel liegen zu dicht beieinander.	Zwischen mehreren Lebensmitteln einen Abstand lassen, damit die Luft zirkulieren kann.
	Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen.	Die Tür/Schublade schließen.
	Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen.
Das Innere des Geräts ist zu kalt.	Temperatur zu niedrig eingestellt.	Die Temperatur zurücksetzen.
	Die Super Freeze-Funktion ist aktiviert oder läuft zu lange.	Super Freeze-Funktion ausschalten.
Feuchtigkeitsbildung im Innern des Kühlfachs.	Das Klima ist zu warm und zu feucht.	Temperatur erhöhen.
	Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen.	Die Tür/Schublade schließen.
	Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen.
	Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten werden offen gelassen.	Heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen lassen und Speisen und Flüssigkeiten abdecken.
Feuchtigkeit sammelt sich außen am Kühlschrank oder zwischen der oder den Türen und der Schublade.	Das Klima ist zu warm und zu feucht.	Das ist bei feuchtem Klima normal und ändert sich, wenn die Feuchtigkeit abnimmt.
	Tür/Schublade nicht richtig geschlossen.	Prüfen Sie, ob die Tür/Schublade fest geschlossen ist.
Starke Eisbildung und Frost im Gefrierfach.	Die Lebensmittel sind nicht angemessen verpackt.	Lebensmittel immer gut verpacken.
	Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen.	Die Tür/Schublade schließen.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Behebung
	Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen.
	Die Tür-/Schubladendichtungen sind verschmutzt, verschlissen, gerissen oder verrutscht.	Die Tür-/Schubladendichtungen reinigen oder austauschen.
	Etwas im Inneren verhindert, dass die Tür/Schublade richtig schließt.	Die Einlegeböden, Türfächer oder Behälter so versetzen, dass die Tür/Schublade richtig schließt.
Das Gerät macht unnormale Geräusche.	Das Gerät steht nicht auf einem ebenen Untergrund.	Die Füße entsprechend einstellen, um das Gerät zu nivellieren.
	Das Gerät berührt einige Gegenstände um es herum.	Die Gegenstände um das Gerät herum entfernen.
Es ist ein leichtes Geräusch zu hören, ähnlich wie dem von fließendem Wasser.	Das ist normal.	/
Sie hören einen Signalton.	Die Kühlschranktür ist offen.	Tür oder schließen oder Alarm manuell ausschalten.
Ein leises Summen ist zu hören.	Das Antikondensationssystem arbeitet.	Dies verhindert Kondensation und ist normal.
Die Innenbeleuchtung oder das Kühlsystem funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht an die Steckdose angeschlossen.	Den Netzstecker anschließen.
	Die Stromversorgung ist nicht intakt.	Die Stromversorgung des Raums überprüfen. Den örtlichen Stromversorger anrufen!
	Die LED-Leuchte ist defekt.	Den Kundenservice kontaktieren, um die Leuchte auszutauschen.
Die Seitenwände des Geräts und die Türleiste werden warm.	Das ist normal.	/

9.2 Stromunterbrechung

- Bei Stromausfall sollten die gelagerten Lebensmittel noch 13 Stunden lang kalt bleiben. Beachten Sie diese Tipps bei einer längeren Stromunterbrechung, insbesondere im Sommer.
- Öffnen Sie die Tür/Schublade so selten wie möglich.
- Legen Sie während eines Stromausfalls keine weiteren Lebensmittel in das Gerät.
- Wenn der Stromausfall vorher angekündigt wurde und die Unterbrechungsdauer länger als 13 Stunden ist, frieren Sie im Voraus ein paar Eiswürfel oder Kühlakkus ein, und legen Sie diese beim Stromausfall oben in das Kühlfach.
- Prüfen Sie nach dem Stromausfall direkt, ob die Lebensmittel verdorben sind.
- Da die Temperatur im Kühlschrank während einer Stromunterbrechung oder eines anderen Fehlers ansteigt, werden die Haltbarkeit und die Qualität der Lebensmittel reduziert. Aufgetaute Lebensmittel sollten entweder verzehrt oder gekocht und (sofern geeignet) gleich danach wieder eingefroren werden, um Gesundheitsrisiken zu vermeiden.

Hinweis: Ausschalten: Speicherfunktion bei Stromunterbrechung

Nach Wiederherstellung der Stromversorgung fährt das Gerät mit den Einstellungen fort, die vor dem Stromausfall eingestellt waren.

Um den technischen Kundendienst zu kontaktieren, besuchen Sie unsere Website: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

Wählen Sie im Abschnitt „Website“ die Marke Ihres Produkts und Ihr Land aus. Sie werden auf die entsprechende Website weitergeleitet, auf der Sie die Telefonnummer und andere Möglichkeiten der Kontaktaufnahme mit dem technischen Kundendienst finden.

10.1 Auspacken



Warnung!

- Das Gerät ist schwer. Transportieren oder bewegen Sie es immer mit mindestens zwei Personen.
- Bewahren Sie sämtliches Packungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie es umweltfreundlich.
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.

10.2 Umgebungsbedingungen

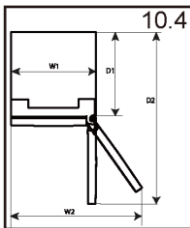
Die Raumtemperatur sollte immer zwischen 10°C und 43°C liegen, da sie die Temperatur im Inneren des Geräts und dessen Energieverbrauch beeinflussen kann. Das Gerät nicht in der Nähe anderer wärmeemittierender Geräte (Ofen, Kühlschränke) installieren.

10.3 Wechseln der Türaufhängung

Bevor das Gerät fest installiert wird, muss überprüft werden, ob die Tür an der richtigen Seite montiert ist. Falls dies geändert werden muss, siehe Abschnitt WECHSELN DER TÜRUFHÄNGUNG.

10.4 Platzbedarf

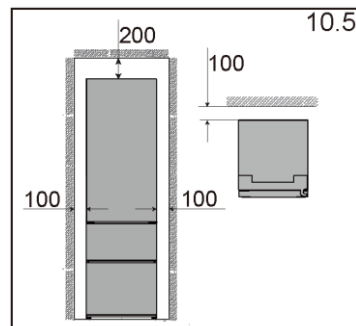
Erforderlicher Abstand bei geöffneter Tür (Abb. 10.4):



Breite des Geräts in mm		Tiefe des Geräts in mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Platzbedarf für ausreichende Belüftung

Damit eine ausreichende Belüftung des Geräts gewährleistet wird, müssen die Sicherheitshinweise zum ausreichenden Platzbedarf beachtet werden (Abb. 10.5).



10.6 Wechseln der Türaufhängung

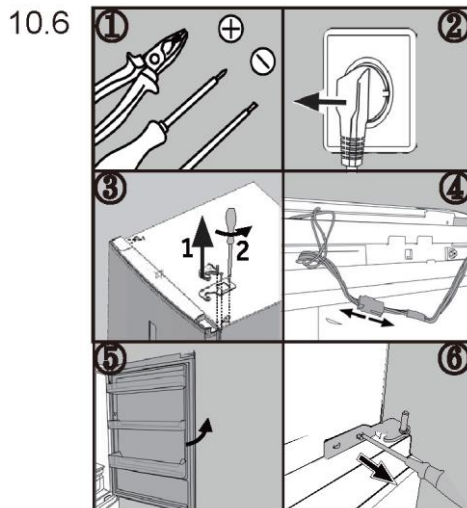
Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, sollten Sie prüfen, ob der Türanschlag von rechts (nach der Lieferung) nach links gewechselt werden muss, wenn der Installationsort und die Nutzbarkeit dies erfordern.

! Warnung!

- Das Gerät ist schwer. Sie benötigen zwei Personen, um die Türaufhängung zu ändern.
- Vor dem Eingriff müssen Sie zuerst den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät nicht um mehr als 45 ° kippen, um Schäden am Kühlsystem zu vermeiden.

Montageschritte (Abb. 10.6):

1. Das notwendige Werkzeug bereitstellen.
2. Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes.
3. Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (1) und schrauben Sie das obere Scharnier (drei Schrauben) auf der rechten Seite ab (2).
4. Lösen Sie das Verbindungskabel.
5. Heben Sie die lose Kühlschrantür vorsichtig aus dem unteren Scharnier.
6. Entfernen Sie das untere Scharnier der oberen Tür.



7. Ändern Sie die Positionen der Blindstopfen und der Schraube an der Seite.
 8. Nehmen Sie das neue untere Scharnier der oberen Tür aus dem Zubehörbeutel, und schrauben Sie es an der linken Seite des Geräts fest. Achten Sie darauf, dass der Zapfen in den Scharnierzylinder der unteren Tür passt.
 9. Öffnen Sie die kleine Abdeckung auf der rechten Seite der oberen Tür und nehmen Sie das Anschlusskabel heraus.
 10. Nehmen Sie das obere Scharnier aus der Zubehörtasche. Führen Sie das Anschlusskabel durch das obere Scharnier und befestigen Sie das obere Scharnier mit den drei Schrauben auf der linken Seite des Geräts.
 11. Stecken Sie das Anschlusskabel ein.
 12. Befestigen Sie die Scharnierabdeckung (im Zubehörbeutel mitgeliefert) auf dem Scharnier, nachdem Sie die Verbindung in die Abdeckung eingebaut haben.
- Prüfen Sie nach dem Austausch der Tür, ob die Türdichtungen richtig am Gehäuse sitzen und alle Schrauben gut angezogen sind.

10.7 Umgebungstemperaturen

- Subnormal: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 32°C ausgelegt.
- Normal: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 32°C ausgelegt.
- Subtropisch: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 38°C ausgelegt.
- Tropisch: Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 43°C ausgelegt.

11.1 Produktdatenblatt gemäß EU-Nr. 2019/2016

1) basierend auf Standard-Testergebnissen für 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird und wo es steht.

Handelsmarke	Haier	Haier
Modellkennung	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Kategorie des Modells	Kühl-Gefrierkombination	Kühl-Gefrierkombination
Energieeffizienzklasse	D	D
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	217	226
Volumen Kühlschrank (L)	201	255
Volumen Gefrierschrank (L)	125	125
Volumen My Zone (L)	34	34
Sterne-Bewertung	4	4
Temperatur der Fächer > 14°C		
Frostfreies System	Ja	Ja
Stromausfallsicherheit(h)/ Temperaturanstiegszeit(h)	13	13
Gefrierleistung (kg/24h)	10	10
Klimaklasse Dieses Gerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 43°C ausgelegt	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Geräuschemissionsklasse und Luftschallemissionen (db(A) re 1pW)	35	35

11.2 Zusätzliche technische Daten

Modellkennung	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Gesamtvolumen (L)	360	414
Spannung / Frequenz	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Eingangsleistung (W)		
Eingangsstrom (A)	1.4A	1.4A
Hauptsicherung (A)		
Kühlmittel/Menge	R600a/53g	R600a/53g
Abmessungen (B/T/H in mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Wir empfehlen unseren Haier Kundenservice und die Verwendung von Original-Ersatzteilen.

Wenn Sie Probleme mit dem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt „FEHLERBEHEBUNG“.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder an den Bereich Service & Support unter www.haier.com. Dort finden Sie Telefonnummern und häufig gestellte Fragen und können den Serviceanspruch geltend machen.

Um unseren Service zu kontaktieren, stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Daten zur Hand haben.

Die Informationen finden Sie auf dem Typenschild.

Modell _____ Seriennummer _____

Prüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt mitgelieferte Garantiekarte. Für allgemeine Geschäftsanfragen finden Sie unten unsere Adressen in Europa.

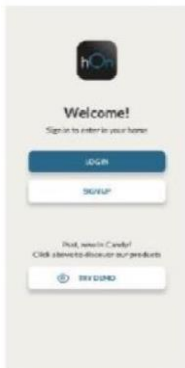
Europäisches Call-Service-Center		
Land*	Telefonnummer	Kosten
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 Ct/Min Festnetz • max 42 Ct/Min Mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 Ct/Min Festnetz • max 20 Ct/Min alle anderen
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Hauptsicherung (A)	0980 406 409	

* Weitere Informationen finden Sie unter www.haier.com.

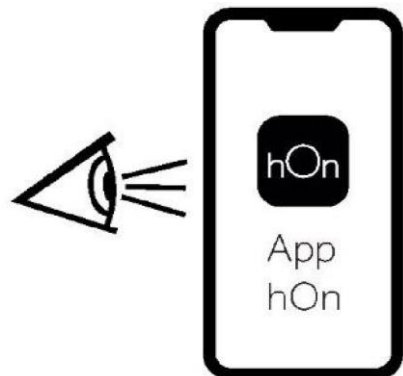
Schritt 1 Laden Sie die hOn-App aus den Stores herunter.



Schritt 2 Erstellen Sie Ihr Konto in der hOn-App oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.



Schritt 3 Folgen Sie den Kopplungsanweisungen in der hOn-App.



Funkmodul - Technische Daten

Frequenzrate (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Kanalfrequenzen	2412...2472 MHz(Schrittlänge5 MHz)
Maximale Leistung(EIRP)	100 mW

Der Funkgerätetyp entspricht der Richtlinie 2014/53/EU.



Haier

Haier



Εγχειρίδιο χρήσης

Ψυγείο-καταψύκτης

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

EL

Ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν Haier

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από την χρήση αυτής της συσκευής. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να κατανοήσετε καλύτερα τη συσκευή και να εξασφαλίσετε την ασφάλη και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε μια προσβάσιμη θέση, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέξετε σε αυτό για την ασφάλη και σωστή χρήση της συσκευής.

Εάν πουλήσετε τη συσκευή, τη χαρίσετε ή την αφήσετε πίσω όταν μετακομίσετε από το σπίτι, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφήσει επίσης και αυτό το εγχειρίδιο, ώστε ο νέος ιδιοκτήτης να εξοικειωθεί με τη συσκευή και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας με τη βοήθεια του εγχειριδίου.

Υπόμνημα

Προειδοποίηση - Σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας



Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



Περιβαλλοντικές πληροφορίες



Προειδοποίηση!

Απόρριψη

Βοήθεια και συμβολή στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας. Τοποθετήστε τη συσκευασία σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβολή στην ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο μην τις απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με το αρμόδιο δημοτικό γραφείο του Δήμου σας.

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!

Τα ψυκτικά μέσα και τα αέρια πρέπει να απορρίπτονται επαγγελματικά. Βεβαιωθείτε ότι η σωλήνωση του κυκλώματος ψυκτικού δεν έχει υποστεί ζημιά πριν απορριφθεί σωστά. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα παροχής ρεύματος. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και απορρίψτε το. Αφαιρέστε τους δίσκους και τα συρτάρια, καθώς και τα αλιεύματα και τις σφραγίδες της πόρτας, για να αποτρέψετε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα να κλείσουν στη συσκευή.

1- Πληροφορίες ασφάλειας	4
2- Προβλεπόμενη Χρήση	9
3- Περιγραφή προϊόντος.....	10
4- Πίνακας ελέγχου.....	12
5- Χρήση.....	13
6- Συμβουλές Εξοικονόμησης Ενέργειας	21
7- Εξοπλισμός	22
8- Φροντίδα και καθαρισμός.....	26
9- Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	29
10- Εγκατάσταση.....	33
11- Τεχνικά δεδομένα.....	36
12- Εξυπηρέτηση πελατών	38
13- Χρήση WI-FI.....	39

Διαβάστε τις παρακάτω προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά!



Προειδοποίηση!

Πριν από την πρώτη χρήση

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει ζημιά εξαιτίας της μεταφοράς.
- Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες και φυλάξτε τις μακριά από τα παιδιά.
- Περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν τοποθετήσετε τη συσκευή για να βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα του ψυκτικού είναι πλήρως αποτελεσματικό. Διακινείτε τη συσκευή πάντοτε με τουλάχιστον δύο άτομα, διότι είναι βαριά.

Εγκατάσταση

- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε καλά αεριζόμενο μέρος. Εξασφαλίστε έναν κενό χώρο τουλάχιστον 20 cm από πάνω και 10 cm γύρω από τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή σε υγρή περιοχή ή θέση όπου μπορεί να πιτσιλιστεί ή βραχεί με νερό. Καθαρίστε και ξύστε τις ξεραμένες πιτσιλιές νερού και λεκέδες με ένα μαλακό καθαρό πανί.
- Μην εγκαθιστάτε ή τοποθετείτε τη συσκευή εκτεθειμένη σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- Εγκαταστήστε και τοποθετήστε τη συσκευή σε περιοχή κατάλληλη για το μέγεθος και τη χρήση της.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στη συσκευή ή την ενσωματωμένη δομή ελεύθερα εμποδίων.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρολογικές πληροφορίες στην πινακίδα τύπου συμφωνούν με την αντίστοιχη παροχή ρεύματος. Εάν όχι, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- Η συσκευή λειτουργεί με τροφοδοσία 220-240 VAC / 50 Hz. Η ασυνήθιστη διακύμανση της τάσης μπορεί να προκαλέσει την αποτυχία εκκίνησης της συσκευής, ή ζημιά στον έλεγχο θερμοκρασίας ή τον συμπιεστή, ή μπορεί να υπάρχει αφύσικος θόρυβος κατά τη λειτουργία. Σε τέτοιες περιπτώσεις, πρέπει να τοποθετηθεί ένας αυτόματος ρυθμιστής τάσης.
- Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ηλεκτρικής ισχύος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη. Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο: Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής είναι εξοπλισμένο με βύσμα 3-καλωδίων (γείωση) που ταιριάζει σε μια τυπική πρίζα 3-καλωδίων (πρίζα με γείωση). Ποτέ μην κόβετε ή αποσυναρμολογείτε τον τρίτο πείρο (γείωση). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το βύσμα πρέπει να είναι άμεσα προσβάσιμο.
- Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών θέσεων (πολύπριζα) και καλώδια επέκτασης / προέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί από το ψυγείο. Μην πατάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αποφύγετε την πρόκληση ζημιών στο κύκλωμα ψύξης.
- Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

Προειδοποίηση!

Καθημερινή χρήση

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό εποπτεία ή λάβουν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να τοποθετούν και να βγάζουν (αντικείμενα) από τις ψυκτικές συσκευές, αλλά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν και να εγκαθιστούν τις ψυκτικές συσκευές.
- Κρατήστε τα παιδιά κάτω των 3 ετών μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται διαρκώς υπό επίβλεψη.
- Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης από τον χρήστη απαγορεύεται να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη έτσι ώστε η πρίζα να είναι προσβάσιμη.
- Εάν υπάρχει διαρροή ψυκτικού αερίου ή άλλου εύφλεκτου αερίου κοντά στη συσκευή, κλείστε τη βαλβίδα του αερίου που διαρρέει, ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα και μην αποσυνδέσετε ή συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας του ψυγείου ή οποιασδήποτε άλλης συσκευής.
- Σημειώστε ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί για λειτουργία σε συγκεκριμένο εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 43°C. Η συσκευή ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά εάν αφεθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε θερμοκρασία υψηλότερη ή χαμηλότερη από το υποδεικνυόμενο εύρος τιμών.
- Μην τοποθετείτε ασταθή αντικείμενα (βαριά αντικείμενα, δοχεία γεμάτα με νερό) στο πάνω μέρος του ψυγείου/καταψύκτη, για να αποφύγετε τραυματισμούς που προκαλούνται από πτώση ή ηλεκτροπληξία που προκαλείται από την επαφή με το νερό.
- Μην τραβάτε τα ράφια της πόρτας. Η πόρτα μπορεί να βγει από τη θέση της, η σχάρα για τα μπουκάλια μπορεί να τραβηχτεί μακριά ή η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.
- Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα μόνο από τις λαβές. Το χάσμα μεταξύ της πόρτας και του ντουλαπιού είναι πολύ στενό. Μη βάζετε τα χέρια σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε τη σύνθλιψη των δακτύλων σας. Ανοίξτε ή κλείστε τις πόρτες του ψυγείου/καταψύκτη μόνο όταν δεν υπάρχουν παιδιά που να στέκονται εντός του εύρους κίνησης της πόρτας.
- Ποτέ μην αποθηκεύετε στον καταψύκτη μπίρες ή ποτά, υγρά μέσα σε φιάλες ή κουτάκια (πέραν των αλκοολούχων υψηλού βαθμού), ιδιαίτερα ανθρακούχα αναψυκτικά, καθώς μπορούν να διαρραγούν κατά την ψύξη.
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως δοχεία αερολύματος με εύφλεκτο περιεχόμενο σε αυτή τη συσκευή.

- Μην αποθηκεύετε φάρμακα, βακτήρια ή χημικούς παράγοντες στη συσκευή. Αυτή η συσκευή είναι μια οικιακή συσκευή. Δεν συνιστάται η αποθήκευση υλικών που απαιτούν αυστηρές θερμοκρασίες.
- Για την αποφυγή της μόλυνσης των τροφίμων, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:
 - Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλα διαστήματα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους θαλάμους της συσκευής.
 - Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα και προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
 - Καθαρίζετε τα δοχεία νερού, εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα νερού που συνδέεται σε παροχή νερού, εάν δεν έχει εκτελεστεί άντληση νερού για 5 ημέρες.
 - Αποθηκεύετε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, ώστε να μην έρχονται σε επαφή και να μην στάζουν επάνω σε άλλα τρόφιμα.
 - Οι θάλαμοι κατεψυγμένων τροφίμων δύο αστέρων είναι κατάλληλοι για την αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή παρασκευή παγωτού και την παρασκευή πάγου.
 - Οι θάλαμοι ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλοι για την ψύξη νωπών τροφίμων.
 - Εάν η συσκευή ψύξης παραμείνει κενή για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε, αποψύξτε, καθαρίστε, σκουπίστε και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποτρέψετε τη δημιουργία μούχλας στη συσκευή.
- Ελέγξτε την κατάσταση των τροφίμων εάν έχουν προηγηθεί συνθήκες θέρμανσης στον καταψύκτη.
- Μην ορίσετε άσκοπα χαμηλή θερμοκρασία στον θάλαμο του ψυγείου. Οι αρνητικές θερμοκρασίες μπορεί να εμφανιστούν σε υψηλές ρυθμίσεις. Προσοχή: Τα μπουκάλια μπορούν να σκάσουν.
- Μην αγγίζετε κατεψυγμένα προϊόντα με βρεγμένα χέρια (φοράτε γάντια). Ειδικά μην πειείτε (τρώτε) γρανίτες αμέσως μετά την αφαίρεση από τον θάλαμο κατάψυξης. Υπάρχει ο κίνδυνος κατάψυξης ή σχηματισμός φουσκάλων παγετού. ΠΡΩΤΕΣ βοήθειες: κρατήστε αμέσως κάτω από τρεχούμενο κρύο νερό. Μην τις τραβάτε μακριά!
- Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του χώρου αποθήκευσης του καταψύκτη όταν λειτουργείτε, ειδικά με βρεγμένα χέρια, καθώς τα χέρια σας μπορεί να παγώσουν στην επιφάνεια.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή πριν από τον καθαρισμό. Αφήστε τουλάχιστον 7 λεπτά πριν από την επανεκκίνηση της συσκευής, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

Προειδοποίηση!

Συντήρηση / καθαρισμός

- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν πραγματοποιούν καθαρισμό και συντήρηση.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε συντήρηση ρουτίνας. Αφήστε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν από την επανεκκίνηση της συσκευής, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.
- Κρατήστε το φως, όχι το καλώδιο, όταν αποσυνδέετε τη συσκευή.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με σκληρές βούρτσες, συμμάτινες βούρτσες, σκόνη απορρυπαντικού, βενζίνη, οξικό αμύλιο, ακετόνη και παρόμοια οργανικά διαλύματα, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα. Καθαρίστε με ειδικό απορρυπαντικό ψυγείου/καταψύκτη για να αποφύγετε ζημιές. Ειδικά χρησιμοποιήστε ζεστό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας - περίπου μια κουταλιά της σούπας μαγειρική σόδα σε ένα λίτρο / λίτρο νερού. Ξεπλύνετε πολύ καλά με νερό και στεγνώστε. Μην χρησιμοποιείτε σκόνες καθαρισμού ή άλλα λειαντικά καθαριστικά. Μην πλένετε αφαιρούμενα εξαρτήματα σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην ξύνετε τον παγετό και τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα. Μην χρησιμοποιείτε σπρέι, ηλεκτρικούς θερμαντήρες όπως θερμαντήρα, στεγνωτήρα μαλλιών, ατμοκαθαριστές ή άλλες πηγές θερμότητας για να αποφύγετε ζημιές στα πλαστικά μέρη.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, παρά μόνο όσα συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει φθαρεί πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή παρόμοια εξουσιοδοτημένα πρόσωπα, προς αποφυγή του κινδύνου.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή μόνοι σας. Σε περίπτωση επισκευής επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.
- Εάν οι λυχνίες φωτισμού έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή παρόμοια εξουσιοδοτημένα πρόσωπα, προς αποφυγή του κινδύνου.
- Απομακρύνετε τη σκόνη στο πίσω μέρος της μονάδας τουλάχιστον μία φορά το χρόνο για να αποφύγετε τον κίνδυνο από πυρκαγιά, καθώς και την αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.
- Μην ψεκάζετε ή ξεπλένετε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε σπρέι νερού ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην καθαρίζετε τα κρύα γυάλινα ράφια ή τα γυάλινα ράφια της πόρτας με ζεστό νερό. Η απότομη αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει το σπάσιμο του γυαλιού.
- Εάν αφήσετε τη συσκευή σας εκτός λειτουργίας για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε την ανοιχτή για να αποφύγετε την οσμή και τις δυσάρεστες μυρωδιές που συσσωρεύονται μέσα.

Προειδοποίηση!

Πληροφορίες για τα ψυκτικά αέρια

- Η συσκευή περιέχει το εύφλεκτο ψυκτικό μέσο ΙΣΟΒΟΥΤΑΝΙΟ (R600a). Βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα ψυκτικού δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά ή την εγκατάσταση. Η διαρροή ψυκτικού μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς στα μάτια ή ανάφλεξη. Εάν έχει προκληθεί ζημιά, κρατήστε το μακριά από ακάλυπτες πηγές φωτιάς, αερίστε καλά το δωμάτιο, μην συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τα καλώδια τροφοδοσίας της συσκευής ή οποιασδήποτε άλλης συσκευής. Ενημερώστε την εξυπηρέτηση πελατών.
- Σε περίπτωση που τα μάτια έρθουν σε επαφή με το ψυκτικό μέσο, ξεπλύνετε τα αμέσως κάτω από τρεχούμενο νερό και καλέστε αμέσως τον οφθαλμίατρο.
- Το σύστημα ψύξης είναι υπό υψηλή πίεση. Μην το σκαλίζετε και μην το πειράζετε. Δεδομένου ότι χρησιμοποιούνται εύφλεκτα ψυκτικά μέσα, παρακαλούμε, εγκαταστήστε, χειριστείτε και συντηρήστε τη συσκευή επακριβώς αυστηρά και σύμφωνα με τις οδηγίες και ελάτε σε επαφή με τον επαγγελματικό πράκτορα ή την υπηρεσία μεταπωλήσεων μας για την απόρριψη της συσκευής.
- Για ψυγεία με λειτουργία παγωμένου νερού, δώστε προσοχή στην ακόλουθη προειδοποίηση:
 - Για συσκευές που δεν πρόκειται να συνδεθούν στην παροχή νερού: γεμίστε μόνο με πόσιμο νερό.
 - Για συσκευές που πρόκειται να συνδεθούν στην παροχή νερού: συνδέστε μόνο σε παροχή πόσιμου νερού.
 - Αν θέλετε να καθαρίσετε το σύστημα νερού, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης. Εάν έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Προειδοποίηση!

Πρότυπα και οδηγίες και

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων κοινοτικών οδηγιών με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα και τα πρότυπα του Ηνωμένου Βασιλείου, τα οποία προβλέπουν τις σημάνσεις CE και UKCA.

2.1 Προβλεπόμενη χρήση

Προειδοποίηση!

Αυτή η συσκευή προορίζεται για ψύξη και κατάψυξη τροφίμων. Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα. αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιστικού τύπου, καθώς και σε ξενοδοχειακές επιχειρήσεις bed-and-breakfast και catering. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιώσεων εγγύησης.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων κοινοτικών οδηγιών με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

2.2 Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με αυτόν τον κατάλογο:

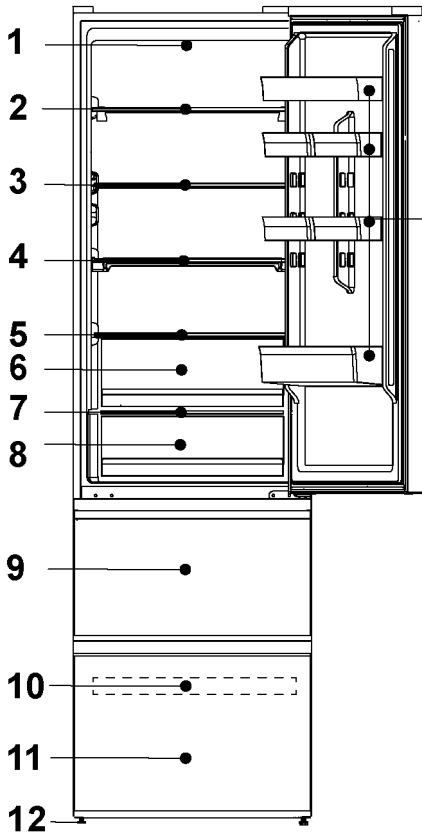


Σημείωση:

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

i Σημείωση: Διαφορές

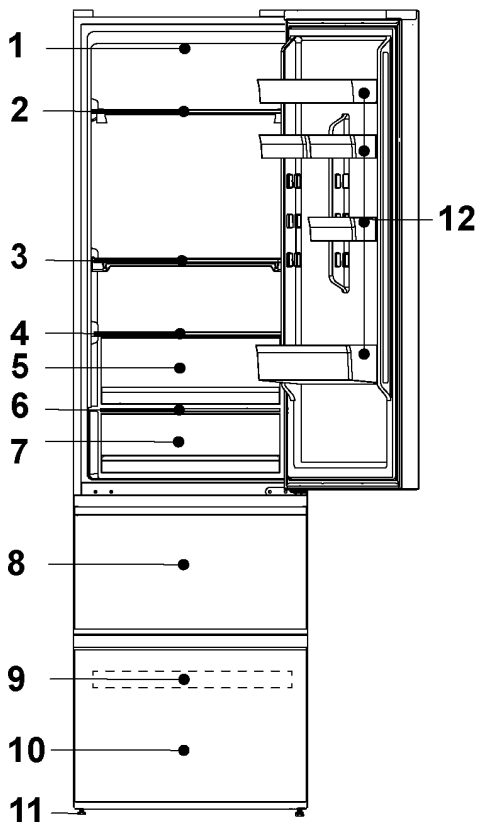
Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις απεικονίσεις σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας. (HTW5620DNMG)



- 1-Λάμπα LED ψυγείου
- 2-Ράφι κρασιού
- 3-Γυάλινο ράφι
- 4-Πτυσσόμενο ράφι
- 5-Κάλυμμα δοχείου Humidity Zone
- 6-Δοχείο Humidity Zone
- 7-Κάλυμμα δοχείου My Zone
- 8-Δοχείο My Zone
- 9-Συρτάρι αποθήκευσης άνω καταψύκτη
- 10-Θήκη καταψύκτη
- 11-Συρτάρι αποθήκευσης κάτω καταψύκτη
- 12-Ρυθμιζόμενα πόδια
- 13-Ράφια πόρτας ψυγείου

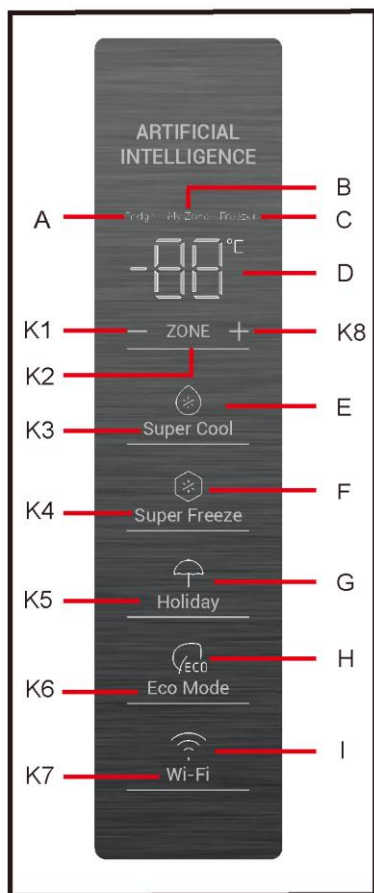
i Σημείωση: Διαφορές

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, ορισμένες από τις απεικονίσεις σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας. (HTW5618DNMG)



- 1-Λάμπα LED ψυγείου
- 2-Ράφι κρασιού
- 3-Πτυσσόμενο ράφι
- 4-Κάλυμμα δοχείου Humidity Zone
- 5-Δοχείο Humidity Zone
- 6-Κάλυμμα δοχείου My Zone
- 7-Δοχείο My Zone
- 8-Συρτάρι αποθήκευσης άνω καταψύκτη
- 9-Θήκη καταψύκτη
- 10-Συρτάρι αποθήκευσης κάτω καταψύκτη
- 11-Ρυθμιζόμενα πόδια
- 12-Ράφια πόρτας ψυγείου

Πίνακας ελέγχου



Εικονίδια

- A Θάλαμος ψυγείου
- B Θάλαμος My Zone
- C Θάλαμος καταψύκτη
- D Οθόνη θερμοκρασίας
- E Λειτουργία Super Cool
- F Λειτουργία Super Freeze
- G Λειτουργία Holiday
- H Λειτουργία Eco Mode
- I Λειτουργία Wi-Fi

Πλήκτρα

- K1 Μείωση θερμοκρασίας
- K2 Επιλογή ψυγείου, My Zone και καταψύκτη
- K3 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας Super Cool
- K4 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας Super Freeze
- K5 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας Holiday
- K6 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Eco Mode
- K7 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας Wi-Fi
- K8 Αύξηση θερμοκρασίας

5.1 Πριν από την πρώτη χρήση

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.
- Καθαρίστε τη συσκευή μέσα και έξω, καθώς και το εσωτερικό και τα παρελκόμενα, με νερό και ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε τη καλά με μαλακό πανί.
- Αφού η συσκευή τοποθετηθεί απολύτως οριζοντιωμένη και καθαριστεί, περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες πριν τη συνδέσετε στην παροχή ηλεκτρικής ισχύος. Ανατρέξτε στην ενότητα ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.
- Προψύξτε τους θαλάμους σε υψηλές ρυθμίσεις πριν τοποθετήσετε τρόφιμα. Η λειτουργία Super Freeze βοηθά στη γρήγορη ψύξη του θαλάμου καταψύκτη.

5.2 Πλήκτρα αισθητήρων

Τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου είναι πλήκτρα αισθητήρα, τα οποία μπορούν να ανταποκρίνονται ενώ αγγίζονται ελαφρά με το δάχτυλο.

5.3 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής

Η συσκευή λειτουργεί μόλις συνδεθεί με την παροχή ρεύματος.

Όταν η συσκευή τροφοδοτείται για πρώτη φορά, οι ενδείξεις θερμοκρασίας "D" εμφανίζουν τις προκαθορισμένες τιμές (ανατρέξτε στην παρακάτω Σημείωση).

i Σημείωση: Προρύθμιση

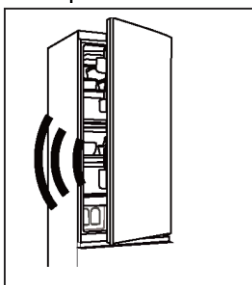
Η συσκευή είναι προρυθμισμένη στη συνιστώμενη θερμοκρασία 5°C (ψυγείο) και -18°C (καταψύκτης). Η θερμοκρασία My Zone είναι προρυθμισμένη στους 2°C περίπου. Αυτές είναι οι προτεινόμενες ρυθμίσεις. Εάν θέλετε, μπορείτε να αλλάξετε αυτές τις θερμοκρασίες χειροκίνητα.

5.4 Συναγερμός ανοίγματος πόρτας

Όταν η πόρτα του ψυγείου είναι ανοικτή για περισσότερο από 3 λεπτά, θα ηχήσει ο συναγερμός ανοίγματος της πόρτας (Εικ. 5.4).

Ο συναγερμός μπορεί να αποσιωπηθεί κλείνοντας την πόρτα. Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή για περισσότερο από 7 λεπτά, το φως μέσα στο ψυγείο και ο φωτισμός του πίνακα ελέγχου θα σβήσουν αυτόματα.

5.4



5.5 Ρύθμιση θερμοκρασίας

Οι εσωτερικές θερμοκρασίες επηρεάζονται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- Θερμοκρασία περιβάλλοντος
- Συχνότητα ανοίγματος πόρτας
- Ποσότητα αποθηκευμένων τροφίμων
- Εγκατάσταση της συσκευής

5.6 Θάλαμος ψυγείου

1. Πατήστε το πλήκτρο "K2" (Ψυγείο/(My Zone)/Επιλογή καταψύκτη) για να επιλέξετε τον θάλαμο ψυγείου. Το εικονίδιο "A" (θάλαμος ψυγείου) και "D" (Οθόνη θερμοκρασίας) είναι φωτεινά.

2. Πατήστε το πλήκτρο "K1/K8" για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του ψυγείου. Η θερμοκρασία αυξάνεται διαδοχικά κατά 1°C, από ένα ελάχιστο 2°C έως ένα μέγιστο 8°C. Η βέλτιστη θερμοκρασία στο ψυγείο είναι 5°C. Χαμηλότερες θερμοκρασίες σημαίνουν περιττή κατανάλωση ενέργειας.

3. Μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα, το εικονίδιο θερμοκρασίας "D" θα είναι μόνιμα φωτεινό και η ρύθμιση επιβεβαιώνεται.

Σημείωση

Από την εφαρμογή μπορείτε να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία τόσο για το ψυγείο όσο και για τον καταψύκτη. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί με ευαισθησία 1°C.

5.7 Δοχείο My Zone

Ο θάλαμος ψυγείου είναι εξοπλισμένος με δοχείο My Zone. Ανάλογα με τις απαιτήσεις αποθήκευσης τροφίμων, μπορεί να επιλεγεί η καταλληλότερη θερμοκρασία για να επιτευχθεί η βέλτιστη θρεπτική αξία των τροφίμων.

Επιλέξτε λειτουργία για το δοχείο My Zone

1. Πατήστε το πλήκτρο "K2" (επιλογή ψυγείου/(My Zone)/καταψύκτη) για να επιλέξετε τον θάλαμο My Zone. Το εικονίδιο "B" (θάλαμος My Zone) και "D" (Οθόνη θερμοκρασίας) είναι φωτεινά. Μπορεί επίσης να επιλεγεί από την εφαρμογή.

2. Πατήστε το πλήκτρο αφής "K1/K8" για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία My Zone. Η θερμοκρασία μπορεί επίσης να ρυθμιστεί στην εφαρμογή.

Η θερμοκρασία αυξάνεται διαδοχικά κατά 1°C, από ένα ελάχιστο 0°C έως ένα μέγιστο 5°C.

3. Μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα, το εικονίδιο θερμοκρασίας "D" θα είναι μόνιμα φωτεινό και η ρύθμιση επιβεβαιώνεται.

i Σημείωση

- Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου My Zone στο μεσαίο επίπεδο (2°C), προκειμένου να διατηρήσετε το φαγητό σας στο βέλτιστο περιβάλλον αποθήκευσης.
- Λόγω της διαφορετικής περιεκτικότητας σε νερό του κρέατος, κάποια κρέατα με περισσότερη υγρασία θα καταψύχονται σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από 0°C. Έτσι, το «φρεσκοκομμένο» κρέας θα πρέπει να αποθηκεύεται στο δοχείο My Zone, με ελάχιστη θερμοκρασία 0 C.
- Φρούτα ευαίσθητα στο κρύο όπως ανανάς, αβοκάντο, μπανάνες, γκρέιπφρουτ και λαχανικά όπως πατάτες, μελιτζάνες, φασόλια, αγγούρια, κολοκυθάκια και ντομάτες και τυρί δεν θα πρέπει να αποθηκεύονται στο δοχείο My Zone.
- Εάν η θερμοκρασία του ψυγείου είναι χαμηλότερη από τη θερμοκρασία My Zone, είναι κανονικό. Η θερμοκρασία My Zone είναι χαμηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης My Zone.

5.8 Θάλαμος καταψύκτη

1. Πατήστε το πλήκτρο αφής "K2" (επιλογή ψυγείου/(My Zone)/καταψύκτη) για να επιλέξετε τον θάλαμο κατάψυξης, το εικονίδιο «C» (Θάλαμος κατάψυξης) και «D» (Οθόνη θερμοκρασίας) είναι φωτεινά.

2. Πατήστε το πλήκτρο αφής «K1/K8» για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καταψύκτη.

Η θερμοκρασία αυξάνεται διαδοχικά κατά 1°C, από ένα ελάχιστο -24°C έως ένα μέγιστο -16°C. Η βέλτιστη θερμοκρασία στον καταψύκτη είναι -18. Χαμηλότερες θερμοκρασίες σημαίνουν περιττή κατανάλωση ενέργειας.

3. Μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα, η ένδειξη θερμοκρασίας "D" θα είναι μόνιμα φωτεινή και η ρύθμιση επιβεβαιώνεται.

i Σημείωση: Ρυθμίσεις θερμοκρασίας

Μετά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας, εάν πατηθούν άλλα πλήκτρα εντός 5 δευτερολέπτων, η τρέχουσα ρύθμιση θερμοκρασίας θα επιβεβαιωθεί αμέσως. Εάν δεν εκτελεστεί καμία λειτουργία πλήκτρων εντός 5 δευτερολέπτων, εμφανίζεται η τρέχουσα ρυθμισμένη θερμοκρασία μέχρι να σβήσει η οθόνη.

5.9 Λειτουργία Super Cool

Προτείνεται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool εάν πρέπει να αποθηκευτεί μεγαλύτερη ποσότητα τροφίμων (για παράδειγμα μετά τα ψώνια). Η λειτουργία Super Cool επιταχύνει την ψύξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα τρόφιμα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από ανεπιθύμητη θέρμανση.

Πατήστε το πλήκτρο "K3" ή ενεργοποιήστε το από την εφαρμογή, το εικονίδιο "E" (λειτουργία Super Cool) είναι φωτεινό και η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

i Σημείωση

- Η συσκευή κλείνει τη "λειτουργία Super Cool" 6 ώρες μετά την καταχώρηση της "λειτουργία Super Cool", ή πατώντας το πλήκτρο "K3" όταν το εικονίδιο "E" (λειτουργία Super Cool) είναι φωτεινό, ή με την απενεργοποίησή του από την εφαρμογή.
- Στην κατάσταση Super Cool, εάν έχει ρυθμιστεί η θερμοκρασία του θαλάμου ψυγείου, το εικονίδιο "E" (λειτουργία Super Cool) αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί.

5.10 Λειτουργία Super Freeze

Τα νωπά τρόφιμα θα πρέπει να καταψύχονται όσο το δυνατόν γρηγορότερα στο κέντρο τους. Έτσι μπορεί να διαφυλάσσεται η καλύτερη διατροφική αξία, η εμφάνιση και η γεύση. Η λειτουργία Super Freeze επιταχύνει την κατάψυξη των νωπών τροφίμων και προστατεύει τα τρόφιμα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από ανεπιθύμητη θέρμανση. Εάν πρέπει να καταψύξετε μια μεγάλη ποσότητα τροφίμων άμεσα, συνιστάται να ρυθμίσετε τη λειτουργία Super Freeze 24 ώρες νωρίτερα από τη χρήση του χώρου κατάψυξης.

Πατήστε το πλήκτρο "K4" (ρύθμιση λειτουργίας Super Freeze) ή ενεργοποιήστε το από την εφαρμογή, το εικονίδιο "F" (λειτουργία Super Freeze) είναι φωτεινό και η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

i Σημείωση

- Η συσκευή κλείνει τη "λειτουργία Super Freeze" 50 ώρες μετά την καταχώρηση της "λειτουργία Super Freeze", ή πατώντας το κουμπί "K4" όταν το εικονίδιο "F" (λειτουργία Super Freeze) είναι φωτεινό, ή με την απενεργοποίησή του από την εφαρμογή.
- Στην κατάσταση Super Freeze, εάν έχει ρυθμιστεί η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης, το εικονίδιο "F" (λειτουργία Super Freeze) αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί.

5.11 Λειτουργία Holiday

Η λειτουργία Holiday μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας της συσκευής, όταν δεν χρησιμοποιείται τακτικά. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το ψυγείο είναι σβηστό, ενώ ο καταψύκτης θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά. Η λειτουργία ρυθμίζει τη θερμοκρασία του ψυγείου μόνιμα στους 17°C.

Αυτό επιτρέπει να διατηρείται η πόρτα του άδειου ψυγείου κλειστή χωρίς να προκαλείται δυσοσμία ή μούχλα, κατά τη διάρκεια παρατεταμένης απουσίας (π.χ. κατά τη διάρκεια των διακοπών). Ο θάλαμος κατάψυξης ρυθμίζεται όπως επιθυμείτε.

1. Πατήστε το πλήκτρο "K5" (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας Holiday) ή επιλέξτε τη λειτουργία από την εφαρμογή, το εικονίδιο "G" (λειτουργία Holiday) είναι φωτεινό και η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

2. Η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί πατώντας ξανά το πλήκτρο "K5" (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας Holiday) ή ρυθμίζοντας τη θερμο-

κρασία του ψυγείου, ή πραγματοποιώντας οποιαδήποτε άλλη ρύθμιση, ή απενεργοποιώντας το από την εφαρμογή.

i Σημείωση

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας Holiday, δεν πρέπει να αποθηκεύονται τρόφιμα στον θάλαμο ψυγείου. Η θερμοκρασία +17°C είναι πολύ υψηλή για την αποθήκευση τροφίμων.
- Όταν η λειτουργία Holiday είναι ενεργοποιημένη, το εικονίδιο My Zone παραμένει απενεργοποιημένο και η λειτουργία ψυγείου είναι κλειδωμένη. Η θερμοκρασία My Zone είναι περίπου +17°C, ίδια με τη θερμοκρασία του ψυγείου.

5.12 Λειτουργία Eco Mode

Η Eco Mode μπορεί να ενεργοποιηθεί για τη βελτιστοποίηση της απόδοσης της συσκευής, ενώ επιτυγχάνεται η καλύτερη αποθήκευση τροφίμων. Εάν δεν έχετε ειδικές απαιτήσεις, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Eco Mode.

Σε αυτή τη λειτουργία η θερμοκρασία του ψυγείου είναι 5°C, η θερμοκρασία κατάψυξης είναι -18°C.

1. Πατήστε το πλήκτρο "K6" (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας Eco Mode) ή επιλέξτε τη λειτουργία από την εφαρμογή.
2. Το εικονίδιο "H" (λειτουργία Eco Mode) είναι φωτεινό και η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

Επαναλαμβάνοντας τα παραπάνω βήματα, ή επιλέγοντας άλλη λειτουργία, ή απενεργοποιώντας από την εφαρμογή, αυτή η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί ξανά. Αποκαθίστανται τα επίπεδα ψύξης που είχαν οριστεί προηγουμένως.

i Σημείωση: Διένεξη με άλλες λειτουργίες

Η θερμοκρασία δεν μπορεί να ρυθμιστεί, εάν είναι ενεργοποιημένη οποιαδήποτε άλλη λειτουργία (Super Cool, Super Freeze, Holiday ή Eco Mode). Θα αναβοσβήνει το αντίστοιχο εικονίδιο σε συνδυασμό με ένα ακουστικό σήμα.

5.13 Λειτουργία Wi-Fi

Εάν το Wi-Fi δεν έχει ρυθμιστεί ακόμα, όταν το ψυγείο ενεργοποιείται για πρώτη φορά, θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία διαμόρφωσης και θα διατηρήσει αυτήν την κατάσταση για 30 λεπτά. Το εικονίδιο Wi-Fi "I" αναβοσβήνει γρήγορα και η εγγραφή προϊόντων μπορεί να ξεκινήσει.

1. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να ρυθμίσετε το Wi-Fi.
2. Μόλις ρυθμιστεί το Wi-Fi και δημιουργηθεί η σύνδεση, το εικονίδιο Wi-Fi "I" θα είναι φωτεινό και σταθερό.
3. Μετά από 30 λεπτά χωρίς να εκτελείται καμία λειτουργία, το Wi-Fi θα εξέλθει αυτόματα από τη λειτουργία διαμόρφωσης.
4. Εάν το Wi-Fi έχει ήδη ρυθμιστεί, θα επανασυνδεθεί αυτόματα σύμφωνα με τα στοιχεία ρύθμισης παραμέτρων, αν ενεργοποιείται το Wi-Fi.

i Σημείωση:

1. Για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi, πατήστε το πλήκτρο Wi-Fi "K7" και το εικονίδιο Wi-Fi "I" απενεργοποιείται.
2. Για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi και να ξεκινήσετε τη ρύθμιση, πατήστε το πλήκτρο Wi-Fi "K7" και το εικονίδιο Wi-Fi "I" αρχίζει να αναβοσβήνει αργά. Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi, πατήστε το πλήκτρο "K7" μία φορά. Εάν θέλετε να ρυθμίσετε τη λειτουργία Wi-Fi, πατήστε το πλήκτρο "K7" για 3 δευτερόλεπτα, το εικονίδιο Wi-Fi αναβοσβήνει γρήγορα και εισέρχεται στη λειτουργία ρύθμισης παραμέτρων. Τα παραπάνω βήματα επαναλαμβάνονται.
3. Εάν το προϊόν έχει ρυθμιστεί και η λειτουργία Wi-Fi ήταν απενεργοποιημένη, το ψυγείο δεν θα εισέλθει στη λειτουργία ρύθμισης παραμέτρων μόλις συνδεθεί ξανά στο ρεύμα.

5.14 Συμβουλές για την αποθήκευση νωπών τροφίμων**5.14.1 Αποθήκευση στον θάλαμο ψυγείου**

Διατηρήστε τη θερμοκρασία του ψυγείου σας κάτω από 5° C.

Το ζεστό φαγητό πρέπει να ψύχεται σε θερμοκρασία δωματίου πριν από την αποθήκευση στη συσκευή.

Τα τρόφιμα που αποθηκεύονται στο ψυγείο πρέπει να πλένονται και να στεγνώνουν πριν από την αποθήκευση.

Τα τρόφιμα προς αποθήκευση θα πρέπει να σφραγίζονται σωστά για να αποφευχθούν δυσοσμίες ή αλλοιώσεις γεύσης.

Μην αποθηκεύετε υπερβολικές ποσότητες τροφίμων. Αφήστε κενά μεταξύ των τροφίμων για να επιτρέψετε στον κρύο αέρα να ρέει γύρω τους, για καλύτερη και πιο ομοιογενή ψύξη.

Τα τρόφιμα που τρώγονται καθημερινά πρέπει να αποθηκεύονται στο μπροστινό μέρος του ραφιού.

Αφήστε ένα κενό μεταξύ τροφίμων και εσωτερικών τοιχωμάτων, επιτρέποντας τη ροή του αέρα. Για κανέναν λόγο μην αποθηκεύετε τρόφιμα σε επαφή με το πίσω τοίχωμα: τα τρόφιμα θα μπορούσαν να παγώσουν σε επαφή με το πίσω τοίχωμα. Αποφύγετε την άμεση επαφή των τροφίμων (ιδιαίτερα των ελαιωδών ή όξινων τροφίμων) με την εσωτερική επένδυση, καθώς το λάδι/οξύ μπορεί να διαβρώσει την εσωτερική επένδυση. Καθαρίστε τη λιπαρή/όξινη βρωμιά όποτε βρεθεί.

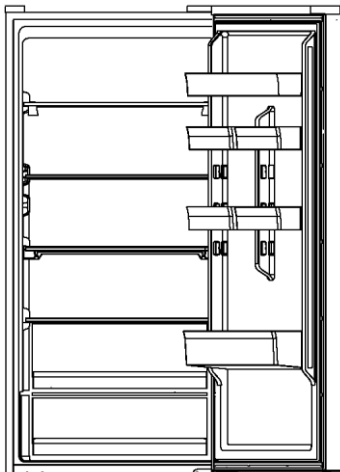
Τα κατεψυγμένα τρόφιμα μπορούν να αποψυχθούν προσεκτικά στον θάλαμο ψυγείου. Κάτι που εξοικονομεί ενέργεια.

Η διαδικασία ωρίμανσης φρούτων και λαχανικών όπως κολοκυθάκια, πεπόνια, παπάγια, μπανάνες, ανανάδες, κ.λπ., μπορεί να επιταχυνθεί στο ψυγείο. Ως εκ τούτου, δεν συνιστάται η αποθήκευσή τους στο ψυγείο. Ωστόσο, η ωρίμανση (γήρανση) των φρούτων που έχουν έντονη τάση ωρίμανσης μπορεί να επιταχυνθεί για μια συγκεκριμένη περίοδο. Τα κρεμμύδια, το σκόρδο, το τζίντζερ και άλλα λαχανικά που διαθέτουν ρίζες θα πρέπει επίσης να αποθηκεύονται σε θερμοκρασία δωματίου.

Οι δυσάρεστες οσμές μέσα στο ψυγείο είναι ένα σημάδι ότι κάτι έχει χυθεί και απαιτείται καθαρισμός. Δείτε «Φροντίδα και καθαρισμός».

Διαφορετικά τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται σε διαφορετικές περιοχές ανάλογα με τις ιδιότητές τους (Εικ.5.14).

5.14



5.14.2 Αποθήκευση στον θάλαμο καταψύκτη

- Διατηρήστε τη θερμοκρασία καταψύκτη στους -18°C .
- 24 ώρες πριν την κατάψυξη, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Super-Freeze. Για μικρές ποσότητες φαγητού, αρκούν 4-6 ώρες.
- Το ζεστό φαγητό πρέπει να ψύχεται σε θερμοκρασία δωματίου πριν από την αποθήκευση στον θάλαμο καταψύκτη.
- Τα τρόφιμα που κόβονται σε μικρές μερίδες θα παγώσουν γρηγορότερα και θα είναι πιο εύκολο να ξεπαγώσουν και να μαγειρευτούν. Το συνιστώμενο βάρος για κάθε μερίδα είναι μικρότερο από 2,5 κιλά
- Είναι καλύτερα να συσκευάσετε το φαγητό πριν το βάλετε στον καταψύκτη. Το εξωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι στεγνό για να αποφεύγονται οι σακούλες που κολλάνε μεταξύ τους. Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι χωρίς οσμές, αεροστεγή, μη δηλητηριώδη και μη τοξικά.
- Για να αποφύγετε τη λήξη των περιόδων αποθήκευσης, παρακαλείστε να σημειώσετε την ημερομηνία κατάψυξης, την προθεσμία και το όνομα του τροφικού στη συσκευασία ανάλογα με τις περιόδους αποθήκευσης διαφορετικών τροφίμων.

Προειδοποίηση!

Οξύ, αλκάλια και αλάτι κ.λπ.θα μπορούσαν να διαβρώσουν την εσωτερική επιφάνεια του καταψύκτη.

- Μην τοποθετείτε τρόφιμα με αυτές τις ουσίες (π.χ. ψάρια θαλασσινού νερού) απευθείας στην εσωτερική επιφάνεια. Το αλμυρό νερό στην κατάψυξη πρέπει να καθαριστεί αμέσως.
- Μην υπερβαίνετε το χρόνο αποθήκευσης τροφίμων που προτείνουν οι κατασκευαστές. Βγάλτε μόνο την απαιτούμενη ποσότητα τροφής από την κατάψυξη.
- Καταναλώστε τα αποψυγμένα τρόφιμα γρήγορα. Τα αποψυγμένα τρόφιμα δεν μπορούν να καταψυχθούν εκ νέου εκτός εάν πρώτα μαγειρευτούν, διαφορετικά μπορεί να γίνουν λιγότερο βρώσιμα.
- Μην τοποθετείτε υπερβολικές ποσότητες νωπών τροφίμων στον θάλαμο κατάψυξης. Ανατρέξτε στην ικανότητα κατάψυξης του καταψύκτη - Δείτε στο ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ή δεδομένα στην πινακίδα τύπου.
- Τα τρόφιμα μπορούν να αποθηκευτούν στον καταψύκτη σε θερμοκρασία τουλάχιστον -18°C για 2 έως 12 μήνες, ανάλογα με τις ιδιότητές του (π.χ. κρέας: 3-12 μήνες, λαχανικά: 6-12 μήνες)
- Κατά την κατάψυξη νωπών τροφίμων, αποφύγετε να τα φέρετε σε επαφή με ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα. Κίνδυνος απόψυξης!

Κατά την αποθήκευση εμπορικά κατεψυγμένων τροφίμων, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες:

- Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες των παρασκευαστών για το χρονικό διάστημα για το οποίο πρέπει να αποθηκεύετε τρόφιμα. Μην υπερβαίνουμε αυτές τις οδηγίες!
- Προσπαθήστε να διατηρήσετε το χρονικό διάστημα μεταξύ αγοράς και αποθήκευσης όσο το δυνατόν συντομότερο για να διατηρήσετε την ποιότητα των τροφίμων.
- Αγοράστε κατεψυγμένα τρόφιμα, τα οποία έχουν αποθηκευτεί σε θερμοκρασία -18°C ή χαμηλότερη.
- Αποφύγετε να αγοράζετε τρόφιμα που έχουν πάγο ή δροσοπάγο πάνω στη συσκευασία - Αυτό υποδηλώνει ότι τα προϊόντα μπορεί να έχουν αποψυχθεί μερικώς και να έχουν καταψυχθεί ξανά κάποια στιγμή - οι αυξήσεις της θερμοκρασίας επηρεάζουν την ποιότητα των τροφίμων.



Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

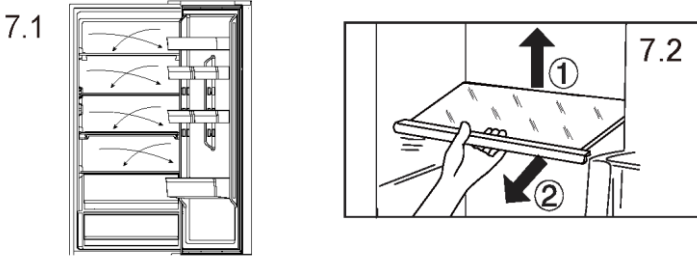
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (δείτε ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ).
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε σημείο με άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- Αποφύγετε την άσκοπα χαμηλή θερμοκρασία στη συσκευή. Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται με τη μείωση της θερμοκρασίας ρύθμισης στη συσκευή.
- Λειτουργίες όπως το SUPER FREEZE καταναλώνουν περισσότερη ενέργεια.
- Αφήστε το ζεστό φαγητό να κρυώσει πριν το τοποθετήσετε μέσα στη συσκευή.
- Να ανοίγετε την πόρτα της συσκευής όσο το δυνατόν λιγότερο και για όσο πιο σύντομα γίνεται.
- Μην γεμίζετε και φορτώνετε υπερβολικά τη συσκευή για να αποφύγετε τη φραγή του αέρα χαμηλά.
- Αποφύγετε το να υπάρχει αέρας μέσα στη συσκευασία των τροφίμων.
- Διατηρείτε καθαρά τα στεγανοποιητικά της πόρτας ούτως ώστε η πόρτα να κλείνει πάντοτε σωστά.
- Αποψύξτε κατεψυγμένα τρόφιμα στον θάλαμο αποθήκευσης ψυγείου ή χρησιμοποιήστε τη λειτουργία D-Frost στο δοχείο My Zone.
- Οι περισσότερες ρυθμίσεις εξοικονόμησης ενέργειας απαιτούν το συρτάρι, το δοχείο τροφίμων και τα ράφια να τοποθετούνται στη συσκευή με την εργοστασιακή τους κατάσταση ψύξης και τα τρόφιμα πρέπει να τοποθετηθούν έτσι ώστε να μην εμποδίζεται η έξοδος αέρα του αγωγού.

i Σημείωση: Διαφορές ανάλογα με το μοντέλο

Λόγω διαφορετικών μοντέλων, το προϊόν σας ενδέχεται να μην έχει όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο Περιγραφή προϊόντος.

7.1 Πολλαπλή ροή αέρα

Το ψυγείο είναι εξοπλισμένο με σύστημα πολλαπλών ροών αέρα, το οποίο παρέχει ροή κρύου αέρα σε κάθε επίπεδο στα ράφια (Εικ. 7.1). Αυτό βοηθά στη διατήρηση μιας ομοιόμορφης θερμοκρασίας για να διασφαλιστεί ότι τα τρόφιμά σας διατηρούνται φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

**7.2 Ρυθμιζόμενα ράφια**

Το ύψος των ραφιών μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να ταιριάζει στις ανάγκες αποθήκευσης.

1. Για να μετακινήσετε ένα ράφι, αφαιρέστε το πρώτα ανυψώνοντας την οπίσθια άκρη του (1) και τραβώντας το έξω (2) (Εικ. 7.2).
2. Για να το επανατοποθετήσετε, τοποθετήστε το στις υποδοχές και στις δύο πλευρές και σπρώξτε το στην πίσω θέση μέχρι το πίσω μέρος του ραφιού να στερεωθεί στις πλαϊνές σχισμές

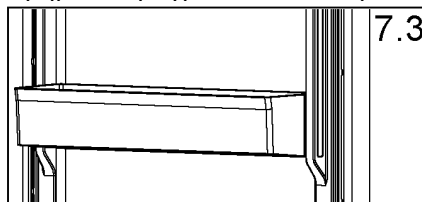
i Σημείωση: Ράφια

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα άκρα ενός ραφιού είναι επίπεδα.

7.3 Αφαιρούμενο ράφι πόρτας

Το ράφι πόρτα μπορεί να αφαιρεθεί για καθαρισμό:

Βάλτε τα χέρια σας σε κάθε πλευρά του ραφιού, σηκώστε το προς τα πάνω (1) και τραβήξτε το προς τα έξω (2) (Εικ. 7.3). Για την εισαγωγή του ραφιού της πόρτας, τα παραπάνω βήματα πραγματοποιούνται με αντίστροφη σειρά.

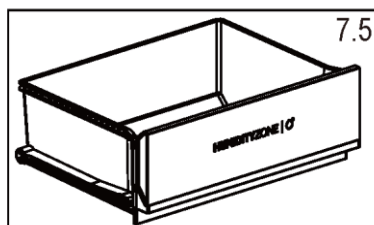
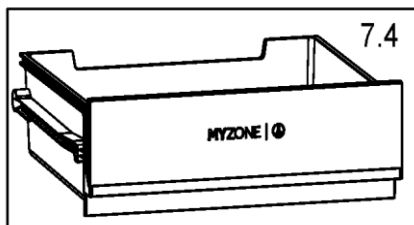


7.4 Δοχείο My Zone

Για τη χρήση και τη ρύθμιση του θαλάμου My Zone (Εικ. 7.4), ελέγξτε την ενότητα ΧΡΗΣΗ (My Zone).

7.5 Δοχείο Humidity Zone

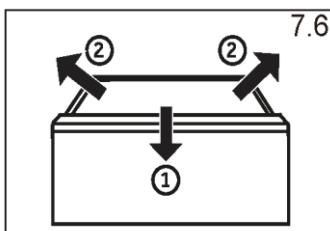
Σε αυτόν τον θάλαμο (Εικ. 7.5) το επίπεδο υγρασίας ελέγχεται αυτόματα από το σύστημα και είναι κατάλληλο για αποθήκευση φρούτων, λαχανικών, σαλατών κ.λπ.



7.6 Αφαιρούμενο συρτάρι

Για να βγάλετε το συρτάρι έξω από τον θάλαμο του ψυγείου ή της κατάψυξης, τραβήξτε προς τα έξω στη μέγιστη δυνατή έκταση (1), ανασηκώστε και αφαιρέστε (2) (Εικ. 7.6).

Για την εισαγωγή του συρταριού, τα παραπάνω βήματα γίνονται με αντίστροφη σειρά.



7.7 Συρτάρι καταψύκτη

Το συρτάρι του καταψύκτη μπορεί να επεκταθεί ευθεία και πλήρως. Τοποθετούνται σε τηλεσκοπική ράγα easy roll. Για να μπορείτε να αποθηκεύετε και να αφαιρείτε άνετα το κατεψυγμένο προϊόν. Λόγω του μηχανισμού αυτόματου κλεισίματος της πόρτας, ο χειρισμός είναι εύκολος και μπορείτε να εξοικονομήτε ενέργεια.

Προειδοποίηση!

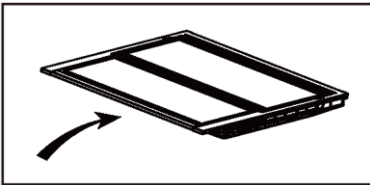
Μην υπερφορτώνετε τα συρτάκια: Μέγιστο φορτίο κάθε συρταριού: 35kg!

7.8 Το φως

Το εσωτερικό φως LED ανάβει όταν ανοίγει η πόρτα. Η απόδοση των φώτων δεν επηρεάζεται από καμία άλλη ρύθμιση της συσκευής.

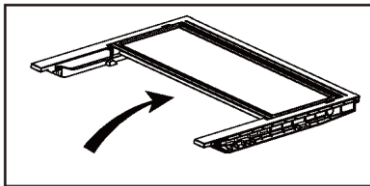
7.9 Πτυσσόμενα ράφια

Τα πτυσσόμενα ράφια θα επιτρέψουν στον χρήστη να τοποθετήσει ψηλά μπουκάλια ή αντικείμενα στα ράφια. Τα ράφια μπορούν να αναδιπλωθούν στο πίσω μέρος και ο διαθέσιμος χώρος στο κάτω ράφι θα είναι μεγαλύτερος. Το ράφι μπορεί να αναδιπλωθεί ακολουθώντας τις Εικ. 7.9-1~7.9-3. Εάν θέλετε να επιστρέψετε στην αρχική θέση, αντιστρέψτε τις ακόλουθες διαδικασίες.



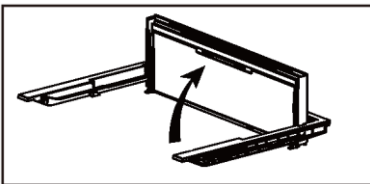
7.9.1

Βήμα 1: Σπρώξτε το μπροστινό μέρος του ραφιού αργά μέχρι το τέλος.



7.9.2

Βήμα 2: Σπρώξτε το ράφι προς τα πάνω αργά στην κατακόρυφη θέση του.



7.9.3

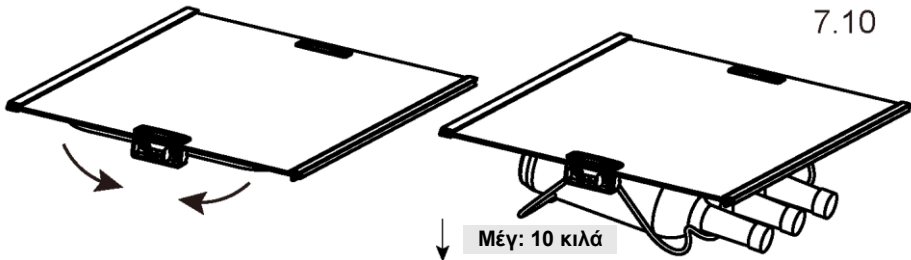
Βήμα 3: Το ράφι είναι κάθετο. Θα εξοικονομήσει χώρο.

7.10 Πτυσσόμενο ράφι μπουκαλιών

Για κανονική χρήση

1. Τραβήξτε προς τα κάτω τα υποστηρίγματα του ραφιού μπουκαλιών
2. Τοποθετήστε τα μπουκάλια στο ράφι

Όταν δεν χρησιμοποιείται, το ράφι μπουκαλιών μπορεί να αναδιπλωθεί πάλι για εξοικονόμηση χώρου.



⚠ Προειδοποίηση!

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία πριν από τον καθαρισμό.

8.1 Γενικές πληροφορίες

Καθαρίστε τη συσκευή μόνο όταν αποθηκεύεται λίγο ή καθόλου φαγητό.

Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται κάθε τέσσερις εβδομάδες για καλή συντήρηση και για την αποφυγή αποθηκευμένων τροφίμων με δυσάρεστες οσμές.

⚠ Προειδοποίηση!

- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με σκληρές βούρτσες, συρμάτινες βούρτσες, σκόνη απορρυπαντικού, βενζίνη, οξικό αμύλιο, ακετόνη και παρόμοια οργανικά διαλύματα, όξινα ή αλκαλικά διαλύματα. Καθαρίστε με ειδικό απορρυπαντικό ψυγείου για να αποφύγετε ζημιές.
- Μην ψεκάζετε ή ξεπλύνετε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε σπρέι νερού ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην καθαρίζετε τα κρύα γυάλινα ράφια με ζεστό νερό. Η απότομη αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει το σπάσιμο του γυαλιού.
- Μην αγγίζετε την εσωτερική επιφάνεια του θαλάμου αποθήκευσης καταψύκτη, ειδικά με βρεγμένα χέρια, καθώς τα χέρια σας μπορεί να παγώσουν πάνω στην επιφάνεια.
- Σε περίπτωση θέρμανσης, ελέγξτε την κατάσταση των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Πάντα να διατηρείτε την πόρτα καθαρή.
- Καθαρίστε το εσωτερικό και το περίβλημα της συσκευής με ένα σφουγγάρι βρεγμένο σε ζεστό νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό (Εικ. 8.1).
- Ξεπλύνετε και στεγνώστε με μαλακό πανί.
- Καθαρίστε τα παρελκόμενα αξεσουάρ μόνο με ζεστό νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Μην καθαρίζετε κανένα από τα μέρη της συσκευής σε πλυντήριο πιάτων.
- Αφήστε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν από την επανεκκίνηση της συσκευής, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον συμπιεστή.



8.2 Απόψυξη

Η απόψυξη των θαλάμων του ψυγείου και της κατάψυξης γίνεται αυτόματα, δεν απαιτείται χειροκίνητη λειτουργία.

8.3 Αντικατάσταση των λαμπτήρων LED

Ο λαμπτήρας υιοθετεί το LED ως πηγή φωτός του, που χαρακτηρίζεται για τη χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και τη μακριά διάρκεια ζωής. Εάν υπάρχει κάποια ανωμαλία, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Δείτε Εξυπηρέτηση πελατών.

Παράμετροι της λυχνίας:



Προειδοποίηση!

Μην αντικαθιστάτε μόνοι σας τον λαμπτήρα LED, πρέπει να αντικατασταθεί μόνον από τον κατασκευαστή ή από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

Μοντέλο	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Εξάρτημα	Λάμπα LED
Τάση σε V	12V
Μέγ. ισχύς σε W	1,5 W
Προδ. LED	Λευκό-2835
Θερμοκρασία χρήσης	-40~80°C

8.4 Μη χρήση για μεγαλύτερα διαστήματα

- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα:
- Αφαιρέστε τα τρόφιμα.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Καθαρίστε τη συσκευή, όπως περιγράφεται παραπάνω.
- Κρατήστε ανοιχτά τα συρτάρια της πόρτας και του καταψύκτη και την πόρτα για να αποτρέψετε τη δημιουργία δυσάρεστων οσμών στο εσωτερικό.



Σημείωση: Απενεργοποίηση

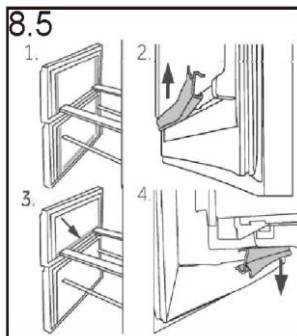
Απενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο εάν είναι απολύτως απαραίτητο. Αδειάστε τη συσκευή πριν τη σβήσετε. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, τραβήξτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.

8.5 Αφαιρούμενες βοηθητικές τσιμούχες πόρτας

Υπάρχουν έξι βοηθητικές τσιμούχες πόρτας στα επάνω και κάτω συρτάρια καταψύκτη.

1. Εντοπίστε τις πέντε υποδεικνυόμενες τσιμούχες πόρτας στα επάνω και κάτω συρτάρια καταψύκτη.
2. Βεβαιωθείτε ότι τα καμπυλωτά τμήματα των τσιμουχών είναι στραμμένα προς τα μέσα κατά τη σύνδεση.
3. Εντοπίστε την κάτω τσιμούχα του επάνω συρταριού όπως υποδεικνύεται.
4. Βεβαιωθείτε ότι το καμπυλωτό τμήμα αυτής της τσιμούχας είναι στραμμένο προς τα κάτω κατά τη σύνδεση.

Μπορείτε να προμηθευτείτε αυτές τις τσιμούχες καθώς και τις τσιμούχες περιστρεφόμενης πόρτας/συρταριού μέσω της εξυπηρέτησης πελατών (βλ. κάρτα εγγύησης).



8.6 Μετακίνηση της συσκευής

1. Αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα και αποσυνδέστε τη συσκευή.
2. Ασφαλίστε τα ράφια και τα άλλα κινητά μέρη στο ψυγείο και στον καταψύκτη με κολλητική ταινία.
3. Μην γέρνετε το ψυγείο περισσότερο από 45° ώστε να αποφύγετε ζημιά στο ψυκτικό σύστημα.



Προειδοποίηση!

Μην σηκώνετε τη συσκευή από τις λαβές της.
Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή οριζόντια στο έδαφος.

Πολλά προβλήματα που παρουσιάζονται μπορείτε να τα λύσετε μόνοι σας χωρίς ειδικές γνώσεις. Σε περίπτωση προβλήματος, ελέγξτε όλες τις υποδεικνυόμενες δυνατότητες και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες προτού επικοινωνήσετε με κάποια εξυπηρέτηση πελατών. Δείτε Εξυπηρέτηση πελατών.

Προειδοποίηση!

- Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις του ρεύματος από την πρίζα.
- Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορούν να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- Μια κατεστραμμένη τροφοδοσία θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνον από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή παρόμοια ειδικευμένα πρόσωπα για την αποφυγή κινδύνου.

9.1 Πίνακας αντιμετώπισης προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.	Το φις ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα δικτύου.	Συνδέστε το φις ρεύματος.
	Η συσκευή βρίσκεται στον κύκλο απόψυξης.	Αυτό είναι φυσιολογικό για αυτόματη απόψυξη.
Η συσκευή λειτουργεί συχνά ή λειτουργεί για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.	Η εσωτερική και η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.	Είναι φυσιολογικό η συσκευή να λειτουργεί περισσότερο.
	Η συσκευή απενεργοποιήθηκε για ένα χρονικό διάστημα.	Κανονικά, χρειάζονται 8 έως 12 ώρες για να κρυώσει εντελώς η συσκευή.
	Η πόρτα / συρτάρι της συσκευής δεν είναι κλειστά.	Κλείστε την πόρτα/συρτάρι και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε οριζοντιωμένη επιφάνεια και ότι δεν υπάρχουν τρόφιμα ή δοχεία που να συγκρατούν την πόρτα.
	Η πόρτα/το συρτάρι ανοίγει πολύ συχνά ή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.	Μην ανοίγετε την πόρτα / το συρτάρι πολύ συχνά.
	Η ρύθμιση θερμοκρασίας για την κατάψυξη είναι πολύ χαμηλή.	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ψηλότερα μέχρι να επιτευχθεί μια ικανοποιητική θερμοκρασία ψύξης. Χρειάζονται 24 ώρες για να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία ψύξης.
	Η φλάντζα πόρτας/συρταριού είναι βρώμικη, φθαρμένη, ραγισμένη ή αταίριαστη.	Καθαρίστε την τσιμούχα πόρτας/συρταριού ή αντικαταστήστε την μέσω της εξυπηρέτησης πελατών.
	Η απαιτούμενη κυκλοφορία του αέρα δεν είναι εγγυημένη.	Εξασφαλίστε επαρκή αερισμό.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το εσωτερικό του ψυγείου είναι βρώμικο ή/και μυρίζει.	Το εσωτερικό του ψυγείου χρειάζεται καθαρισμό.	Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου.
	Έχουν αποθηκευτεί στο ψυγείο τρόφιμα με έντονη οσμή.	Τυλίξτε καλά το φαγητό.
Δεν υπάρχει αρκετή ψύξη στο εσωτερικό της συσκευής.	Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.	Επαναφέρετε τη θερμοκρασία
	Έχουν αποθηκευτεί πολύ ζεστά τρόφιμα.	Πάντα να κρύνετε τα τρόφιμα πριν την αποθήκευσή τους.
	Πάρα πολύ φαγητό έχει αποθηκευτεί ταυτόχρονα.	Να αποθηκεύετε πάντα μικρές ποσότητες τροφίμων.
	Τα τρόφιμα είναι πολύ κοντά το ένα στο άλλο.	Αφήστε ένα κενό μεταξύ πολλών τροφίμων που επιτρέπουν τη ροή του αέρα.
	Η πόρτα / συρτάρια της συσκευής δεν είναι κλειστά.	Κλείστε την πόρτα / τα συρτάρια.
	Η πόρτα/το συρτάρι ανοίγει πολύ συχνά ή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.	Μην ανοίγετε την πόρτα / το συρτάρι πολύ συχνά.
Υπάρχει αρκετή ψύξη στο εσωτερικό της συσκευής.	Η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή.	Επαναφέρετε τη θερμοκρασία.
	Η λειτουργία Super Freeze είναι ενεργοποιημένη ή εκτελείται παρατεταμένα.	Σβήστε τη λειτουργία Super Freeze.
Σχηματίζεται υγρασία στο εσωτερικό του θαλάμου ψυγείου.	Το κλίμα είναι πολύ ζεστό και πολύ υγρό.	Αυξήστε τη θερμοκρασία.
	Η πόρτα / συρτάρια της συσκευής δεν είναι κλειστά.	Κλείστε την πόρτα / τα συρτάρια.
	Η πόρτα/το συρτάρι ανοίγει πολύ συχνά ή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.	Μην ανοίγετε την πόρτα / το συρτάρι πολύ συχνά.
	Τα δοχεία τροφίμων ή τα υγρά παραμένουν ανοιχτά.	Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυσώσουν σε θερμοκρασία δωματίου και καλύψτε τα τρόφιμα και τα υγρά.
Η υγρασία συσσωρεύεται στα ψυγεία έξω από την επιφάνεια ή ανάμεσα στις πόρτες / την πόρτα και τα συρτάρια.	Το κλίμα είναι πολύ ζεστό και πολύ υγρό.	Αυτό είναι φυσιολογικό σε υγρό κλίμα και θα αλλάξει όταν μειώνεται η υγρασία.
	Η πόρτα / το συρτάρι δεν είναι κλεισμένα σφιχτά.	Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα/το συρτάρι είναι καλά κλειστά.
Ισχυρός πάγος και παγετός στο διαμέρισμα του καταψύκτη.	Τα τρόφιμα δεν είχαν συσκευαστεί ικανοποιητικά.	Συσκευάζετε πάντα καλά τα τρόφιμα.
	Η πόρτα / συρτάρια της συσκευής δεν είναι κλειστά.	Κλείστε την πόρτα / τα συρτάρια.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
	Η πόρτα/το συρτάρι ανοίγει πολύ συχνά ή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.	Μην ανοίγετε την πόρτα / το συρτάρι πολύ συχνά.
	Η φλάντζα πόρτας/συρταριού είναι βρώμικη, φθαρμένη, ραγισμένη ή αταίριαστη.	Καθαρίστε την τσιμούχα πόρτας/συρταριού ή αντικαταστήστε την με νέα.
	Κάτι στο εσωτερικό αποτρέπει στην πόρτα/συρτάρι να κλείσει σωστά.	Επανατοποθετήστε τα ράφια, τα ράφια πόρτας, ή τα εσωτερικά δοχεία για να επιτραπεί το κλείσιμο της πόρτας/ συρταριού.
Η συσκευή κάνει αφύσικους ήχους.	Η συσκευή δεν βρίσκεται σε οριζοντιωμένο έδαφος.	Ρυθμίστε τα πόδια για να ισιώσετε τη συσκευή.
	Η συσκευή αγγίζει κάποιο αντικείμενο γύρω της.	Αφαιρέστε τα αντικείμενα γύρω από τη συσκευή.
Ένας ελαφρύς ήχος πρέπει να ακούγεται παρόμοιος με αυτόν του ρέοντος νερού.	Αυτό είναι φυσιολογικό.	/
Θα ακούσετε ένα ηχητικό σήμα συναγερμού.	Η πόρτα του χώρου αποθήκευσης ψυγείου είναι ανοιχτή.	Κλείστε την πόρτα ή απενεργοποιήστε το συναγερμό χειροκίνητα.
Θα ακούσετε ένα αγνό βουητό.	Το σύστημα κατά της συμπύκνωσης λειτουργεί.	Αυτό αποτρέπει τη συμπύκνωση και είναι φυσιολογικό.
Το σύστημα εσωτερικού φωτισμού ή ψύξης δεν λειτουργεί.	Το φως ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα δικτύου	Συνδέστε το φως ρεύματος.
	Η παροχή ρεύματος δεν είναι άθικτη.	Ελέγξτε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος στο δωμάτιο. Καλέστε την τοπική εταιρεία ηλεκτρισμού!
	Η λυχνία LED είναι εκτός λειτουργίας.	Καλέστε την υπηρεσία για αλλαγή της λυχνίας.
Οι πλευρές του ντουλαπιού και του λάστιχου της πόρτας θερμαίνονται.	Αυτό είναι φυσιολογικό.	/

9.2 Διακοπή ρεύματος

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, τα τρόφιμα πρέπει να παραμένουν με ασφάλεια κρύα και σε συνθήκες ψύξης για περίπου 13 ώρες. Ακολουθήστε αυτές τις συμβουλές κατά τη διάρκεια παρατεταμένης διακοπής ρεύματος, ειδικά το καλοκαίρι.
- Ανοίγεται την πόρτα / συρτάρια όσο το δυνατόν λιγότερες φορές.
- Μην βάζετε επιπλέον τρόφιμα στη συσκευή κατά τη διάρκεια διακοπής ρεύματος.
- Εάν δοθεί προηγούμενη ειδοποίηση για διακοπή ρεύματος και η διάρκεια διακοπής είναι μεγαλύτερη από 13 ώρες, φτιάξτε λίγους κύβους πάγου και τοποθετήστε τους σε ένα δοχείο στο ανώτερο ράφι του θαλάμου ψυγείου.
- Αμέσως μετά τη διακοπή απαιτείται ο έλεγχος των τροφίμων.
- Καθώς η θερμοκρασία στο ψυγείο θα αυξηθεί κατά τη διάρκεια διακοπής ρεύματος ή άλλης βλάβης, η περίοδος αποθήκευσης και η βρώσιμη ποιότητα των τροφίμων θα μειωθούν. Οποιοδήποτε φαγητό αποψύχεται πρέπει να καταναλώνεται ή να μαγειρεύεται και να καταψύχεται (όταν επιτρέπεται αυτή η διαδικασία) λίγο μετά για την αποφυγή κινδύνων για την υγεία.

i Σημείωση: Απενεργοποίηση: Λειτουργία μνήμης κατά τη διακοπή ρεύματος

Μετά την επαναφορά του ρεύματος, η συσκευή συνεχίζει με τις ρυθμίσεις που είχαν ρυθμιστεί πριν από τη διακοπή ρεύματος.

Για να επικοινωνήσετε με την τεχνική βοήθεια, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

Στην ενότητα "ιστότοπος", επιλέξτε τη μάρκα του προϊόντος σας και τη χώρα σας. Θα ανακατευθυνθείτε στον συγκεκριμένο ιστότοπο όπου μπορείτε να βρείτε τον αριθμό τηλεφώνου και άλλους τρόπους για να επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη.

10.1 Αποσυσκευασία



Προειδοποίηση!

- Η συσκευή είναι βαριά. Πάντοτε θα πρέπει να χειρίζονται τη συσκευή δύο άτομα τουλάχιστον.
- Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.
- Βγάλε τη συσκευή από τη συσκευασία.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

10.2 Περιβαλλοντικές συνθήκες

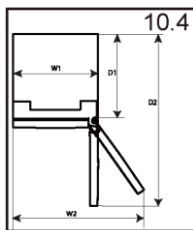
Η θερμοκρασία δωματίου πρέπει να είναι πάντα μεταξύ 10°C και 43°C, καθώς μπορεί να επηρεαστεί η θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής και η κατανάλωση ενέργειάς της. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα (φούρνους, ψυγεία) χωρίς μόνωση.

10.3 Αντιστρεψιμότητα πόρτας

Πριν εγκατασταθεί μόνιμα η συσκευή, ελέγξτε τη σωστή θέση του μεντεσέ της πόρτας. Εάν είναι απαραίτητο, δείτε την ενότητα ΑΝΤΙΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ.

10.4 Απαιτήσεις χώρου

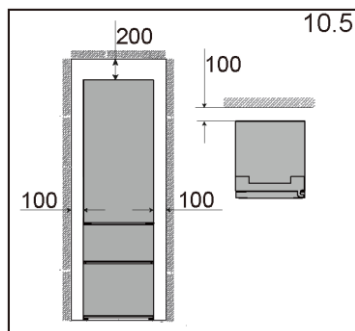
Απαιτούμενος χώρος όταν η πόρτα είναι ανοικτή (Εικ. 10.4):



Πλάτος συσκευής σε mm		Βάθος συσκευής σε mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Διατομή εξαερισμού

Για να επιτευχθεί επαρκής αερισμός της συσκευής για λόγους ασφαλείας, πρέπει να τηρούνται οι πληροφορίες των απαιτούμενων διατομών αερισμού (Εικ. 10.5).



10.6 Αντιστρεψιμότητα πόρτας

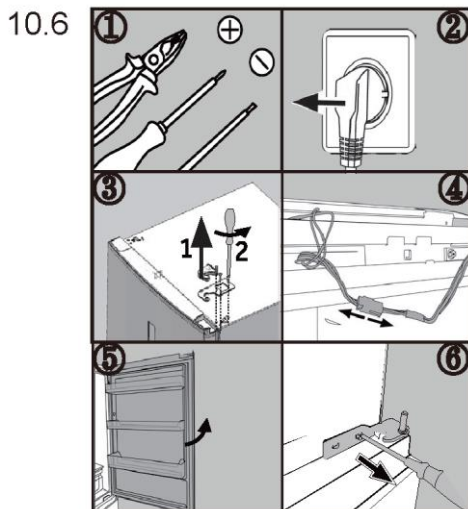
Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία ρεύματος, θα πρέπει να ελέγξετε εάν το άνοιγμα της πόρτας πρέπει να αλλάξει από δεξιά (όπως παραδίδεται) προς αριστερά, εάν αυτό απαιτείται από τη θέση εγκατάστασης και τη χρηστικότητα.

⚠ Προειδοποίηση!

- Η συσκευή είναι βαριά. Χρειάζεστε δύο άτομα για να πραγματοποιήσετε την αντιστρεψιμότητα της πόρτας.
- Πριν από οποιαδήποτε λειτουργία, αποσυνδέστε πρώτα τη συσκευή από την πρίζα
- Μην γέρνετε τη συσκευή περισσότερο από 45° για να αποφύγετε ζημιά στο σύστημα ψύξης.

Βήματα συναρμολόγησης (Εικ. 10.6):

1. Παρέχετε τα απαραίτητα εργαλεία.
2. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ (1) και ξεβιδώστε τον επάνω μεντεσέ (τρεις βίδες) στη δεξιά πλευρά (2).
4. Αποσυνδέστε το καλώδιο σύνδεσης
5. Ανασηκώστε προσεκτικά τη λασκαρισμένη πόρτα του ψυγείου από τον κάτω μεντεσέ.
6. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ της επάνω πόρτας.



7. Αλλάξτε τις θέσεις των τυφλών πωμάτων και της βίδας στο πλάι.
 8. Βγάτε τον νέο κάτω μεντεσέ της επάνω πόρτας από την τσάντα παρελκόμενων και βιδώστε τον στην αριστερή πλευρά της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι ο άξονας εφαρμόζει στην υποδοχή μεντεσέ της κάτω πόρτας.
 9. Ανοίξτε το μικρό κάλυμμα στη δεξιά πλευρά της επάνω πόρτας και βγάλτε το καλώδιο σύνδεσης.
 10. Βγάλτε τον επάνω μεντεσέ από την τσάντα παρελκόμενων. Περάστε το καλώδιο σύνδεσης μέσα από τον επάνω μεντεσέ και στερεώστε τον επάνω μεντεσέ με τις τρεις βίδες στην αριστερή πλευρά της συσκευής.
 11. Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης.
 12. Στερεώστε το κάλυμμα μεντεσέ (που παραδίδεται στην τσάντα παρελκόμενων) πάνω από τον μεντεσέ αφού τοποθετήσετε τη σύνδεση μέσα στο κάλυμμα.
- Μετά την αλλαγή της πόρτας, ελέγξτε εάν οι τσιμούχες πόρτας έχουν τοποθετηθεί σωστά στο περίβλημα και όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες.

10.7 Θερμοκρασίες περιβάλλοντος

- Εκτεταμένη εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 10°C έως 32°C.
- Εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 16°C έως 32°C.
- Υποτροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 16°C έως 38°C.
- Τροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 16°C έως 43°C.

11.1 Δελτίο προϊόντος σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ υπ' αριθ. 2019/2016

1) Βάσει αποτελεσμάτων τυποποιημένων δοκιμών για 24 ώρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη θέση που βρίσκεται

Εμπορικό σήμα	Haier	Haier
Αναγνωριστικό μοντέλου	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Κατηγορία του μοντέλου	Ψυγείο-καταψύκτης	Ψυγείο-καταψύκτης
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	D	D
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)	217	226
Όγκος ψυγείου (L)	201	255
Όγκος κατάψυξης (L)	125	125
Όγκος My Zone (L)	34	34
κατάταξη με αστέρες	4	4
Θερμοκρασία των θαλάμων>14°C		
Σύστημα χωρίς πάγο	Ναι	Ναι
Ώρες αυτονομίας σε περίπτωση διακοπής ηλεκτρικού ρεύματος(h)/Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας (h)	13	13
Χωρητικότητα κατάψυξης (κιλά/24 ώρες)	10	10
Κλιματική κλάση Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10° C και 43° C	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Κατηγορία εκπομπών θορύβου και εκπομπών αερόφερτου ακουστικού θορύβου (dB(A) re 1pW)	35	35

11.2 Πρόσθετα τεχνικά δεδομένα

Αναγνωριστικό μοντέλου	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Συνολικός όγκος (Λίτρα)	360	414
Τάση/Συχνότητα	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Ισχύς εισόδου (W)		
Ρεύμα εισόδου (A)	1,4A	1,4A
Ασφάλεια κεντρική (A)		
Ψυκτικό/Ποσότητα	R600a/53g	R600a/53g
Διαστάσεις (Π/Β/Υ σε mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Πρότυπα και οδηγίες

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων κοινοτικών οδηγιών με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών της Haier και τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.

Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα **ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση εκεί, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή την Εξυπηρέτηση και Υποστήριξη περιοχής στο www.haier.com, όπου μπορείτε να βρείτε αριθμούς τηλεφώνου και συχνές ερωτήσεις και όπου μπορείτε να ενεργοποιήσετε το δικαίωμα εξυπηρέτησης.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε τα ακόλουθα δεδομένα διαθέσιμα.

Οι πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην πινακίδα αξιολόγησης.

Μοντέλο _____ Σειριακός αριθμός. _____

Επίσης, ελέγξτε την Κάρτα Εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης. Για γενικές επιχειρηματικές ερωτήσεις, βρείτε τις διευθύνσεις μας στην Ευρώπη παρακάτω.

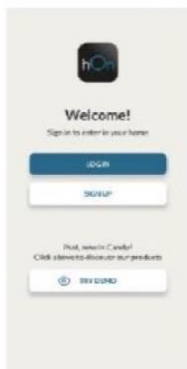
Ευρωπαϊκό Τηλεφωνικό Κέντρο		
Χώρα*	Αριθμός τηλεφώνου	Έξοδα
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 σεντς/λεπτό από σταθερό • μέγιστο 42 σεντς/λεπτό από κινητό
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 Σεντ/λεπτό από σταθερό • μέγιστο 20 σεντς/λεπτό όλα τα άλλα
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Ασφάλεια κεντρική (A)	0980 406 409	

* Για άλλες χώρες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.haier.com

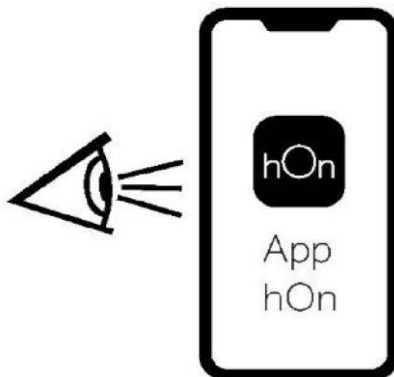
Βήμα 1 Κατεβάστε την εφαρμογή hOn από τα καταστήματα.



Βήμα 2 Δημιουργήστε τον λογαριασμό σας στην εφαρμογή hOn ή συνδεθείτε εάν έχετε ήδη λογαριασμό.



Βήμα 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες ζεύξης της εφαρμογής hOn.



Radio-module - Τεχνικά στοιχεία

Ρυθμός συχνότητας (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Συχνότητες καναλιών	2412...2472 MHz(μέγεθος βήματος 5 MHz)
Μέγιστη ισχύς(EIRP)	100 mW

Ο τύπος ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU.



Haier

Haier



Manual de usuario

Frigorífico-congelador

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

ES

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a entender mejor el electrodoméstico y a garantizar una instalación, uso y mantenimiento seguros y adecuados. Guarde este manual en un lugar accesible para que siempre pueda consultarlo para el uso seguro y adecuado del electrodoméstico.

Si usted vende el electrodoméstico, lo dona o lo deja atrás al mudarse, asegúrese de dejar también este manual para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con el electrodoméstico y las advertencias de seguridad con ayuda del manual.

Leyenda

Advertencia: Información de seguridad importante



Información general y consejos



Información medioambiental



¡Atención!

Eliminación

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud humana. Tire el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlo. Ayude a reciclar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con este símbolo con los residuos domésticos. Lleve el producto a su planta de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

¡Peligro de lesiones o asfixia!

Los refrigerantes y los gases deben desecharse de forma profesional. Asegúrese de que la tubería del circuito refrigerante no está dañada antes de desecharla adecuadamente. Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica. Corte el cable de red y deséchelo. Retire las bandejas y los cajones, así como el pestillo de la puerta y las juntas, para evitar que los niños y las mascotas se queden encerrados en el electrodoméstico.

1- Información de seguridad.....	4
2- Uso previsto	9
3- Descripción del producto.....	10
4- Panel de control	12
5- Uso	13
6- Consejos de ahorro de energía.....	21
7- Equipo	22
8- Cuidado y limpieza.....	26
9- Solución de problemas.....	29
10- Instalación	33
11- Datos técnicos.....	36
12- Atención al cliente	38
13- Uso del Wi-Fi.....	39

Antes de encender el electrodoméstico por primera vez, lea las siguientes advertencias de seguridad.

¡Atención!

Antes del primer uso

- Asegúrese de que no haya daños causados por el transporte.
- Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Espere al menos dos horas antes de instalar el electrodoméstico para garantizar que el circuito refrigerante es totalmente eficiente. Este electrodoméstico es pesado: manipúlelo con la ayuda de al menos otra persona.

Instalación

- Este electrodoméstico debe colocarse en un lugar bien ventilado. Asegúrese de dejar un espacio libre de al menos 20 cm por encima y 10 cm alrededor del electrodoméstico.
- No coloque el electrodoméstico en un área húmeda o en un lugar donde pueda recibir salpicaduras de agua. Limpie y seque las salpicaduras y manchas con un paño suave y limpio.
- No instale o coloque el electrodoméstico bajo la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor (p. ej.: fogones, estufas...).
- Instale y coloque el electrodoméstico en un lugar adecuado para su tamaño y uso.
- No obstruya las aberturas de ventilación del armazón del electrodoméstico o de la estructura integrada.
- Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características técnicas coincida con la fuente de alimentación. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- Este electrodoméstico funciona mediante una fuente de alimentación de 220-240 V CA/50 Hz. Una fluctuación anormal del voltaje puede provocar que el electrodoméstico no se ponga en marcha, o que se dañe el controlador de temperatura o el compresor, o que se oiga un ruido anormal durante el funcionamiento. En tales casos, deberá montarse un regulador automático de tensión.
- Utilice una toma de corriente a tierra separada para la fuente de alimentación a la que se pueda acceder fácilmente. Este electrodoméstico debe conectarse a tierra.
- Solo para el Reino Unido: El cable de alimentación de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de 3 cables (a tierra) que se ajusta a una toma de corriente estándar de 3 cables (a tierra). No corte ni desmonte la tercera patilla (toma de tierra). Una vez instalado el electrodoméstico, el enchufe debe ser accesible.
- No utilice adaptadores de múltiples contactos ni cables de extensión.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede aprisionado por el frigorífico. No oprima el cable de alimentación.
- No dañe el circuito del refrigerante.
- No ubique tomas de corriente múltiples portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico.

 **¡Atención!****Uso diario**

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando lo hagan bajo supervisión, hayan recibido las instrucciones necesarias para un uso seguro y comprendan los riesgos que esto implica.
- Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- Se permite que los niños de 3 a 8 años llenen y vacíen aparatos de refrigeración, pero no están autorizados a limpiarlos e instalarlos.
- Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del electrodoméstico a menos que estén bajo supervisión todo el tiempo.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- El electrodoméstico debe colocarse de forma que el enchufe sea accesible.
- Si se filtra gas refrigerante u otro gas inflamable en las proximidades del electrodoméstico, apague la válvula del gas filtrado, abra las puertas y ventanas y no desconecte un enchufe en el cable de alimentación del frigorífico/congelador o cualquier otro electrodoméstico.
- Tenga en cuenta que el electrodoméstico está configurado para funcionar en un intervalo de temperatura ambiente específico de entre 10 °C y 43 °C. El electrodoméstico no puede funcionar correctamente si se deja durante mucho tiempo a una temperatura superior o inferior al intervalo indicado.
- No coloque artículos inestables (objetos pesados, recipientes llenos de agua) en la parte superior del frigorífico/congelador, a fin de evitar lesiones personales causadas por caídas o descargas eléctricas causadas por el contacto con el agua.
- No tire de los estantes de la puerta. Se puede tirar de la puerta de forma inclinada, el botellero puede retirarse, o el electrodoméstico puede volcar.
- Abra y cierre la puerta solamente usando las asas. El espacio entre la puerta y el armario es muy estrecho. No ponga las manos en estas áreas para evitar pillarse los dedos. Abra o cierre las puertas del frigorífico/congelador solo cuando no haya niños dentro del área de movimiento de la puerta.
- Nunca almacene cerveza o bebidas embotelladas, líquidos en botellas o latas (aparte de bebidas de alto grado alcohólico), especialmente las bebidas carbonatadas, en el congelador, ya que reventarían durante la congelación.
- No almacene en este electrodoméstico sustancias explosivas, como botes de aerosol con propelente inflamable.
- No guarde medicamentos, bacterias ni agentes químicos en el electrodoméstico. Este aparato es un electrodoméstico. No se recomienda almacenar materiales que requieran temperaturas extremas.

- Para evitar que los alimentos puedan contaminarse, cíñase a las siguientes instrucciones:
 - - Dejar la puerta abierta durante largos períodos de tiempo puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.
 - - Limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
 - - Limpie los depósitos del agua si no se han utilizado durante 48 h; enjuague el circuito del agua conectado a un suministro de agua si no se ha utilizado agua durante 5 días.
 - - Guarde la carne cruda y el pescado en recipientes adecuados en el frigorífico de manera que no entren en contacto ni goteen sobre otros alimentos.
 - - Los compartimentos marcados con dos estrellas para alimentos congelados son adecuados para guardar alimentos congelados previamente, para guardar o hacer helados y para hacer cubitos de hielo.
 - - Los compartimentos marcados con una, dos y tres estrellas no son aptos para congelar alimentos frescos.
 - - Si se deja el frigorífico vacío durante largos períodos, apáguelo, elimine la escarcha, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la proliferación de moho dentro del frigorífico.
- Compruebe el estado de los alimentos si se ha producido un calentamiento en el congelador.
- No ajuste una temperatura innecesariamente baja en el compartimento frigorífico. En los ajustes altos pueden darse temperaturas bajo cero. Atención: las botellas pueden estallar.
- No toque los productos congelados con las manos mojadas (use guantes). Sobre todo, no coma hielo inmediatamente después de sacarlo del congelador. Existe el riesgo de congelación o la formación de ampollas. **PRIMEROS AUXILIOS:** Poner inmediatamente bajo agua fría corriente. ¡No tirar!
- No toque la superficie interior del compartimento de almacenamiento del frigorífico cuando esté en funcionamiento, especialmente con las manos mojadas, ya que las manos pueden congelarse en la superficie.
- Desenchufe el electrodoméstico en caso de interrupción del suministro eléctrico o antes de limpiarlo. Deje pasar al menos 7 minutos antes de reiniciar el electrodoméstico, ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.
- No use dispositivos eléctricos dentro de los compartimentos para alimentos del electrodoméstico, salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.



¡Atención!

Mantenimiento/limpieza

- Asegúrese de que los niños están bajo supervisión si realizan tareas de limpieza y mantenimiento.
- Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento rutinario. Deje pasar al menos 5 minutos antes de reiniciar el electrodoméstico, ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.
- Cuando desenchufe el electrodoméstico, hágalo agarrando la clavija, no el cable.
- No limpie el electrodoméstico con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Limpie con un detergente especial para frigoríficos/congeladores para evitar daños. Finalmente, use una solución de agua tibia y bicarbonato (aproximadamente una cucharada de bicarbonato en un litro/cuarto de agua). Enjuague abundantemente con agua y seque con un trapo. No utilice limpiadores en polvo u otros limpiadores abrasivos. No lave las piezas extraíbles en el lavavajillas.
- No raspe la escarcha y el hielo con objetos afilados. No utilice aerosoles, calentadores eléctricos como secadores de pelo, limpiadores a vapor u otras fuentes de calor para evitar dañar las piezas de plástico.
- No utilice dispositivos mecánicos ni otros equipos para acelerar el proceso de descongelación, salvo aquellos recomendados por el fabricante.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
- No intente reparar, desmontar o modificar este electrodoméstico por su cuenta. En caso de reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Si las luces están dañadas, deben ser sustituidas por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
- Saque el polvo de la parte posterior de la unidad al menos una vez al año para evitar el riesgo de incendio, así como un mayor consumo de energía.
- No rocíe ni enjuague el electrodoméstico durante la limpieza.
- No use agua pulverizada o vapor para limpiar el electrodoméstico.
- No limpie los estantes o la puerta de cristal fríos con agua caliente. Un cambio repentino de temperatura puede causar que el cristal se rompa.
- Si deja el electrodoméstico fuera de uso durante un periodo prolongado, déjelo abierto para evitar que se acumulen malos olores en el interior.

¡Atención!

Información sobre el gas refrigerante

- Este electrodoméstico contiene el refrigerante inflamable ISOBUTANO (R600a). Asegúrese de no dañar el circuito refrigerante durante el transporte o la instalación. La fuga de refrigerante puede causar lesiones oculares o incendios. Si se produce algún daño, mantenga alejadas fuentes de fuego abiertas, ventile a fondo la habitación y no conecte o desconecte los cables de alimentación de este o cualquier otro electrodoméstico. Informe al servicio de atención al cliente.
- En caso de que los ojos entren en contacto con el refrigerante, enjuáguelos inmediatamente con agua corriente y llame inmediatamente a un oftalmólogo.
- El sistema de refrigeración está bajo alta presión. No lo fuerce. Dado que se utilizan refrigerantes inflamables, siga estrictamente las instrucciones de instalación, manipulación y mantenimiento del electrodoméstico y póngase en contacto con un técnico profesional o con nuestro servicio posventa para desecharlo.
- Para los frigoríficos con función de agua helada, preste atención a la siguiente advertencia:
 - - En el caso de electrodomésticos no destinados a conectarse al suministro de agua: llenar únicamente con agua potable.
 - - En el caso de electrodomésticos destinados a conectarse al suministro de agua: conectar únicamente al suministro de agua potable.
 - - Si desea limpiar el sistema de agua, consulte el Manual de usuario.Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el servicio posventa.

¡Atención!

Normas y directivas y

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las correspondientes normas acordadas y normas del RU que establecen el mercado CE y UKCA.

2.1 Uso previsto



¡Atención!



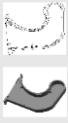



Este electrodoméstico está diseñado para enfriar y congelar alimentos. Ha sido diseñado exclusivamente para su uso en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; granjas y el uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, así como en negocios de alojamiento y restauración. No está destinado a un uso comercial o industrial. No se permite realizar cambios o modificaciones en el electrodoméstico. Un uso no previsto puede causar riesgos y la pérdida de reclamaciones de garantía.

Uso previsto

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las correspondientes normas acordadas, que establecen el marcado CE.

2.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y guías de acuerdo con esta lista:

2.2					
					
Bandeja de cubitos de hielo con tapa	Bisagras de la puerta	Tapa de la bisagra	Inserto de la tapa	Etiqueta energética	Tarjeta de garantía

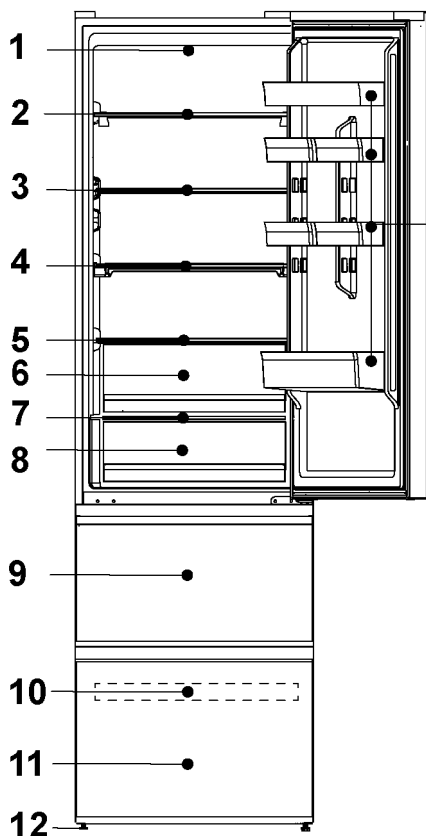


Nota:

Debido a cambios técnicos y a las diferencias entre modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir de su modelo.

i Nota: Diferencias

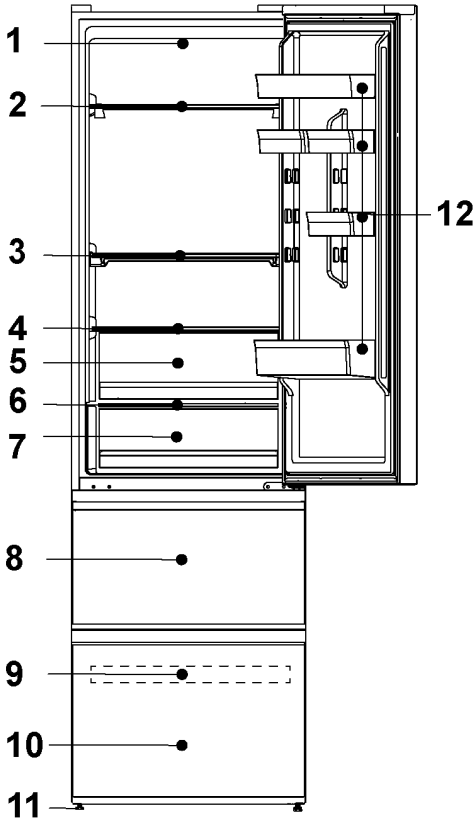
Debido a cambios técnicos y a las diferencias entre modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir del modelo. (HTW5620DNMG)



- 1-Lámpara LED del frigorífico
- 2-Estante para el vino
- 3-Estante de cristal
- 4-Estante plegable
- 5-Cubierta de la caja de la Humidity Zone
- 6-Caja de la Humidity Zone
- 7-Cubierta de la caja de My Zone
- 8-Caja de My Zone
- 9-Cajón de almacenamiento superior del congelador
- 10-Bandeja del congelador
- 11-Cajón de almacenamiento inferior del congelador
- 12-Patas ajustables
- 13-Estante de la puerta

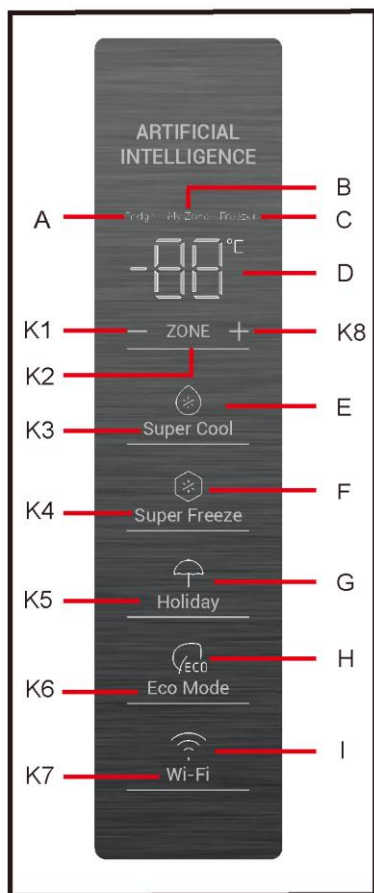
i Nota: Diferencias

Debido a cambios técnicos y a las diferencias entre modelos, algunas de las ilustraciones de este manual pueden diferir del modelo. (HTW5618DNMG)



- 1-Lámpara LED del frigorífico
- 2-Estante para el vino
- 3-Estante plegable
- 4-Cubierta de la caja de la Humidity Zone
- 5-Caja de la Humidity Zone
- 6-Cubierta de la caja de My Zone
- 7-Caja de My Zone
- 8-Cajón de almacenamiento superior del congelador
- 9-Bandeja del congelador
- 10-Cajón de almacenamiento inferior del congelador
- 11-Patas ajustables
- 12-Estante de la puerta

Panel de control



Iconos

- A Compartimento frigorífico
- B Compartimento My Zone
- C Compartimento congelador
- D Indicador de temperatura
- E Función Super Cool
- F Función Super Freeze
- G Función Holiday
- H Función Eco Mode
- I Función Wi-Fi

Teclas

- K1 Disminución de temperatura
- K2 Selección de frigorífico, My Zone y congelador
- K3 Encendido/apagado de la función Super Cool
- K4 Encendido/apagado de la función Super Freeze
- K5 Encendido/apagado de la función Holiday
- K6 Encendido/apagado de la función Eco Mode
- K7 Encendido/apagado de la función Wi-Fi
- K8 Aumento de temperatura

5.1 Antes del primer uso

- Retire todo el material de embalaje, manténgalo fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma respetuosa con el medio ambiente.
- Limpie el interior y el exterior del electrodoméstico, así como el interior y los accesorios con agua y un detergente suave, y séquelo bien con un paño suave.
- Después de nivelar y limpiar el electrodoméstico, espere al menos 2 horas antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Ver sección INSTALACIÓN.
- Enfríe previamente los compartimentos a altas temperaturas antes de cargarlos con alimentos. La función Super Freeze ayuda a enfriar rápidamente el compartimento del congelador.

5.2 Teclas táctiles

Los botones del panel de control son teclas táctiles, que responden al tocarlas ligeramente con el dedo.

5.3 Encender/apagar el electrodoméstico

El electrodoméstico se pondrá en marcha en cuanto se conecte a la fuente de alimentación.

Cuando el aparato se enciende por primera vez, los indicadores de temperatura "D" muestran los valores preestablecidos (consulte la Nota siguiente).

i Nota: Preajuste

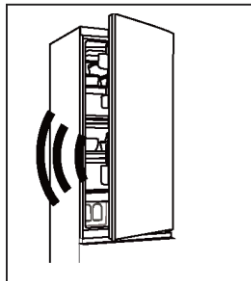
El electrodoméstico está preestablecido a la temperatura recomendada de 5 °C (frigorífico) y -18 °C (congelador). La temperatura de My Zone está preestablecida en aproximadamente 2 °C. Estos son los ajustes recomendados. Si lo desea, puede cambiar estas temperaturas manualmente.

5.4 Alarma de apertura de la puerta

Cuando la puerta del frigorífico esté abierta durante más de 3 minutos, la alarma de apertura de la puerta sonará (Fig. 5.4).

La alarma puede ser silenciada cerrando la puerta. Si la puerta se deja abierta durante más de 7 minutos, la luz del frigorífico y la iluminación del panel de control se apagarán automáticamente.

5.4



5.5 Ajuste de la temperatura

Las temperaturas interiores están influenciadas por los siguientes factores:

- Temperatura ambiente
- Frecuencia de apertura de la puerta
- Cantidad de alimentos almacenados
- Instalación del electrodoméstico

5.6 Compartimento frigorífico

1. Pulse la tecla "K2" (Selección de frigorífico/(My Zone)/congelador) para seleccionar el compartimento frigorífico. El icono "A" (Compartimento frigorífico) y "D" (Indicador de temperatura) se iluminan.

2. Pulse la tecla "K1/K8" para ajustar la temperatura del frigorífico.

La temperatura aumenta en secuencias de 1 °C, desde un mínimo de 2 °C hasta un máximo de 8 °C. La temperatura óptima en el frigorífico es de 5 °C. Temperaturas más frías implican un consumo innecesario de energía.

3. Después de aproximadamente 5 segundos, el icono de temperatura "D" se iluminará de forma permanente y se confirmará la configuración.

Aviso

Desde la aplicación es posible personalizar la temperatura tanto del frigorífico como del congelador. La temperatura se puede ajustar con una sensibilidad de 1 °C.

5.7 Caja de My Zone

El compartimento frigorífico está equipado con una caja My Zone. De acuerdo con las necesidades de almacenamiento de los alimentos, se puede seleccionar la temperatura más adecuada para obtener el valor nutricional óptimo de los alimentos.

Seleccionar la función para la caja My Zone

1. Pulse la tecla "K2" (Selección de frigorífico/(My Zone)/congelador) para seleccionar el compartimento My Zone. El icono "B" (Compartimento My Zone) y "D" (Indicador de temperatura) se iluminan. También se puede seleccionar desde la app.

2. Pulse la tecla "K1/K8" para ajustar la temperatura de My Zone.

La temperatura también se puede ajustar desde la app.

La temperatura aumenta en secuencias de 1 °C, desde un mínimo de 0 °C hasta un máximo de 5 °C.

3. Después de aproximadamente 5 segundos, el icono de temperatura "D" se iluminará de forma permanente y se confirmará la configuración.

i **Aviso**

- Puede ajustar la temperatura del compartimento My Zone en el nivel medio (2 °C) con el fin de conservar sus alimentos en el entorno de almacenamiento óptimo.
- Debido a los diferentes contenidos de agua de la carne, algunas carnes con más humedad se congelan a temperaturas inferiores a 0 °C. Por lo tanto, la carne acabada de cortar debe almacenarse en la caja My Zone con temperaturas mínimas de 0 °C.
- Las frutas sensibles al frío como la piña, el aguacate, los plátanos o los pomelos, y las verduras como las patatas, las berenjenas, las judías, los pepinos, los calabacines o los tomates, así como el queso, no deben guardarse en la caja My Zone.
- Si la temperatura del frigorífico es inferior a la temperatura de My Zone, es normal que la temperatura de My Zone sea inferior a la temperatura de ajuste de My Zone.

5.8 Compartimento congelador

1. Pulse la tecla "K2" (Selección de frigorífico/(My Zone)/congelador) para seleccionar el compartimento congelador, el icono "C" (Compartimento congelador) y "D" (Indicador de temperatura) se iluminan.

2. Pulse la tecla "K1/K8" para ajustar la temperatura del congelador.

La temperatura aumenta en secuencias de 1 °C, desde un mínimo de -24 °C hasta un máximo de -16 °C. La temperatura óptima en el frigorífico es de -18 °C. Temperaturas más frías implican un consumo innecesario de energía.

3. Después de aproximadamente 5 segundos, el indicador de temperatura "D" se iluminará de forma permanente y se confirmará la configuración.

i **Nota: Ajuste de la temperatura**

Después de ajustar la temperatura, si se pulsan otras teclas en 5 segundos, el ajuste de temperatura actual se confirmará inmediatamente. Si no se toca ninguna tecla en el plazo de 5 segundos, el ajuste de temperatura actual se visualizará hasta que la pantalla se apague.

5.9 Función Super Cool

Se recomienda activar la función Super Cool si se debe guardar una gran cantidad de alimentos (por ejemplo, después de la compra). La función Super Cool acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege la comida almacenada de un calentamiento indeseado.

Pulse la tecla "K3" o enciéndala desde la aplicación, el icono "E" (Función Super Cool) se ilumina y la función está activada.

i Aviso

- El aparato sale de la "Función Super Cool" después de estar en la "Función Super Cool" durante 6 horas o de pulsar la tecla "K3" cuando el icono "E" (Función Super Cool) está iluminado o se apaga desde la aplicación.
- En el estado Super Cool, si se ajusta la temperatura del compartimento frigorífico, el icono "E" (Función Super Cool) parpadea para indicar que esta operación no se puede realizar.

5.10 Función Super Freeze

Los alimentos frescos deben congelarse lo antes posible hasta su núcleo. Esto permite conservar su mejor valor nutricional, aspecto y sabor. La función Super Freeze acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege la comida almacenada de un calentamiento indeseado. Si necesita congelar una gran cantidad de alimentos a la vez, se recomienda configurar la función Super Freeze durante 24 horas antes del uso del congelador.

Pulse la tecla "K4" (Ajuste de la función Super Freeze) o enciéndala desde la aplicación, el icono "F" (Función Super Freeze) se ilumina y se activa la función.

i Aviso

- El aparato sale de la "Función Super Freeze" después de estar en la "Función Super Freeze" durante 50 horas o de pulsar la tecla "K4" cuando el icono "F" (Función Super Freeze) está iluminado o se apaga desde la aplicación.
- En el estado Super Freeze, si se ajusta la temperatura del compartimento congelador, el icono "F" (Función Super Freeze) parpadea para indicar que esta operación no se puede realizar.

5.11 Función Holiday

La función de vacaciones puede utilizarse para reducir el consumo de energía del electrodoméstico, si éste no se utiliza con regularidad. Cuando la función está activada, el frigorífico está encendido, mientras que el congelador seguirá funcionando con normalidad. Esta función ajusta la temperatura del frigorífico de forma permanente a 17 °C.

Esto permite mantener la puerta del frigorífico vacía cerrada sin que se formen olores o moho durante una larga ausencia (p.ej. durante las vacaciones). El compartimento congelador puede configurarse libremente.

1. Pulse la tecla "K5" (Encendido/apagado de la función Holiday) o seleccione la función desde la aplicación, el icono "G" (Función Holiday) se ilumina y se activa la función.
2. La función se puede desactivar pulsando la tecla "K5" (Encendido/apagado de la función Holiday), o bien ajustando la temperatura del frigorífico o realizando cualquier otro ajuste o desactivándola desde la App.

i Aviso

- Durante la función Holiday, no se deben guardar alimentos en el compartimento frigorífico. La temperatura de +17 °C es demasiado alta para almacenar alimentos.
- Cuando la función Holiday está encendida, el icono de My Zone se mantiene apagado y la función Frigorífico está bloqueada. La temperatura de My Zone es de aproximadamente +17 °C, igual que la temperatura del frigorífico.

5.12 Función Eco Mode

Eco Mode puede activarse para optimizar el rendimiento del aparato, obteniendo al mismo tiempo la mejor conservación de los alimentos. Si usted no tiene ningún requisito especial, le recomendamos que utilice la función Eco Mode.

En este modo la temperatura del frigorífico es de 5 °C, y la temperatura del congelador es de -18 °C.

1. Pulse la tecla "K6" (Encendido/apagado de la función Eco Mode) o seleccione la función desde la aplicación.
2. El icono "H" (Función Eco Mode) se ilumina y se activa la función.

Repitiendo los pasos anteriores, seleccionando otra función o apagándola desde la app es posible volver a desactivar esta función. Los niveles de refrigeración previamente establecidos se restauran.

i Nota: Conflicto con otras funciones

La temperatura no se puede ajustar si hay otra función (Super Cool, Super Freeze, Holiday o Eco Mode) activa. El icono correspondiente parpadeará emitiendo un sonido.

5.13 Función Wi-Fi

Si aún no se ha configurado el Wi-Fi, al encender el frigorífico por primera vez, este entrará automáticamente en el modo de configuración y mantendrá este estado durante 30 minutos. El icono de Wi-Fi "I" parpadea rápidamente y se puede iniciar el registro del producto.

1. Siga las instrucciones de la aplicación para configurar el Wi-Fi.
2. Una vez que se ha configurado el Wi-Fi y se ha establecido la conexión, el icono de Wi-Fi "I" se ilumina de forma fija.
3. Después de 30 minutos sin realizar ninguna operación, se saldrá automáticamente del modo de configuración Wi-Fi.
4. Si el Wi-Fi ya ha sido configurado, se reconectará automáticamente de acuerdo con la información de configuración si se enciende el Wi-Fi.

i Nota:

1. Para apagar el Wi-Fi, pulse la tecla de Wi-Fi "K7" y el icono de Wi-Fi "I" se apagará.
2. Para encender el Wi-Fi e iniciar la configuración, pulse la tecla de Wi-Fi "K7" y el icono de Wi-Fi "I" empezará a parpadear lentamente. Si desea desactivar la función Wi-Fi, pulse la tecla "K7" una vez. Si desea configurar la función Wi-Fi, pulse la tecla "K7" durante 3 segundos, el icono de Wi-Fi parpadeará rápidamente y se accede al modo de configuración. Se repiten los pasos anteriores.
3. Si el producto se ha configurado y se apaga la función Wi-Fi, el frigorífico no entrará en el modo de configuración una vez que se vuelva a conectar a la alimentación.

5.14 Consejos para almacenar alimentos frescos

5.14.1 Almacenar en el compartimento frigorífico

Mantenga la temperatura de su frigorífico por debajo de los 5° C.

Los alimentos calientes deben haberse enfriado a temperatura ambiente antes de ser almacenados en el electrodoméstico.

Los alimentos almacenados en el frigorífico deben lavarse y secarse antes de almacenarse.

Los alimentos a almacenar deben estar debidamente sellados para evitar olores o alteraciones del sabor.

No almacene cantidades excesivas de comida. Deje espacio entre los alimentos para permitir que el aire frío fluya alrededor de ellos y lograr una refrigeración mejor y más homogénea.

Los alimentos consumidos diariamente deben almacenarse en la parte frontal del estante.

Deje espacio entre los alimentos y las paredes interiores, permitiendo que el aire fluya. De cualquier modo, se recomienda que los alimentos no toquen la pared trasera: los alimentos podrían congelarse contra la pared trasera. Evite el contacto directo de los alimentos (especialmente alimentos aceitosos o ácidos) con el revestimiento interno, ya que el aceite/ácido puede erosionarlo. Limpie los restos de aceite/ácido cuando los encuentre.

Los alimentos congelados se pueden descongelar suavemente en el compartimiento frigorífico. Esto ahorra energía.

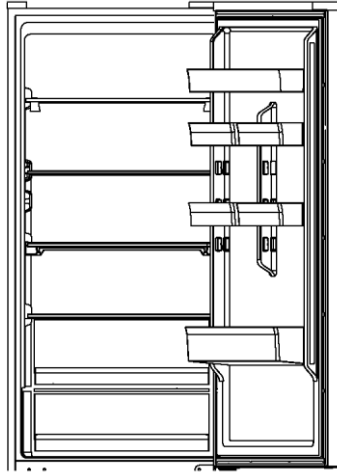
El proceso de maduración de las frutas y verduras como calabacines, melones, papaya, plátano, piña, etc. se puede acelerar en el frigorífico. Por lo tanto, no se recomienda conservarlos en el frigorífico. Sin embargo, se puede promover la maduración de algunas frutas durante un cierto período.

Las cebollas, el ajo, el jengibre y otras raíces también deben almacenarse a temperatura ambiente.

Los malos olores en el interior del frigorífico son un signo de que algo se ha derramado y se requiere limpieza. Vea Cuidado y limpieza.

Los diferentes alimentos deben colocarse en diferentes áreas según sus propiedades (Fig.5.14).

5.14



5.14.2 Conservación en el compartimento congelador

- Mantenga la temperatura del congelador a -18°C .
- 24 horas antes de la congelación, encienda la función Super-Freeze. Para pequeñas cantidades de alimentos, 4-6 horas son suficientes.
- Los alimentos calientes deben haberse enfriado a temperatura ambiente antes de ser almacenados en el congelador.
- Los alimentos cortados en porciones pequeñas se congelarán más rápido y serán más fáciles de descongelar y cocinar. El peso recomendado para cada porción es de menos de 2,5 kg.
- Es mejor envasar los alimentos antes de introducirlos en el congelador. El exterior del embalaje debe estar seco para evitar que las bolsas se peguen. Los materiales de embalaje deben estar libres de olores y ser herméticos y atóxicos.
- Para evitar la expiración de los periodos de conservación, anote la fecha de congelación, el límite de tiempo y el nombre de los alimentos en el envase según los períodos de conservación de los diferentes alimentos.

¡Atención!

El ácido, la alcalinidad y la sal, etc. podrían erosionar la superficie interna del congelador.

- No coloque los alimentos que contengan estas sustancias (p.ej.: pescados marinos) directamente sobre la superficie interna. El agua salada en el congelador debe limpiarse inmediatamente.
- No supere el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes. Saque solo la cantidad necesaria de alimentos del congelador.
- Consuma rápidamente los alimentos descongelados. Los alimentos descongelados no pueden volver a congelarse a menos que se cuezan antes; de lo contrario, pueden no ser comestibles.
- No cargue cantidades excesivas de alimentos frescos en el congelador. Consulte la capacidad de congelación del congelador (Vea los DATOS TÉCNICOS o los datos de la placa).
- Los alimentos pueden almacenarse en el congelador a una temperatura mínima de -18°C de 2 a 12 meses, dependiendo de sus propiedades (p. ej. carne: 3-12 meses, verduras: 6-12 meses)
- Cuando congele alimentos frescos, evite ponerlos en contacto con alimentos ya congelados. ¡Riesgo de descongelación!

Cuando guarde alimentos congelados en tienda, siga estas directrices:

- Siempre siga las directrices de los fabricantes sobre el tiempo que debe almacenar los alimentos. ¡No exceda estas directrices!
- Trate de que el tiempo que pasa entre la compra y el almacenamiento sea el menor posible para preservar la calidad de los alimentos.
- Compre alimentos congelados que se hayan conservado a una temperatura de -18°C o menos.
- Evite comprar alimentos que tengan hielo o escarcha en el envase: esto indica que los productos podrían haber sido parcialmente descongelados y recongelados en algún punto (el aumento de la temperatura afecta a la calidad de los alimentos).



Consejos de ahorro de energía

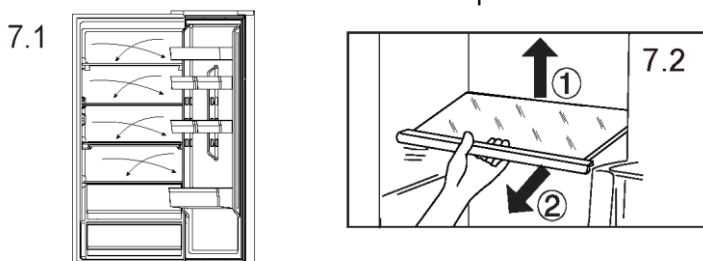
- Asegúrese de que el electrodoméstico esté bien ventilado (vea INSTALACIÓN).
- No instale el electrodoméstico bajo la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor (p. ej.: fogones, estufas...).
- Evite una temperatura innecesariamente baja en el electrodoméstico. El consumo de energía aumenta con la disminución de la temperatura de ajuste en el electrodoméstico.
- Las funciones como SUPER FREEZE consumen más energía.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de introducirlos en el electrodoméstico.
- Abra la puerta del electrodoméstico lo menos y lo más brevemente posible.
- No llene en exceso el electrodoméstico para evitar obstruir la circulación de aire.
- Evite la presencia de aire dentro del embalaje de los alimentos.
- Mantenga las juntas de la puerta limpias para que la puerta se cierre siempre correctamente.
- Descongele alimentos congelados en el compartimento de almacenamiento del frigorífico o utilice la función D-Frost en la caja My Zone.
- La configuración que ahorra más energía requiere que el cajón, las fiambreras y los estantes se coloquen en el electrodoméstico según el estado de fábrica, y que los alimentos se coloquen de modo que no bloqueen la salida de aire del conducto.

i Nota: Puede haber diferencias según el modelo

Debido a la existencia de diferentes modelos, es posible que su producto no tenga todas las características siguientes. Consulte el apartado Descripción del producto.

7.1 Flujo de aire múltiple

El frigorífico está equipado con un sistema de flujo de aire múltiple, con el que se aseguran corrientes de aire frío en cada nivel de estante (Fig. 7.1). Esto ayuda a mantener una temperatura uniforme para asegurar que sus alimentos se mantienen frescos durante más tiempo.



7.2 Estantes ajustables

La altura de los estantes se puede ajustar para adaptarse a sus necesidades de almacenamiento.

1. Para reubicar un estante, retírelo primero levantando su borde posterior (1) y extráigalo (2) (Fig. 7.2).

2. Para volver a instalarlo, colóquelo en los rieles de ambos lados y empuje hasta que la parte trasera del estante se fije dentro de las ranuras laterales.

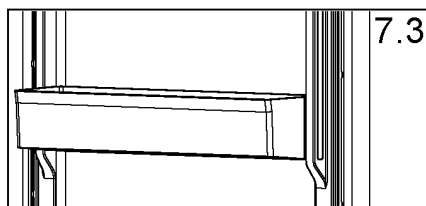
i Nota: Estantes

Asegúrese de que todos los extremos del estante estén nivelados.

7.3 Estante de la puerta extraíble

El estante de la puerta se puede retirar para su limpieza:

Coloque las manos en cada lado del estante, levántelo hacia arriba (1) y extráigalo (2) (Fig. 7.3). Para insertar el estante de la puerta, realice los pasos anteriores en orden inverso.

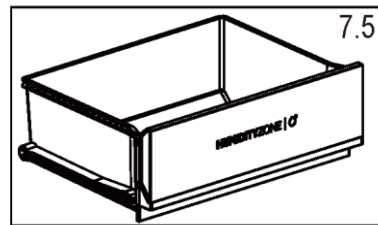
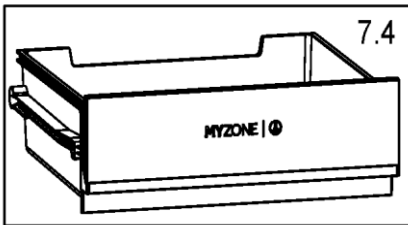


7.4 Caja de My Zone

Para utilizar y configurar el compartimento Mi zona (Fig. 7.4), por favor revise la sección USE (Mi zona).

7.5 Caja de la Humidity Zone

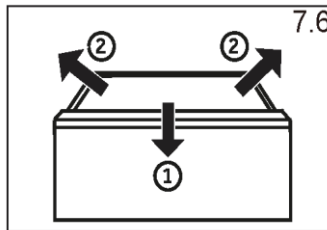
En este compartimento (Fig. 7.5) el nivel de humedad está controlado automáticamente por el sistema y es adecuado para guardar fruta, verdura, ensaladas, etc.



7.6 Cajón extraíble

Para sacar el cajón del compartimento frigorífico o congelador, tire al máximo (1), levante y retire (2) (Fig. 7.6).

Para insertar el cajón, realice los pasos anteriores en orden inverso.



7.7 Cajón del congelador

El cajón del congelador se puede extender de forma recta y completa.

Están montados en un riel telescópico de fácil desplazamiento.

Así puede almacenar y extraer los alimentos congelados cómodamente.

Gracias al mecanismo automático de cierre de la puerta, el manejo es fácil y puede ahorrar energía

⚠ ¡Atención!

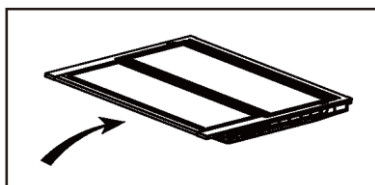
No sobrecargue los cajones: Carga máxima de cada cajón: ¡35 kg!

7.8 Luz

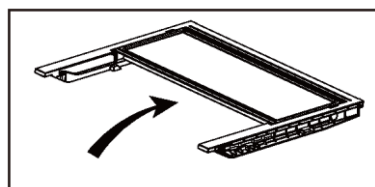
La luz interior LED se enciende al abrir la puerta. El rendimiento de las luces no se ve afectado por ninguna de las otras configuraciones del electrodoméstico.

7.9 Estantes plegables

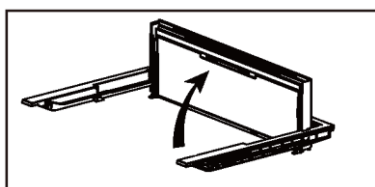
Los estantes plegables permitirán al usuario poner botellas o artículos altos en los estantes. Los estantes se pueden plegar en la parte posterior, y así el espacio disponible del estante inferior será más grande. El estante se puede plegar según las Fig. 7.9-1~7.9-3. Si desea volver al diseño original, invierta los siguientes procedimientos.

**7.9.1**

Paso 1: Empuje lentamente la parte frontal del estante hasta el final.

**7.9.2**

Paso 2: Empuje el estante hacia arriba lentamente hasta ponerlo en vertical.

**7.9.3**

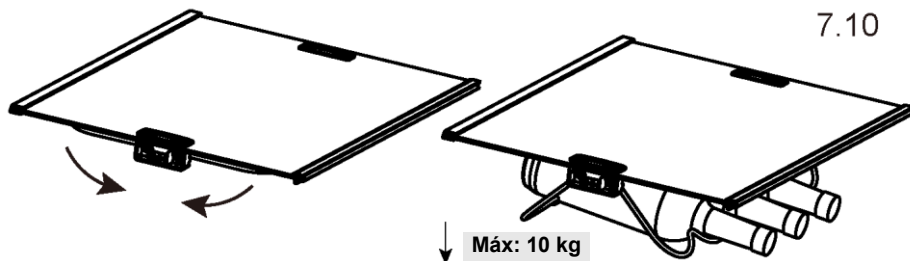
Paso 3: El estante queda vertical. Ahorrará espacio.

7.10 Botellero plegable

Para el uso normal

1. Tire hacia abajo los soportes del botellero.
2. Coloque las botellas en el botellero.

Cuando no se utiliza, el botellero se puede plegar para ahorrar espacio.



⚠ ¡Atención!

Desconecte el electrodoméstico de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.

8.1 General

Limpie el electrodoméstico solo cuando haya pocos o ningún alimento guardado. Este electrodoméstico debe limpiarse cada cuatro semanas para realizar un buen mantenimiento y evitar malos olores.

⚠ ¡Atención!

- No limpie el electrodoméstico con cepillos duros, cepillos de alambre, detergente en polvo, gasolina, acetato de amilo, acetona y soluciones orgánicas similares, soluciones ácidas o alcalinas. Limpie con un detergente especial para frigoríficos para evitar daños.
- No rocíe ni enjuague el electrodoméstico durante la limpieza.
- No use agua pulverizada o vapor para limpiar el electrodoméstico.
- No limpie los estantes de cristal fríos con agua caliente. Un cambio repentino de temperatura puede causar que el cristal se rompa.
- No toque la superficie interior del compartimento del electrodoméstico, especialmente con las manos mojadas, ya que las manos pueden congelarse en contacto con la superficie.
- En caso de calentamiento, compruebe el estado de los alimentos congelados.
- Mantenga siempre limpia la junta de la puerta.
- Limpie el interior y el armazón del electrodoméstico con una esponja humedecida en agua tibia y detergente neutro (Fig. 8.1).
- Aclare y seque con un paño suave.
- Limpie los accesorios solo con agua tibia y detergente neutro.
- No limpie ninguna de las piezas o partes de este electrodoméstico en un lavavajillas.
- Deje pasar al menos 5 minutos antes de reiniciar el electrodoméstico, ya que el arranque frecuente puede dañar el compresor.



8.2 Descongelación

La descongelación de los compartimentos frigorífico y congelador se realiza automáticamente: no se requiere ninguna operación manual.

8.3 Sustitución de las lámparas LED

La lámpara utiliza LED como fuente de luz, con bajo consumo energético y larga vida útil. Si detecta alguna anomalía, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Vea Atención al cliente.

Parámetros de la lámpara:



¡Atención!

No sustituya usted mismo la lámpara LED, solo debe cambiarla el fabricante o un técnico autorizado.

Modelo	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Parte	Lámpara LED
Tensión en V	12 V
Potencia máxima en W	1,5 W
Especificaciones LED	Blanco-2835
Temperatura de uso	-40~80 °C

8.4 Si no se utiliza durante un período más largo

- Si el electrodoméstico no se utiliza durante un período prolongado de tiempo:
- Saque la comida.
- Desenchufe el cable de la toma de corriente.
- Limpie el electrodoméstico como se ha descrito anteriormente.
- Mantenga las puertas y los cajones abiertos para evitar que se generen malos olores en el interior.



Nota: Apagado

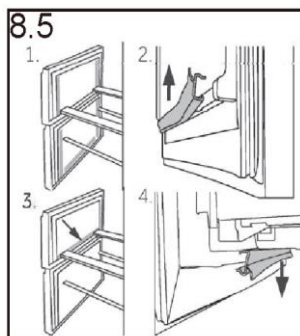
Apague el electrodoméstico solo si es estrictamente necesario. Vacíe el electrodoméstico antes de apagarlo. Para apagar el electrodoméstico, retire el cable de alimentación de la toma de corriente.

8.5 Juntas de puerta auxiliares desmontables

Hay seis juntas de puerta auxiliares en los cajones superior e inferior del congelador.

1. Localice las cinco juntas de puerta indicadas en los cajones superior e inferior del congelador.
2. Asegúrese de que las partes dobladas de las juntas apunten hacia adentro mientras las coloca.
3. Coloque la junta inferior del cajón superior como se indica.
4. Asegúrese de que la parte doblada de esta junta apunta hacia abajo mientras la fija.

Obtendrá estas juntas, así como las juntas de la puerta giratoria/cajón a través del servicio de atención al cliente (consulte la tarjeta de garantía).



8.6 Desplazar el electrodoméstico

1. Retire toda la comida y desenchufe el electrodoméstico.
2. Fije los estantes y otras partes móviles en el frigorífico y el congelador con cinta adhesiva.
3. No incline el frigorífico más de 45° para evitar dañar el sistema de refrigeración.



¡Atención!

No levante el electrodoméstico por las asas.

No coloque el electrodoméstico horizontalmente sobre el suelo.

Usted mismo puede resolver muchos de los problemas que puedan presentarse sin tener conocimientos específicos. En caso de que se produzca algún problema, compruebe todas las posibilidades ilustradas y siga las instrucciones pertinentes antes de ponerse en contacto con un servicio de atención al cliente. Vea Atención al cliente.



¡Atención!

- Antes de realizar tareas de mantenimiento, desactive el electrodoméstico y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Los equipos eléctricos solo deben ser revisados y manejados por electricistas expertos cualificados, ya que las reparaciones incorrectas pueden causar daños considerables en consecuencia.
- Si el sistema de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.

9.1 Tabla para la resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución posible
El compresor no funciona.	El enchufe no está conectado a la toma de corriente.	Conecte el enchufe.
	El electrodoméstico está en el ciclo de descongelación.	Esto es normal para una descongelación automática.
El electrodoméstico funciona con frecuencia o funciona durante un período de tiempo demasiado largo.	La temperatura interior o exterior es demasiado alta.	En este caso, es normal que el electrodoméstico funcione más tiempo.
	El electrodoméstico ha estado apagado durante cierto de tiempo.	Normalmente, lleva de 8 a 12 horas que el electrodoméstico se enfríe completamente.
	Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada.	Cierre la puerta/cajón y asegúrese de que el electrodoméstico esté ubicado sobre una superficie plana y que no haya alimentos o recipientes que impidan que la puerta se cierre bien.
	La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.	No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia.
	El ajuste de temperatura del compartimento congelador es demasiado bajo.	Ajuste una temperatura más alta hasta obtener una temperatura satisfactoria para el frigorífico. Se necesitan 24 horas para que la temperatura del frigorífico se mantenga estable.
	La junta de la puerta/cajón está sucia, desgastada, agrietada o desparejada.	Limpie la junta de la puerta/cajón o pídale al servicio de atención al cliente que la cambie.

Problema	Causa posible	Solución posible
	La circulación de aire requerida no está garantizada.	Garantice una ventilación adecuada.
El interior del frigorífico está sucio y/o huele mal.	El interior del frigorífico necesita limpieza.	Limpie el interior del frigorífico.
	Hay alimentos de olor fuerte guardados en el frigorífico.	Envuelva bien los alimentos.
La temperatura del interior del electrodoméstico no es lo suficientemente fría.	La temperatura establecida es demasiado alta.	Restablezca la temperatura.
	Se han almacenado alimentos demasiado calientes.	Enfríe siempre los alimentos antes de guardarlos.
	Se ha almacenado demasiada comida a la vez.	Guarde siempre pequeñas cantidades de alimentos.
	Los alimentos están demasiado cerca entre sí.	Deje un espacio entre varios alimentos para permitir que el aire fluya.
	Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada.	Cierre la puerta/cajón.
	La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.	No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia.
La temperatura del interior del electrodoméstico es demasiado fría.	La temperatura establecida es demasiado baja.	Restablezca la temperatura.
	La función Super Freeze está activada o ha estado funcionando demasiado tiempo.	Desactive la función Super Freeze.
Formación de humedad en el interior del compartimento frigorífico.	El ambiente es demasiado cálido y demasiado húmedo.	Aumente la temperatura.
	Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada.	Cierre la puerta/cajón.
	La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.	No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia.
	Hay recipientes de alimentos o líquidos abiertos.	Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente y cubra los alimentos y líquidos.
Se acumula humedad fuera de la superficie o entre las puertas/puerta y cajón.	El ambiente es demasiado cálido y demasiado húmedo.	Esto es normal en un ambiente húmedo y cambiará cuando la humedad disminuya.
	La puerta/cajón no está bien cerrada.	Asegúrese de que la puerta/cajón está bien cerrada.

Problema	Causa posible	Solución posible
Hay mucho hielo y escarcha en el compartimento congelador.	Los alimentos no están correctamente embalados.	Embale bien los alimentos siempre.
	Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada.	Cierre la puerta/cajón.
	La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.	No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia.
	La junta de la puerta/cajón está sucia, desgastada, agrietada o desparejada.	Limpie la junta de la puerta/cajón o cámbiela por una nueva.
	Algo en el interior impide que la puerta/cajón se cierren correctamente.	Vuelva a colocar los estantes, estantes de la puerta o contenedores internos para permitir que la puerta/cajón se cierre.
El electrodoméstico hace sonidos anormales.	El electrodoméstico no está ubicado sobre una superficie plana.	Ajuste las patas para nivelar el electrodoméstico.
	El electrodoméstico toca algún objeto a su alrededor.	Retire los objetos que haya alrededor del electrodoméstico.
Se oye un ligero sonido similar al del flujo de agua.	Esto es normal.	/
Oirá un pitido de alarma.	La puerta del compartimento frigorífico está abierta.	Cierre la puerta o silencie la alarma manualmente.
Oirá un débil zumbido.	El sistema anticondensación está en marcha.	Esto evita la condensación y es normal.
El sistema de iluminación o refrigeración interior no funciona.	El enchufe no está conectado a la toma de corriente.	Conecte el enchufe.
	La fuente de alimentación presenta alguna alteración.	Compruebe el suministro eléctrico a la habitación. Llame a la compañía eléctrica local.
	La lámpara LED no funciona.	Llame al servicio técnico para cambiar la lámpara.
Los lados del frigorífico y la tira de la puerta se calientan.	Esto es normal.	/

9.2 Interrupción del suministro

- En caso de un corte de luz, los alimentos deberían permanecer frescos y a salvo durante 13 horas. Siga estos consejos durante una interrupción prolongada del suministro, especialmente en verano.
- Abra la puerta/cajón lo menos posible.
- No introduzca más alimentos en el electrodoméstico durante un corte de luz.
- Si se da el aviso previo de un corte de luz y la duración de la interrupción es superior a 13 horas, fabrique algunos cubitos de hielo y póngalos en un recipiente en el estante superior del compartimento frigorífico.
- Inmediatamente después de la interrupción, es necesario llevar a cabo una inspección de los alimentos.
- Como la temperatura del frigorífico subirá durante una interrupción del suministro eléctrico u otro fallo, el período de conservación y la calidad comestible de los alimentos se reducirán. Cualquier alimento que se descongele debe consumirse, o bien cocinarse y volver a congelarse (cuando proceda) rápidamente para evitar riesgos para la salud.

i Nota: Apagado: Función de memoria durante el corte de luz

En cuanto vuelva la luz, el electrodoméstico restablecerá los ajustes establecidos antes del corte de luz.

Para ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica, visite nuestro sitio web: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

En la sección “website”, elija la marca de su producto y su país. Se le redirigirá a la página web específica donde podrá encontrar el número de teléfono y otros modos de ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.

10.1 Desempaquetado



¡Atención!

- Este es un electrodoméstico pesado. Manipúlelo con la ayuda de otra persona.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma respetuosa con el medio ambiente.
- Saque el electrodoméstico de su embalaje.
- Retire todos los materiales de embalaje.

10.2 Condiciones ambientales

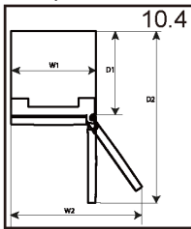
La temperatura ambiente debería encontrarse siempre entre 10 °C y 43 °C, ya que puede influir en la temperatura del interior del electrodoméstico y en su consumo energético. No instale el electrodoméstico cerca de otros electrodomésticos emisores de calor (hornos, neveras) sin aislamiento.

10.3 Reversibilidad de la puerta

Antes de que el electrodoméstico esté instalado de forma permanente, compruebe la posición correcta de la bisagra de la puerta. Si es necesario, consulte la sección REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA.

10.4 Requisitos de espacio

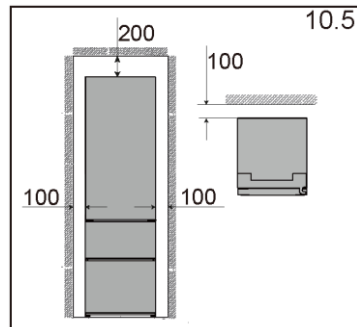
Espacio requerido con la puerta abierta (Fig. 10.4):



Anchura del aparato en mm		Profundidad del aparato en mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Sección cruzada de ventilación

Para lograr una ventilación suficiente del electrodoméstico por razones de seguridad, debe observarse la información de las secciones cruzadas de ventilación requeridas (Fig. 10.5).



10.6 Reversibilidad de la puerta

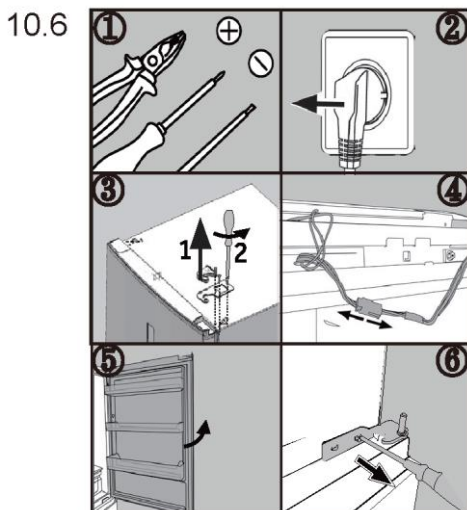
Antes de conectar el electrodoméstico a la fuente de alimentación, debe comprobar si la apertura de la puerta debe cambiar de derecha (por defecto) a izquierda por la ubicación de instalación y la facilidad de uso.

⚠ ¡Atención!

- Este es un electrodoméstico pesado. Se necesitan dos personas para cambiar la reversibilidad de la puerta.
- Antes de realizar cualquier operación, desenchufe el electrodoméstico de la red eléctrica.
- No incline el electrodoméstico más de 45° para evitar daños en el sistema de refrigeración.

Pasos para el montaje (Fig. 10.6):

1. Consiga las herramientas necesarias.
2. Desenchufe el electrodoméstico.
3. Retire la tapa superior de la bisagra (1) y desenrosque la bisagra superior (tres tornillos) a la derecha (2).
4. Desenchufe el cable de conexión.
5. Retire cuidadosamente la puerta del frigorífico suelta de la bisagra inferior.
6. Retire la bisagra inferior de la puerta superior.



7. Cambie las posiciones de los tapones y el tornillo en el lateral.
 8. Saque la nueva bisagra inferior de la bolsa de accesorios y atorníllela en el lado izquierdo del aparato. Asegúrese de que el pivote encaja en el cuerpo de la bisagra de la puerta inferior.
 9. Abra la pequeña cubierta del lado derecho de la puerta superior y saque el cable de conexión.
 10. Saque la bisagra superior de la bolsa de accesorios. Pase el cable de conexión a través de la bisagra superior y fije la bisagra superior con los tres tornillos en el lado izquierdo del aparato.
 11. Conecte el cable de conexión.
 12. Fije la tapa de la bisagra (entregada en la bolsa accesorio) sobre la bisagra después de colocar la conexión a la tapa.
- Después del cambio de la puerta, compruebe si las juntas de la puerta están bien colocadas en la carcasa y todos los tornillos están bien apretados.

10.7 Temperaturas ambiente

- Templada extendida: este aparato de refrigeración está destinado a ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre 10 °C y 32 °C.
- Templada: este electrodoméstico de refrigeración está destinado a ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 32 °C.
- Subtropical: este aparato de refrigeración está destinado a ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 38 °C.
- Tropical: este aparato de refrigeración está destinado a ser utilizado a una temperatura ambiente comprendida entre 16 °C y 43 °C.

11.1 Ficha del producto conforme al Reglamento UE n.º 2019/2016

1) Basado en los resultados de la prueba estándar de 24 horas. El consumo de energía real dependerá de la ubicación y del modo de uso del electrodoméstico.

Marca comercial	Haier	Haier
Identificador del modelo	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Categoría del modelo	Frigorífico-congelador	Frigorífico-congelador
Clase de eficiencia energética	D	D
Consumo anual de energía (kWh/año)	217	226
Volumen del frigorífico (L)	201	255
Volumen del congelador (L)	125	125
Volumen de My Zone (L)	34	34
Estrellas	4	4
Temperatura de los compartimentos > 14 °C		
Sistema Frost-free	Sí	Sí
Autonomía ante cortes de corriente (h)/ Tiempo de aumento de la temperatura (h)	13	13
Capacidad de congelación (kg/24 h)	10	10
Clase climática Este electrodoméstico debe usarse a una temperatura ambiente de entre 10 °C y 43 °C.	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Clase de emisión de ruido y emisiones de ruido acústico en el aire (dB(A) re 1 pW)	35	35

11.2 Datos técnicos adicionales

Identificador del modelo	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Volumen total (L)	360	414
Voltaje/Frecuencia	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Potencia de entrada (W)		
Corriente de entrada (A)	1,4 A	1,4 A
Fusible principal (A)		
Refrigerante/cantidad	R600a/53g	R600a/53g
Dimensiones (A/P/A en mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Normas y directivas

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las correspondientes normas acordadas, que establecen el marcado CE.

Recomendamos nuestro Servicio de atención al cliente Haier y el uso de repuestos originales.

Si tiene algún problema con su electrodoméstico, compruebe primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no logra encontrar una solución allí, póngase en contacto con su distribuidor local o con el área de servicio y asistencia en www.haier.com, donde puede encontrar números de teléfono y preguntas frecuentes y activar la solicitud de servicio.

Para ponerse en contacto con nuestro Servicio, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles.

Puede encontrar la información en la placa de datos.

Modelo _____ N.º de serie _____

Compruebe también la tarjeta de garantía suministrada con el producto en caso de garantía. Para consultas comerciales generales, estas son nuestras direcciones en Europa:

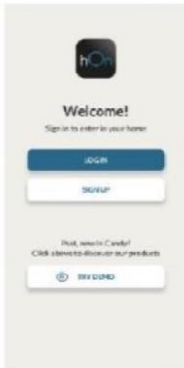
Centro europeo de atención al cliente		
País*	Número de teléfono	Costes
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 ct/min teléfono fijo • máx. 42 ct/min móvil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 ct/min teléfono fijo • máx. 20 ct/min el resto
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Fusible principal (A)	0980 406 409	

* Para otros países, consulte www.haier.com

Paso 1 Descargue la aplicación hOn de la tienda de aplicaciones.



Paso 2 Cree su cuenta en la aplicación hOn o inicie sesión si ya tiene una.



Paso 3 Siga las instrucciones de emparejamiento en la aplicación hOn.



Módulo de radio - Datos técnicos

Frecuencia / Proporción (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frecuencias de canal	2412...2472 MHz(Numero de pie 5 MHz)
Poder maximo(EIRP)	100 mW

El tipo de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/EU.



Haier

Haier



Manuel d'utilisation

Réfrigérateur- congélateur

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

FR

Merci d'avoir acheté un produit Haier

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser cet appareil. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à mieux comprendre l'appareil et à assurer l'installation, l'utilisation et l'entretien sûrs et appropriés de celui-ci. Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin que vous puissiez toujours vous référer à celui-ci pour une utilisation sûre et appropriée de l'appareil.

Si vous vendez l'appareil, si vous le donnez ou si vous le laissez derrière vous lorsque vous déménagez, assurez-vous de transmettre également ce manuel pour que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les consignes de sécurité.

Légende

Avertissement - Informations importantes sur la sécurité

Informations générales et conseils

Informations environnementales



Avertissement !

Mise au rebut

Contribuez à protéger l'environnement et la santé humaine. Jetez l'emballage dans les bacs correspondants pour le recycler. Aidez à recycler les déchets d'appareils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole avec les déchets ménagers. Ramenez le produit à votre déchetterie locale ou contactez votre bureau municipal.

Risque de blessure ou de suffocation !

Les frigorigènes et les gaz doivent être éliminés professionnellement. Assurez-vous que le tube du circuit réfrigérant n'est pas endommagé avant d'être correctement éliminé. Débranchez l'appareil du secteur. Coupez le câble d'alimentation et jetez-le. Retirez les clayettes et les tiroirs ainsi que le verrou et les joints de la porte, afin d'éviter que les enfants et les animaux domestiques ne se retrouvent enfermés dans l'appareil.

1- Informations sur la sécurité	4
2- Utilisation prévue.....	9
3- Description de la production.....	10
4- Panneau de commande	12
5- Utilisation	13
6- Conseils d'économie d'énergie	21
7- Matériel.....	22
8- Entretien et nettoyage	26
9- Dépannage.....	29
10- Installation	33
11- Données techniques	36
12- Service clientèle	38
13- Utilisation du Wi-Fi	39

Avant d'allumer l'appareil pour la première fois, veuillez lire les avertissements de sécurité suivants !



Avertissement !

Avant la première utilisation

- Assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport.
- Retirez tous les emballages et gardez-les hors de portée des enfants.
- Attendez au moins deux heures avant d'installer l'appareil afin de vous assurer que le circuit réfrigérant fonctionne parfaitement. Manipulez toujours l'appareil avec au moins deux personnes parce qu'il est lourd.

Installation

- L'appareil doit être placé dans un endroit bien ventilé. Garantisiez un dégagement d'au moins 20 cm au-dessus et de 10 cm autour de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil dans un endroit humide ou un endroit où il pourrait être éclaboussé d'eau. Nettoyez et séchez les éclaboussures d'eau et les taches avec un chiffon doux et propre.
- N'installez pas ou ne positionnez pas l'appareil en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur (par ex. cuisinières, chauffages).
- Installez et positionnez l'appareil dans une zone adaptée à sa taille et à son utilisation.
- Maintenez les ouvertures de ventilation situées dans l'appareil ou dans la structure encastrée libres de toute obstruction.
- Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter un électricien.
- L'appareil est alimenté par une alimentation de 220-240 VCA/50 Hz. Les variations anormales de tension peuvent empêcher l'appareil de démarrer ou endommager le régulateur de température ou le compresseur, ou il peut y avoir un bruit anormal lors du fonctionnement. Dans de tels cas, un régulateur de tension automatique doit être monté.
- Utilisez une prise de terre séparée et facile d'accès pour l'alimentation électrique. L'appareil doit être mis à la terre.
- Uniquement pour le Royaume-Uni : Le cordon d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche 3 pôles (de mise à la terre) qui s'adapte à une prise standard 3 pôles (de mise à la terre). Ne coupez jamais ou ne démontez jamais la troisième broche (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la fiche doit être accessible.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé par le réfrigérateur. Ne marchez pas sur le câble d'alimentation.
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- Ne placez pas de systèmes multiprises portatifs ou d'alimentations portatives à l'arrière de l'appareil.



Avertissement !

Utilisation quotidienne

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou connaissant mal l'appareil, s'ils bénéficient d'une surveillance ou reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à remplir et vider les appareils de réfrigération, mais ne sont pas autorisés à nettoyer et à installer les appareils de réfrigération.
- Gardez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins de faire l'objet d'une surveillance constante.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être positionné de manière à ce que la fiche soit accessible.
- Si du gaz réfrigérant ou tout autre gaz inflammable fuit à proximité de l'appareil, fermez la vanne du gaz qui fuit, ouvrez les portes et les fenêtres et ne débranchez pas le câble d'alimentation du réfrigérateur ou de tout autre appareil.
- Notez que l'appareil est conçu pour fonctionner dans une plage de température ambiante spécifique comprise entre 10 °C et 43 °C. L'appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est laissé pendant une longue période à une température inférieure ou supérieure à la plage indiquée.
- Ne placez pas d'objets instables (objets lourds, récipients remplis d'eau) sur le dessus du réfrigérateur/congélateur, pour éviter les blessures corporelles causées par une chute ou une électrocution causée par le contact avec de l'eau.
- Ne tirez pas sur les balconnets. La porte peut être tirée en biais, le porte-bouteilles peut être retiré ou l'appareil risque de basculer.
- Ouvrez et fermez la porte uniquement à l'aide des poignées. L'écart entre la porte et la cave est très étroit. Ne mettez pas vos mains dans ces zones pour éviter de vous pincer les doigts. Ouvrez ou fermez les portes du réfrigérateur/congélateur uniquement lorsqu'il n'y a pas d'enfants dans le rayon de mouvement de la porte.
- Ne conservez jamais les boissons ou les bières en bouteille, les liquides dans des bouteilles ou des canettes (en dehors des spiritueux avec un degré d'alcool très élevé), en particulier les boissons gazeuses, dans le congélateur car ceux-ci pourraient exploser durant la congélation.
- Ne rangez pas des substances explosives comme des bombes d'aérosol contenant un combustible inflammable dans cet appareil.

- Ne conservez pas de médicaments, de bactéries ou d'agents chimiques dans l'appareil. Cet appareil est un appareil électroménager. Il n'est pas recommandé pour stocker des produits qui nécessitent des températures strictes.
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :
 - – L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - – Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant se retrouver au contact des aliments et les systèmes d'écoulement accessibles.
- – Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à l'arrivée d'eau si l'eau n'a pas été tirée pendant 5 jours.
- – Conservez au réfrigérateur la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés, afin qu'ils ne se retrouvent pas au contact d'autres aliments et qu'ils ne s'égouttent pas dessus.
- – Les compartiments pour produits surgelés à deux étoiles sont adaptés pour conserver les aliments pré-surgelés, conserver ou préparer des glaces et fabriquer des glaçons.
- – Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne sont pas adaptés pour surgeler les aliments frais.
- – Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour prévenir la formation de moisissure à l'intérieur de l'appareil.
- Vérifiez l'état des aliments si l'intérieur du congélateur s'est réchauffé.
- Ne réglez pas une température inutilement basse dans le compartiment du réfrigérateur. Des températures inférieures peuvent se produire à des réglages élevés. Attention : Les bouteilles peuvent éclater.
- Ne touchez pas les produits surgelés avec les mains mouillées (portez des gants). Ne mangez surtout pas les glaces à eau juste après les avoir sorties du compartiment congélateur. Vous risquez de vous blesser ou de vous brûler à cause du froid. Premiers secours : mettez immédiatement sous l'eau froide. Ne retirez pas !
- Ne touchez pas la surface intérieure du compartiment congélateur lorsqu'il est en fonctionnement, en particulier avec les mains mouillées, car vos mains peuvent geler sur la surface.
- Débranchez l'appareil en cas de coupure de courant ou avant de le nettoyer. Attendez au moins 7 minutes avant de redémarrer l'appareil, car des démarrages trop fréquents risqueraient d'endommager le compresseur.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils correspondent aux modèles recommandés par le fabricant.



Avertissement !

Entretien/nettoyage

- Veillez à superviser les enfants s'ils effectuent le nettoyage et l'entretien.
- Débranchez l'appareil du secteur avant d'effectuer tout entretien courant. Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil, car des démarrages trop fréquents risqueraient d'endommager le compresseur.
- Tenez la fiche, pas le câble, lorsque vous débranchez l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de brosses dures, de brosses métalliques, de détergents en poudre, d'essence, d'acétate d'amyle, d'acétone et de solutions organiques similaires, d'acides ou de solutions alcalines. Nettoyez-le avec un détergent spécial pour réfrigérateur/congélateur afin d'éviter de l'endommager. Enfin, utilisez de l'eau tiède et une solution de bicarbonate de soude : environ une cuillère à soupe de bicarbonate de soude pour un litre/quart d'eau. Rincez abondamment à l'eau et essuyez. N'utilisez pas de poudres de nettoyage ou d'autres nettoyeurs abrasifs. Ne lavez pas les pièces amovibles au lave-vaisselle.
- Ne raclez pas le givre et la glace avec des objets tranchants. N'utilisez pas de pulvérisateurs ni de réchauffeurs électriques comme des nettoyeurs à vapeur, des sèche-cheveux ou d'autres sources de chaleur pour éviter d'endommager les pièces en plastique.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, hormis ceux recommandés par le fabricant.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service clientèle ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
- N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil vous-même. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.
- Si les lampes d'éclairage sont endommagées, elles doivent être remplacées par le fabricant, son service de maintenance ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Éliminez la poussière à l'arrière de l'appareil au moins une fois par an pour éviter tout risque d'incendie, ainsi que l'augmentation de la consommation d'énergie.
- Ne pulvériser pas et ne rincez pas l'appareil pendant le nettoyage.
- N'utilisez pas de jet d'eau ou de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas les clayettes froides en verre ou la porte vitrée à l'eau chaude. Un changement soudain de température peut casser le verre.
- Si vous laissez votre appareil hors d'usage pendant une période prolongée, laissez-le ouvert pour éviter que des odeurs désagréables se forment à l'intérieur.

Avertissement !

Informations sur les gaz réfrigérants

- L'appareil contient de l'ISOBUTANE, un réfrigérant inflammable (R600a). Assurez-vous que le circuit du réfrigérant n'est pas endommagé pendant le transport ou l'installation. Les fuites de frigorigène peuvent provoquer des blessures oculaires ou s'enflammer. Si un dommage s'est produit, gardez les sources de feu ouvert à l'écart, aérez complètement la pièce, ne branchez pas ou ne débranchez pas les cordons d'alimentation de l'appareil ou de tout autre appareil. Informez le service à la clientèle.
- En cas de contact du réfrigérant avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau courante et appelez immédiatement un oculiste.
- Le système de réfrigération est sous haute pression. Ne le modifiez pas. Étant donné que des réfrigérants inflammables sont utilisés, veuillez installer, manipuler et entretenir l'appareil en suivant strictement les instructions et contacter l'agent professionnel ou notre service clientèle pour mettre l'appareil au rebut.
- Pour les réfrigérateurs équipés d'une fonction eau glacée, veuillez faire attention à l'avertissement suivant :
- – Pour les appareils non destinés à être raccordés à l'alimentation en eau : remplissez d'eau potable uniquement.
- – Pour les appareils destinés à être raccordés à l'alimentation en eau : raccordez à l'alimentation en eau potable uniquement.
- – Si vous souhaitez nettoyer le système d'eau, reportez-vous au manuel d'utilisation. Si vous avez des questions, veuillez contacter le service clientèle.

Avertissement !

Normes et directives et

Ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives CE applicables avec les normes harmonisées correspondantes et les normes du Royaume-Uni, qui prévoient le marquage CE et UK.

2.1 Utilisation prévue



Avertissement !

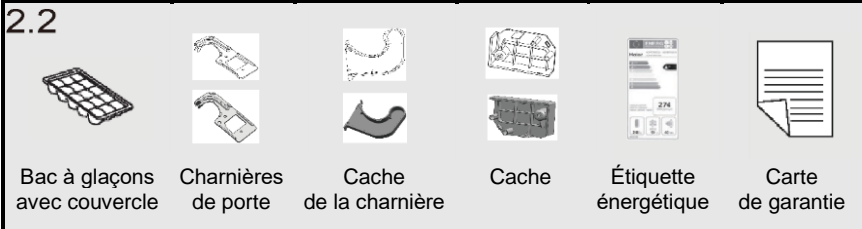
Cet appareil est destiné à réfrigérer et à congeler les aliments. Il a été conçu exclusivement pour une utilisation dans les habitations et des applications similaires telles que les espaces de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; les habitations rurales et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel, ainsi que dans les chambres d'hôtes ou B&B et activités de restauration. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Les changements ou modifications apportés à l'appareil ne sont pas autorisés. Une utilisation non prévue peut entraîner des risques et la perte de garantie.

Utilisation prévue

Ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives CE applicables avec les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

2.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la littérature conformément à cette liste :

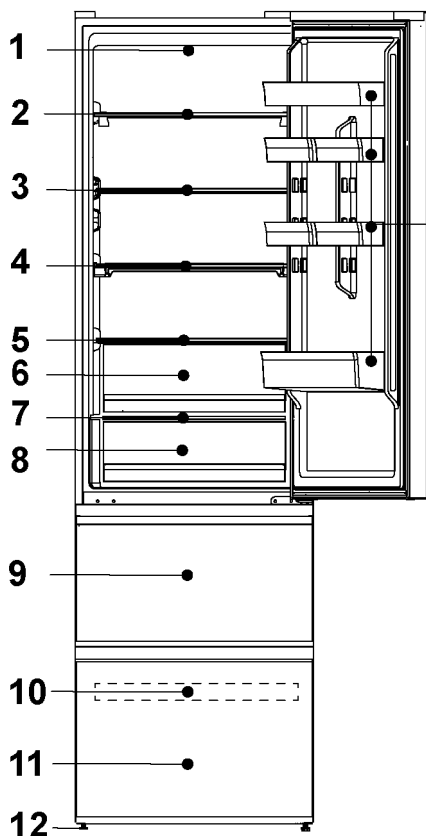


Remarque :

En raison des changements techniques et de différents modèles, certaines des illustrations de ce manuel peuvent différer de votre modèle.

i Remarque : Différences

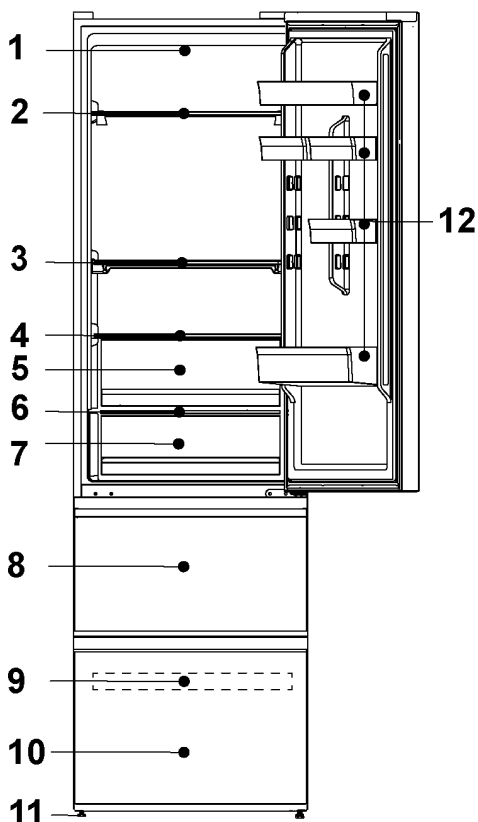
En raison des changements techniques et de différents modèles, certaines des illustrations de ce manuel peuvent différer de votre modèle. (HTW5620DNMG)



- 1-Lampe à LED du réfrigérateur
- 2-Porte-bouteilles
- 3-Clayette en verre
- 4-Étagère pliable
- 5-Couvercle du bac Humidity Zone
- 6-Bac Humidity Zone
- 7-Couvercle du bac My Zone
- 8-Bac My Zone
- 9-Tiroir de rangement supérieur du congélateur
- 10-Plateau du congélateur
- 11-Tiroir de rangement inférieur du congélateur
- 12-Pieds réglables
- 13-Balconnet de porte

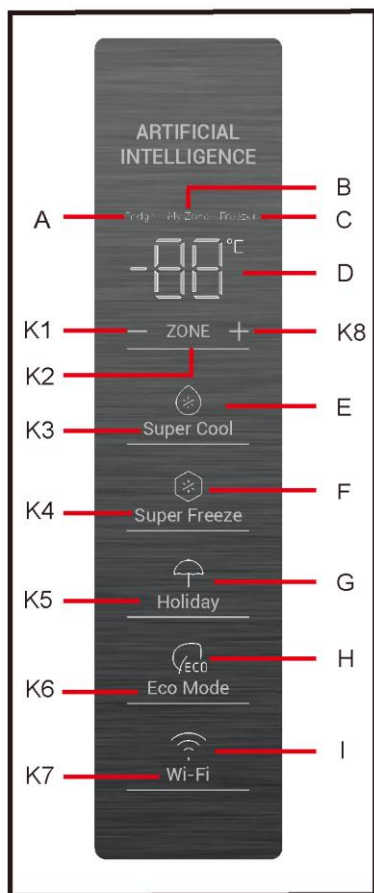
i Remarque : Différences

En raison des changements techniques et de différents modèles, certaines des illustrations de ce manuel peuvent différer de votre modèle. (HTW5618DNMG)



- 1-Lampe à LED du réfrigérateur
- 2-Porte-bouteilles
- 3-Étagère pliable
- 4-Couvercle du bac Humidity Zone
- 5-Bac Humidity Zone
- 6-Couvercle du bac My Zone
- 7-Bac My Zone
- 8-Tiroir de rangement supérieur du congélateur
- 9-Plateau du congélateur
- 10-Tiroir de rangement inférieur du congélateur
- 11-Pieds réglables
- 12-Balconnet de porte

Panneau de commande



Icônes

- A Compartiment réfrigérateur
- B Compartiment My Zone
- C Compartiment congélateur
- D Affichage de la température
- E Fonction Super Cool
- F Fonction Super Freeze
- G Fonction Holiday
- H Fonction Eco Mode
- I Fonction Wi-Fi

Touches

- K1 Diminuer la température
- K2 Sélection réfrigérateur, My Zone et congélateur
- K3 Marche/arrêt de la fonction Super Cool
- K4 Marche/arrêt de la fonction Super Freeze
- K5 Marche/arrêt de la fonction Holiday
- K6 Marche/arrêt de la fonction Eco Mode
- K7 Marche/arrêt de la fonction Wifi
- K8 Augmenter la température

5.1 Avant la première utilisation

- Retirez tous les emballages, gardez-les hors de la portée des enfants, puis jetez-les d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil ainsi que les accessoires avec de l'eau et un détergent doux, puis séchez-le bien avec un chiffon doux.
- Une fois l'appareil de niveau et nettoyé, attendez au moins 2 heures avant de le brancher à l'alimentation électrique. Voir la section INSTALLATION.
- Pré-réfrigérez les compartiments à des réglages élevés avant de les remplir d'aliments. La fonction Super Freeze permet de refroidir rapidement le compartiment congélateur.

5.2 Touches tactiles

Les boutons du panneau de commande sont des touches tactiles qui réagissent à un simple contact du doigt.

5.3 Allumer/éteindre l'appareil

L'appareil fonctionne dès qu'il est branché sur l'alimentation électrique.

Lorsque l'appareil est sous tension pour la première fois, les indicateurs de température « D » indiquent les valeurs de pré-réglage (reportez-vous à la remarque ci-dessous).

i Remarque : Préréglage

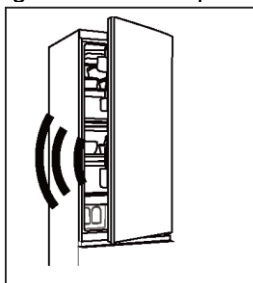
L'appareil est réglé à la température recommandée de 5 °C (réfrigérateur) et de -18 °C (congélateur). La température My Zone est pré-réglée à environ 2 °C. Ce sont les paramètres recommandés. Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier ces températures manuellement.

5.4 Alarme d'ouverture de porte

Lorsque la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 3 minutes, l'alarme d'ouverture de porte retentit (Fig. 5.4).

L'alarme peut être interrompue en fermant la porte. Si la porte reste ouverte pendant plus de 7 minutes, la lumière à l'intérieur du réfrigérateur et l'éclairage du panneau de commande s'éteignent automatiquement.

5.4



5.5 Régler la température

Les températures intérieures sont influencées par les facteurs suivants :

- Température ambiante
- Fréquence d'ouverture de la porte
- Quantité d'aliments stockés
- Installation de l'appareil

5.6 Compartiment réfrigérateur

1. Appuyez sur la touche « K2 »" (sélection du réfrigérateur/ (My Zone)/ congélateur) pour sélectionner le compartiment du réfrigérateur. Les icônes « A » (compartiment réfrigérateur) et « D » (affichage de la température) s'allument.

2. Appuyez sur la touche « K1/K8 » pour régler la température du réfrigérateur. La température augmente par séquences de 1 °C, allant d'un minimum de 2 °C à un maximum de 8 °C. La température optimale dans le réfrigérateur est de 5 °C. Des températures plus froides entraînent une consommation d'énergie inutile.

3. Après environ 5s, l'icône de température « D » s'allume de façon permanente et le réglage est confirmé.

Remarque

Depuis l'application, il est possible de personnaliser la température pour le réfrigérateur et le congélateur. La température peut être réglée avec une sensibilité de 1 °C.

5.7 Bac My Zone

Le compartiment réfrigérateur est équipé d'un bac My Zone. En fonction des exigences de conservation des aliments, la température la plus adaptée peut être sélectionnée pour obtenir la valeur nutritive optimale des aliments.

Sélectionner une fonction pour le bac My Zone

1. Appuyez sur la touche « K2 » (sélection du réfrigérateur/ (My Zone)/ congélateur) pour sélectionner le compartiment My Zone. Les icônes « B » (compartiment My Zone) et « D » (affichage de la température) s'allument. Il peut également être sélectionné à partir de l'application.

2. Appuyez sur la touche tactile « K1/K8 » pour régler la température My Zone. La température peut également être réglée sur l'application.

La température augmente par séquences de 1 °C, allant d'un minimum de 0 °C à un maximum de 5 °C.

3. Après environ 5s, l'icône de température « D » s'allume de façon permanente et le réglage est confirmé.

i Remarque

- Vous pouvez régler la température du compartiment My Zone au niveau intermédiaire (2 °C), afin de préserver vos aliments dans un environnement de conservation optimal.
- En raison des différents teneurs en eau de la viande, certaines viandes contenant plus d'humidité seront congelées à des températures inférieures à 0 °C. Ainsi, la viande « tout juste coupée » doit être conservée dans le bac My Zone, avec une température minimale de 0 °C.
- Les fruits sensibles au froid comme l'ananas, l'avocat, la banane, le pamplemousse et les légumes tels que les pommes de terre, les aubergines, les haricots, les concombres, les courgettes et les tomates ainsi que le fromage ne doivent pas être conservés dans le bac My Zone.
- Si la température du réfrigérateur est inférieure à la température My Zone, il est normal que la température My Zone soit inférieure à la température de réglage My Zone.

5.8 Compartiment congélateur

1. Appuyez sur la touche « K2 » (sélection du réfrigérateur/(My Zone)/congélateur) pour sélectionner le compartiment de congélation. Les icônes « C » (compartiment congélateur) et « D » (affichage de la température) s'allument.
2. Appuyez sur la touche tactile « K1/K8 » pour régler la température du congélateur.

La température augmente par séquences de 1 °C, allant d'un minimum de -24 °C à un maximum de -16 °C. La température optimale dans le réfrigérateur est de -18 °C. Des températures plus froides entraînent une consommation d'énergie inutile.

3. Après environ 5 secondes, l'indicateur de température « D » s'allume de façon permanente et le réglage est confirmé.

i Remarque : Réglages de la température

Après avoir réglé la température, si d'autres touches sont enfoncées dans les 5 secondes, le réglage actuel de la température est immédiatement confirmé. Si aucune opération n'est effectuée dans les 5 secondes, la température définie actuelle reste affichée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

5.9 Fonction Super Cool

Il est suggéré d'activer la fonction Super Cool lorsqu'une grande quantité d'aliments doit être conservée (par exemple après avoir fait les courses). La fonction Super Cool accélère le refroidissement des aliments frais et protège les aliments déjà entreposés du réchauffement indésirable.

Appuyez sur la touche « K3 » ou activez la fonction à partir de l'application, l'icône « E » (fonction Super Cool) est allumée et la fonction est activée.

i Remarque

- L'appareil quitte la fonction « Super Cool » après avoir passé 6 heures en fonction « Super Cool » ou lorsque vous appuyez sur la touche « K3 » alors que l'icône « E » (fonction Super Cool) est allumée ou lorsque vous la quittez depuis l'application.
- En mode « Super Cool », si la température du compartiment du réfrigérateur est réglée, l'icône « E » (fonction Super Cool) clignote pour indiquer que cette opération ne peut pas être effectuée.

5.10 Fonction Super Freeze

Les aliments frais doivent être congelés le plus rapidement possible au cœur. Cela permet de préserver une valeur nutritive, un aspect et un goût optimaux. La fonction Super Freeze accélère la congélation des aliments frais et protège les aliments déjà entreposés du réchauffement indésirable. Si vous avez besoin de congeler une grande quantité d'aliments en une fois, il est recommandé de régler la fonction Super Freeze à l'avance pendant 24 h avant d'utiliser la chambre congelée.

Appuyez sur la touche « K4 » (réglage de la fonction Super Freeze) ou activez-la depuis l'application. L'icône « F » (fonction Super Freeze) est allumée et la fonction est activée.

i Remarque

- L'appareil quitte la fonction « Super Freeze » après avoir passé 50 heures en fonction « Super Freeze » ou lorsque vous appuyez sur la touche « K4 » alors que l'icône « F » (fonction Super Freeze) est allumée ou lorsque vous la quittez depuis l'application.
- En mode « Super Freeze », si la température du compartiment congélateur est réglée, l'icône « F » (fonction Super Freeze) clignote pour indiquer que cette opération ne peut pas être effectuée.

5.11 Fonction Holiday

La fonction Holiday peut être utilisée pour réduire la consommation d'énergie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé régulièrement. Lorsque la fonction est activée, le réfrigérateur est allumé, tandis que le congélateur continue de fonctionner normalement. Cette fonction permet de régler la température du réfrigérateur de façon permanente à 17 °C.

Cela permet de garder la porte du réfrigérateur vide fermée sans que des odeurs ou des moisissures se développent pendant une longue absence (p.ex. pendant les vacances). Le compartiment congélateur peut être réglé librement.

1. Appuyez sur la touche « K5 » (marche/arrêt de la fonction Holiday) ou sélectionnez la fonction sur l'application. L'icône « G » (fonction Holiday) s'allume et la fonction est activée.
2. La fonction peut être désactivée en appuyant à nouveau sur la touche « K5 » (marche/arrêt de la fonction Holiday), en réglant la température du réfrigérateur ou en effectuant tout autre réglage, ou en l'éteignant depuis l'application.

i Remarque

- En mode Holiday, aucun aliment ne doit être conservé dans le compartiment du réfrigérateur. La température de +17 °C est trop élevée pour conserver les aliments.
- Lorsque la fonction Holiday est activée, l'icône My Zone s'éteint et la fonction réfrigérateur est verrouillée. La température My Zone est d'environ +17 °C, identique à la température du réfrigérateur.

5.12 Fonction Eco Mode

L'Eco Mode peut être activé pour optimiser les performances de l'appareil, tout en obtenant la meilleure conservation des aliments. Si vous n'avez pas d'exigences particulières, nous vous recommandons d'utiliser la fonction Eco Mode.

Avec ce mode, la température du réfrigérateur est de 5 °C, la température de congélation est de -18 °C.

1. Appuyez sur la touche « K6 » (marche/arrêt de la fonction Eco Mode) ou sélectionnez la fonction depuis l'application.
2. L'icône « H » (fonction Eco Mode) s'allume et la fonction est activée.

En répétant les étapes ci-dessus ou en sélectionnant une autre fonction ou en l'éteignant depuis l'application, cette fonction peut être désactivée à nouveau. Les niveaux de refroidissement prédéfinis sont rétablis.

i Remarque : Conflit avec d'autres fonctions

Il est impossible de régler la température si aucune autre fonction (Super Cool, Super Freeze, Mode Holiday ou Eco) n'est activée. L'icône correspondante clignote, accompagnée d'un signal sonore.

5.13 Fonction Wi-Fi

Si le Wi-Fi n'a pas encore été configuré, lorsque le réfrigérateur s'allume pour la première fois, il passe automatiquement en mode configuration et garde ce statut pendant 30 minutes. L'icône Wi-Fi « I » clignote rapidement et l'enregistrement du produit peut commencer.

1. Suivez les instructions de l'application pour configurer le Wi-Fi.
2. Une fois le Wi-Fi configuré et la connexion établie, l'icône Wi-Fi « I » est allumée et fixe.

3. Au bout de 30 minutes sans effectuer aucune opération, le Wi-Fi quittera automatiquement le mode configuration.
4. Si le Wi-Fi a déjà été configuré, il se reconnectera automatiquement en fonction des informations de configuration lorsque vous l'allumerez.

i Remarque :

1. Pour désactiver le Wi-Fi, appuyez sur la touche Wi-Fi « K7 » et l'icône Wi-Fi « I » s'éteint.
2. Pour activer le Wi-Fi et démarrer la configuration, appuyez sur la touche Wi-Fi « K7 » et l'icône Wi-Fi « I » commence à clignoter lentement. Si vous souhaitez désactiver la fonction Wi-Fi, appuyez une fois sur la touche « K7 ». Si vous souhaitez configurer la fonction Wi-Fi, appuyez sur la touche « K7 » pendant 3 secondes. L'icône Wi-Fi clignote rapidement et passe en mode de configuration. Répétez les étapes ci-dessus.
3. Si le produit a été configuré et que la fonction Wi-Fi a été désactivée, le réfrigérateur n'entrera pas en mode de configuration une fois reconnecté à l'alimentation.

5.14 Conseils pour conserver des aliments frais

5.14.1 Conservation dans le compartiment réfrigérateur

Conservez la température de votre réfrigérateur en dessous de 5 °C.

Les aliments chauds doivent avoir refroidi à température ambiante avant d'être placés dans l'appareil.

Les aliments conservés au réfrigérateur doivent être lavés et essuyés avant de les entreposer.

Les aliments à conserver doivent être bien emballés hermétiquement pour éviter les odeurs ou l'altération du goût.

Ne conservez pas des quantités excessives d'aliments. Laissez de la place entre les aliments pour permettre à l'air froid de circuler autour d'eux, pour un refroidissement meilleur et plus homogène.

Les aliments consommés quotidiennement doivent être conservés à l'avant de la clayette.

Laissez un espace entre les aliments et les parois intérieures, pour permettre la circulation de l'air. Ne placez en aucun cas d'aliments contre la paroi arrière : les aliments pourraient y geler. Évitez tout contact direct des aliments (en particulier les aliments gras ou acides) avec le revêtement intérieur, car l'huile/l'acide peut éroder le revêtement intérieur. Nettoyez les saletés grasses/acides chaque fois que vous en découvrez.

Les aliments congelés peuvent être légèrement décongelés dans le compartiment du réfrigérateur. Cela permet d'économiser de l'énergie.

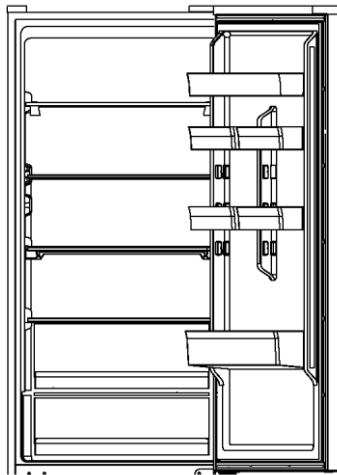
Le vieillissement des fruits et des légumes comme les courgettes, les melons, la papaye, la banane, l'ananas, etc. peut être accéléré au réfrigérateur. Par conséquent, il n'est pas recommandé de les conserver au réfrigérateur.

Cependant, la maturation des fruits très verts peut être favorisée pendant une certaine période. Les oignons, l'ail, le gingembre et les autres légumes-racines doivent également être conservés à température ambiante.

Les odeurs désagréables à l'intérieur du réfrigérateur sont un signe que quelque chose a été renversé et qu'il faut nettoyer. Voir Entretien et nettoyage.

Les différents aliments doivent être placés dans différents endroits en fonction de leurs propriétés (Fig. 5.14).

5.14



5.14.2 Conservation dans le compartiment congélateur

- Maintenez la température du congélateur à -18°C .
- 24 heures avant la congélation, activez la fonction Super-Freeze. Pour de petites quantités d'aliments, 4-6 heures suffisent.
- Les aliments chauds doivent avoir refroidi à température ambiante avant d'être placés dans le compartiment congélateur.
- Les aliments coupés en petites portions congèleront plus rapidement et seront plus faciles à décongeler et à cuire. Le poids recommandé pour chaque portion est inférieur à 2,5 kg
- Il vaut mieux emballer les aliments avant de les mettre dans le congélateur. L'extérieur de l'emballage doit être sec pour éviter que les sacs ne collent les uns aux autres. Les matériaux d'emballage doivent être exempts d'odeurs, étanches à l'air et non toxiques.
- Afin d'éviter l'expiration des périodes de conservation, veuillez noter la date de congélation, la limite de temps et le nom des aliments présents sur l'emballage en fonction des périodes de conservation des différents aliments.

Avertissement !

les acides, les alcalis et le sel, etc., pourraient éroder la surface interne du congélateur.

- Ne placez pas les aliments contenant ces substances (par ex. poissons de mer) directement sur la surface interne. L'eau salée dans le congélateur doit être nettoyée immédiatement.
- Ne dépassez pas le temps de conservation des aliments recommandé par les fabricants. Ne sortez que la quantité requise d'aliments du congélateur.
- Consommez rapidement les aliments décongelés. Les aliments décongelés ne peuvent pas être recongelés à moins qu'ils ne soient d'abord cuits, sans quoi ils risqueraient de devenir impropres à la consommation.
- Ne pas mettre de quantités excessives d'aliments frais dans le compartiment congélateur. Reportez-vous à la capacité de congélation du congélateur - Voir les **DONNÉES TECHNIQUES** ou les données sur la plaque signalétique.
- Les aliments peuvent être conservés au congélateur à une température d'au moins -18°C pendant 2 à 12 mois, en fonction de leurs propriétés (par ex. viande : 3-12 mois, légumes : 6-12 mois)
- Lorsque vous congelez des aliments frais, évitez de les mettre en contact avec des aliments déjà congelés. Risque de décongélation !

Lorsque vous conservez des aliments surgelés achetés dans le commerce, veuillez suivre ces directives :

- Suivez toujours les directives du fabricant pour la durée de conservation des aliments. Ne dépassez pas ces directives !
- Essayez de garder le temps entre l'achat et le stockage le plus court possible pour préserver la qualité des aliments.
- Achetez des aliments surgelés, qui ont été conservés à une température de -18°C ou moins.
- Évitez d'acheter des aliments qui ont de la glace ou du givre sur l'emballage : cela indique que les produits ont pu être partiellement décongelés et recongelés à un certain moment et les hausses de température affectent la qualité des aliments.



Conseils d'économie d'énergie

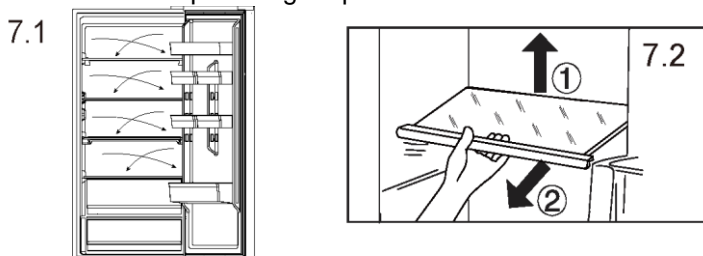
- Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé (voir INSTALLATION).
- N'installez pas l'appareil en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur (par ex. cuisinières, chauffages).
- Évitez une température inutilement basse dans l'appareil. La consommation d'énergie augmente avec la baisse de la température de réglage de l'appareil.
- Des fonctions comme SUPER FREEZE consomment plus d'énergie.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant de les mettre dans l'appareil.
- Ouvrez la porte de l'appareil le moins souvent et le plus brièvement possible.
- Ne remplissez pas trop l'appareil pour éviter de bloquer la circulation de l'air.
- Évitez l'air dans l'emballage des aliments.
- Gardez les joints de la porte propres afin que la porte se ferme toujours correctement.
- Décompressez les aliments surgelés dans le compartiment de stockage du réfrigérateur ou utilisez la fonction D-Frost dans le bac My Zone.
- La configuration la plus économe en énergie nécessite que le tiroir, le bac de rangement et les clayettes soient positionnés dans l'appareil dans les conditions d'usine, et que les aliments soient placés sans bloquer la sortie d'air du conduit.

i Remarque : Différences selon le modèle

En raison des différents modèles, votre produit peut ne pas avoir toutes les fonctions suivantes. Reportez-vous au chapitre Description du produit.

7.1 Flux multi-air

Le réfrigérateur est équipé d'un système à flux multi-air, avec lequel des flux d'air froid se trouvent au niveau de chaque clayette (Fig. 7.1). Cela permet de maintenir une température uniforme afin de garantir que vos aliments conservent leur fraîcheur plus longtemps.



7.2 Clayettes réglables

La hauteur des clayettes peut être réglée en fonction de vos besoins de rangement.

1. Pour déplacer une clayette, retirez-la d'abord en levant son bord arrière (1) et en la tirant (2) (Fig. 7.2).

2. Pour la remettre, placez-la sur les ergots des deux côtés et poussez-la dans la position la plus reculée jusqu'à ce que l'arrière de la clayette soit fixé à l'intérieur des fentes sur les côtés.

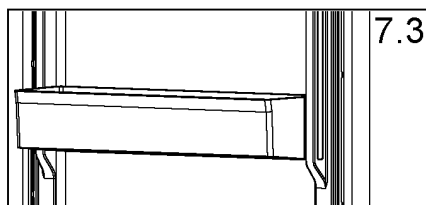
i Remarque : Clayettes

Assurez-vous que toutes les extrémités d'une clayette sont au même niveau.

7.3 Balcon de porte amovible

Le balcon de porte peut être enlevé pour le nettoyage :

Placez les mains de chaque côté du balconnet, soulevez-le (1) et tirez-le (2) (Fig. 7.3). Pour insérer le balconnet de porte, vous devez suivre les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

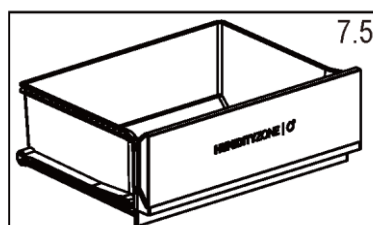
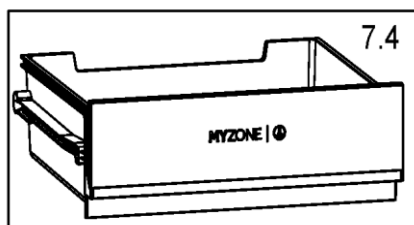


7.4 Bac My Zone

Pour l'utilisation et le réglage du compartiment My Zone (Fig. 7.4), consultez la section UTILISATION (My Zone).

7.5 Bac Humidity Zone

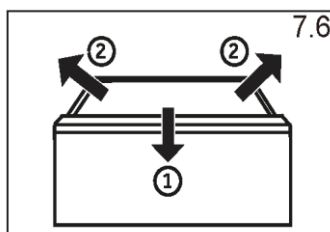
Dans ce compartiment (Fig. 7.5), le niveau d'humidité est contrôlé automatiquement par le système et permet de stocker fruits, légumes, salades, etc.



7.6 Tiroir amovible

Pour retirer le tiroir du réfrigérateur ou du congélateur, tirez-le à fond vers l'extérieur (1), soulevez et retirez le tiroir (2) (Fig. 7.6).

Pour réintroduire le tiroir, vous devez effectuer les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.



7.7 Tiroir du congélateur

Le tiroir du congélateur peut être sorti entièrement en le gardant bien droit. Ils sont montés sur un rail télescopique à roulettes, afin que vous puissiez stocker et retirer les aliments congelés confortablement. Grâce au mécanisme de fermeture automatique de la porte, la manipulation est facile et vous économisez de l'énergie.

⚠ Avertissement !

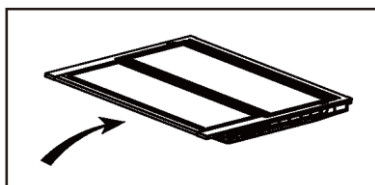
Ne surchargez pas les tiroirs: Charge maximale de chaque tiroir : 35 kg !

7.8 La lumière

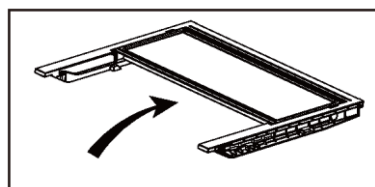
La lumière LED à l'intérieur s'allume lorsque la porte est ouverte. Le fonctionnement des lumières n'est affecté par aucun des autres réglages de l'appareil.

7.9 Clayettes rabattables

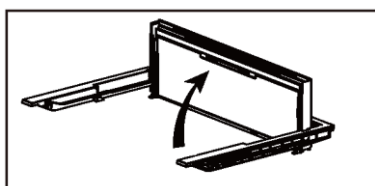
Les clayettes rabattables permettent à l'utilisateur de placer des bouteilles hautes ou des articles sur les clayettes. Les clayettes peuvent être rabattues vers l'arrière afin de maximiser l'espace disponible de l'étagère inférieure. La clayette peut être rabattue comme indiqué aux Fig 7.9-1~7.9-3. Pour revenir à la position d'origine, inversez les procédures suivantes.

**7.9.1**

Étape 1 : Poussez lentement l'avant de la clayette jusqu'à l'extrémité.

**7.9.2**

Étape 2 : Poussez doucement la clayette vers le haut jusqu'à son emplacement vertical.

**7.9.3**

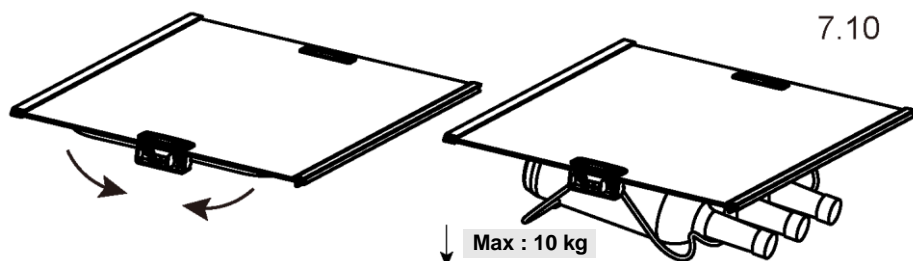
Étape 3 : L'étagère est à la verticale. Cela permet de gagner de la place.

7.10 Porte-bouteilles rabattable

Pour une utilisation normale

1. Tirez vers le bas les supports du porte-bouteilles
2. Placez les bouteilles dans le porte-bouteilles

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le porte-bouteilles peut être rabattu vers l'arrière afin de gagner de la place.



Avertissement !

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

8.1 Généralités

Nettoyez l'appareil lorsqu'il n'y a qu'un peu de nourriture ou qu'il n'y a pas de nourriture à l'intérieur.

L'appareil doit être nettoyé toutes les quatre semaines pour un bon entretien et pour éviter les mauvaises odeurs des aliments conservés à l'intérieur.

Avertissement !

- Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de brosses dures, de brosses métalliques, de détergents en poudre, d'essence, d'acétate d'amyle, d'acétone et de solutions organiques similaires, d'acides ou de solutions alcalines. Nettoyez-le avec un détergent spécial pour réfrigérateur afin d'éviter de l'endommager.
- Ne pulvérisez pas et ne rincez pas l'appareil pendant le nettoyage.
- N'utilisez pas de jet d'eau ou de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas les clayettes froides en verre à l'eau chaude. Un changement soudain de température peut casser le verre.
- Ne touchez pas la surface intérieure du compartiment de congélation, en particulier avec les mains mouillées, car vos mains peuvent geler sur la surface.
- En cas de réchauffement, vérifiez l'état des produits surgelés.
- Gardez toujours le joint de la porte propre.
- Nettoyez l'intérieur et le bâti de l'appareil à l'aide d'une éponge imbibée d'eau tiède et de détergent neutre (Fig. 8.1).
- Rincez et séchez avec un chiffon doux.
- Nettoyez les accessoires uniquement avec de l'eau tiède et un détergent neutre.
- Ne nettoyez aucune des parties de l'appareil au lave-vaisselle.
- Attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil, car le démarrage fréquent risque d'endommager le compresseur.



8.2 Dégivrage

Le dégivrage des compartiments réfrigérateur et congélateur se fait automatiquement ; aucune opération manuelle n'est nécessaire.

8.3 Remplacement des lampes LED

La lampe utilise la LED comme source de lumière, avec une faible consommation d'énergie et une longue durée de vie. En cas d'anomalie, veuillez contacter le service clientèle. Voir la section Service clientèle.

Paramètres de la lampe :



Avertissement !

Ne remplacez pas la lampe LED vous-même, elle ne doit être remplacée que par le fabricant ou l'agent de maintenance agréé.

Modèle	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Pièce	Lampe LED
Tension en V	12 V
Puissance max. en W	1,5 W
Spécification LED	Blanc-2835
Température d'utilisation	-40~80 °C

8.4 Non-utilisation pendant une période plus longue

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée :
- Sortez les aliments.
- Débranchez le cordon d'alimentation.
- Nettoyez l'appareil selon les instructions ci-dessus.
- Gardez la porte et les tiroirs/la porte du congélateur ouverts pour éviter la formation de mauvaises odeurs à l'intérieur.



Remarque : Éteindre

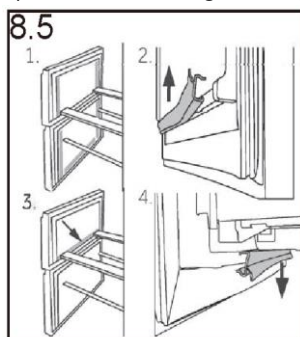
N'éteignez l'appareil que si cela est strictement nécessaire. Videz l'appareil avant de l'éteindre. Pour éteindre l'appareil, tirez le cordon d'alimentation pour le sortir de la prise d'alimentation.

8.5 Joints auxiliaires amovibles de la porte

Six joints de porte auxiliaires se trouvent sur les tiroirs supérieur et inférieur du congélateur.

1. Localisez les cinq joints de porte indiqués sur les tiroirs du congélateur supérieur et inférieur.
2. Assurez-vous que les parties courbées des joints sont orientées vers l'intérieur pendant la fixation.
3. Localisez le joint inférieur du tiroir supérieur comme indiqué.
4. Assurez-vous que la partie courbée de ce joint est orientée vers le bas pendant la fixation.

Vous pouvez obtenir ces joints ainsi que les joints de porte tournante/tiroir auprès du service clientèle (voir la carte de garantie).



8.6 Déplacement de l'appareil

1. Retirez tous les aliments et débranchez l'appareil.
2. Fixez les clayettes et les autres parties mobiles dans le réfrigérateur et dans le congélateur avec du ruban adhésif.
3. N'inclinez pas le réfrigérateur à plus de 45° pour éviter d'endommager le système de réfrigération.



Avertissement !

Ne soulevez pas l'appareil par ses poignées.
Ne placez jamais l'appareil à l'horizontale sur le sol.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes vous-même sans expertise spécifique. En cas de problème, veuillez vérifier toutes les possibilités indiquées et suivre les instructions ci-dessous avant de contacter un service clientèle. Voir la section Service clientèle.



Avertissement !

- Avant l'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
- L'équipement électrique ne doit être entretenu que par des experts électriques qualifiés, car des réparations inappropriées peuvent causer des dommages consécutifs considérables.
- Une alimentation endommagée ne devrait être remplacée que par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes avec une qualification similaire de manière à éviter tout danger.

9.1 Tableau de dépannage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le compresseur ne fonctionne pas.	La fiche secteur n'est pas branchée dans la prise secteur.	Branchez la fiche secteur.
	L'appareil est en cours de dégivrage.	Ceci est normal pour un dégivrage automatique.
L'appareil fonctionne fréquemment ou fonctionne trop longtemps.	La température intérieure ou extérieure est trop élevée.	Dans ce cas, il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps.
	L'appareil a été hors tension pendant un certain temps.	Normalement, il faut 8 à 12 heures pour que l'appareil refroidisse complètement.
	Une porte/un tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e).	Fermez la porte/le tiroir et assurez-vous que l'appareil est situé sur un sol de niveau et qu'il n'y a pas d'aliment ou de récipient bloquant la porte.
	La porte/le tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir.
	Le réglage de la température du compartiment congélateur est trop bas.	Réglez une température plus élevée jusqu'à l'obtention d'une température satisfaisante dans le réfrigérateur. Il faut 24 heures pour que la température du réfrigérateur devienne stable.
	Le joint de la porte/du tiroir est sale, usé, fissuré ou ne correspond pas.	Nettoyez le joint de la porte/du tiroir ou faites-le remplacer par le service clientèle.
	La circulation de l'air requise n'est pas garantie.	Assurez une ventilation adéquate.

Problème	Cause possible	Solution possible
L'intérieur du réfrigérateur est sale et/ou sent mauvais.	L'intérieur du réfrigérateur a besoin de nettoyage.	Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
	Des aliments à forte odeur sont conservés au réfrigérateur.	Enveloppez soigneusement les aliments.
Il ne fait pas suffisamment froid à l'intérieur de l'appareil.	La température réglée est trop élevée.	Réinitialisez la température.
	Des aliments trop chauds ont été stockés dans l'appareil.	Laissez toujours refroidir les aliments avant de les mettre à l'intérieur.
	Trop d'aliments ont été mis à l'intérieur en même temps.	Conservez toujours de petites quantités d'aliments.
	Les aliments sont trop proches les uns des autres.	Laissez de la place entre plusieurs aliments pour permettre la circulation de l'air.
	Une porte/un tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e).	Fermez la porte/le tiroir.
	La porte/le tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir.
Il fait trop froid à l'intérieur de l'appareil.	La température réglée est trop basse.	Réinitialisez la température.
	La fonction Super Freeze est activée ou fonctionne depuis trop longtemps.	Désactivez la fonction Super Freeze.
De l'humidité se forme à l'intérieur du compartiment du réfrigérateur.	Le climat est trop chaud et trop humide.	Augmentez la température.
	Une porte/un tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e).	Fermez la porte/le tiroir.
	La porte/le tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir.
	Les récipients contenant des aliments ou des liquides sont laissés ouverts.	Laissez refroidir les aliments chauds à température ambiante et couvrez les aliments et les liquides.
L'humidité s'accumule sur le réfrigérateur à l'extérieur de la surface ou entre les portes/la porte et le tiroir.	Le climat est trop chaud et trop humide.	C'est normal dans un climat humide et cela va changer lorsque l'humidité diminuera.
	La porte/le tiroir n'est pas fermé(e) hermétiquement.	Assurez-vous que la porte/le tiroir est bien fermé(e).

Problème	Cause possible	Solution possible
Glace dure et givre dans le compartiment congélateur.	Les aliments n'étaient pas correctement emballés.	Emballez toujours bien les aliments.
	Une porte/un tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e).	Fermez la porte/le tiroir.
	La porte/le tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir.
	Le joint de la porte/du tiroir est sale, usé, fissuré ou ne correspond pas.	Nettoyez le joint de la porte/du tiroir ou remplacez-les par des joints neufs.
	Quelque chose à l'intérieur empêche la porte/le tiroir de se fermer correctement.	Repositionnez les clayettes, les balconnets de porte ou les récipients à l'intérieur pour permettre à la porte/au tiroir de se fermer.
L'appareil émet des sons anormaux.	L'appareil n'est pas situé sur un sol de niveau.	Réglez le pied pour mettre l'appareil de niveau.
	L'appareil touche un objet situé à proximité.	Retirez les objets autour de l'appareil.
Un léger son doit être entendu comme celui de l'eau courante.	Cela est normal.	/
Un bip d'alarme retentit.	La porte du compartiment de rangement du réfrigérateur est ouverte.	Fermez la porte ou éteignez l'alarme manuellement.
Vous entendrez un léger bourdonnement.	Le système anti-condensation fonctionne.	Cela empêche la condensation et est normal.
Le système d'éclairage ou de refroidissement à l'intérieur ne fonctionne pas.	La fiche secteur n'est pas branchée dans la prise secteur.	Branchez la fiche secteur.
	L'alimentation n'est pas intacte.	Vérifiez l'alimentation électrique de la pièce. Appelez la société d'électricité locale !
	La lampe LED est hors service.	Veuillez appeler le service technique pour faire changer la lampe.
Les côtés de l'appareil et de la bande de la porte se réchauffent.	Cela est normal.	/

9.2 Coupure de courant

- En cas de coupure de courant, les aliments devraient rester froids en toute sécurité pendant 13 heures environ. Suivez ces conseils pendant une coupure de courant prolongée, en particulier en été.
- Ouvrez la porte/le tiroir le moins possible.
- Ne mettez pas d'aliments supplémentaires dans l'appareil pendant une coupure de courant.
- Si un préavis de coupure de courant est donné et que la durée de la coupure est supérieure à 13 heures, préparez des glaçons et placez-les dans un récipient en haut du compartiment réfrigérateur.
- Une inspection des aliments est requise immédiatement après la coupure de courant.
- Étant donné que la température du réfrigérateur augmentera lors d'une coupure de courant ou d'une autre panne, la durée de conservation et la qualité alimentaire des aliments seront réduites. Tout aliment décongelé doit être consommé ou cuit et recongelé (le cas échéant) peu de temps après afin de prévenir les risques pour la santé.

i Remarque : Éteindre : Fonction mémoire pendant la coupure de courant

Lorsque le courant revient, l'appareil continue à fonctionner avec les réglages définis avant la panne de courant.

Pour contacter l'assistance technique, visitez notre site web :
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Dans la rubrique « site web », choisissez la marque de votre produit et votre pays. Vous serez redirigé vers le site Internet spécifique où vous trouverez le numéro de téléphone et les autres moyens de contacter l'assistance technique.

10.1 Déballage



Avertissement !

- L'appareil est lourd. Manipulez-le toujours avec au moins deux personnes.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants, puis jetez-les d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Sortez l'appareil de l'emballage.
- Retirez tous les matériaux d'emballage.

10.2 Conditions environnementales

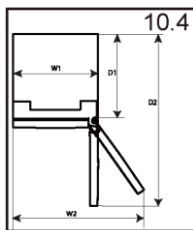
La température ambiante doit toujours être comprise entre 10 °C et 43 °C, car elle peut influencer la température à l'intérieur de l'appareil et sa consommation d'énergie. N'installez pas l'appareil à proximité d'autres appareils générant de la chaleur (fours, réfrigérateurs) sans isolation.

10.3 Réversibilité de la porte

Avant l'installation permanente de l'appareil, vérifiez la bonne position de la charnière de porte. Si nécessaire, reportez-vous à la section Réversibilité de la porte.

10.4 Espace requis

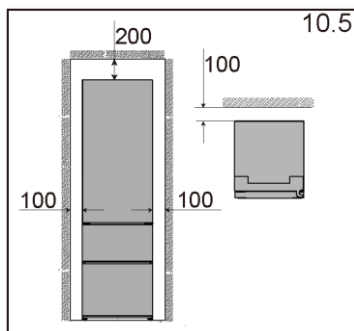
Espace requis lorsque la porte est ouverte (Fig. 10.4) :



Largeur de l'appareil en mm		Profondeur de l'appareil en mm	
L1	L2	P1	P2
595	918	600	1 220

10.5 Coupe transversale de ventilation

Pour obtenir une ventilation suffisante de l'appareil pour des raisons de sécurité, il convient de respecter les informations relatives aux coupes transversales de ventilation requises (Fig. 10.5).



10.6 Réversibilité de la porte

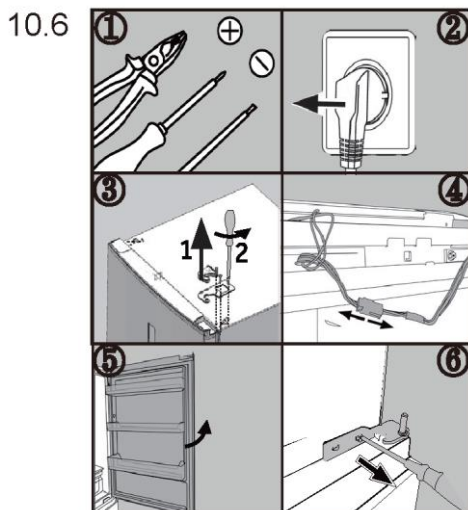
Avant de brancher l'appareil sur l'alimentation électrique, vérifiez si le battant de porte doit passer de droite (tel qu'il est livré) à gauche, lorsque cela est requis par l'emplacement d'installation et l'utilisation.

Avertissement !

- L'appareil est lourd. Vous avez besoin de deux personnes pour changer la porte de côté.
- Avant toute opération, débranchez tout d'abord l'appareil du secteur.
- N'inclinez pas l'appareil à plus de 45° pour éviter d'endommager le système de refroidissement.

Étapes de montage (Fig. 10.6) :

1. Munissez-vous de l'outil nécessaire.
2. Débranchez l'appareil.
3. Retirez le cache de la charnière supérieure (1) et dévissez la charnière supérieure (trois vis) sur le côté droit (2).
4. Débranchez le câble de raccordement.
5. Soulevez soigneusement la porte du réfrigérateur défaite pour la retirer de la charnière inférieure.
6. Retirez la charnière inférieure de la porte supérieure.



7. Changez les positions des bouchons d'obturation et de la vis latérale.
 8. Retirez la nouvelle charnière inférieure de la porte supérieure du sac d'accessoires et vissez-la sur le côté gauche de l'appareil. Assurez-vous que le pivot s'insère dans le cylindre de charnière de la porte inférieure.
 9. Ouvrez le petit couvercle situé sur le côté droit de la porte supérieure et retirez le câble de connexion.
 10. Retirez la charnière supérieure du sac d'accessoires. Faites passer le câble de connexion à travers la charnière supérieure et fixez la charnière supérieure avec les trois vis du côté gauche de l'appareil.
 11. Branchez le câble de connexion.
 12. Fixez le couvercle de charnière (livré dans le sac d'accessoires) au-dessus de la charnière après avoir monté le raccord dans le couvercle.
- Après le changement de porte, vérifiez si les joints de porte sont correctement placés sur le bâti et que toutes les vis sont bien serrées.

10.7 Températures ambiantes

- Tempéré étendu : « cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 10 °C à 32 °C » ;
- Tempéré : « cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 16 °C à 32 °C » ;
- Subtropical : « cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 16 °C à 38 °C » ;
- Tropical : « cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes allant de 16 °C à 43 °C ».

11.1 Fiche du produit selon la réglementation UE n° 2019/2016

1) D'après les résultats des tests standard sur 24 heures. La consommation d'énergie réelle dépendra des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil

Marque commerciale	Haier	Haier
Référence du modèle	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Catégorie du modèle	Réfrigérateur-congélateur	Réfrigérateur-congélateur
Classe d'efficacité énergétique	D	D
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	217	226
Volume du réfrigérateur (l)	201	255
Volume de congélation (l)	125	125
Volume My Zone (l)	34	34
Nombre d'étoiles	4	4
Température des compartiments > 14 °C		
Système de dégivrage	Oui	Oui
Sécurité de coupure de courant (h)/ Temps de montée en température (h)	13	13
Capacité de congélation (kg/24h)	10	10
Classe climatique Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 °C et 43 °C	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Classe d'émission de bruit et émissions acoustiques dans l'air (dB(A) re 1 pW)	35	35

11.2 Données techniques supplémentaires

Référence du modèle	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Volume total (l)	360	414
Tension/Fréquence	220~240/50 Hz	220~240/50 Hz
Puissance d'entrée (W)		
Courant d'entrée (A)	1,4 A	1,4 A
Fusible principal (A)		
Réfrigérant/quantité	R600a/53g	R600a/53g
Dimensions (L/P/H en mm)	595*667*1 850	595*667*2 050

11.3 Normes et directives

Ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives CE applicables avec les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Nous recommandons notre Service Clientèle Haier et l'utilisation de pièces détachées d'origine.

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez d'abord consulter le paragraphe DÉPANNAGE.

Si vous ne trouvez pas de solution là-bas, veuillez contacter votre revendeur local ou l'espace Service & Assistance à l'adresse www.haier.com où vous pouvez trouver les numéros de téléphone et les FAQ et où vous pouvez activer la demande de service.

Pour contacter notre Service, assurez-vous que vous disposez des données suivantes.

Les informations se trouvent sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Vérifiez également la carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie. Pour toute question commerciale générale, veuillez trouver nos adresses en Europe ci-dessous.

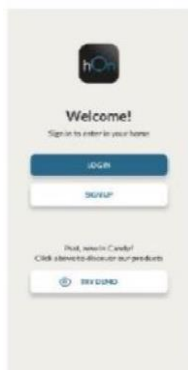
Centre de service d'appel européen		
Pays*	Numéro de téléphone	Coûts
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 centimes/min ligne fixe • max 42 centimes/min mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 centimes/min ligne fixe • max 20 centimes/min pour tous les autres
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Fusible principal (A)	0980 406 409	

* Pour d'autres pays, veuillez vous référer à www.haier.com

Étape 1 Téléchargez l'application hOn dans les stores.



Étape 2 Créez votre compte sur l'application hOn ou connectez-vous si vous possédez déjà un compte.



Étape 3 Suivez les instructions d'appairage dans l'application hOn.



Module radio - Données techniques

Taux de fréquence (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Fréquences des canaux	2412...2472 MHz(taille de pas 5 MHz)
Puissance maximum(EIRP)	100 mW

Le type d'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/EU.



Haier

Haier



Felhasználói kézikönyv

Hűtő-fagyasztó

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

HU

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, amelyek segítenek abban, hogy a lehető legjobban átlássa a készülék használatát, és szavatolják a biztonságos és megfelelő telepítést, használatot és karbantartást. Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen elérhető helyen, hogy bármikor fellapozhassa a készülék biztonságos és megfelelő használatához.

Ha eladja a készüléket, elajándékozza, vagy a lakásban hagyja költözéskor, győződjön meg arról, hogy ezt a kézikönyvet is átadja, hogy az új tulajdonos megismerhesse a készüléket és a biztonsági figyelmeztetéseket a kézikönyv segítségével.

Jelmagyarázat

Figyelmeztetés - Fontos biztonsági információk



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk



Figyelem!

Ártalmatlanítás

Járuljon hozzá a környezet és az emberi egészség védelméhez. Az újrahasznosítás érdekében a csomagolást a megfelelő hulladéktárolóba selejtezze ki. Járuljon hozzá az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak az újrahasznosításához. Ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki az ezzel a szimbólummal jelölt készülékeket. Vigye vissza a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi hivatallal.

Sérülés vagy fulladás veszélye!

A hűtőközeget és a gázokat szakszerűen kell ártalmatlanítani. Győződjön meg a hűtőkör csövének a sértetlenségéről, mielőtt megfelelően ártalmatlanítaná. Válassza le a készüléket a hálózati tápellátásról. Vágja el a hálózati kábelt és selejtezze ki. Távolítsa el a tálcákat és fiókokat, valamint az ajtórekeszt és a tömítéseket, hogy megakadályozza a gyermekek és háziállatok bezáródását a készülékbe.

1- Biztonsági információk	4
2- Rendeltetésszerű használat.....	9
3- Termék leírása	10
4- Vezérlőpanel	12
5- Használat	13
6- Energiatakarékosági tippek.....	21
7- Berendezés	22
8- Ápolás és tisztítás	26
9- Hibaelhárítás	29
10- Telepítés.....	33
11- Műszaki adatok	36
12- Ügyfélszolgálat.....	38
13- WI-FI használata	39

A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a következő biztonsági figyelmeztetéseket!



Figyelem!

Első használat előtt

- Győződjön meg arról, hogy szállítás során a termék nem sérült.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és tartsa ezeket gyermekektől elzárva.
- A készülék telepítése előtt várjon legalább két órát a hűtőkör teljes hatékonyságának biztosítása érdekében. Mivel a készülék nehéz, mindig legalább két személyre van szükség a kezeléséhez vagy mozgatásához.

Telepítés

- A készüléket jól szellőző helyre telepítse. Biztosítson legalább 20 cm-es helyet a készülék felett és 10 cm-t a készülék körül.
- Soha ne helyezze a készüléket nedves területre vagy olyan helyre, ahol víz fröccsenhet rá. A vízfröccsenéseket és a foltokat törölje le és szárazra puha, tiszta törlőkendővel.
- Ne telepítse vagy helyezze a készüléket közvetlen napsugárzásnak kitett helyre vagy hőforrások (pl. kályhák, fűtőberendezések) közelébe.
- A méretének és felhasználásnak megfelelő helyre szerelje be és helyezze el a készüléket.
- A berendezésen vagy a beépített szerkezetben a szellőzőnyílásokat ne takarja el.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy az adattáblán olvasható elektromos jellemzők megfelelnek az elérhető tápellátás jellemzőinek. Ellenkező esetben forduljon villanszerelőhöz.
- A készülék 220-240 V váltóáramú, 50 Hz-es tápellátást igényel. A rendellenes feszültségingadozás nyomán előfordulhat, hogy a készülék nem indul be, károsodhat a hőmérséklet-vezérlő vagy a kompresszor, valamint működés során rendellenes zaj jelentkezhet. Ilyen esetekben automatikus feszültségszabályozó felszerelése indokolt.
- A tápellátáshoz külön földelt aljzatot használjon, amely könnyen hozzáférhető. A készülék mindenképpen földelésre szorul.
- Csak az Egyesült Királyság esetén: A készülék tápkábele 3 érintkezős (földeléses) dugasszal rendelkezik, amelyik szabványos 3 érintkezős (földeléses) aljzathoz illeszkedik. Soha ne vágja le vagy távolítsa el a harmadik érintkezőt (földelést). A készülék beszerelését követően a dugasznak hozzáférhetőnek kell maradnia.
- Ne használjon többdugós adaptereket és hosszabbítókábeleket.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne szoruljon a hűtőszekrény alá. Ne lépjen a tápkábelre.
- Ne okozza a hűtőközeg kör sérülését.
- Ne helyezzen több hordozható csatlakozót vagy hordozható tápegységet a berendezés mögé.



Figyelem!

Napi használat

- A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatára vonatkozóan, valamint megértették a használatból eredő veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek be- és kirakodhatják a hűtőkészülékeket, de tisztításukat és szerelésüket nem végezhetik.
- Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, hacsak nem biztosít folyamatos felügyeletet.
- A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a csatlakozó hozzáférhető legyen.
- Ha hűtőgáz vagy más gyúlékony gáz szivárog a készülék közelében, zárja el a szivárgó gáz szelepét, nyissa ki az ajtókat és ablakokat, és ne húzza ki a hűtőszekrény/fagyasztó vagy más készülék tápkábelének a dugaszát.
- Vegye figyelembe, hogy a készülék 10 °C és 43 °C közötti környezeti hőmérsékletben való működésre készült. Előfordulhat, hogy a készülék nem működik megfelelően, ha hosszabb ideig a jelzett tartomány feletti vagy alatti hőmérsékleten üzemel.
- Ne helyezzen instabil cikkeket (nehéz tárgyakat, vízzel teli edényeket) a hűtőszekrény/fagyasztó tetejére, elkerülve így a személyi sérüléseket, amiket ezen tárgyak leesése vagy a vízzel való érintkezés nyomán bekövetkező áramütés okozhat.
- Ne húzza meg az ajtópolcokat. Az ajtó elferdülhet, kihúzhatja a helyéről a palacktartót, vagy a készülék felborulhat.
- Az ajtó nyitásához vagy becsukásához kizárólag a fogantyúkat használja. Az ajtó és a szekrény közötti rés nagyon szűk. Ne tegye a kezét ezekre a területekre, mivel becsípődhetnek az ujjai. Csak akkor nyissa ki vagy csukja be a hűtőszekrény/fagyasztó ajtaját, ha nem állnak gyermekek az ajtó mozgási tartományán belül.
- Soha ne tároljon palackozott sört vagy italokat, folyadékokat palackokban vagy kannákban (magas alkoholtartalmú italok kivételével), különösen szénsavas italokat a fagyasztóban, mert ezek szétrobbannak fagyasztás közben.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos palackot a berendezésben.

- A készülékben ne tároljon gyógyszereket, baktériumokat vagy vegyszereket. Ez a készülék háztartási készülék. Nem javasoljuk olyan anyagok tárolását, amelyek szűk hőmérséklet-tartományban tárolhatók.
- Az élelmiszerek szennyeződésének az elkerülése érdekében, kérjük, tartsa be a következő utasításokat:
 - Ha hosszú ideig nyitva tartja az ajtót, a készülék rekeszeiben jelentősen megemelkedhet a hőmérséklet.
 - Rendszeres időközönként tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket, illetve a hozzáférhető vízelvezető csatornákat.
 - Tisztítsa meg a víztartályokat, amennyiben ezeket nem használta 48 óránál hosszabb ideje; öblítse át a vízellátáshoz csatlakoztatott vízrendszerrel, ha nem csapolt vizet legalább 5 napig.
 - A nyers húst és halat megfelelő tartályokban tárolja a fagyasztón belül, hogy ne érintkezhessenek egyéb élelmiszerekkel, illetve levük ne csepeghessenek egyéb élelmiszerekre.
 - A kétszögletes fagyasztott élelmiszerek rekeszei alkalmasak előfagyasztott élelmiszerek tárolására, fagyalt tárolására vagy készítésére, illetve jégkockák készítésére.
 - Az egy-, két- és háromszögletes rekeszek nem alkalmasak a friss élelmiszerek fagyasztásához.
 - Ha a hűtőberendezést hosszú ideig üresen hagyja, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki, illetve hagyja az ajtót nyitva, így megelőzve penész megjelenését a készülékben.
- Ellenőrizze az élelmiszer állapotát, ha a fagyasztóban felmelegedett a hőmérséklet.
- Ne állítson be szükségtelenül alacsony hőmérsékletet a hűtőrekeszben. Magas teljesítménybeállítások esetén mínusz fokok alakulhatnak ki. Figyelem: A palackok szétrobbanhatnak.
- Ne nyúljon fagyott tárgyakhoz nedves kézzel (viseljen kesztyűt). Különösen ne egyen jeges nyalókát közvetlenül a fagyasztóból való kivétel után. Fennáll a fagysérülések vagy a hólyagok kialakulásának veszélye. **ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS:** tartsa a sérülést azonnal folyó hideg víz alá. Ne húzza el!
- Működés közben ne érintse meg a fagyasztórekesz belső felületét, különösen nedves kézzel, mert a keze a felülethez fagyhat.
- Áramszünet esetén vagy tisztítás előtt húzza ki a készüléket az alzatból. A készülék újraindítása előtt várjon legalább 7 percet, mivel a készülék gyárai indítása során károsodhat a kompresszor.
- Ne használjon elektromos berendezéseket a berendezés élelmiszer tároló rekeszében, kivéve a gyártó által jóváhagyott típust.



Figyelem!

Karbantartás / tisztítás

- Gondoskodjon a gyermekek felügyeletéről, ha tisztítást vagy karbantartást végeznek.
- A rutinszerű karbantartás megkezdése előtt húzza ki a készüléket a villanyhálózatból. A készülék újraindítása előtt várjon legalább 5 percet, mivel a készülék gyakori indítása során károsodhat a kompresszor.
- A készülék aljzatból való leválasztásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót húzza.
- Ne tisztítsa a készüléket keménysörtés kefékkel, drótkefékkel, mosóporral, benzinnel, amil-acetáttal, acetonnal és hasonló szerves oldatokkal, valamint savas vagy lúgos oldatokkal. A károsodások elkerülése érdekében a hűtőszekrény/fagyasztó tisztítását speciális, adott célra kialakított tisztítószerrel végezze. Esetleg használjon meleg vizet és szódabikarbóna oldatot: körülbelül egy evőkanál szódabikarbónát adagoljon egy liter vízhez. Öblítse át alaposan vízzel, majd törölje szárazra. Ne használjon poralapú tisztítószeret vagy egyéb súrolószert. Az eltávolítható alkatrészeket ne mossa mosogatógépben.
- Ne kaparja le a fagyot és a jeget éles tárgyakkal. A műanyag alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon spray-t, elektromos hevítő berendezést, például fűtőberendezést, hajszárítót, gőztisztítót vagy más hőforrást.
- A kiolvasztási folyamat felgyorsításához csak a gyártó által javasolt mechanikai berendezéseket vagy egyéb eszközöket használja.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- Ne tegyen kísérletet a készülék saját kezű javítására, szétszerelésére vagy módosítására. Javítás szükségessége esetén vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatunkkal.
- Ha a világítószerelvények megsérülnek, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki azokat a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy hasonlóan képzett szakemberrel.
- Évente legalább egyszer távolítsa el a port a készülék hátoldaláról, így elkerülve a tűzveszélyt, valamint a megnövekedett energiafogyasztást.
- Tisztítás közben ne permetezze vagy öblítse le a készüléket.
- Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- A hideg üvegpolicokat vagy üvegajtót ne tisztítsa forró vízzel. A hirtelen hőmérséklet-változás nyomán az üveg megrepedhet.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, hagyja nyitva, hogy megakadályozza az állott és kellemetlen szagok kialakulását.

Figyelem!

Gázalapú hűtőközegre vonatkozó információk

- A készülék gyúlékony IZOBUTÁN (R600a) hűtőközeget tartalmaz. Győződjön meg arról, hogy a hűtőközeg köre nem sérült meg szállítás vagy beszerelés közben. A szivárgó hűtőközeg szemsérülést okozhat, vagy belobbanhat. Sérülés esetén tartsa távol a tűzforrásokat, szellőztesse ki alaposan a helyiséget, ne csatlakoztassa, vagy húzza ki a készülék vagy egyéb készülék tápkábelét. Tájékoztassa az ügyfélszolgálatot.
- Ha a hűtőközeg szembe kerül, akkor azonnal öblítse ki folyó víz alatt, és azonnal forduljon szemész szakorvoshoz.
- A hűtőrendszerben nagy nyomás uralkodik. Ne tegyen kísérletet semmilyen beavatkozásra. Mivel a készülék gyúlékony hűtőközeget használ, kérjük, a készüléket szigorúan az utasításoknak megfelelően telepítse, kezelje és szervizelje, a készülék kiselejtezése tekintetében pedig vegye fel a kapcsolatot és lépjen kapcsolatba szakemberrel vagy a vevőszolgálat munkatársaival.
- Jeges vizet biztosító hűtőszekrények esetén, kérjük, vegye figyelembe a következő figyelmeztetést:
- – Vízellátáshoz nem csatlakoztatható készülékek esetében: kizárólag ivóvízzel töltsse fel.
- – Vízellátáshoz nem csatlakoztatható készülékek esetében: csak ivóvízhálózatához csatlakoztatható.
- – Ha meg szeretné tisztítani a vízrendszert, kérjük, olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Bármilyen felmerülő kérdés esetén vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

Figyelem!

Szabványok és irányelvek és

A termék megfelel az összes vonatkozó EK irányelvben meghatározott követelménynek, illetve a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek alapján megilleti a CE- és az UKCA-jelölés.

2.1 Rendeltetésszerű használat



Figyelem!

Ez a készülék élelmiszerek hűtésére és fagyasztására szolgál. Kizárólag háztartási és hasonló alkalmazásokra tervezték, mint például az üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyháinak területei; tanyasi házakban és szállodák, motelek és egyéb lakókörnyezetben, illetve panziós és vendéglátóipari vállalkozásokban való használatra ügyfelek számára. Tervezéséből adódóan nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra. A készüléken változtatások vagy módosítások végrehajtása nem megengedett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket eredményezhet, illetve a szavatossági igények érvénytelenítésével járhat.

Rendeltetésszerű használat

A termék megfelel az összes vonatkozó EK irányelvben meghatározott követelménynek, valamint a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek alapján megilleti a CE-jelölés.

2.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és a szakirodalmat ennek a listának megfelelően:

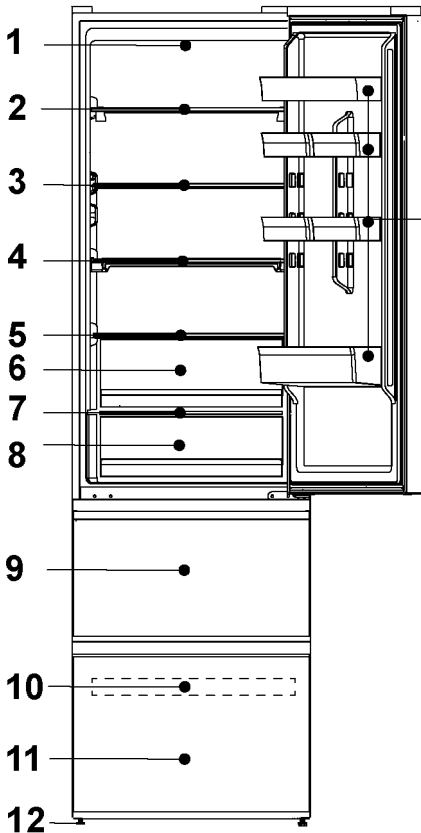


Megjegyzés:

A műszaki módosítások és különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a kézikönyvben látható egyes ábrák eltérőek az Ön modelljéhez képest.

i Megjegyzés: Eltérések

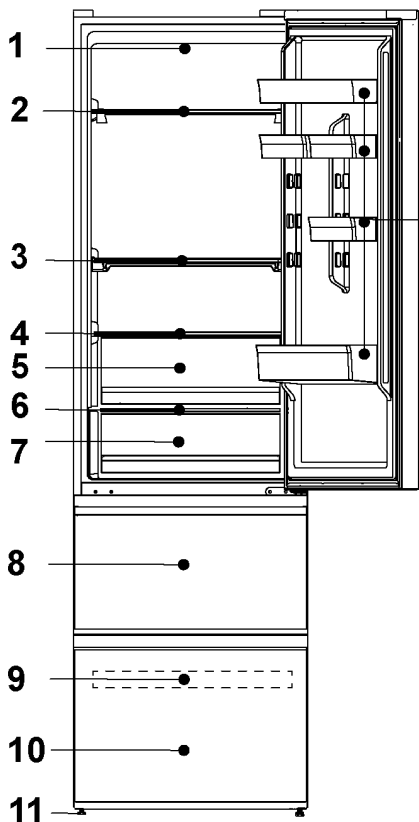
A műszaki módosítások és különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a kézikönyvben látható egyes ábrák eltérőek a modelljéhez képest. (HTW5620DNMG)



- 1-Hűtőszekrény LED lámpa
- 2-Bortartó
- 3-Üvegpolc
- 4-Összehajtható polc
- 5-Humidity Zone rekesz fedél
- 6-Humidity Zone rekesz
- 7-My Zone rekesz fedél
- 8-My Zone rekesz
- 9-Felső fagyasztó tárolófiók
- 10-Fagyasztó tálca
- 11-Alsó fagyasztó tárolófiók
- 12-Állítható láb
- 13-Ajtó erkélyrekesze

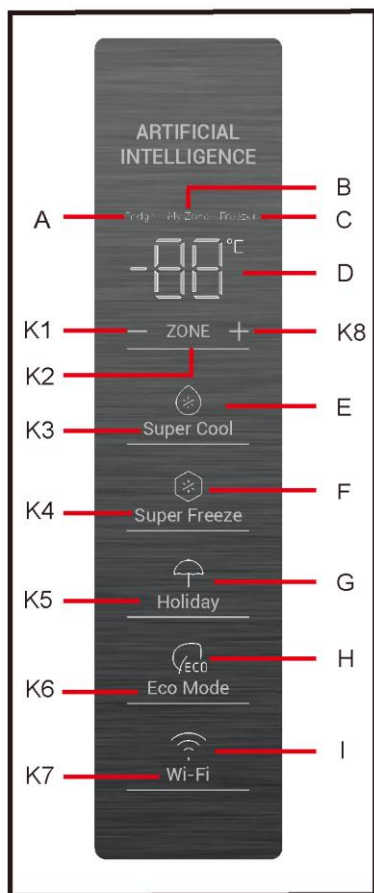
i **Megjegyzés: Eltérések**

A műszaki módosítások és különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a kézikönyvben látható egyes ábrák eltérőek a modelljéhez képest. (HTW5618DNMG)



- 1-Hűtőszekrény LED lámpa
- 2-Bortartó
- 3-Összehajtható polc
- 4-Humidity Zone rekesz fedél
- 5-Humidity Zone rekesz
- 6-My Zone rekesz fedél
- 7-My Zone rekesz
- 8-Felső fagyasztó tárolófiók
- 9-Fagyasztó tálca
- 10-Alsó fagyasztó tárolófiók
- 11-Állítható láb
- 12-Ajtó erkélyrekesze

Vezérlőpanel



Ikonok

- A Hűtőtér
- B My Zone rekesz
- C Fagyasztó rekesz
- D Hőmérséklet kijelző
- E Super Cool funkció
- F Super Freeze funkció
- G Holiday funkció
- H Eco Mode funkció
- I Wi-Fi funkció

Gombok

- K1 Hőmérséklet csökkentése
- K2 Hűtő, My Zone és fagyasztó kiválasztása
- K3 Super Cool funkció be/ki
- K4 Super Freeze funkció be/ki
- K5 Holiday funkció be/ki
- K6 Eco Mode funkció be/ki
- K7 Wi-Fi funkció be/ki
- K8 Hőmérséklet növelése

5.1 Első használat előtt

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, tartsa azokat gyermekektől elzárva, kiselejtezésükről pedig környezetbarát módon gondoskodjon.
- Tisztítsa meg a készülék belsejét és külsejét, valamint a készülék belsejét és tartozékait vízzel és enyhe tisztítószerrel, és törölje alaposan szárazra puha törölkendővel.
- A készülék szintbeállítását és tisztítását követően, kérjük, várjon legalább 2 órát, mielőtt csatlakoztatná a tápellátáshoz. Lásd a TELEPÍTÉS részt.
- Az étellel való feltöltés előtt hűtse le a rekeszeket magas beállítások alkalmazásával. A Super Freeze funkció elősegíti a fagyasztoresz gyors lehűtését.

5.2 Érintésérzékeny gombok

A vezérlőpanelen található gombok érintésérzékenyek, és már akkor reagálnak, ha enyhén megérinti az ujjával.

5.3 A készülék be- és kikapcsolása

A készülék működésbe lép, amint csatlakoztatja tápellátáshoz.

A készülék első bekapcsolásakor a „D” hőmérséklet jelzők mutatják az előre beállított értékeket (lásd az alábbi megjegyzést).

i Megjegyzés: Előbeállítás

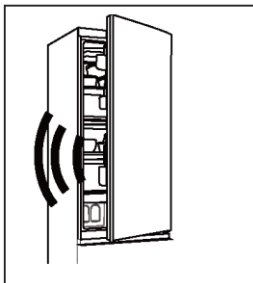
A készülék alapbeállítása gyárilag az ajánlott 5 °C (hűtőszekrény) és -18°C (fagyaszto) hőmérséklet. A My Zone hőmérséklete kb. 2°C-ra van beállítva. Ezek a javasolt beállítások. Ha kívánja, ezeket a hőmérsékleteket módosíthatja manuálisan.

5.4 Nyitott ajtó riasztás

Amikor a hűtőszekrény ajtaja 3 percnél hosszabb ideig nyitva van, megszólal az ajtónyitási riasztás (5.4. ábra).

A riasztó elnémítható az ajtó bezárásával. Ha az ajtó 7 percnél hosszabb ideig nyitva marad, a hűtőszekrényben a fény és a kezelőpanel megvilágítása automatikusan kikapcsol.

5.4



5.5 Hőmérséklet beállítása

A beltéri hőmérsékletet a következő tényezők befolyásolják:

- Környezeti hőmérséklet
- Az ajtónyitás gyakorisága
- A tárolt élelmiszerek mennyisége
- A berendezés beszerelése

5.6 Hűtőtér

1. Nyomja meg a „K2” gombot (hűtő/(My Zone)/fagyasztó kiválasztása) a hűtőrekesz kiválasztásához. Az „A” ikon (hűtőrekesz) és a „D” ikon (hőmérséklet kijelző) világít.

2. A hűtő hőmérsékletének a beállításához nyomja meg a „K1/K8” gombot.

A hőmérséklet 1 °C-os lépésekben növekszik 2 °C-os minimumról 8 °C-os maximumig. A hűtőszekrényben az optimális hőmérséklet 5 °C. A hidegebb hőmérséklet szükségtelen energiafogyasztást jelent.

3. Körülbelül 5 másodperc elteltével a „D” hőmérséklet ikon folyamatosan világít, és a beállítás megerősítést nyer.

Megjegyzés

Az alkalmazásból beállíthat egyéni hőmérsékletet úgy a hűtőszekrényben, mint a fagyasztóban. A hőmérséklet beállítása 1 °C-os pontossággal lehetséges.

5.7 My Zone rekesz

A hűtőrekesz My Zone rekesszel rendelkezik. Az élelmiszertárolási igényeknek megfelelően kiválaszthatja a legmegfelelőbb hőmérsékletet az élelmiszerek optimális tápértékének a szavatolásához.

My Zone rekesz funkciójának a kiválasztása

1. Nyomja meg a „K2” gombot (hűtő/(My Zone)/fagyasztó kiválasztása) a My Zone kiválasztásához. A „B” ikon (My Zone rekesz) és a „D” ikon (hőmérséklet kijelző) világít. Ez kiválasztható az alkalmazásból is.

2. A My Zone hőmérsékletének beállításához nyomja meg a „K1/K8” érintőgombot. A hőmérséklet az alkalmazásban is beállítható.

A hőmérséklet 1 °C-os lépésekben növekszik 0 °C-os minimumról 5 °C-os maximumig.

3. Körülbelül 5 másodperc elteltével a „D” hőmérséklet ikon folyamatosan világít, és a beállítás megerősítést nyer.

i Megjegyzés

- A My Zone rekesz hőmérsékletét beállíthatja a középső szinten (2 °C), hogy az ételeket optimális tárolási környezetben őrizze meg.
- A húсок különböző víztartalma miatt néhány nagyobb nedvességtartalmú hús 0 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten fagyasztnak le. Így az „azonnal szeletelt” húst a My Zone rekeszben kell tárolni, min. 0 °C hőmérsékleten.
- A hidegre érzékeny gyümölcsök, így például az ananász, az avokádó, a banán, a grapefruit és a zöldségek, mint például a burgonya, padlizsán, bab, uborka, cukkini, paradicsom és sajt nem tárolható a My Zone rekeszben.
- Ha a hűtőszekrény hőmérséklete alacsonyabb, mint a My Zone hőmérséklete, akkor természetes, hogy a My Zone hőmérséklete alacsonyabb, mint a My Zone beállítási hőmérséklete.

5.8 Fagyasztó rekesz

1. Nyomja meg a „K2” (Hűtőszekrény/(My Zone)/Fagyasztó kiválasztása) érintőgombot a fagyasztórekesz kiválasztásához, a „C” (fagyasztórekesz) és a „D” (hőmérséklet kijelző) ikonok világítanak.

2. A fagyasztó hőmérsékletének beállításához nyomja meg a „K1/K8” érintőgombot.

A hőmérséklet 1 °C-os lépésekben növekszik -24 °C-os minimumról -16 °C-os maximumig. A fagyasztóban az optimális hőmérséklet -18 °C. A hidegebb hőmérséklet szüségtelen energiafogyasztást jelent.

3. Körülbelül 5 másodperc elteltével a „D” hőmérséklet kijelző folyamatosan világít, és a beállítás megerősítést nyer.

i Megjegyzés: Hőmérséklet beállítások

A hőmérséklet beállítása után, ha 5 másodpercen belül megnyom valamilyen egyéb gombot, az aktuális hőmérséklet beállítás azonnal megerősítést nyer. Ha 5 másodpercen belül semmilyen gombművelet nem történik, az aktuális beállított hőmérséklet jelenik meg, amíg a képernyő ki nem kapcsol.

5.9 Super Cool funkció

Javasoljuk, hogy kapcsolja be a Super Cool funkciót, ha nagy mennyiségű élelmiszert kíván eltárolni (például vásárlás után). A Super Cool funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek lehűlését, és megvédi a már lehűtött árukat a nemkívánatos felmelegedéstől.

Nyomja meg a „K3” gombot, vagy kapcsolja be az alkalmazásból, az „E” ikon (Super Cool funkció) világít, és ekkor a funkció bekapcsolt.

i Megjegyzés

- A készülék kikapcsolja a „Super Cool funkciót” 6 órával a „Super Cool funkció” bekapcsolása után, vagy amikor megnyomja a „K3” gombot, amikor az „E” (Super Cool funkció) ikon világít, vagy amikor kikapcsolja a funkciót az alkalmazásból.
- Super Cool állapotban, amikor a hűtőtér hőmérsékletét kívánja állítani, az „E” ikon (Super Cool funkció) villog, jelezve, hogy ez a művelet nem hajtható végre.

5.10 Super Freeze funkció

A friss élelmiszereket a lehető leggyorsabban fagyassza le teljes mértékben. Így a lehető legjobban megőrizheti a tápértéküket, megjelenésüket és ízüket. A Super Freeze funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek hűtését, és megvédi a már tárolt árukat a nemkívánatos felmelegedéstől. Ha egyszerre nagy mennyiségű ételt kell lefagyasztania, ajánlott a Super Freeze funkciót 24 órával azelőtt bekapcsolni, hogy betenné az élelmiszert a fagyasztórekeszbe.

Nyomja meg a „K4” gombot (Super Freeze funkcióbeállítás), vagy kapcsolja be az alkalmazásból, ekkor az „F” ikon (Super Freeze funkció) világít, és ekkor a funkció bekapcsol.

i Megjegyzés

- A készülék kikapcsolja a „Super Freeze funkciót” 50 órával a „Super Freeze funkció” bekapcsolása után, vagy amikor megnyomja a „K4” gombot, amikor az „F” (Super Freeze funkció) ikon világít, vagy amikor kikapcsolja a funkciót az alkalmazásból.
- Super Freeze állapotban, amikor a fagyasztórekesz hőmérsékletét kívánja állítani, az „F” ikon (Super Freeze funkció) villog, jelezve, hogy ez a művelet nem hajtható végre.

5.11 Holiday funkció

A Holiday funkció a készülék energiafogyasztásának csökkentésére szolgál, amikor a készüléket nem használják a megszokott módon. Amikor a funkció be van kapcsolva, a hűtőszekrény kikapcsol, de a fagyasztó továbbra is normálisan működik. A funkció a hűtőszekrény hőmérsékletét tartósan 17 °C-ra állítja.

Ez lehetővé teszi, hogy az üres hűtőszekrény ajtaja zárva maradjon anélkül, hogy szag vagy penész keletkezne hosszú távollét (pl. nyaralás) alatt.

A fagyasztórekesz hőmérséklete szabadon beállítható.

1. Nyomja meg a „K5” gombot (Holiday funkció be/ki), vagy válassza ki a funkciót az alkalmazásból, a „G” ikon (Holiday funkció) világít, és ekkor a funkció bekapcsol.
2. A funkció kikapcsolható a „K5” (Holiday funkció be/ki) gomb ismételt megnyomásával, vagy a hűtő hőmérsékletének a beállításával, vagy bármely más beállítás végrehajtásával, illetve az alkalmazásból való kikapcsolásával.

i Megjegyzés

- Bekapcsolt Holiday funkció mellett ne tároljon ételt a hűtőrekeszben. A +17 °C-os hőmérséklet túl magas élelmiszerek tárolásához.
- Bekapcsolt Holiday funkció mellett a My Zone ikon nem világít, és a készülék zárolja a hűtőszekrény funkciót. A My Zone hőmérséklete kb. +17 °C, ami megegyezik a hűtőrekesz hőmérsékletével.

5.12 Eco Mode funkció

Az Eco Mode aktiválásával optimalizálhatja a készülék teljesítményét, miközben a készülék optimális körülményeket biztosít az élelmiszer tárolásához. Ha nincsenek különleges követelményei, javasoljuk, hogy használja az Eco Mode funkciót.

Ebben az üzemmódban a hűtő hőmérséklete 5 °C, a fagyasztó hőmérséklete pedig -18 °C.

1. Nyomja meg a „K6” gombot (Eco Mode funkció be/ki), vagy válassza ki a funkciót az alkalmazásból.

2. A „H” ikon (Eco Mode funkció) világít, és a funkció be van kapcsolva.

A funkció ismét kikapcsolható a fenti lépések megismétlésével, egy másik funkció kiválasztásával, vagy az alkalmazásból való kikapcsolással. A készülék visszaállítja a korábban beállított hűtési szinteket.

i Megjegyzés: Ütközés egyéb funkciókkal

A hőmérséklet nem állítható be, ha bármely más funkció (Super Cool, Super Freeze, Holiday vagy Eco üzemmód) be van kapcsolva. A megfelelő ikon villogását hangjelzés kíséri.

5.13 Wi-Fi funkció

Ha a Wi-Fi módot még nem konfigurálta, amikor először bekapcsolja a hűtőszekrényt, a készülék automatikusan konfigurációs módba vált, és ebben az állapotban marad 30 percig. Az „I” Wi-Fi ikon gyorsan villog, és megkezdheti a termék regisztrációját.

1. A Wi-Fi funkció konfigurálásához kövesse az alkalmazás utasításait.

2. A Wi-Fi konfigurálása és a kapcsolat létrehozása után az „I” Wi-Fi ikon bekapcsol és folyamatosan világít.

3. Ha nem hajt végre semmilyen műveletet 30 percig, a Wi-Fi funkció automatikusan kilép a konfigurációs módból.

4. Ha a Wi-Fi funkciót már konfigurálta, ez automatikusan újracsatlakozik a konfigurációs adatoknak megfelelően, amikor bekapcsolja a Wi-Fi funkciót.

i Megjegyzés:

1. A Wi-Fi kikapcsolásához nyomja meg a „K7” Wi-Fi gombot, és az „I” Wi-Fi ikon kikapcsol.
2. A Wi-Fi bekapcsolásához és a konfigurálás megkezdéséhez nyomja meg a „K7” Wi-Fi gombot, és az „I” Wi-Fi ikon lassú villogásba kezd. A Wi-Fi funkció kikapcsolásához nyomja meg egyszer a „K7” gombot. Ha konfigurálni szeretné a Wi-Fi funkciót, nyomja meg a „K7” gombot 3 másodpercig, a Wi-Fi ikon gyorsan villog, és megnyílik a konfigurációs üzemmód. A fenti lépéseket meg kell ismételni.
3. Ha a készülék konfigurálása megtörtént, és a Wi-Fi funkció ki van kapcsolva, a hűtőszekrény nem lép konfigurációs üzemmódba, miután visszakapcsolja a tápellátást.

5.14 Tippek friss élelmiszer tárolásához**5.14.1 Tárolás a hűtőrekeszben**

A hűtőszekrényben a hőmérsékletet tartsa 5 °C alatt.

A forró élelmiszert a készülékbe helyezés előtt mindenképpen hűtse le szobahőmérsékletre.

A hűtőberendezésben tárolt élelmiszereket előzetesen mossa meg és szárítsa meg.

A tárolni kívánt élelmiszert helyezze megfelelően zárható edénybe, hogy elkerülje az illatok és ízek módosulását.

Ne tároljon túlságosan sok élelmiszert a készülékben. Hagyjon területet az élelmiszerek között, hogy a hideg levegő keringhessen mellettük, így jobb hatásfokú és homogénebb lesz a hűtés.

A napi rendszerességgel fogyasztott élelmiszereket a polc elején tárolja.

A légáramlás lehetővé tétele érdekében hagyjon némi teret az élelmiszerek és a belső falak között. Semmiképpen ne tároljon élelmiszereket úgy, hogy azok a hátsó fallal érintkeznek, mivel az élelmiszer megfagyhat. Kerülje az élelmiszer (különösen az olajos vagy savas ételek) közvetlen érintkezését a belső bevonattal, mivel az olaj/sav a belső bevonat károsodását eredményezheti. Távolítsa el az olajos/savas szennyeződések, amint észleli ezeket.

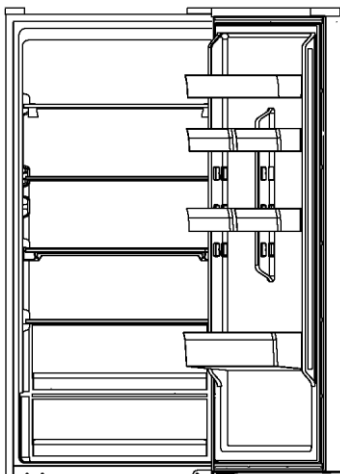
A fagyasztott élelmiszerek lassan felolvaszthatók a hűtőszekrény rekeszében. Ezzel energiát takaríthat meg.

Egyes gyümölcsök és zöldségek, mint például a cukkini, dinnye, papaja, banán, ananász stb. érési folyamata felgyorsulhat a hűtőszekrényben. Következésképpen nem javasoljuk ezeknek a hűtőberendezésben való tárolását. Mindazonáltal rendkívül zöld gyümölcsök esetében a hűtőberendezésben adott ideig elősegíthető az érési folyamat. Javasoljuk, hogy a hagymát, fokhagymát, gyömbért és egyéb gyökeres zöldségeket szobahőmérsékleten tárolja.

A hűtőben érezhető kellemetlen illat megjelenése arra utal, hogy valami kiömlött, és a készülék tisztítást igényel. Lásd az Ápolás és tisztítás részt.

Különböző élelmiszereket különböző területeken helyezzen el az ételek tulajdonságai szerint (5.14. ábra).

5.14



5.14.2 Tárolás a fagyasztórekeszben

- A fagyasztó hőmérsékletét tartsa $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ -on.
- Fagyasztás előtt 24 órával kapcsolja be a Super-Freeze funkciót. Kis mennyiségű étel esetén 4–6 óra is elegendő.
- A forró élelmiszert a fagyasztó rekeszbe helyezés előtt mindenképpen hűtse le szobahőmérsékletre.
- Az apró darabokra szeletelt élelmiszer gyorsabban lefagyasztható, illetve könnyebben kiolvasztható és megfőzhető. Javasoljuk, hogy az egyes darabok tömege ne érje el a 2,5 kg-ot
- Javasoljuk, hogy csomagolja be az élelmiszert, mielőtt a fagyasztóba tenné azt. A zacskók összeragadásának megelőzése érdekében biztosítsa a csomagolások külső felületének a szárazságát. A csomagolásoknak szagmentesnek, légmentesnek, nem mérgezőnek és ártalmatlannak kell lenniük.
- A tárolt élelmiszerek szavatossági idejének a lejártát elkerülendő, kérjük, jegyezze fel a lefagyasztás dátumát, a szavatossági időt és az élelmiszer nevét a csomagolásra, az adott élelmiszerek szavatossági idejének megfelelően.

 **Figyelem!**

A sav, lúg és só stb. károsíthatja a fagyasztó belső felületét.

- Ne helyezze el az ilyen anyagokat (pl. tengeri halakat) tartalmazó élelmiszereket úgy, hogy azok hozzáérhessenek a belső felülethez. A fagyasztóban lévő sós vizet azonnal távolítsa el.
- Ne haladja meg a gyártó által javasolt tárolhatósági időt. Csak a szükséges mennyiségű ételt vegye ki a fagyasztóból.
- A kiolvasztott ételt gyorsan fogyassza el. A kiolvasztott élelmiszer kizárólag megfőzést követően fagyasztható le ismét, ellenkező esetben kevésbé fogyaszthatóvá válhat.
- Ne tegyen túl sok friss élelmiszert a fagyasztó rekeszbe. Lásd a fagyasztó fagyasztási kapacitását - Lásd a MŰSZAKI ADATOK részt vagy az adattáblán található adatokat.
- A fagyasztóban legalább -18 °C -on 2 és 12 hónap közötti ideig tárolható az élelmiszer a jellemzőitől függően (pl. hús: 3–12 hónap, zöldségek: 6-12 hónap)
- Friss élelmiszer lefagyasztásakor kerülje a már fagyasztott élelmiszerral való érintkezést. Kiolvadás veszélye!

A kereskedelmi forgalomban lévő fagyasztott élelmiszerek tárolásakor kövesse az alábbi irányelveket:

- Mindig kövesse a gyártó utasításait az élelmiszer tárolhatósági idejét illetően. Ne lépje túl a javasolt értékeket!
- Az élelmiszerek minőségének megőrzése érdekében törekedjen arra, hogy a legrövidebb idő teljen el a vásárlás és a lefagyasztás időpontja között.
- -18 °C -on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten tárolt fagyasztott élelmiszereket vásároljon.
- Kerülje az olyan élelmiszereknek a vásárlását, amelyek csomagolásán jég vagy fagy látható. Ez azt jelzi, hogy a termékeket részben kiolvasztották, majd valamikor újrafagyasztották; a hőmérséklet-emelkedés befolyásolja az élelmiszerek minőségét.



Energiatakarékossági tippek

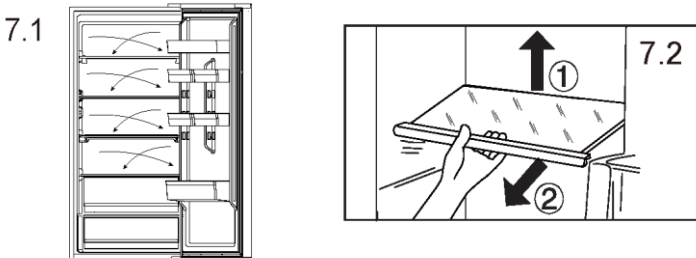
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék megfelelő szellőzéssel rendelkezik (lásd a TELEPÍTÉS részt).
- Ne telepítse a készüléket közvetlen napsugárzásnak kitett helyre vagy hőforrások közelébe (pl. kályhák, fűtőberendezések).
- Kerülje a szükségtelenül alacsony hőmérsékletet a készülékben. Az energiafogyasztás növekszik a készülék beállított hőmérsékletének a csökkentésével.
- Az olyan funkciók, mint a SUPER FREEZE, magasabb energiafogyasztást eredményeznek.
- Mielőtt a készülékbe tenné, hagyja, hogy a meleg élelmiszer kihűljön.
- Minél kevésbé és minél rövidebb ideig nyissa ki a készüléknek az ajtaját.
- Ne töltsé túlságosan meg a készüléket, mivel ez akadályozza a légáramlást.
- Kerülje, hogy levegő legyen az élelmiszerek csomagolásában.
- Az ajtótmítéseket tartsa tisztán, hogy az ajtó mindig megfelelően becsukódhasson.
- A fagyasztott élelmiszereket olvassza fel a hűtőrekeszben, vagy használja a D-Frost funkciót a My Zone rekeszben.
- A leginkább energiatakarékos működéshez a fióknak, az élelmiszerrekesznek és a polcoknak a készülékben kell lenniük olyan állapotban, ahogyan a gyárat elhagyta a készülék, az élelmiszert pedig úgy kell elhelyezni, hogy a légcsatorna kimenetét ne akadályozza.

i Megjegyzés: Modelltől függő eltérések

A különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a termék nem rendelkezik az összes alábbi funkcióval. Lásd a Termékleírás című fejezetet.

7.1 Többirányú légáramlás

A hűtőszekrény többirányú légáramlási rendszerrel van felszerelve, amely hűvös légárammal látja el az összes polcszintet (7.1. ábra). Ez segít az egységes hőmérséklet megőrzésében a készülékben, így pedig az étel hosszabb ideig frissebb maradhat.

**7.2 Állítható polcok**

A polcok magasságát az Ön tárolási igényeihez igazíthatja.

1. Egy polc áthelyezéséhez először emelje fel a hátsó szélét (1), majd húzza ki a polcot (2) (7.2. ábra).
2. A visszaszereléshez helyezze mindkét oldalon a fülekre, és tolja a leghátsó helyzetbe, amíg a polc hátulja nem rögzül az oldalsó nyílásokban

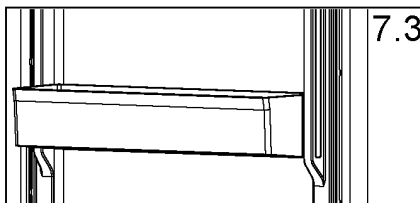
i Megjegyzés: Polcok

Győződjön meg arról, hogy a polc mindegyik éle vízszintesen helyezkedik el.

7.3 Levehető ajtó erkélyrekesz

Az ajtó erkélyrekesze tisztítás céljából eltávolítható:

Tegye a kezét az erkélyrekesz két oldalára, emelje fel (1), majd húzza ki a polcot (2) (7.3. ábra). Az ajtó erkélyrekesz behelyezéséhez hajtsa végre a fenti lépéseket fordított sorrendben.

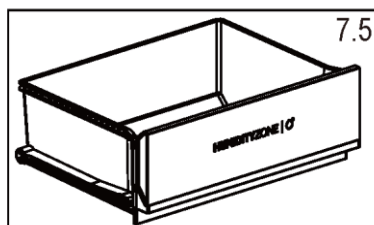
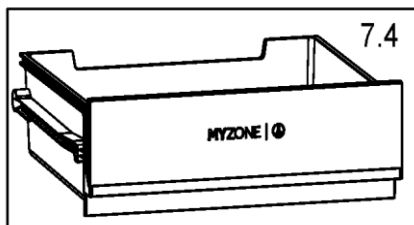


7.4 My Zone rekesz

A My Zone rekesz (7.4. ábra) használatához és beállításához tájékozódjon a HASZNÁLAT szakaszból (My Zone).

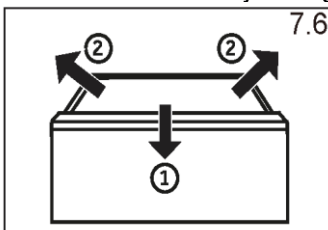
7.5 Humidity Zone rekesz

Ebben a rekeszben (7.5 ábra) a rendszer automatikusan szabályozza a páratartalmat, és a rekesz alkalmas gyümölcsök, zöldségek, saláták stb. tárolására.



7.6 Eltávolítható fiók

Ha ki szeretné venni a fiókot a hűtőszekrényből vagy a fagyasztóból, húzza ki a lehető legnagyobb mértékben (1), emelje meg és vegye ki (2) (7.6. ábra). A fiók behelyezéséhez fordított sorrendben hajtsa végre a fenti lépéseket.



7.7 Fagyasztó fiók

A fagyasztó fiók egyenesen és teljesen kihúzható. Ezek könnyen gördülő teleszkópos sínre vannak szerelve. Így kényelmesen tárolhatja és távolíthatja el a fagyasztott árut. Az automatikus ajtócsukó mechanizmusnak köszönhetően a kezelés egyszerű, és a készülék energiatakarékos.

⚠ Figyelem!

Ne terhelje túl a fiókokat: Az egyes fiókok maximális terhelhetősége: 35 kg!

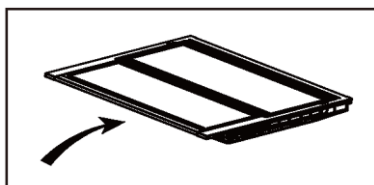
7.8 A világítás

A LED-es belső világítás bekapcsol az ajtónak a nyitásakor. A lámpák teljesítményét a készülék semmilyen egyéb beállítása sem befolyásolja.

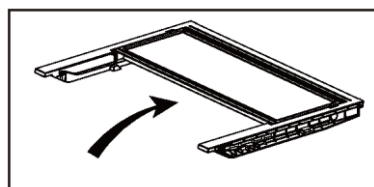
7.9 Összehajtható polcok

Az összehajtható polcok lehetővé teszik a felhasználó számára, hogy magas palackokat vagy tárgyakat tegyen a polcokra. A polcok hátul összehajthatók, így pedig az alsó polcon nagyobb szabad hely válik elérhetővé.

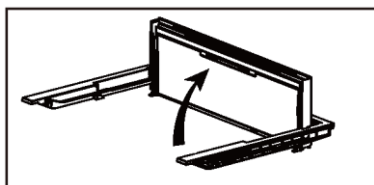
A polc a 7.9-1.–7.9-3. ábrák követésével hajthatók össze. Ha vissza kívánja tenni az eredeti helyzetbe, fordított sorrendben végezze el az alábbi eljárásokat.

**7.9.1**

1. lépés: Lassan nyomja a polc elejét ütközésig.

**7.9.2**

2. lépés: Lassan nyomja fel a polcot függőleges helyzetbe.

**7.9.3**

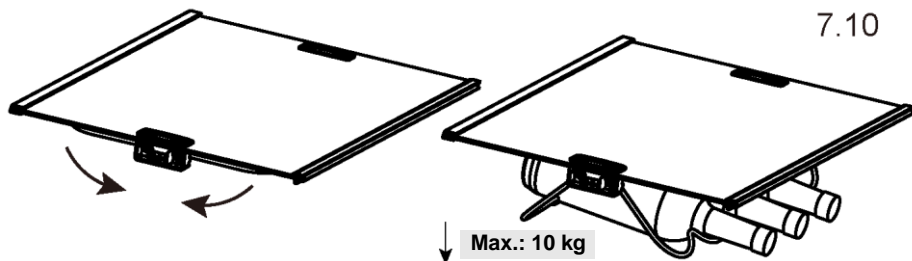
3. lépés: A polc függőleges. Így helyet takarít meg.

7.10 Összehajtható palacktartó

Normál használat

1. Húzza le a palacktartó konzoljait
2. Illessze a palackokat a tartóba

Ha nem használja, a palacktartót vissza lehet hajtani, és így helyet takaríthat meg.



Figyelem!

Tisztítás előtt válassza le a hálózatról a készüléket.

8.1 Általános

Akkor tisztítsa meg a készüléket, amikor kevés vagy semmilyen élelmiszer nem található benne.

A készüléket tisztítsa meg négyhetente a megfelelő karbantartás jegyében, illetve megelőzendő a kellemetlen élelmiszer illatok kialakulását.

Figyelem!

- Ne tisztítsa a készüléket keménysörtés kefékkel, drótkefékkel, mosóporral, benzinnel, amil-acetáttal, acetonnal és hasonló szerves oldatokkal, valamint savas vagy lúgos oldatokkal. A károsodások elkerülése érdekében a hűtőszekrény tisztítását speciális, adott célra kialakított tisztítószerrel végezze.
- Tisztítás közben ne permetezze vagy öblítse le a készüléket.
- Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- A hideg üvegpolicokat ne tisztítsa forró vízzel. A hirtelen hőmérséklet-változás nyomán az üveg megrepedhet.
- Ne érintse meg a fagyasztórekesz belső felületét, különösen nedves kézzel, mert a keze odafagyhat a felülethez.
- Felmelegedés esetén ellenőrizze a fagyasztott áruk állapotát.
- Mindig tartsa tisztán az ajtótomítést.
- Tisztítsa meg a készülék belsejét és burkolatát meleg vízzel és semleges tisztítószerrel átnedvesített szivaccsal (8.1. ábra).
- Öblítse le a felületeket, majd törölje szárazra egy puha törülközővel.
- A tartozékokat tisztítását kizárólag langyos víz és semleges tisztítószer oldatával végezze.
- A készülék egyetlen részét vagy tartozékát se tisztítsa mosogatógépben.
- A készülék újraindítása előtt várjon legalább 5 percet, mivel a készülék gyakori indítása során károsodhat a kompresszor.



8.2 Leolvasztás

A hűtőszekrény és a fagyasztórekeszek kiolvasztása automatikusan történik: nincs szükség felhasználói beavatkozásra.

8.3 A LED-es lámpák cseréje

A lámpa fényforrása LED alapú, amely alacsony fogyasztást és hosszú élettartamot szavatol. Bármilyen rendellenesség esetén vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Lásd az Ügyfélszolgálat részt.

A lámpa paraméterei:



Figyelem!

Ne tegyen kísérletet a LED-es lámpák saját kezű cseréjére, ezeket csak a gyártó vagy a hivatalos szerviz munkatársa cserélheti ki.

Modell	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Alkatrész	LED-lámpa
Feszültség V-ban	12 V
Max. teljesítmény W-ban	1,5 W
LED-specifikáció	Fehér-2835
Használati hőmérséklet	-40–80 °C

8.4 Hosszabb használaton kívüli időszak

- Ha a készüléket nem használja hosszabb ideig:
- Vegye ki az ételt.
- Húzza ki a tápkábelt.
- Tisztítsa meg a készüléket a fent leírtak szerint.
- A kellemetlen illatok készüléken belüli megjelenésének megelőzése érdekében hagyja nyitva az ajtót, illetve a fagyasztó fiókjait/ajtóját.



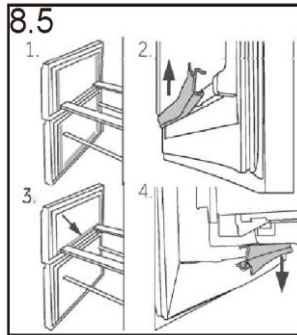
Megjegyzés: Kikapcsolás

Csak akkor kapcsolja ki a készüléket, ha feltétlenül szükséges. A kikapcsolás előtt ürítse ki a készüléket. A készülék kikapcsolásához húzza ki az aljzatból a tápkábel dugaszát.

8.5 Eltávolítható kiegészítő ajtó-tömítések

A felső és alsó fagyasztó fiókoknál hat kiegészítő ajtó-tömítés található.

1. Keresse meg az öt jelzett ajtó-tömítést a felső és az alsó fagyasztó fiókokon.
 2. Ügyeljen arra, hogy rögzítéskor a tömítések hajlított szakaszai befelé mutassanak.
 3. Keresse meg a felső fiók alsó tömítését a jelzett módon.
 4. Ügyeljen arra, hogy rögzítéskor a tömítés hajlított szakasza lefelé nézzen.
- Ezeket a tömítéseket, valamint a forgó ajtó/fiók tömítéseit megrendelheti az ügyfélszolgálaton keresztül (lásd a jótállási jegyet).



8.6 A készülék mozgatása

1. Távolítsa el az összes élelmiszert, és húzza ki a készülék csatlakozódugóját.
2. Rögzítse a polcokat és az egyéb mozgatható alkatrészeket a hűtőben és a fagyasztóban szigetelőszalaggal.
3. A hűtőrendszer károsodásának az elkerülése érdekében ne döntse meg a hűtőberendezést 45°-nál nagyobb szögben.



Figyelem!

Ne emelje a készüléket a fogantyútól.
Soha ne fektesse a készüléket vízszintesen a földre.

Sok felmerülő problémát Ön is megoldhat különleges szakértelem nélkül. Probléma felmerülése esetén ellenőrizze az összes felsorolt lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt felvenné a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Lásd az Ügyfélszolgálat részt.



Figyelem!

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, illetve húzza ki a hálózati dugaszt a hálózati aljzathoz.
- Az elektromos berendezéseket csak szakképzett villamossági szakemberek szervizelhetik, mert a nem megfelelő javítások jelentős károk okozhatnak.
- Sérült tápkábel esetén a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki azt a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy egyéb szakemberrel.

9.1 Hibaelhárítási táblázat

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A kompresszor nem működik.	A hálózati dugaszt nem csatlakoztatta a hálózati aljzathoz.	Csatlakoztassa a hálózati dugót.
	A készülék leolvasztási ciklust végez.	Ez természetes jelenség automatikus leolvasztásnál.
A készülék gyakran bekapcsol vagy túlságosan hosszú ideig üzemel.	A beltéri vagy kültéri hőmérséklet túl magas.	Ebben az esetben természetes, hogy a készülék üzemideje megnövekedett.
	A készülék hosszabb ideig kikapcsolt állapotban volt.	Normál esetben 8 és 12 óra közötti időtartam szükséges a készülék teljes lehűléséhez.
	Egy ajtó/fiók a készülékben nem záródik megfelelően.	Csukja be az ajtó/fiókot, és bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék egyenes felületen található, és hogy élelmiszer vagy tárolóedény nem gátolja az ajtó záródását.
	Az ajtó/fiókot túlságosan gyakran nyitotta ki, vagy túlságosan sokáig tartotta nyitva.	Ne nyissa ki az ajtó/fiókot túl gyakran.
	A fagyasztórekesz hőmérsékletének a beállítása túl alacsony.	Állítsa a hőmérsékletet magasabbra, amíg el nem éri a megfelelő hűtőszekrény hőmérsékletet. A hűtőszekrény hőmérséklete stabilizálása 24 órát vesz igénybe.
	Az ajtó/fiók tömítése szennyezett, kopott, repedt vagy nem megfelelő.	Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömítését, vagy cserélje ezt az ügyfélszolgálat bevonásával.
	A szükséges szellőzés nem biztosított.	Bizonyosodjon meg arról, hogy megfelelő a szellőzés.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A hűtőszekrény belső része szennyezett és/vagy kellemetlen szagú.	A hűtőszekrény belső része tisztítást igényel.	Tisztítsa meg a hűtőszekrény belső részét.
	Erős illatú élelmiszert tárol a hűtőszekrényben.	Alaposan csomagolja be az élelmiszert.
Nincs elég hideg a készülék belsejében.	A beállított hőmérséklet túl magas.	Állítsa vissza a hőmérsékletet
	Túl meleg ételt helyezett be.	Tárolás előtt mindig hűtse le az ételeket.
	Túl sok ételt helyezett egyszerre a készülékbe.	Az élelmiszereket mindig kis mennyiségben helyezze be.
	Az élelmiszereket egymáshoz túl közel helyezte.	Hagyjon rést az élelmiszerek között, ami lehetővé teszi a levegő áramlását.
	Egy ajtó/fiók a készülékben nem záródik megfelelően.	Csukja be az ajtót/fiókot.
	Az ajtót/fiókot túlságosan gyakran nyitotta ki, vagy túlságosan sokáig tartotta nyitva.	Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran.
Túl hideg van a készülék belsejében.	A beállított hőmérséklet túl alacsony.	Állítsa vissza a hőmérsékletet.
	A Super Freeze funkciót bekapcsolta, vagy a funkció túl sokáig üzemel.	Kapcsolja ki a Super Freeze funkciót.
Pára csapódik le a hűtőrekesz belső részén.	Az éghajlat túl meleg vagy túl nedves.	Növelje a hőmérsékletet.
	Egy ajtó/fiók a készülékben nem záródik megfelelően.	Csukja be az ajtót/fiókot.
	Az ajtót/fiókot túlságosan gyakran nyitotta ki, vagy túlságosan sokáig tartotta nyitva.	Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran.
	Étel- vagy folyadékátmarok nyitott állapotban maradtak a hűtőben.	A forró élelmiszereket hagyja szobahőmérsékletre hűlni, illetve fedje le az élelmiszereket és folyadékokat.
Nedvesség gyűlik fel a hűtőberendezés külső felületén vagy az ajtó/ajtók és a fiók között.	Az éghajlat túl meleg vagy túl nedves.	Ez természetes jelenség nedves éghajlati viszonyok között, és megszűnik, amint csökken a páratartalom.
	Az ajtó/fiók nincs megfelelően becsukva.	Bizonyosodjon meg arról, hogy megfelelően becsukta az ajtót/fiókot.
Vastag jég és zúzmara található a fagyasztórekeszben.	Az élelmiszereket nem megfelelően csomagolta be.	Az élelmiszereket mindig jól csomagolja be.
	Egy ajtó/fiók a készülékben nem záródik megfelelően.	Csukja be az ajtót/fiókot.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
	Az ajtót/fiókot túlságosan gyakran nyitotta ki, vagy túlságosan sokáig tartotta nyitva.	Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran.
	Az ajtó/fiók tömítése szennyezett, kopott, repedt vagy nem megfelelő.	Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömítését, vagy cserélje ki ezt újjal.
	Valami belülről megakadályozza az ajtónak/fióknak a megfelelő záródását.	Helyezze vissza a polcokat, az ajtópolcokat vagy belső tartályokat úgy, hogy az ajtó/fiók becsukódhasson.
A készülék rendellenes hangokat ad ki.	A készüléket nem vízszintes talajon helyezte el.	Állítsa be a lábakat a készülék szintbe állításához.
	A készülék hozzáér valamilyen körülötte lévő tárgyhöz.	Távolítsa el a készülék mellett lévő tárgyakat.
Az áramló vízhez hasonló halk hang hallható.	Ez természetes jelenség.	/
Riasztó hangjelzése hallható.	A hűtőrekesz ajtója nyitva maradt.	Csukja be az ajtót, vagy némítsa el manuálisan a riasztást.
Egy halvány zümmögés hallható.	A lecsapódásgátló rendszer üzemel.	Ez megakadályozza a páralecsapódást és normális.
A belső világítás vagy hűtőrendszer nem működik.	A hálózati dugasz nem csatlakozik a hálózati aljzathoz	Csatlakoztassa a hálózati dugót.
	Az áramellátás nem megfelelő.	Ellenőrizze a helyiség áramellátását. Vegye fel a kapcsolatot a helyi áramszolgáltatóval!
	A LED-es lámpa meghibásodott.	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel a lámpa kicseréléséhez.
A szekrény oldalai és az ajtó tömítés felmelegedik.	Ez természetes jelenség.	/

9.2 Tápellátás megszakadása

- Tápkimaradás esetén az élelmiszer biztonságos hidegben marad megközelítőleg 13 órán át. Hosszabb tápkimaradás esetén, különösen nyáron, kövesse az alábbi tippeket.
- Minél kevesebbszer nyissa ki az ajtót/fiókot.
- Tápkimaradás esetén ne tegyen további élelmiszereket a készülékbe.
- Ha a szolgáltató előzetesen tájékoztat a várható tápkimaradásról, és ha a tápkimaradás időtartama meghaladja az 13 órát, gyártson pár jégkockát, és helyezze a hűtőrekesz felső polcára.
- A megszakítást követően azonnal vizsgálja meg az élelmiszereket.
- Mivel a hűtőszekrényben a hőmérséklet áramkimaradás vagy egyéb meghibásodás esetén emelkedni fog, a tárolási időtartam és az élelmiszer fogyaszthatósági időtartama lecsökken. Röviddel a kimaradást követően a kiolvadt élelmiszert fogyassza el, vagy főzze meg, és fagyassza le ismét (ha lehetséges) az egészségügyi kockázatok elkerülése érdekében.

i **Megjegyzés: Kikapcsolás: Memória funkció áramkimaradás esetén**

Az áramellátás helyreállítása után a készülék az áramkimaradás előtt meghatározott beállításokkal folytatja az üzemet.

A műszaki támogatással való kapcsolatfelvételhez látogassa meg a következő oldalt: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

A „webhely” (website) rész alatt válassza ki a termék márkáját és országát. Az oldal átirányítja az adott webhelyre, ahol megtalálható a műszaki támogatás eléréséhez szükséges telefonszám és egyéb kapcsolatfelvételi módok.

10.1 Kicsomagolás



Figyelem!

- A készülék nehéz. A készülék mozgatásához mindig legalább két személy szükséges.
- Tartson minden csomagolóanyagot gyermekektől elzárva, a kiselejtezésüket pedig környezetbarát módon végezze.
- Vegye ki a készüléket a csomagolásból.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

10.2 Környezeti körülmények

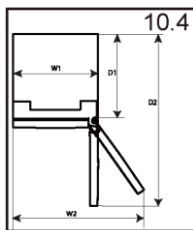
A szobahőmérsékletnek mindig 10 °C és 43 °C között kell lennie, mivel befolyásolhatja a készülék belsejének hőmérsékletét és energiafogyasztását. Szigetelés nélkül ne telepítse a készüléket egyéb hőkibocsátó készülékek (sütők, hűtőgépek) közelébe.

10.3 Ajtó nyitásának váltása

Mielőtt véglegesen beszerelné a készüléket, ellenőrizze az ajtózsánér megfelelő helyzetét. Szükség esetén lásd az AJTÓ NYITÁSÁNAK VÁLTÁSA című részt.

10.4 Helyigény

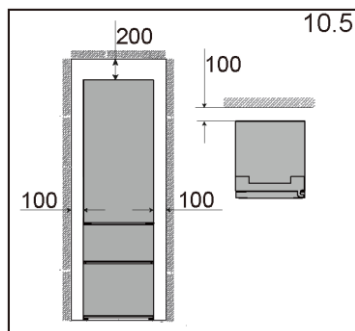
Szükséges hely ajtónyitáshoz (10.4. ábra):



Készülék szélessége mm-ben		Készülék mélysége mm-ben	
Sz1	Sz2	Mé1	Mé2
595	918	600	1220

10.5 Szellőzőnyílás keresztmetszete

A készülék számára biztonsági okokból szükséges szellőzése érdekében kötelezően vegye figyelembe a szellőzés keresztmetszetére vonatkozó tájékoztatást (10.5. ábra).



10.6 Ajtó nyitásának váltása

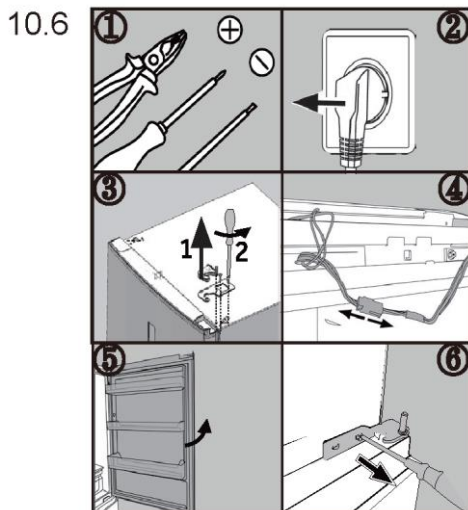
Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az áramforráshoz, ellenőrizze, hogy az ajtó nyitását jobbról (leszállított állapot) balra kell-e fordítani, ha ezt a telepítési hely és a használhatóság megköveteli.

⚠ Figyelem!

- A készülék nehéz. Az ajtó megfordítása két embert igényel.
- Bármilyen művelet előtt először húzza ki a készüléket a hálózati aljzataból.
- A hűtőrendszer károsodásának megelőzése érdekében ne döntse meg a készüléket 45°-nál nagyobb mértékben.

Összeszerelési lépések (10.6. ábra):

1. Biztosítsa a szükséges szerszámot.
2. Húzza ki a készüléket a hálózati aljzataból.
3. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát (1), és csavarozza ki a felső zsanért (három csavar) a jobb oldalon (2).
4. Húzza ki a csatlakozókábelt
5. Óvatosan emelje le a hűtőszekrény meglazított ajtaját az alsó zsanérról.
6. Távolítsa el a felső ajtó alsó zsanérját.



7. Módosítsa a vakdugók és az oldalsó csavar helyzetét.

8. Vegye ki a felső ajtó új alsó zsanérját a tartozéktasakból, és csavarozza fel a készülék bal oldalára. Győződjön meg arról, hogy a forgócsap illeszkedik az alsó ajtó csuklópántjához.

9. Nyissa ki a felső ajtó jobb oldalán lévő kis fedelet, és vegye ki a csatlakozókábelt.

10. Vegye ki a felső zsanért a tartozéktasakból. Helyezze át a csatlakozókábelt a zsanéron, és rögzítse a felső zsanért a készülék bal oldalán található három csavarral.

11. Csatlakoztassa a csatlakozókábelt.

12. Rögzítse a zsanér burkolatot (a tartozéktasakban található) a zsanérra, miután csatlakoztatta a csatlakozót a fedélhez.

Az ajtó nyitási irányának a cseréje után ellenőrizze, hogy az ajtó tömítések megfelelően vannak-e elhelyezve a burkolaton, és hogy az összes csavar megfelelően meg van-e húzva.

10.7 Környezeti hőmérsékletek

- Kiterjesztett mérsékelt osztály: a hűtőberendezés 10 °C közötti 32 °C környezeti hőmérsékleten való felhasználásra készült;
- Mérsékelt osztály: a hűtőberendezés 16 °C közötti 32 °C környezeti hőmérsékleten való felhasználásra készült;
- Szubtrópusi osztály: a hűtőberendezés 16 °C közötti 38 °C környezeti hőmérsékleten való felhasználásra készült;
- Trópusi osztály: a hűtőberendezés 16 °C közötti 43 °C környezeti hőmérsékleten való felhasználásra készült.

11.1 Az (EU) 2019/2016 előírásnak megfelelő termékadatlap

1) 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A valós energiafogyasztás a készülék használati módjának és elhelyezésének függvényében változik

Gyári jel	Haier	Haier
Modellazonosító	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Modellkategória	Hűtő-fagyasztó	Hűtő-fagyasztó
Energihatékonysági osztály	D	D
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	217	226
Hűtőrekesz térfogata (l)	201	255
Fagyasztótér térfogata (l)	125	125
My Zone térfogata (l)	34	34
Csillaggal történő megjelölés	4	4
A rekeszek hőmérséklete >14 °C		
Fagymentes rendszer	Igen	Igen
Hőmérséklet megőrzése tápellátás nélkül (ó)/Hőmérséklet-emelkedési idő (ó)	13	13
Fagyasztási kapacitás (kg/24 ó)	10	10
Klímaosztály A készülék 10 °C közötti 43 °C környezeti hőmérsékleten való felhasználásra készült	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Zajkibocsátási osztály és levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás (dB(A) re 1 pW)	35	35

11.2 Kiegészítő műszaki adatok

Modellazonosító	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Össztérfogat (l)	360	414
Feszültség / Frekvencia	220~240 / 50 Hz	220~240 / 50 Hz
Bemeneti teljesítmény (W)		
Bemeneti áramerősség (A)	1,4 A	1,4 A
Fő biztosíték (A)		
Hűtőközeg/mennyiség	R600a / 53 g	R600a / 53 g
Méretek (Szé/Mé/Ma mm-ben)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Szabványok és irányelvek

A termék megfelel az összes vonatkozó EK irányelvben meghatározott követelménynek, valamint a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek alapján megilleti a CE-jelölés.

Figyelmébe ajánljuk a Haier ügyfélszolgálat és az eredeti pótalkatrészek igénybe vételét.

Ha probléma merül fel a készülékkel, először tekintse át a HIBAELHÁRÍTÁS részt.

Ha ott nem talál megoldást, vegye fel a kapcsolatot a helyi kereskedővel, vagy keresse meg a Service & Support (Szerviz és támogatás) területet a www.haier.com címen, ahol megtalálhatók a szükséges telefonszámok és a gyakran ismételt kérdések, valamint ahol szervizkérelmet aktiválhat.

A szerviz szolgáltatásunkkal való kapcsolatfelvétel előtt bizonyosodjon meg arról, hogy elérhetők az alábbi adatok.

Az információ az adattáblán található.

Modell _____ Sorozatszám _____

Jótállási igény felmerülése esetén ellenőrizze a termékhez mellékelt jótállási kártyát is. Általános üzleti kérdések esetén kérjük, alábbi európai címeinken vegye fel velünk a kapcsolatot.

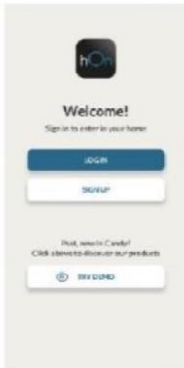
Európai telefonos ügyfélszolgálati központ		
Ország*	Telefonszám	Költségek
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 cent/perc vezetékes • max 42 cent/perc mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 cent/perc vezetékes • max 20 cent/perc összes egyéb
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Fő biztosíték (A)	0980 406 409	

* További országokért látogasson el a www.haier.com oldalra

1. lépés Töltse le a hOn-App alkalmazást a megfelelő áruházak egyikéből.



2. lépés Hozza létre fiókját a hOn-App alkalmazásban, vagy jelentkezzen be, ha már van fiókja.



3. lépés Kövesse a hOn-App alkalmazás párosításra vonatkozó utasításait.



Rádiómodul - Műszaki adatok

Frekvencia ráta (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Csatorna frekvenciák	2412...2472 MHz(lépés mérete 5 MHz)
Maximális teljesítmény(EIRP)	100 mW

A rádióberendezés típusa megfelel az irányelvnek 2014/53/EU.



Haier

Haier



Manuale dell'utente

Frigorifero-Congelatore

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

IT

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti per comprendere meglio l'uso dell'elettrodomestico e garantire l'installazione, l'uso e la manutenzione sicuri e corretti. Conservare il presente manuale in un luogo comodo, in modo da poterlo sempre consultare per un uso sicuro e corretto dell'elettrodomestico.

Se l'elettrodomestico viene venduto, ceduto o abbandonato in caso di trasloco, trasferire anche il presente manuale in modo che il nuovo proprietario possa consultarlo e comprendere l'uso dell'elettrodomestico e delle avvertenze di sicurezza.

Legenda

Avvertenza - Informazioni importanti per la sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali



Avvertenza!

Smaltimento

Contribuire a proteggere l'ambiente e la salute umana. Collocare l'imballo in appositi contenitori affinché venga riciclato. Contribuire al riciclo dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire gli elettrodomestici contrassegnati con questo simbolo assieme ai rifiuti domestici. Conferire il prodotto presso la struttura di riciclo locale o rivolgersi all'ufficio comunale preposto.

Pericolo di lesioni o soffocamento!

I refrigeranti e i gas devono essere smaltiti in maniera professionale. Accertarsi che la tubazione del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima di smaltirla correttamente. Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo. Rimuovere vassoi e cassette, fermaporte e guarnizioni, per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi nell'elettrodomestico.

1- Informazioni per la sicurezza	4
2- Uso previsto	9
3- Descrizione della produzione	10
4- Pannello di controllo	12
5- Utilizzo	13
6- Suggerimenti per il risparmio energetico	21
7- Dotazioni	22
8- Cura e pulizia	26
9- Soluzione dei problemi	29
10- Installazione	33
11- Dati tecnici	36
12- Assistenza clienti	38
13- Uso della funzione WI-FI	39

Prima di accendere l'elettrodomestico per la prima volta, leggere le seguenti avvertenze per la sicurezza:



Avvertenza!

Operazioni preliminari al primo utilizzo

- Accertarsi dell'assenza di danni dovuti al trasporto.
- Rimuovere tutti gli elementi di imballo e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- Per garantire la totale efficienza del circuito del refrigerante, attendere almeno due ore prima di installare l'elettrodomestico. L'elettrodomestico deve essere maneggiato sempre da almeno due persone perché è pesante.

Installazione

- Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato. Lasciare uno spazio libero di almeno 20 cm sopra e 10 cm attorno all'elettrodomestico.
- Non collocare mai l'elettrodomestico in zone umide o soggette a schizzi d'acqua. Pulire e asciugare schizzi e macchie d'acqua con un panno morbido e pulito.
- Non installare o posizionare l'elettrodomestico esposto alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore (ad es. stufe o radiatori).
- Installare e posizionare l'elettrodomestico a livello in un'area adatta alle dimensioni e all'uso.
- Le aperture di ventilazione nell'elettrodomestico o nella struttura a incasso devono rimanere sempre libere.
- Accertarsi che i dati elettrici sulla targhetta siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, rivolgersi a un elettricista.
- L'elettrodomestico funziona con corrente elettrica 220-240 Vca / 50 Hz. Oscillazioni anomale della tensione possono causare il mancato avvio dell'elettrodomestico, danni al dispositivo di controllo della temperatura o al compressore oppure rumori anomali durante il funzionamento. In tal caso, è opportuno montare un regolatore di tensione automatico.
- Per l'alimentazione elettrica utilizzare una presa separata collegata a terra e facilmente accessibile. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- Solo per il Regno Unito: il cavo di alimentazione dell'elettrodomestico è dotato di una spina a 3 conduttori (collegata a terra) adatta a una presa standard a 3 conduttori (collegata a terra). Non tagliare né smontare mai il terzo conduttore (collegamento a terra). Dopo l'installazione dell'elettrodomestico, la spina deve essere accessibile.
- Non adoperare prese multiple o cavi di prolunga.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dal frigorifero. Non calpestare il cavo di alimentazione.
- Non danneggiare il circuito di refrigerazione.
- Non collocare prese multiple o alimentatori portatili nella parte posteriore dell'elettrodomestico.



Avvertenza!

Utilizzo quotidiano

- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo sotto stretta sorveglianza o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi pericoli.
- Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- I bambini di età da 3 a 8 anni possono riempire e svuotare gli elettrodomestici refrigeranti, ma non devono pulirli o installarli.
- Tenere lontani dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che non siano sorvegliati costantemente.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- L'elettrodomestico deve essere posizionato in modo che la spina sia accessibile.
- In caso di perdite di gas refrigerante o altri gas infiammabili in prossimità dell'elettrodomestico, chiudere la valvola del gas che fuoriesce, aprire porte e finestre e non staccare la spina del cavo di alimentazione del frigorifero o di altri elettrodomestici.
- Si noti che l'elettrodomestico è impostato per il funzionamento in un intervallo ambiente specifico compreso tra 10°C e 43°C. L'elettrodomestico potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo a una temperatura superiore o inferiore all'intervallo indicato.
- Non collocare elementi instabili (oggetti pesanti, contenitori pieni d'acqua) sopra il frigorifero/congelatore, per evitare lesioni personali dovute a cadute o scosse elettriche causate dal contatto con l'acqua.
- Non caricare eccessivamente gli scaffali dello sportello. Lo sportello potrebbe deformarsi, il portabottiglie potrebbe fuoriuscire o l'elettrodomestico potrebbe rovesciarsi.
- Aprire e chiudere lo sportello solo adoperando le maniglie. La distanza tra lo sportello e il vano è molto limitata. Non mettere le mani in queste zone per evitare che le dita rimangano intrappolate. Aprire o chiudere gli sportelli del frigorifero/congelatore solo quando non ci sono bambini nel raggio di movimento degli sportelli.
- Non riporre nel congelatore bevande o birre imbottigliate, liquidi in bottiglie o lattine (né alcool ad alta gradazione) e specialmente bevande gasate, perché durante il congelamento potrebbero scoppiare.
- Non collocare sostanze esplosive (ad es. lattine di aerosol con propellente infiammabile) all'interno di questo elettrodomestico.

- Non conservare medicinali, batteri o sostanze chimiche nell'elettrodomestico. Questo apparecchio è un elettrodomestico. Si sconsiglia di conservare materiali che richiedono temperature rigide.
- Per evitare la contaminazione degli alimenti, attenersi alle seguenti istruzioni:
 - – Se lo sportello rimane aperto a lungo, la temperatura nei compartimenti dell'elettrodomestico aumenta notevolmente.
 - – Pulire regolarmente le superfici che entrano a contatto con gli alimenti e i sistemi di scarico accessibili.
 - – Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; lavare il sistema idrico collegato alla fonte d'acqua se l'acqua non è stata scaricata per 5 giorni.
 - – Conservare carne e pesce crudo nel frigorifero in contenitori idonei, in modo che non gocciolino o entrino a contatto con altri alimenti.
 - – I compartimenti congelatore a due stelle sono adatti alla conservazione di alimenti precongelati e alla conservazione o preparazione di gelati e cubetti di ghiaccio.
 - – I compartimenti congelatore a una, due o tre stelle non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
 - – Se il frigo deve rimanere vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno.
- Se la temperatura del congelatore è aumentata, controllare lo stato degli alimenti.
- Non impostare una temperatura inutilmente bassa nel vano frigorifero. Con impostazioni elevate possono crearsi temperature sotto zero. Attenzione: le bottiglie possono scoppiare.
- Non toccare i prodotti congelati con le mani bagnate (indossare i guanti). In particolare, non mangiare i ghiaccioli subito dopo averli tolti dal vano congelatore. In caso contrario, potrebbe congelarsi la bocca e potrebbero formarsi vesciche da gelo. **PRONTO SOCCORSO:** collocare immediatamente la zona congelata sotto l'acqua fredda corrente. Non strappare la zona congelata!
- Non toccare la superficie interna del comparto congelatore durante il funzionamento, soprattutto con le mani bagnate, poiché le mani potrebbero congelarsi sulla superficie.
- In caso di blackout o prima della pulizia, scollegare l'elettrodomestico. Attendere almeno 7 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.
- Non adoperare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti dell'elettrodomestico destinati alla conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.



Avvertenza!

Manutenzione/pulizia

- Accertarsi che i bambini siano sorvegliati se effettuano la pulizia e la manutenzione.
- Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di effettuare operazioni di manutenzione ordinaria. Attendere almeno 5 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.
- Quando si scollega l'elettrodomestico, mantenere la spina e non il cavo.
- Non pulire l'elettrodomestico con spazzole rigide, spazzole metalliche, detersivi in polvere, benzina, acetato di pentile, acetone e soluzioni organiche simili, soluzioni acide o alcaline. Per la pulizia adoperare un detersivo speciale per frigoriferi/congelatori per evitare danni. Alla fine utilizzare acqua calda e una soluzione di bicarbonato di sodio (un cucchiaino di bicarbonato di sodio per litro d'acqua). Sciacquare abbondantemente con acqua e asciugare con un panno. Non adoperare detersivi in polvere o altri detersivi abrasivi. Non lavare le parti rimovibili in lavastoviglie.
- Non raschiare via ghiaccio e brina con oggetti appuntiti. Non adoperare spray, riscaldatori elettrici (ad es. asciugacapelli) o altre fonti di calore per evitare danni ai componenti in plastica.
- Non usare oggetti meccanici o utensili diversi da quelli consigliati dal produttore per accelerare lo sbrinamento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analogha qualifica per evitare rischi.
- Non cercare di riparare, smontare o modificare personalmente l'elettrodomestico. Per le riparazioni rivolgersi all'assistenza clienti.
- Se le lampadine sono danneggiate, devono essere sostituite dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analogha qualifica per evitare rischi.
- Eliminare la polvere sul retro dell'unità almeno una volta all'anno per scongiurare il rischio di incendio e limitare i consumi energetici.
- Non spruzzare o schizzare liquidi sull'elettrodomestico durante la pulizia.
- Per pulire questo elettrodomestico non utilizzare apparecchi a vapore.
- Non pulire i ripiani di vetro freddi o lo sportello di vetro con acqua calda. Un'improvvisa variazione della temperatura può causare la rottura del vetro.
- Se l'elettrodomestico deve rimanere inutilizzato per lungo tempo, lasciarlo aperto per evitare che all'interno si generino odori sgradevoli.

 **Avvertenza!****Informazioni sul gas refrigerante**

- L'elettrodomestico contiene il refrigerante infiammabile ISOBUTANO (R600a). Accertarsi che il circuito del refrigerante non abbia subito danni durante il trasporto o l'installazione. Eventuali perdite di refrigerante possono causare lesioni oculari o incendi. In caso di danni, tenere lontane fonti di fiamme libere, ventilare perfettamente l'ambiente, non collegare o scollegare i cavi di alimentazione dell'elettrodomestico o di altri elettrodomestici. Informare l'assistenza clienti.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua corrente e rivolgersi immediatamente a un oculista.
- L'impianto di refrigerazione è ad alta pressione. Non manometterlo. Poiché sono utilizzati refrigeranti infiammabili, l'installazione, la movimentazione e la manutenzione dell'elettrodomestico devono essere effettuate attenendosi scrupolosamente alle istruzioni; per lo smaltimento dell'elettrodomestico, rivolgersi a un professionista o all'assistenza post-vendita.
- Per i frigoriferi con funzione acqua-ghiaccio, prestare attenzione alla seguente avvertenza:
 - Per gli elettrodomestici non progettati per il collegamento alla rete idrica: riempire solo con acqua potabile.
 - Per gli elettrodomestici progettati per il collegamento alla rete idrica: collegare solo a una fonte di acqua potabile.
- Per pulire l'impianto idrico, fare riferimento al manuale per l'utente. In caso di domande, contattare l'assistenza post-vendita.

 **Avvertenza!****Norme e direttive**  e 

Questo prodotto è conforme ai requisiti di tutte le direttive CE vigenti con le corrispondenti norme armonizzate e le norme del Regno Unito che prevedono il marchio CE e UKCA.

2.1 Usò previsto

Avvertenza!




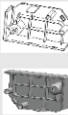


Questo elettrodomestico è destinato al raffreddamento e al congelamento di alimenti. È stato progettato esclusivamente per l'uso in applicazioni domestiche e simili, ad es. zone cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; fattorie, clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale, nonché in bed-and-breakfast e attività di ristorazione. Non è destinato ad usi commerciali o industriali. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche all'elettrodomestico. Utilizzi errati possono causare pericoli e annullare la garanzia.

Usò previsto

Questo prodotto è conforme ai requisiti di tutte le direttive CE vigenti con le corrispondenti norme armonizzate che prevedono il marchio CE.

2.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base al seguente elenco:

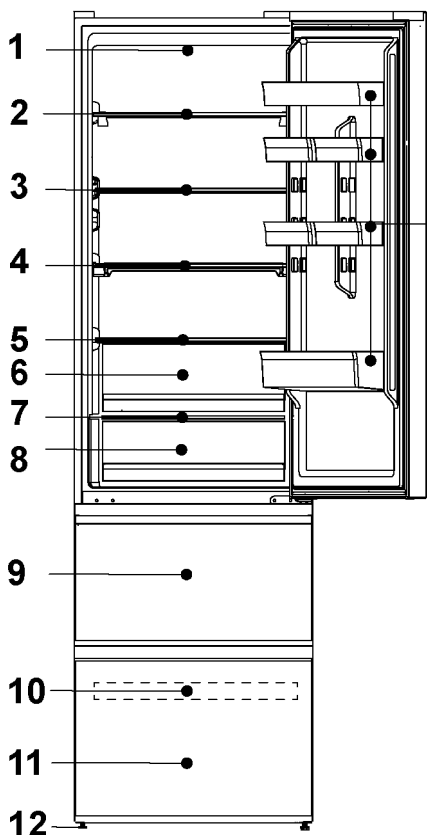
2.2					
					
Vassoio per ghiaccio in cubetti con coperchio	Cerniere dello sportello	Coperchio della cerniera	Inserto del cappuccio	Etichetta energetica	Scheda della garanzia

Avviso:

A causa di modifiche tecniche e della varietà dei modelli, alcune illustrazioni riportate nel presente manuale possono essere diverse dall'aspetto reale del modello acquistato.

i Avviso: Differenze

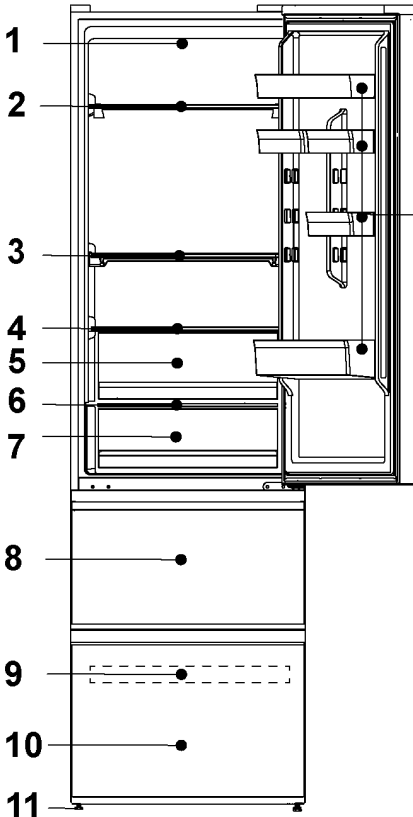
A causa di modifiche tecniche e della varietà dei modelli, alcune illustrazioni riportate nel presente manuale possono essere diverse dall'aspetto reale del modello. (HTW5620DNMG)



- 1-Lampada a LED del frigorifero
- 2-Portavini
- 3-Ripiano in vetro
- 4-Ripiano pieghevole
- 5-Coperchio della Humidity Zone Box
- 6-Humidity Zone Box
- 7-Coperchio della My Zone Box
- 8-My Zone Box
- 9-Cassetto superiore del congelatore
- 10-Vassoio del congelatore
- 11-Cassetto inferiore del congelatore
- 12-Piedini regolabili
- 13-Vassoio sporgente dello sportello

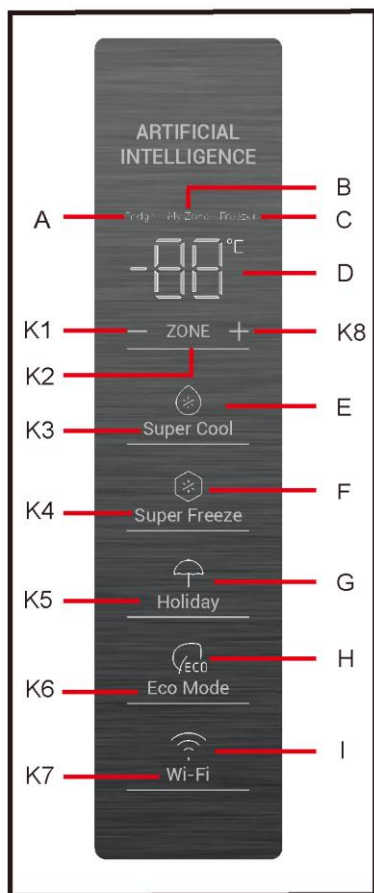
i **Avviso: Differenze**

A causa di modifiche tecniche e della varietà dei modelli, alcune illustrazioni riportate nel presente manuale possono essere diverse dall'aspetto reale del modello. (HTW5618DNMG)



- 1-Lampada a LED del frigorifero
- 2-Portavini
- 3-Ripiano pieghevole
- 4-Coperchio della Humidity Zone Box
- 5-Humidity Zone Box
- 6-Coperchio della My Zone Box
- 7-My Zone Box
- 8-Cassetto superiore del congelatore
- 9-Vassoio del congelatore
- 10-Cassetto inferiore del congelatore
- 11-Piedini regolabili
- 12-Vassoio sporgente dello sportello

Pannello di controllo



Icone

- A Scomparto frigo
- B Comparto My Zone
- C Comparto congelatore
- D Visualizzazione della temperatura
- E Funzione Super Cool
- F Funzione Super Freeze
- G Funzione Holiday
- H Funzionamento della Eco Mode
- I Funzione Wi-Fi

Tasti

- K1 Diminuzione della temperatura
- K2 Selezione frigorifero, My Zone e congelatore
- K3 Funzione Super Cool on/off
- K4 Attivazione/disattivazione funzione Super Freeze
- K5 Attivazione/disattivazione della funzione Holiday
- K6 Funzionamento della Eco Mode on/off
- K7 Attivazione/disattivazione della funzione Wi-Fi
- K8 Aumento della temperatura

5.1 Operazioni preliminari al primo utilizzo

- Rimuovere tutti i materiali di imballo, tenerli fuori dalla portata dei bambini e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.
- Pulire l'interno e l'esterno dell'elettrodomestico, nonché l'interno e gli accessori con acqua e un detergente delicato, quindi asciugarlo bene con un panno morbido.
- Dopo l'installazione a livello e la pulizia dell'elettrodomestico, attendere almeno 2 ore prima di collegarlo all'alimentazione elettrica. Vedere la sezione **INSTALLAZIONE**.
- Prima di caricare gli alimenti, preraffreddare i vani con impostazioni elevate. La funzione Super Freeze serve a raffreddare rapidamente il comparto congelatore.

5.2 Tasti a sensore

I tasti del pannello di controllo sono di tipo a sensore che possono rispondere toccandoli lievemente con un dito.

5.3 Accensione e spegnimento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico entra in funzione non appena viene collegato all'alimentazione elettrica.

Quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta, gli indicatori di temperatura "D" mostrano i valori preimpostati (fare riferimento all'Avviso sotto).

i **Avviso: Preimpostazione**

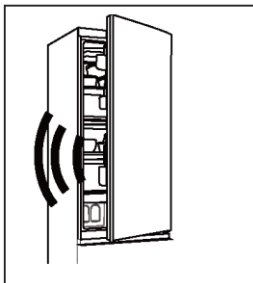
L'elettrodomestico è preimpostato alla temperatura consigliata di 5 °C (frigorifero) e -18 °C (congelatore). La temperatura di My Zone è preimpostata a circa 2°C. Queste impostazioni sono quelle consigliate. È possibile, tuttavia, cambiare manualmente queste temperature.

5.4 Allarme sportello aperto

Quando lo sportello del frigorifero rimane aperto per oltre 3 minuti, viene emesso un allarme acustico che segnala lo sportello aperto (Fig. 5.4).

L'allarme può essere tacitato chiudendo lo sportello. Se lo sportello rimane aperto per oltre 7 minuti, l'illuminazione interna del frigorifero e l'illuminazione del pannello di controllo si spengono automaticamente.

5.4



5.5 Regolazione della temperatura

Le temperature interne dipendono dai seguenti fattori:

- Temperatura ambiente
- Frequenza di apertura dello sportello
- Quantità di alimenti conservati
- Installazione dell'elettrodomestico

5.6 Scomparto frigo

1. Premere il tasto "K2" (Frigorifero/(My Zone)/Congelatore) per selezionare il comparto frigorifero. Le icone "A" (comparto frigorifero) e "D" (Visualizzazione temperatura) sono accese.

2. Premere il tasto "K1/K8" per impostare la temperatura del frigorifero.

La temperatura aumenta in sequenze di 1°C, da un minimo di 2°C a un massimo di 8°C. La temperatura ottimale del frigorifero è 5°C. Temperature più fredde comportano un consumo di energia non necessario.

3. Dopo circa 5 secondi, l'icona della temperatura "D" sarà illuminata in modo permanente e l'impostazione è confermata.

Avviso

Dall'App è possibile personalizzare sia la temperatura del vano frigorifero che quella del vano congelatore. La temperatura può essere impostata con una sensibilità di 1 °C.

5.7 My Zone Box

Il vano frigorifero è dotato di una My Zone Box. In base alle esigenze di conservazione degli alimenti, è possibile selezionare la temperatura più adatta per preservare i valori nutrizionali ottimali degli alimenti.

Selezione della funzione per la My Zone Box

1. Premere il tasto "K2" (Frigorifero/(My Zone)/Congelatore) per selezionare il comparto My Zone. Le icone "B" (comparto My Zone) e "D" (Visualizzazione temperatura) sono accese. La selezione può essere effettuata anche dall'App.

2. Premere il tasto a sfioramento "K1/K8" per impostare la temperatura My Zone. La temperatura può essere regolata anche sull'App.

La temperatura aumenta in sequenze di 1°C, da un minimo di 0°C a un massimo di 5°C.

3. Dopo circa 5 secondi, l'icona della temperatura "D" sarà illuminata in modo permanente e l'impostazione è confermata.

i Avviso

- È possibile impostare la temperatura del comparto My Zone al livello medio (2 °C) per proteggere gli alimenti in un ambiente di conservazione ottimale.
- A causa del diverso contenuto di acqua della carne, alcuni tipi di carne con umidità più elevata si congelano a temperature inferiori a 0 °C. Per tale motivo, la carne di fresco taglio deve essere conservata nella My Zone Box a una temperatura minima di 0 °C.
- I formaggi, la frutta e gli ortaggi sensibili al freddo (ad es. ananas, avocado, banane, pompelmi; patate, melanzane, fagioli, cetrioli, zucchine e pomodori) non devono essere conservati nella My Zone Box.
- Se la temperatura del frigorifero è inferiore alla temperatura My Zone, è normale che la temperatura My Zone sia inferiore alla temperatura impostata My Zone.

5.8 Comparto congelatore

1. Premere il tasto a sfioramento "K2" (selezione frigorifero/ (My Zone)/ congelatore) per selezionare il comparto congelatore; l'icona "C" (comparto congelatore) e l'icona "D" (visualizzazione temperatura) sono accese.

2. Premere il tasto a sfioramento "K1/K8" per impostare la temperatura del congelatore.

La temperatura aumenta in sequenze di 1°C, da un minimo di -24°C a un massimo di -16°C. La temperatura ottimale del frigorifero è -18°C. Temperature più fredde comportano un consumo di energia non necessario.

3. Dopo circa 5 secondi, l'indicatore della temperatura "D" sarà illuminato in modo permanente e l'impostazione è confermata.

i Avviso: Impostazioni della temperatura

Dopo aver impostato la temperatura, se vengono premuti altri tasti entro 5 secondi, l'impostazione della temperatura corrente verrà confermata immediatamente. Se non viene eseguita alcuna operazione con i tasti entro 5 secondi, viene visualizzata la temperatura impostata corrente finché lo schermo non si spegne.

5.9 Funzione Super Cool

È preferibile attivare la funzione Super Cool se occorre conservare una quantità maggiore di alimenti (ad es. dopo l'acquisto). La funzione Super Cool accelera il raffreddamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato.

Premere il tasto "K3" o attivarlo dall'App, l'icona "E" (funzione Super Cool) si accende e la funzione è attivata.

i Avviso

- L'elettrodomestico esce dalla "funzione Super Cool" dopo essere rimasto nella "funzione Super Cool" per 6 ore o dopo aver premuto il tasto "K3" quando l'icona "E" (funzione Super Cool) è accesa o spegnendolo dall'App.
- Nello stato di Super Cool, se si regola la temperatura del comparto frigorifero, l'icona "E" (funzione Super Cool) lampeggia ad indicare che questa operazione non può essere effettuata.

5.10 Funzione Super Freeze

Gli alimenti freschi devono essere congelati prima possibile fino in profondità. In tal modo, si preservano il più possibile i valori nutrizionali, l'aspetto e il gusto. La funzione Super Freeze accelera il congelamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Se occorre congelare molti alimenti insieme, è preferibile impostare la funzione Super Freeze 24 ore prima.

Premere il tasto "K4" (impostazione funzione Super Freeze) o accenderlo dall'App, l'icona "F" (funzione Super Freeze) si accende e la funzione è attivata.

i Avviso

- L'elettrodomestico esce dalla "funzione Super Freeze" dopo essere rimasto nella "funzione Super Freeze" per 50 ore o dopo aver premuto il tasto "K4" quando l'icona "F" (funzione Super Freeze) è accesa o spegnendolo dall'App.
- Nello stato di Super Freeze, se si regola la temperatura del comparto congelatore, l'icona "F" (funzione Super Freeze) lampeggia ad indicare che questa operazione non può essere effettuata.

5.11 Funzione Holiday

La funzione Holiday può essere utilizzata per ridurre il consumo energetico dell'elettrodomestico quando non viene utilizzato regolarmente. Quando la funzione è attiva, il frigorifero è acceso, mentre il congelatore continuerà a funzionare normalmente. La funzione imposta la temperatura del frigorifero in modo permanente a 17°C.

Consente di mantenere chiuso lo sportello del frigorifero vuoto senza provocare odori o muffe durante una lunga assenza (es. durante le vacanze). Il comparto congelatore è indipendente da questa impostazione.

1. Premere il tasto "K5" (funzione Holiday on/off) o selezionare la funzione dall'App, l'icona "G" (funzione Holiday) si illumina e la funzione è attivata.

2. La funzione può essere disattivata premendo nuovamente il tasto "K5" (funzione Holiday on/off) oppure impostando la temperatura del frigorifero o effettuando una qualsiasi altra impostazione, oppure spegnendola dall'App.

i Avviso

- Quando è attiva la funzione Holiday, non conservare alimenti nel comparto frigorifero. La temperatura di +17 °C è eccessiva per la conservazione degli alimenti.
- Quando la funzione Holiday è attiva, l'icona My Zone rimane spenta e la funzione frigorifero è bloccata. La temperatura di My Zone è di circa +17°C, uguale alla temperatura del frigorifero.

5.12 Funzionamento della Eco Mode

È possibile attivare la Eco Mode per ottimizzare le prestazioni dell'elettrodomestico, garantendo al tempo stesso la migliore conservazione degli alimenti. In assenza di esigenze particolari, è preferibile utilizzare la funzione Eco Mode.

In questa modalità la temperatura del frigorifero è di 5°C, la temperatura del congelatore è di -18°C.

1. Premere il tasto "K6" (funzionamento della Eco Mode on/off) o selezionare la funzione dall'App.
2. L'icona "H" (funzionamento della Eco Mode) è accesa e la funzione è attivata. Ripetendo la procedura precedente o selezionando un'altra funzione oppure spegnendo dall'App, questa funzione può essere nuovamente disattivata. Vengono ripristinati i livelli di raffreddamento precedentemente impostati.

i Avviso: Conflitto con altre funzioni

La temperatura non può essere regolata se è attivata qualunque altra funzione (Super Cool, Super Freeze, Holiday o Eco Mode). L'icona corrispondente lampeggia e viene emesso un segnale acustico.

5.13 Funzione Wi-Fi

Se la funzione Wi-Fi non è stata ancora configurata, quando il frigorifero si accende per la prima volta, entra automaticamente nella modalità di configurazione e rimane in questo stato per 30 minuti. L'icona Wi-Fi "I" lampeggia rapidamente e la registrazione del prodotto può cominciare.

1. Seguire le istruzioni dell'App per configurare la funzione Wi-Fi.
2. Una volta configurata la funzione WiFi e stabilita la connessione, l'icona WiFi "I" rimane sempre accesa.
3. Dopo 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, la modalità di configurazione Wi-Fi si disattiva automaticamente.
4. Se la funzione Wi-Fi è già stata configurata, la riconnessione avviene automaticamente in base ai dati di configurazione se si accende il Wi-Fi.

i Avviso:

1. Per disattivare il Wi-Fi, premere il tasto Wi-Fi "K7" e l'icona Wi-Fi "I" si spegne.
2. Per attivare il Wi-Fi e avviare la configurazione, premere il tasto Wi-Fi "K7" e l'icona Wi-Fi "I" inizia a lampeggiare lentamente. Se si desidera disattivare la funzione Wi-Fi, premere una volta il tasto "K7". Se si desidera configurare la funzione Wi-Fi, tenere premuto il tasto "K7" per 3 secondi, l'icona Wi-Fi lampeggia velocemente ed entra in modalità di configurazione. I passaggi precedenti vengono ripetuti.
3. Se il prodotto è stato configurato e la funzione Wi-Fi è stata disattivata, il frigorifero non entra in modalità di configurazione una volta ricollegato all'alimentazione.

5.14 Suggerimento per la conservazione di alimenti freschi

5.14.1 Conservazione nel vano frigorifero

Mantenere nel frigorifero una temperatura inferiore a 5 °C.

Lasciare raffreddare gli alimenti caldi fino a quando raggiungono la temperatura ambiente prima di conservarli nell'elettrodomestico.

Lavare e asciugare gli alimenti prima di conservarli nel frigorifero.

Per evitare alterazioni dell'odore o del sapore, sigillare adeguatamente gli alimenti da conservare.

Non conservare alimenti in quantità eccessiva. Per un raffreddamento migliore e più omogeneo, lasciare spazio tra gli alimenti per consentire il passaggio dell'aria fredda.

È preferibile conservare nella parte anteriore del ripiano gli alimenti consumati quotidianamente.

Lasciare spazio tra gli alimenti e le pareti interne, per facilitare il passaggio dell'aria. Ad ogni modo, non riporre alimenti a contatto con la parete posteriore, perché potrebbero congelarsi. Evitare il contatto diretto degli alimenti (specialmente se oleosi o acidi) con il rivestimento interno, poiché l'olio e l'acido possono corrodere. Pulire immediatamente lo sporco oleoso o acido.

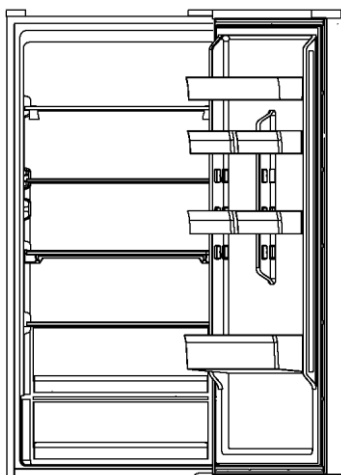
Gli alimenti congelati possono essere scongelati gradualmente nello scomparto frigorifero. In questo modo si risparmia energia.

Il processo di invecchiamento di frutta e verdura come zucchine, meloni, papaia, banane, ananas ecc. può essere accelerato nel frigorifero. Per tale motivo, è sconsigliabile conservare questi alimenti nel frigorifero. Un breve periodo di conservazione in frigorifero, tuttavia, può accelerare la maturazione di frutti molto acerbi. Conservare a temperatura ambiente anche cipolle, aglio, zenzero e altri tuberi.

Eventuali odori sgradevoli all'interno del frigorifero indicano che qualcosa si è rovesciato ed è necessario pulire l'elettrodomestico. Vedere Cura e pulizia.

È preferibile collocare alimenti diversi in aree diverse, a seconda delle loro proprietà (Fig.5.14).

5.14



5.14.2 Conservazione nel vano congelatore

- Nel congelatore mantenere la temperatura di $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- 24 ore prima del congelamento, attivare la funzione Super-Freezer. Per piccole quantità di cibo sono sufficienti 4-6 ore.
- Lasciare raffreddare gli alimenti caldi fino a quando raggiungono la temperatura ambiente prima di conservarli nel comparto congelatore.
- Gli alimenti tagliati in piccole porzioni si congelano e si scongelano più rapidamente. Il peso consigliato per ogni porzione è inferiore a 2,5 kg
- È preferibile confezionare gli alimenti prima di collocarli nel congelatore. Per evitare che i sacchetti si attacchino tra loro, la parte esterna della confezione deve essere asciutta. I materiali per il confezionamento devono essere inodori, ermetici, non velenosi e non tossici.
- Per evitare di superare la scadenza dei periodi di conservazione, annotare sulla confezione la data di congelamento, il limite di tempo e il nome dell'alimento in base ai periodi di conservazione dei vari alimenti.

Avvertenza!

Acidi, alcali, sale ecc. potrebbero corrodere la superficie interna del congelatore.

- Non collocare alimenti con tali sostanze (ad es. pesce di mare) a contatto diretto con la superficie interna. Eliminare immediatamente l'acqua salata dal congelatore.
- Non superare i tempi di conservazione degli alimenti consigliati dai produttori. Estrarre dal congelatore solo la quantità di alimenti necessaria.
- Consumare rapidamente gli alimenti scongelati. Gli alimenti scongelati non possono essere ricongelati, a meno che non vengano cotti.
- Non caricare troppi alimenti freschi nel vano congelatore. Fare riferimento alla capacità di congelamento del congelatore - Vedere DATI TECNICI o controllare i dati sulla targhetta.
- Gli alimenti possono essere conservati nel congelatore a una temperatura di almeno -18 °C per 2-12 mesi, a seconda delle loro proprietà (ad es. carne): 3-12 mesi, verdure: 6-12 mesi)
- Quando si congelano alimenti freschi, evitare che entrino a contatto con alimenti già congelati. In caso contrario, potrebbero scongelarsi.

Quando si conservano alimenti surgelati, attenersi alle linee guida indicate di seguito:

- Per il tempo di conservazione degli alimenti, attenersi sempre alle linee guida dei produttori. Non ignorare queste linee guida.
- Ridurre il più possibile il tempo tra l'acquisto e la conservazione per preservare la qualità degli alimenti.
- Acquistare alimenti congelati conservati a una temperatura di -18°C o inferiore.
- Evitare di acquistare alimenti con ghiaccio o brina sulla confezione, in quanto potrebbero essere stati parzialmente scongelati e ricongelati; l'aumento della temperatura riduce la qualità degli alimenti.



Suggerimenti per il risparmio energetico

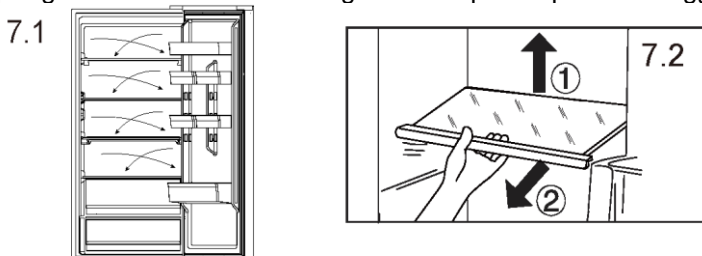
- Accertarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (v. INSTALLAZIONE).
- Non installare l'elettrodomestico esposto alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore (ad es. stufe o radiatori).
- Evitare che la temperatura dell'elettrodomestico sia inutilmente bassa. Il consumo energetico aumenta con la diminuzione della temperatura impostata nell'elettrodomestico.
- Funzioni come SUPER FREEZE consumano più energia.
- Attendere che gli alimenti caldi si raffreddino prima di collocarli nell'elettrodomestico.
- Aprire lo sportello dell'elettrodomestico senza spalancarlo e per il più breve tempo possibile.
- Per evitare ostruzioni del flusso d'aria, non riempire eccessivamente l'elettrodomestico.
- Evitare l'ingresso di aria nelle confezioni di alimenti.
- Mantenere pulite le guarnizioni dello sportello in modo che si chiuda sempre perfettamente.
- Scongelare i cibi congelati nel comparto frigorifero oppure usare la funzione D-Frost nella My Zone Box.
- Per ottimizzare il risparmio energetico, collocare nell'elettrodomestico i cassetti, i contenitori degli alimenti e i ripiani, e riporre gli alimenti senza ostruire l'uscita dell'aria del condotto.

i **Avviso: Differenze a seconda del modello**

A causa dei diversi modelli, il prodotto potrebbe non essere dotato di tutte le caratteristiche riportate di seguito. Fare riferimento al capitolo relativo alla descrizione del prodotto.

7.1 Flusso d'aria multiplo

Il frigorifero è dotato di un sistema con flusso d'aria multiplo e i flussi di aria fresca investono tutti i ripiani (Fig. 7.1). Ciò facilita il mantenimento di una temperatura uniforme per garantire la freschezza degli alimenti per un periodo maggiore.



7.2 Ripiani regolabili

L'altezza dei ripiani può essere regolata in base alle esigenze.

1. Per spostare un ripiano, rimuoverlo sollevandone il bordo posteriore (1) ed estrarlo (2) (Fig. 7.2).

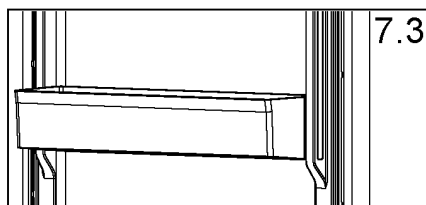
2. Per reinstallarlo, collocarlo sulle alette su entrambi i lati e spingerlo dentro fino in fondo in modo che la parte posteriore del ripiano sia fissata all'interno delle feritoie laterali

i **Avviso: Ripiani**

Accertarsi che tutte le estremità del ripiano siano a livello.

7.3 Vassoio sporgente dello sportello rimovibile

Il vassoio sporgente dello sportello porta può essere rimosso per la pulizia: Tenere con le mani entrambi i lati del vassoio sporgente, sollevarlo (1) ed estrarlo (2) (Fig. 7.3). Per inserire il vassoio sporgente dello sportello, seguire la procedura inversa.

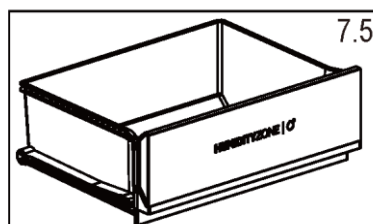
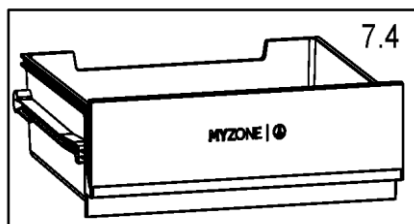


7.4 My Zone Box

Per l'utilizzo e l'impostazione del comparto My Zone (Fig. 7.4), consultare la sezione UTILIZZO (My Zone).

7.5 Humidity Zone Box

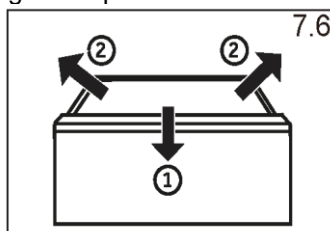
In questo comparto (Fig. 7.5), il livello di umidità viene controllato automaticamente dal sistema ed è adatto alla conservazione di frutta, verdura, insalata ecc.



7.6 Cassetto rimovibile

Per rimuovere il cassetto dal comparto frigorifero o congelatore, estrarlo al massimo (1), sollevarlo e toglierlo (2) (Fig. 7.6).

Per inserire il cassetto, seguire la procedura inversa.



7.7 Cassetto del congelatore

Il cassetto del congelatore può essere estratto orizzontalmente in modo completo. È montato su guida telescopica easy roll in modo da poter conservare e rimuovere comodamente i prodotti congelati. Grazie al meccanismo di chiusura automatica dello sportello, i cassetti del congelatore sono facili da utilizzare e permettono di risparmiare energia.

⚠ Avvertenza!

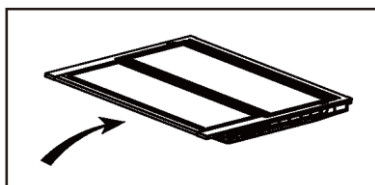
Non sovraccaricare i cassetti: Carico massimo per ciascun cassetto: 35 kg.

7.8 Illuminazione

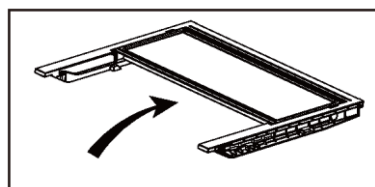
La luce interna a LED si accende quando si apre lo sportello. Le prestazioni dell'illuminazione non dipendono da altre impostazioni degli elettrodomestici.

7.9 Ripiani pieghevoli

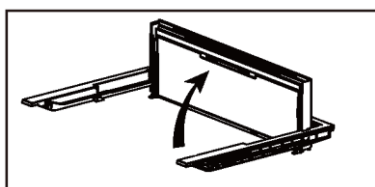
I ripiani pieghevoli consentono all'utente di posizionare bottiglie o oggetti alti sugli scaffali. I ripiani possono essere ripiegati sul retro e lo spazio disponibile del ripiano inferiore sarà maggiore. Il ripiano può essere ripiegato seguendo la Fig 7.9-1~7.9-3. Se si desidera tornare alla posizione originale, invertire le seguenti procedure.

**7.9.1**

Passo 1: spingere lentamente la parte anteriore dello scaffale fino in fondo.

**7.9.2**

Passo 2: spingere lentamente il ripiano verso l'alto fino alla sua posizione verticale.

**7.9.3**

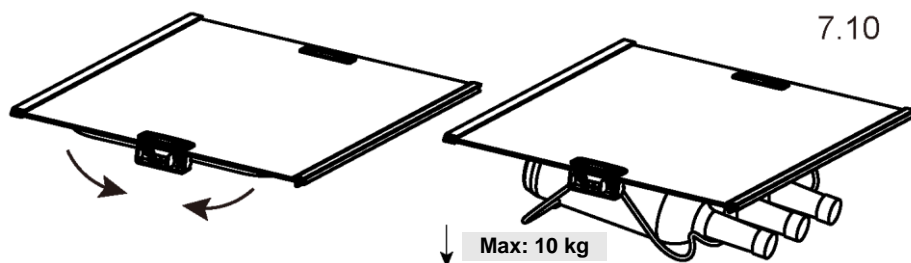
Passo 3: il ripiano è verticale. Consente di risparmiare spazio.

7.10 Portabottiglie pieghevole

Usò normale

1. Abbassare le staffe del portabottiglie
2. Sistemare le bottiglie nella rastrelliera

Quando non viene utilizzato, il portabottiglie può essere ripiegato per risparmiare spazio.



⚠ Avvertenza!

Prima di effettuare la pulizia, staccare la spina di alimentazione dell'elettrodomestico.

8.1 Generalità

Pulire l'elettrodomestico quando è vuoto o contiene pochi alimenti.

Per una corretta manutenzione e per evitare cattivi odori degli alimenti conservati, pulire l'elettrodomestico ogni quattro settimane.

⚠ Avvertenza!

- Non pulire l'elettrodomestico con spazzole rigide, spazzole metalliche, detersivi in polvere, benzina, acetato di pentile, acetone e soluzioni organiche simili, soluzioni acide o alcaline. Per la pulizia adoperare un detergente speciale per frigoriferi per evitare danni.
- Non spruzzare o schizzare liquidi sull'elettrodomestico durante la pulizia.
- Per pulire questo elettrodomestico non utilizzare apparecchi a vapore.
- Non pulire i ripiani di vetro freddi con acqua calda. Un'improvvisa variazione della temperatura può causare la rottura del vetro.
- Non toccare la superficie interna del comparto congelatore, soprattutto con le mani bagnate, poiché le mani potrebbero congelarsi sulla superficie.
- Se la temperatura aumenta, controllare lo stato degli alimenti congelati.
- Tenere sempre pulita la guarnizione dello sportello.
- Pulire l'interno e l'alloggiamento dell'elettrodomestico con una spugna imbevuta di acqua calda e detergente neutro (Fig. 8.1).
- Sciacquare e asciugare con un panno morbido.
- Pulire gli accessori solo con acqua tiepida e detergente neutro.
- Non lavare i componenti dell'elettrodomestico in lavastoviglie.
- Attendere almeno 5 minuti prima di riavviare l'elettrodomestico, poiché un avvio frequente può danneggiare il compressore.



8.2 Sbrinamento

Lo sbrinamento dei vani frigorifero e congelatore avviene automaticamente e non richiede operazioni manuali.

8.3 Sostituzione delle lampade a LED

La lampada adotta una sorgente luminosa a LED che riduce i consumi energetici e garantisce una lunga durata. In caso di anomalie, rivolgersi all'assistenza clienti. V. Assistenza clienti.

Parametri della lampada



Avvertenza!

La lampada a LED deve essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza autorizzato.

Modello	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Parte	Lampada a LED
Tensione in V	12 V
Potenza massima W	1,5 W
Specifiche LED	Bianco-2835
Temperatura di utilizzo	-40~80°C

8.4 Inutilizzo per lunghi periodi

- Se l'elettrodomestico non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo:
- Estrarre gli alimenti.
- Scollegare il cavo di alimentazione.
- Pulire l'elettrodomestico come descritto in precedenza.
- Per evitare la produzione di cattivi odori all'interno, lasciare aperti gli sportelli dell'elettrodomestico e i cassetti del congelatore.



Avviso: Spento

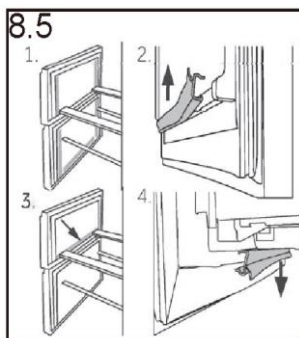
Spegnere l'elettrodomestico solo se è strettamente necessario. Svuotare l'elettrodomestico prima di spegnerlo. Per spegnere l'elettrodomestico, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

8.5 Guarnizioni ausiliarie dello sportello rimovibili

Vi sono sei guarnizioni ausiliarie dello sportello sui cassetti superiore e inferiore del congelatore.

1. Individuare le cinque guarnizioni dello sportello indicate sui cassetti superiore e inferiore del congelatore.
2. Assicurarsi che le fette piegate delle guarnizioni siano rivolte verso l'interno durante il fissaggio.
3. Individuare la guarnizione inferiore del cassetto superiore come indicato.
4. Assicurarsi che la fetta piegata di questa guarnizione sia rivolta verso il basso durante il fissaggio.

È possibile procurarsi queste guarnizioni e le guarnizioni dello sportello/cassetto girevole tramite il servizio clienti (v. scheda della garanzia).



8.6 Spostamento dell'elettrodomestico

1. Togliere tutti gli alimenti e staccare la spina dell'elettrodomestico.
2. Fissare con nastro adesivo i ripiani e gli altri componenti mobili presenti nel frigorifero e nel congelatore.
3. Non inclinare il frigorifero oltre 45°, altrimenti il sistema di refrigerazione potrebbe danneggiarsi.

Avvertenza!

Non sollevare l'elettrodomestico mantenendolo per le maniglie dello sportello.
Non collocare mai l'elettrodomestico orizzontalmente a terra.

Molti problemi possono essere risolti personalmente senza particolari competenze. In caso di problemi, consultare tutte le soluzioni possibili indicate e attenersi alle seguenti istruzioni prima di contattare l'assistenza clienti.

V. Assistenza clienti.



Avvertenza!

- Prima di effettuare la manutenzione dell'elettrodomestico, spegnerlo e staccare la spina dalla presa di corrente.
- La manutenzione delle apparecchiature elettriche deve essere effettuata solo da elettricisti qualificati, dal momento che eventuali riparazioni improprie possono causare danni notevoli.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito unicamente dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analoga qualifica per evitare rischi.

9.1 Tabella per la risoluzione dei problemi

Problema	Causa possibile	Soluzione possibile
Il compressore non funziona.	La spina non è collegata alla presa di corrente.	Collegare la spina alla presa di corrente.
	L'elettrodomestico sta effettuando il ciclo di sbrinamento.	Ciò è normale per lo sbrinamento automatico.
L'elettrodomestico si aziona frequentemente o per un periodo di tempo troppo lungo.	La temperatura interna o esterna è troppo elevata.	In questo caso è normale che l'elettrodomestico rimanga in funzione più a lungo.
	L'elettrodomestico è rimasto spento per un certo periodo di tempo.	Il raffreddamento completo dell'elettrodomestico normalmente richiede 8-12 ore.
	Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene.	Chiudere lo sportello o il cassetto e accertarsi che l'elettrodomestico sia a livello e che gli alimenti o i contenitori non urtino lo sportello.
	Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.	Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.
	L'impostazione della temperatura del comparto congelatore è troppo bassa.	Scegliere un'impostazione della temperatura più alta fino a quando la temperatura del frigorifero è soddisfacente. Per stabilizzare la temperatura del frigorifero occorrono 24 ore.
	Le guarnizioni dello sportello o del cassetto sono sporche, usurate, danneggiate o inadeguate.	Pulire la guarnizione dello sportello o del cassetto o farla sostituire dall'assistenza clienti.

Problema	Causa possibile	Soluzione possibile
	Non è garantita la circolazione dell'aria necessaria.	Garantire un'adeguata ventilazione.
L'interno del frigorifero è sporco e/o si sentono cattivi odori.	L'interno del frigorifero deve essere pulito.	Pulire la parte interna del frigorifero.
	In frigorifero vengono conservati alimenti che producono un odore intenso.	Avvolgere completamente gli alimenti.
La temperatura nell'elettrodomestico non è sufficientemente bassa.	La temperatura impostata è troppo alta.	Reimpostare la temperatura
	Sono stati conservati cibi troppo caldi.	Gli alimenti devono essere sempre raffreddati prima di conservarli.
	Sono stati collocati troppi alimenti contemporaneamente.	Non conservare troppi alimenti.
	Gli alimenti sono troppo vicini tra loro.	Lasciare spazio tra i vari alimenti per consentire il passaggio del flusso d'aria.
	Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene.	Chiudere lo sportello o il cassetto.
	Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.	Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.
La temperatura nell'elettrodomestico è troppo bassa.	La temperatura impostata è troppo bassa.	Reimpostare la temperatura.
	La funzione Super Freeze rimane in funzione troppo a lungo.	Disattivare la funzione Super Freeze.
Formazione di umidità all'interno del comparto frigorifero.	Il clima è troppo caldo e troppo umido.	Aumentare la temperatura.
	Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene.	Chiudere lo sportello o il cassetto.
	Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.	Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.
	Contenitori per alimenti o liquidi rimasti aperti.	Lasciare raffreddare gli alimenti caldi a temperatura ambiente e coprire cibi e liquidi.
Accumulo di umidità sul frigorifero sulla superficie esterna o tra gli sportelli e il cassetto.	Il clima è troppo caldo e troppo umido.	Ciò è normale in un clima umido; la situazione cambia quando l'umidità diminuisce.
	Lo sportello o il cassetto non è chiuso perfettamente.	Accertarsi che lo sportello o il cassetto sia chiuso bene.

Problema	Causa possibile	Soluzione possibile
Presenza di molto ghiaccio e brina nel vano congelatore.	Gli alimenti non sono stati confezionati adeguatamente.	Confezionare sempre gli alimenti.
	Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene.	Chiudere lo sportello o il cassetto.
	Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.	Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.
	Le guarnizioni dello sportello o del cassetto sono sporche, usurate, danneggiate o inadeguate.	Pulire la guarnizione dello sportello o del cassetto oppure sostituirla.
	Qualcosa all'interno impedisce la chiusura corretta dello sportello o del cassetto.	Risistemare i ripiani, i cassetti incassati nello sportello o i contenitori interni per consentire la chiusura dello sportello o del cassetto.
L'elettrodomestico emette suoni anomali.	L'elettrodomestico non è a livello.	Regolare i piedini per collocare l'elettrodomestico a livello.
	L'elettrodomestico urta qualche oggetto vicino.	Rimuovere gli oggetti attorno all'elettrodomestico.
Si sente un lieve rumore, simile a quello dell'acqua che scorre.	È normale.	/
Viene emesso un allarme acustico.	Lo sportello del vano frigorifero è aperto.	Chiudere lo sportello o tacitare manualmente l'allarme.
Viene emesso un lieve sibilo.	È in funzione il sistema anticondensa.	Ciò evita la formazione di condensa ed è normale.
L'illuminazione interna o il sistema di raffreddamento non funziona.	La spina non è collegata alla presa di corrente.	Collegare la spina alla presa di corrente.
	Problema della fonte di alimentazione.	Controllare l'alimentazione elettrica. Chiamare l'azienda elettrica locale.
	La lampada a LED è fuori uso.	Chiamare l'assistenza per la sostituzione.
I lati del vano e la striscia dello sportello si riscaldano.	È normale.	/

9.2 Interruzione della corrente

- In caso di interruzione della corrente, gli alimenti dovrebbero rimanere freddi in maniera sicura per circa 13 ore. Durante un'interruzione prolungata della corrente, soprattutto in estate, attenersi ai suggerimenti che seguono.
- Limitare al massimo l'apertura dello sportello o del cassetto.
- In caso di interruzione della corrente, non collocare altri alimenti nell'elettrodomestico.
- Se viene fornito un preavviso di interruzione della corrente di durata superiore a 13 ore, produrre dei cubetti di ghiaccio e collocarli in un contenitore nello scaffale superiore del comparto frigorifero.
- Dopo l'interruzione della corrente, è indispensabile controllare immediatamente gli alimenti.
- Siccome la temperatura nel frigorifero aumenta durante un'interruzione della corrente o in caso di altri guasti, il periodo di conservazione e la commestibilità degli alimenti si riducono. Per evitare rischi per la salute, gli alimenti che si scongelano devono essere immediatamente consumati oppure cotti e ricongelati (se possibile).

Avviso: Spento: Funzione di memoria durante un'interruzione di corrente

Al ripristino della corrente, l'elettrodomestico riprende il funzionamento in base alle impostazioni precedenti.

Per rivolgersi all'assistenza tecnica, visitare il nostro sito web:

<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Nella sezione "sito web", scegliere la marca del proprio prodotto e il proprio paese. Si aprirà il sito Web specifico contenente il numero di telefono e altre modalità per contattare l'assistenza tecnica.

10.1 Disimballo



Avvertenza!

- L'elettrodomestico è pesante. Per spostarlo occorrono almeno due persone.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini tutti i materiali di imballaggio e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.
- Estrarre l'elettrodomestico dall'imballo.
- Togliere tutti i materiali di imballo.

10.2 Condizioni ambientali

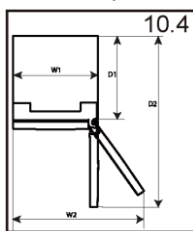
La temperatura ambiente deve essere sempre compresa tra 10 e 43 °C, poiché può influire sulla temperatura interna dell'elettrodomestico e sui consumi energetici. Non installare l'elettrodomestico vicino ad altri elettrodomestici che emettono calore (forni, frigoriferi) senza isolamento.

10.3 Reversibilità dello sportello

Prima di installare definitivamente l'elettrodomestico, controllare la corretta posizione della cerniera dello sportello. Se necessario, vedere la sezione Reversibilità dello sportello.

10.4 Spazio necessario

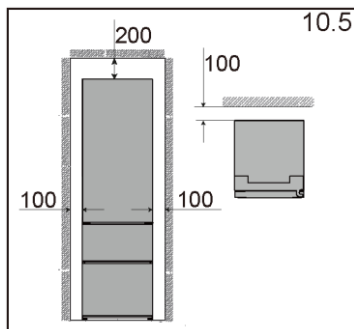
Spazio minimo quando lo sportello è aperto (Fig. 10.4):



Larghezza elettrodomestico in mm		Profondità elettrodomestico in mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Sezione di ventilazione

Per ottenere una ventilazione sufficiente dell'elettrodomestico per motivi di sicurezza, attenersi alle indicazioni sulle sezioni di ventilazione (Fig. 10.5).



10.6 Reversibilità dello sportello

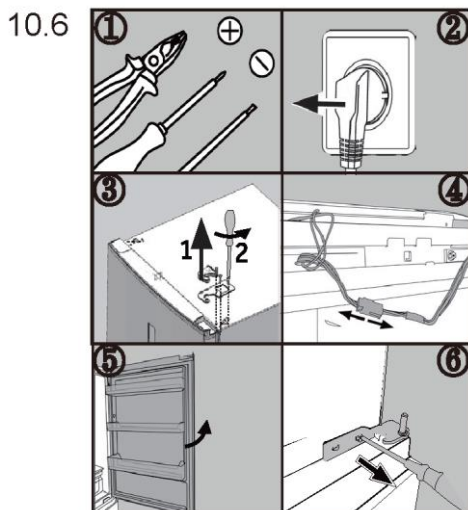
Prima di collegare l'elettrodomestico all'alimentazione elettrica, controllare se l'apertura dello sportello deve essere invertita da destra (come consegnato) verso sinistra per facilitare l'uso.

! Avvertenza!

- L'elettrodomestico è pesante. Per invertire lo sportello occorrono due persone.
- Prima di qualunque operazione, scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica.
- Non inclinare l'elettrodomestico oltre 45° C per evitare danni al sistema di raffreddamento.

Procedura di montaggio (Fig. 10.6):

1. Procurarsi gli utensili necessari.
2. Staccare la spina dell'elettrodomestico.
3. Rimuovere il coperchio della cerniera superiore (1) e svitare la cerniera superiore (tre viti) sul lato destro (2).
4. Staccare il cavo di collegamento.
5. Sollevare con cautela lo sportello del frigorifero dalla cerniera inferiore.
6. Rimuovere la cerniera inferiore dello sportello superiore.



7. Modificare le posizioni dei tappi ciechi e della vite laterale.
 8. Estrarre la nuova cerniera inferiore dello sportello superiore dal sacchetto degli accessori e avvitarla sul lato sinistro dell'elettrodomestico. Assicurarsi che il perno si inserisca nel cilindro della cerniera dello sportello inferiore.
 9. Aprire il piccolo coperchio sul lato destro dello sportello superiore ed estrarre il cavo di collegamento.
 10. Estrarre la cerniera superiore dal sacchetto degli accessori. Far passare il cavo di collegamento attraverso la cerniera superiore e fissare la cerniera superiore con le tre viti sul lato sinistro dell'elettrodomestico.
 11. Inserire il cavo di collegamento.
 12. Fissare il coperchio della cerniera (fornito nel sacchetto degli accessori) sopra la cerniera dopo aver inserito il raccordo nel coperchio stesso.
- Dopo la sostituzione dello sportello, verificare che le relative guarnizioni siano posizionate correttamente sull'alloggiamento e che tutte le viti siano ben serrate.

10.7 Temperature ambiente

- **Temperata estesa:** questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 10 °C e 32 °C;
- **Temperata:** questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C;
- **Subtropicale:** questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C;
- **Tropicale:** questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 16 °C e 43 °C.

11.1 Specifiche del prodotto secondo il regolamento UE n. 2019/2016

1) In base a risultati di test standard per 24 ore. Il consumo energetico effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'elettrodomestico e dalla sua collocazione

Marchio di fabbrica	Haier	Haier
Identificativo del modello	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Categoria del modello	Frigorifero-congelatore	Frigorifero-congelatore
Classe di efficienza energetica	D	D
Consumo energetico annuo (kWh/anno)	217	226
Volume frigorifero (litri)	201	255
Volume di congelamento (litri)	125	125
Volume My Zone (L)	34	34
Prestazioni (stelle)	4	4
Temperatura dei vani >14°C		
Sistema senza formazione di brina	SI	SI
Sicurezza contro le interruzioni di corrente (h)/Tempo di aumento della temperatura (h)	13	13
Capacità di congelamento (kg/24 h)	10	10
Classe climatica Questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 10 °C e 43 °C	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Classe di emissione di rumore ed emissioni acustiche aeree (dB(A) re 1pW)	35	35

11.2 Dati tecnici supplementari

Identificativo del modello	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Volume totale (litri)	360	414
Tensione/Frequenza	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Alimentazione in ingresso (W)		
Corrente di ingresso (A)	1.4A	1.4A
Fusibile principale (A)		
Refrigerante / Quantità	R600a/53g	R600a/53g
Dimensioni (L/P/A in mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Norme e direttive

Questo prodotto è conforme ai requisiti di tutte le direttive CE vigenti con le corrispondenti norme armonizzate che prevedono il marchio CE.

Si consiglia di rivolgersi all'Assistenza Clienti Haier e di utilizzare ricambi originali.

In caso di problemi con l'elettrodomestico, consultare prima la sezione SOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Se non si riesce a trovare una soluzione, contattare il rivenditore locale o l'area Service & Support su www.haier.com, che riporta numeri di telefono e domande frequenti e dove è possibile rivendicare la garanzia.

Per contattare l'assistenza, procurarsi i dati seguenti.

Le informazioni si trovano sulla targhetta.

Modello _____ N. di serie _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto. Per richieste di carattere generico, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa.

European Call Service-Center		
Paese*	Numero di telefono	Costi
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 cent/min su linea fissa • max 42 cent/min su linea mobile
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14.53 cent/min su linea fissa • max 20 cent/min su altre linee
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Fusibile principale (A)	0980 406 409	

* Per altri paesi, fare riferimento al sito www.haier.com

Passo 1 Scaricare l'applicazione hOn dagli store.



Passo 2 Creare un account nell'app hOn o accedere se esiste già un account.



Passo 3 Per l'accoppiamento, seguire le istruzioni dell'app hOn.



Modulo radio - Dati tecnici

Tasso di frequenza (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frequenze dei canali	2412...2472 MHz(dimensione passo 5 MHz)
Massima potenza(EIRP)	100 mW

Il tipo di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.



Haier

Haier



Gebruikershandleiding

Koelvriescombinatie

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

NL

Bedankt voor de aankoop van dit Haier-product

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt. De instructies bevatten belangrijke informatie die u helpt om het apparaat beter te begrijpen en die een veilige en correcte installatie, gebruik en onderhoud waarborgt. Bewaar deze handleiding op een handige plaats zodat u hem altijd kunt raadplegen voor een veilig en correct gebruik van het apparaat.

Als u het apparaat verkoopt, weggeeft of achterlaat wanneer u verhuist, zorg er dan voor dat u deze handleiding ook overdraagt, zodat de nieuwe eigenaar het apparaat en de veiligheidswaarschuwingen kan leren kennen met behulp van de handleiding.

Legenda

Waarschuwing – Belangrijke veiligheidsinformatie



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie



Waarschuwing!

Verwijdering

Help het milieu en de menselijke gezondheid te beschermen. Doe de verpakking in de daarvoor bestemde containers om deze te recyclen. Help het afval van elektrische en elektronische apparaten te recyclen. Gooi apparaten met dit symbool niet weg bij het huisvuil. Lever het product in bij uw plaatselijke recyclingfaciliteit of neem contact op met uw gemeentekantoor.

Gevaar voor letsel of verstikking!

Koelmiddelen en gassen moeten professioneel worden verwijderd. Controleer of de leidingen van het koelmiddelcircuit niet zijn beschadigd voordat ze op de juiste manier worden afgevoerd. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Knip het netsnoer af en gooi het weg. Verwijder de bakken en laden en de deurvergrendeling en -afdichtingen, om te voorkomen dat kinderen en huisdieren in het apparaat worden opgesloten.

1- Veiligheidsinformatie	4
2- Beoogd gebruik	9
3- Productiebeschrijving	10
4- Bedieningspaneel.....	12
5- Gebruik.....	13
6- Tips voor energiebesparing.....	21
7- Apparatuur.....	22
8- Onderhoud en reiniging.....	26
9- Problemen oplossen	29
10- Installatie	33
11- Technische gegevens	36
12- Klantenservice.....	38
13- Gebruik wifi.....	39

Lees voordat u het apparaat voor het eerst inschakelt de volgende veiligheidswaarschuwingen!



Waarschuwing!

Vóór het eerste gebruik

- Controleer of er geen transportschade is.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- Wacht ten minste twee uur voordat u het apparaat installeert, om er zeker van te zijn dat het koelmiddelcircuit volledig werkt. Verplaats het apparaat altijd met ten minste twee personen, het is namelijk zwaar.

Installatie

- Het apparaat moet op een goed geventileerde plaats worden geplaatst. Zorg voor een lege ruimte van ten minste 20 cm boven en 10 cm rondom het apparaat.
- Plaats het apparaat nooit in een vochtige ruimte of op een plaats waar het met water kan worden bespat. Reinig en droog waterspatten en vlekken met een zachte, schone doek.
- Installeer of plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. kachels, verwarmingstoestellen).
- Installeer en plaats het apparaat in een gebied dat geschikt is voor de grootte en het gebruik ervan.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in het apparaat of in de ingebouwde constructie open blijven.
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Als dat niet het geval is, neem dan contact op met een elektricien.
- Het apparaat wordt gebruikt met een voeding van 220–240 VAC/50 Hz. Abnormale spanningschommelingen kunnen ertoe leiden dat het apparaat niet start of dat de temperatuurregeling of de compressor beschadigd raakt of dat er tijdens het gebruik een abnormaal geluid optreedt. In dergelijke gevallen moet een automatische spanningsregelaar worden gemonteerd.
- Gebruik een apart geaard stopcontact voor de stroomvoorziening, dat gemakkelijk toegankelijk is. Het apparaat moet geaard zijn.
- Alleen voor Groot-Brittannië: Het netsnoer van het apparaat is voorzien van een 3-pins (geaarde) stekker die past op een standaard 3-pins (geaard) stopcontact. De derde pin (aarding) mag nooit worden afgesneden of gedemonteerd. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, moet de stekker bereikbaar zijn.
- Gebruik geen stekkerdozen en verlengkabels.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel niet bekneld zit door de koelkast. Ga niet op de stroomkabel staan.
- Beschadig het koelcircuit niet.
- Plaats niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen op de achterkant van het apparaat.



Waarschuwing!

Dagelijks gebruik

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen wel koelapparatuur inladen en uitladen, maar niet reinigen en installeren.
- Houd kinderen die jonger zijn dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Het schoonmaken en het onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht is.
- Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker bereikbaar is.
- Als er koelgas of ander brandbaar gas in de buurt van het apparaat lekt, moet u het ventiel van het lekkende gas sluiten, de deuren en ramen openen en mag u de stekker van de koelkast of een ander apparaat niet uit het stopcontact halen of in een stopcontact steken.
- Let op, het apparaat is ingesteld om te werken bij een specifiek omgevingstemperatuurbereik tussen 10°C en 43°C. Het apparaat kan gedurende lange tijd bij een temperatuur boven of onder het aangegeven bereik niet goed werken.
- Plaats geen onstabiele voorwerpen (zware voorwerpen, containers gevuld met water) boven op de koelvriescombinatie, om persoonlijk letsel door vallen of elektrische schokken door contact met water te voorkomen.
- Trek niet aan de deurschappen. De deur kan scheefgetrokken worden, het flessenrek kan eruit worden getrokken, of het apparaat kan omvallen.
- Open en sluit de deur alleen met de handgrepen. De ruimte tussen de deur en de kast is zeer smal. Steek uw handen niet in deze ruimtes, om te voorkomen dat uw vingers bekneld raken. Open of sluit de deuren van de koelvriescombinatie alleen als er geen kinderen zijn die zich binnen het bewegingsbereik van de deur bevinden.
- Bewaar bier en dranken of andere vloeistoffen in flessen of blikjes (met uitzondering van sterke drank), met name koolzuurhoudende dranken, nooit in de vriezer, omdat deze tijdens het invriezen barsten.
- Sla geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas, op in dit apparaat.

- Bewaar geen geneesmiddelen, bacteriën of chemische middelen in het apparaat. Dit is een huishoudelijk apparaat. Het wordt niet aanbevolen om materialen op te slaan die strikte temperaturen vereisen.
- Volg de volgende instructies om besmetting van voedsel te voorkomen:
 - – Het langere tijd open houden van de deur kan leiden tot een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat.
 - – Reinig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig.
 - – Maak waterreservoirs schoon als ze 48 uur niet zijn gebruikt. Spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watertoevoer als er gedurende 5 dagen geen water is getapt.
 - – Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte bakken in de koelkast, zodat ze niet in contact komen met of op ander voedsel druppen.
 - – Vriezercompartimenten met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren levensmiddelen, het bewaren of maken van ijs en het maken van ijsblokjes.
 - – Compartimenten met één ster, twee sterren en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
 - – Als het koelapparaat langere tijd leeg wordt gelaten, moet u het uitschakelen, ontdooien, reinigen en drogen, en de deur openzetten om te voorkomen dat er zich in het apparaat schimmel ontwikkelt.
- Controleer de staat van het voedsel als er sprake van opwarming is geweest in de vriezer.
- Stel de temperatuur in het koelkastgedeelte niet onnodig laag in. Bij een hoge instelling kunnen temperaturen onder nul optreden. Let op: Flessen kunnen barsten.
- Raak geen bevroren producten aan met natte handen (draag handschoenen). Eet vooral ijsjes niet onmiddellijk na verwijdering uit het vriezergedeelte op. Er bestaat het risico op bevroering of vriesblaren. Eerste hulp: houd onmiddellijk onder de koude kraan. Niet lostrekken!
- Raak het binnenoppervlak van het vriezergedeelte niet aan wanneer het in werking is, vooral niet met natte handen, omdat uw handen aan het oppervlak vast kunnen vriezen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer er een stroomonderbreking optreedt of voordat u het schoonmaakt. Laat het apparaat minstens 7 minuten rusten voordat u het opnieuw opstart, omdat vaak starten de compressor kan beschadigen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de bewaarruimten voor levensmiddelen van het apparaat, tenzij deze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.



Waarschuwing!

Onderhoud/reiniging

- Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze schoonmaak en onderhoud uitvoeren.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u routineonderhoud uitvoert. Laat het apparaat minstens 5 minuten rusten voordat u het opnieuw opstart, omdat vaak starten de compressor kan beschadigen.
- Houd de stekker vast, niet het snoer, wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, waspoeder, benzine, amylacetaat, aceton en soortgelijke organische oplossingen, zure of alkalische oplossingen. Reinig het apparaat met een speciaal reinigingsmiddel voor koelkasten/vriezers om schade te voorkomen. U kunt eventueel ook een oplossing van warm water en zuiveringszout gebruiken – ongeveer een eetlepel zuiveringszout per liter water. Spoel grondig af met water en veeg droog. Gebruik geen schoonmaakpoeder of andere schurende middelen. Was verwijderbare onderdelen niet in een vaatwasser.
- Schraap vorst en ijs niet af met scherpe voorwerpen. Gebruik geen sprays, elektrische verwarmingstoestellen zoals haardrogers, stoomreinigers of andere warmtebronnen om schade aan de kunststof onderdelen te voorkomen.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooien te versnellen, behalve als deze door de fabrikant worden aanbevolen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, te demonteren of te wijzigen. In geval van reparatie kunt u contact opnemen met onze klantenservice.
- Als de lampen zijn beschadigd, moeten deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Verwijder het stof aan de achterkant van het toestel ten minste eenmaal per jaar om brandgevaar en een verhoogd energieverbruik te voorkomen.
- Spuit niet op het apparaat en spoel het niet af tijdens het reinigen.
- Gebruik geen waterstraal of stoom om het apparaat schoon te maken.
- Reinig de koude glazen planken of deuren niet met heet water. Door plotselinge temperatuurveranderingen kan het glas breken.
- Als u het apparaat voor langere tijd buiten gebruik laat, laat het dan open staan om te voorkomen dat er binnenin onaangename geuren ontstaan.

Waarschuwing!

Informatie over koelgas

- Het apparaat bevat het brandbare koelmiddel ISOBUTAAN (R600a). Controleer of het koelcircuit tijdens transport of installatie niet is beschadigd. Lekkend koelmiddel kan oogletsel veroorzaken of ontbranden. Als er schade is opgetreden, weghouden van open vuurbronnen, de kamer grondig ventileren, de stekker van het apparaat of enig ander apparaat niet in het stopcontact steken of eruit halen. Informeer de klantenservice.
- Als de ogen in contact komen met het koelmiddel, spoel het dan onmiddellijk onder stromend water af en bel onmiddellijk de oogspecialist.
- Het koelsysteem staat onder hoge druk. Wijzig er niets aan. Aangezien er brandbare koelmiddelen worden gebruikt, moet u het apparaat volgens de aanwijzingen installeren, verplaatsen en onderhouden en moet u contact opnemen met de professionele vertegenwoordiger of onze klantenservice om het apparaat te verwijderen.
- Let op de volgende waarschuwing voor koelkasten met ijswaterfunctie:
- - Voor apparaten die niet op de watertoevoer moeten worden aangesloten: alleen vullen met drinkwater.
- - Voor apparaten die wel op de watervoorziening moeten worden aangesloten: alleen aansluiten op drinkwatervoorziening.
- – Raadpleeg de gebruikershandleiding als u het watersysteem wilt reinigen. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice.

Waarschuwing!

Normen en richtlijnen en

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen en normen van het VK die voorzien in een CE- en UKCA-markering.

2.1 Beoogd gebruik



Waarschuwing!

Dit apparaat is bedoeld voor het koelen en invriezen van voedsel. Het is uitsluitend ontworpen voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; op boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen, maar ook in bed and breakfasts en bij cateringbedrijven. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Onbedoeld gebruik kan risico's en verlies van garantieclaims veroorzaken.



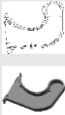
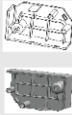


Beoogd gebruik

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen die voorzien in een CE-markering.

2.2 Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur in overeenstemming met deze lijst:

2.2

					
Bakje voor ijsblokjes met deksel	Deurschar- nieren	Scharnieraf- dekking	Dop	Energie- label	Garantie- kaart

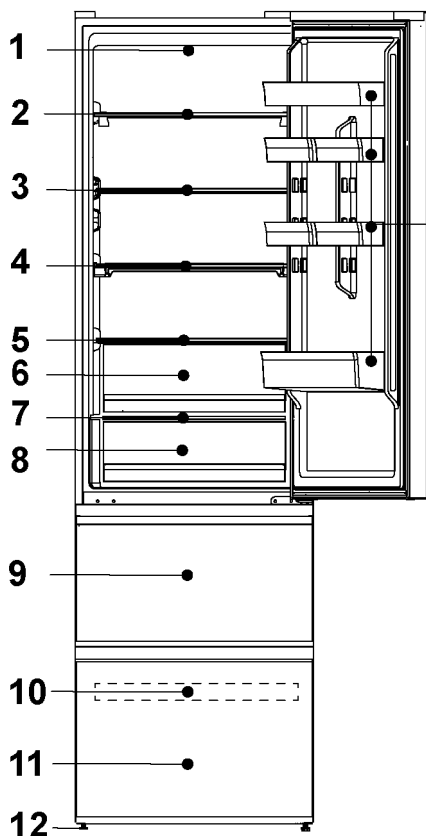


Let op:

Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen sommige afbeeldingen in deze handleiding afwijken van uw model.

i Let op: Verschillen

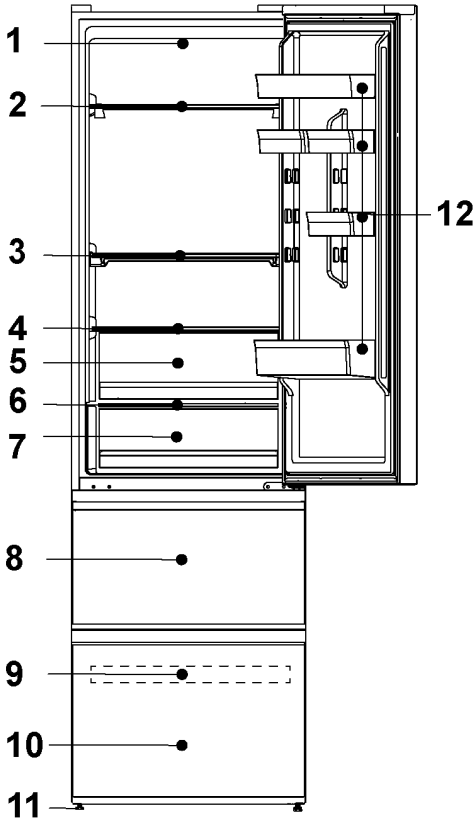
Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen sommige afbeeldingen in deze handleiding afwijken van uw model. (HTW5620DNMG)



- 1-Ledlamp voor koelkast
- 2-Wijnrek
- 3-Glazen plank
- 4-Opklapbare plank
- 5-Deksel Humidity Zone-bak
- 6-Humidity Zone-bak
- 7-Deksel My Zone-bak
- 8-My Zone-bak
- 9-Bovenste vriezerlade
- 10-Vriezerplaat
- 11-Onderste vriezerlade
- 12-Verstelbare pootjes
- 13-Deurrek

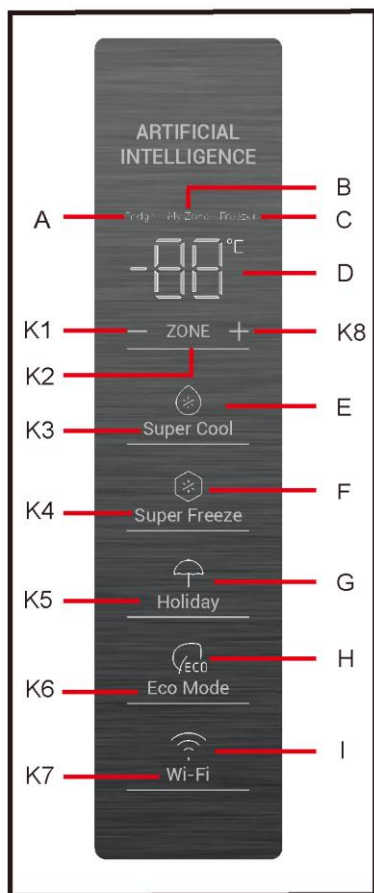
i Let op: Verschillen

Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen sommige afbeeldingen in deze handleiding afwijken van uw model. (HTW5618DNMG)



- 1-Ledlamp voor koelkast
- 2-Wijnrek
- 3-Opklapbare plank
- 4-Deksel Humidity Zone-bak
- 5-Humidity Zone-bak
- 6-Deksel My Zone-bak
- 7-My Zone-bak
- 8-Bovenste vriezerlade
- 9-Vriezerplaat
- 10-Onderste vriezerlade
- 11-Verstelbare pootjes
- 12-Deurrek

Bedieningspaneel



Pictogrammen

- A Koelkastgedeelte
- B My Zone-gedeelte
- C Vriezergedeelte
- D Temperatuurweergave
- E Super Cool-functie
- F Super Freeze-functie
- G Functie 'Holiday'
- H Eco Mode-functie
- I Wififunctie

Toetsen

- K1 Temperatuur verlagen
- K2 Selectie koelkast, My Zone en vriezer
- K3 Super Cool-functie aan/uit
- K4 Super Freeze-functie aan/uit
- K5 Holiday-functie aan/uit
- K6 Eco Mode-functie aan/uit
- K7 Wifi-functie aan/uit
- K8 Temperatuur verhogen

5.1 Vóór het eerste gebruik

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen, houd ze buiten bereik van kinderen en gooi ze op een milieuvriendelijke manier weg.
- Reinig de binnen- en buitenkant van het apparaat, de binnenkant en de accessoires met water en een mild reinigingsmiddel, en droog deze delen goed af met een zachte doek.
- Nadat het apparaat waterpas is gezet en is schoongemaakt, moet u minstens 2 uur wachten voordat u het aansluit op het elektriciteitsnet. Raadpleeg hoofdstuk INSTALLATIE.
- Koel de compartimenten op hoge instellingen voor voordat u het voedsel erin zet. De Super Freeze-functie helpt om het vriezergedeelte snel af te koelen.

5.2 Sensortoetsen

De knoppen op het bedieningspaneel zijn sensortoetsen, die kunnen reageren op een lichte aanraking met uw vinger.

5.3 Het apparaat in-/uitschakelen

Het apparaat werkt zodra het op de voeding is aangesloten.

Wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld, tonen temperatuurindicatoren "D" de vooraf ingestelde waarden (zie de onderstaande informatie).

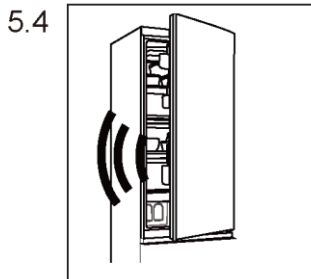
i Let op: Voorinstelling

Het apparaat is ingesteld op de aanbevolen temperatuur van 5°C (koelkast) en -18°C (vriezer). My Zone-temperatuur is ingesteld op ongeveer 2°C. Dit zijn de aanbevolen instellingen. Als u wilt, kunt u deze temperaturen handmatig veranderen.

5.4 Alarm deur open

Wanneer de deur van de koelkast langer dan 3 minuten open staat, klinkt het alarm voor deur open (afb. 5.4).

Het alarm kan worden uitgeschakeld door de deur te sluiten. Als de deur langer dan 7 minuten open blijft, wordt het licht in de koelkast en de verlichting van het bedieningspaneel automatisch uitgeschakeld.



5.5 De temperatuur aanpassen

De binnentemperaturen worden beïnvloed door de volgende factoren:

- Omgevingstemperatuur
- Frequentie van het openen van de deur
- Hoeveelheid opgeslagen voedsel
- Installatie van het apparaat

5.6 Koelkastgedeelte

1. Druk op de toets "K2" (selectie koelkast/My Zone/vriezer) om de koelkast te selecteren. De pictogrammen "A" (koelkast) en "D" (Temperatuurweergave) zijn verlicht.

2. Druk op de toets "K1/K8" om de koelkasttemperatuur in te stellen.

De temperatuur wordt verhoogd in stappen van 1°C, van een minimum van 2°C tot een maximum van 8°C. De optimale temperatuur in de koelkast is 5°C. Lagere temperaturen betekenen onnodig energieverbruik.

3. Na ongeveer 5s blijft het temperatuurpictogram "D" permanent verlicht en is de instelling bevestigd.

Let op

Vanuit de app is het mogelijk om de temperatuur voor zowel de koelkast als de vriezer aan te passen. De temperatuur kan worden ingesteld met een gevoeligheid van 1°C.

5.7 My Zone-bak

Het koelkastgedeelte is voorzien van een My Zone-bak. In overeenstemming met de vereisten voor het bewaren van voedsel kan de meest geschikte temperatuur worden geselecteerd om de optimale voedingswaarde van de voeding te verkrijgen.

Selecteer de functie voor de My Zone-bak

1. Druk op de toets "K2" (selectie koelkast/(My Zone)/vriezer) om het My Zone-gedeelte te selecteren. De pictogrammen "B" (My Zone-gedeelte) en "D" (Temperatuurweergave) zijn verlicht. Dit kan ook worden geselecteerd in de app.

2. Druk op de aanraaktoets "K1/K8" om de temperatuur van My Zone in te stellen. De temperatuur kan ook worden aangepast in de app.

De temperatuur wordt verhoogd in stappen van 1°C, van een minimum van 0°C tot een maximum van 5°C.

3. Na ongeveer 5s blijft het temperatuurpictogram "D" permanent verlicht en is de instelling bevestigd.

i Let op

- U kunt de temperatuur van het My Zone-gedeelte op het middelste niveau (2°C) instellen om uw voedsel in de optimale bewaaromgeving te bewaren.
- Door verschillende watergehaltes van vlees, bevroren sommige soorten vlees met meer vocht bij temperaturen van lager dan 0°C. Dus gebruiksklaar vlees moet in de My Zone-bak worden bewaard bij een minimumtemperatuur van 0°C.
- Koudegevoelige vruchten zoals ananas, avocado, bananen, grapefruit en groenten zoals aardappelen, aubergines, bonen, komkommers, courgettes en tomaten en kaas moeten niet in de My Zone-bak worden bewaard.
- Als de koelkasttemperatuur lager is dan de My Zone-temperatuur, is het normaal dat de temperatuur van My Zone lager is dan de ingestelde temperatuur van My Zone.

5.8 Vriezergedeelte

1. Druk op de aanraaktoets "K2" (selectie koelkast/(My Zone)/vriezer) om het vriesgedeelte te selecteren, de pictogrammen "C" (vriezerruimte) en "D" (temperatuurweergave) zijn verlicht.

2. Druk op de aanraaktoets "K1/K8" om de vriezertemperatuur in te stellen.

De temperatuur wordt verhoogd in stappen van 1°C, van een minimum van -24°C tot een maximum van -16°C. De optimale temperatuur in de vriezer is -18°C. Lagere temperaturen betekenen onnodig energieverbruik.

3. Na ongeveer 5s zal de temperatuurindicator "D" permanent verlicht zijn en is de instelling bevestigd.

i Let op: Temperatuurinstellingen

Als er na het instellen van de temperatuur binnen 5 seconden andere toetsen worden aangeraakt, wordt de huidige temperatuurinstelling onmiddellijk bevestigd. Als er binnen 5 seconden geen toetsen worden aangeraakt, wordt de huidige ingestelde temperatuur weergegeven totdat het scherm uitgaat.

5.9 Super Cool-functie

Het wordt aangeraden om de Super Cool-functie in te schakelen als er een grotere hoeveelheid voedsel moet worden opgeslagen (bijvoorbeeld na de aankoop). De Super Cool-functie versnelt het koelen van vers voedsel en beschermt het al opgeslagen voedsel tegen ongewenste opwarming.

Druk op de toets "K3" of schakel dit in vanuit de app, pictogram "E" (Super Cool-functie) is verlicht en de functie wordt geactiveerd.

i Let op

- Het apparaat schakelt de "Super Cool-functie" uit nadat deze 6 uur ingeschakeld is geweest of als u op de toets "K3" drukt wanneer het pictogram "E" (Super Cool-functie) verlicht is of de functie uitschakelt in de app.
- Als de temperatuur van het koelkastgedeelte wordt veranderd terwijl de Super Cool-functie is ingeschakeld, knippert het pictogram "E" (Super Cool-functie) om aan te geven dat deze handeling niet kan worden uitgevoerd.

5.10 Super Freeze-functie

Vers voedsel moet zo snel mogelijk diep worden ingevroren. Hierdoor kunnen de voedingswaarde, het uiterlijk en de smaak het best behouden blijven. De Super Freeze-functie versnelt het invriezen van vers voedsel en beschermt de reeds opgeslagen producten tegen ongewenste opwarming. Als u in één keer een grote hoeveelheid voedsel moet invriezen, is het raadzaam de Super Freeze-functie 24 uur vóór het gebruik van het vriezergedeelte in te stellen.

Druk op de toets "K4" (instelling Super Freeze-functie) of schakel de functie in met de app, het pictogram "F" (Super Freeze-functie) is verlicht en de functie wordt geactiveerd.

i Let op

- Het apparaat schakelt de "Super Freeze-functie" uit nadat deze 50 uur ingeschakeld is geweest of als u op de toets "K4" drukt wanneer het pictogram "F" (Super Freeze-functie) verlicht is of de functie uitschakelt in de app.
- Als de temperatuur van de vriesruimte wordt veranderd terwijl Super Freeze is ingeschakeld, knippert het pictogram "F" (Super Freeze-functie) om aan te geven dat deze handeling niet kan worden uitgevoerd.

5.11 Functie 'Holiday'

De Holiday-functie kan worden gebruikt om het energieverbruik van het apparaat te verminderen, als het niet regelmatig wordt gebruikt. Wanneer de functie ingeschakeld is, is de koelkast uitgeschakeld, terwijl de diepvriezer normaal blijft werken. De functie stelt de koelkasttemperatuur permanent in op 17°C.

Hierdoor kan de deur van de lege koelkast gesloten blijven zonder dat er een geur of schimmel ontstaat tijdens een lange afwezigheid (bijv. tijdens vakantie). U kunt het vriezergedeelte naar wens instellen.

1. Druk op de toets "K5" (Holiday-functie aan/uit) of selecteer de functie in de app, het pictogram "G" (Holiday-functie) is verlicht en de functie wordt geactiveerd.

2. De functie kan worden uitgeschakeld door opnieuw op de toets "K5" (Holiday-functie aan/uit) te drukken of door de koelkasttemperatuur in te stellen of door een andere instelling uit te voeren of door de functie uit te schakelen in de app.

i Let op

- Tijdens de Holiday-functie mag er geen voedsel in het koelkastgedeelte worden bewaard. De temperatuur van +17°C is te hoog voor het bewaren van voedsel.
- Wanneer de Holiday-functie is ingeschakeld, blijft het My Zone-pictogram uit en is de koelkastfunctie vergrendeld. My Zone-temperatuur is ongeveer +17°C, hetzelfde als de koelkasttemperatuur.

5.12 Eco Mode-functie

De Eco Mode kan worden geactiveerd om de prestaties van het apparaat te optimaliseren en tegelijkertijd voedsel het best te bewaren. Als u geen speciale eisen hebt, raden wij u aan om de Eco Mode te gebruiken.

Op deze manier is de koelkasttemperatuur 5°C, de vriestemperatuur is -18°C.

1. Druk op de toets "K6" (Eco Mode-functie aan/uit) of selecteer de functie in de app.
2. Het pictogram "H" (Eco Mode-functie) is verlicht en de functie wordt geactiveerd. Door de bovenstaande stappen te herhalen of een andere functie te selecteren of de functie uit te schakelen in de app, kan deze functie weer worden uitgeschakeld. De eerder ingestelde koelniveaus worden hersteld.

i Let op: Conflict met andere functies

Als een andere functie (Super Cool, Super Freeze, Holiday of Eco Mode) is geactiveerd, kan de temperatuur niet worden veranderd. Het bijbehorende pictogram knippert met een akoestisch signaal.

5.13 Wififunctie

Als de wifi nog niet is geconfigureerd wanneer de koelkast voor de eerste maal wordt aangezet, gaat deze automatisch naar de configuratiemodus en houdt deze status 30 minuten aan. Het wifipictogram "I" knippert snel en de registratie van het product kan beginnen.

1. Volg de instructies in de app om de wifi te configureren.
2. Zodra de wifi is ingesteld en de verbinding tot stand is gebracht, gaat het wifipictogram "I" aan en blijft branden.
3. Na 30 minuten zonder enige handeling verlaat de wifi automatisch de configuratiemodus.
4. Als de wifi al is geconfigureerd, zal er automatisch opnieuw verbinding worden gemaakt volgens de configuratie-informatie als de wifi wordt ingeschakeld.

 Let op:

1. Om de wifi uit te schakelen, drukt u op de wifi-toets "K7" en het wifi-pictogram "I" wordt uitgeschakeld.
2. Om de wifi in te schakelen en de configuratie te starten, drukt u op wifi-toets "K7" en het wifi-pictogram "I" begint langzaam te knipperen. Als u de wifi-functie wilt uitschakelen, drukt u één keer op toets "K7". Als u de wifi-functie wilt configureren, houdt u gedurende 3 sec de toets "K7" ingedrukt; het wifi-pictogram knippert snel en gaat de configuratiemodus in. De bovenstaande stappen worden herhaald.
3. Als het product is geconfigureerd en de wifi-functie is uitgeschakeld, zal de koelkast de configuratiemodus niet openen wanneer deze weer wordt aangesloten op de voeding.

5.14 Tips voor het bewaren van vers voedsel**5.14.1 Bewaren in het koelkastgedeelte**

Houd de koelkasttemperatuur lager dan 5 °C.

Laat warm voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het in het apparaat opbergt.

In de koelkast opgeslagen levensmiddelen moeten worden gewassen en afgedroogd voordat zij worden opgeborgen.

Het te bewaren voedsel moet goed afgesloten zijn om geur- of smaakveranderingen te voorkomen.

Bewaar geen overmatige hoeveelheden voedsel. Laat ruimtes tussen voedingswaren zodat er koude lucht omheen kan stromen, voor een betere en gelijkmatiger koeling.

Voedsel dat dagelijks wordt gegeten moet worden bewaard aan de voorkant van de plank.

Laat ruimte tussen voedingswaren en de binnenwanden, zodat lucht kan stromen. Bewaar met name geen voedsel tegen de achterwand: voedsel kan tegen achterwand bevriezen. Vermijd direct contact tussen voedsel (met name vette of zure voedingsproducten) met de binnenvoering, omdat olie/zuur de binnenvoering kan beschadigen. Haal vettig en zuur vuil altijd weg wanneer het wordt ontdekt.

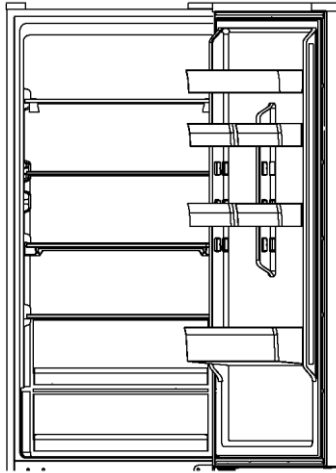
Bevroren voedsel kan voorzichtig worden ontdooid in het koelgedeelte. Dit bespaart energie.

Het rijpingsproces van groenten en fruit zoals courgette, meloen, papaja, banaan, ananas, enz. kan in de koelkast versneld worden. Daarom wordt het niet aanbevolen om deze in de koelkast te bewaren. Het rijpen van onrijp fruit kan echter wel worden versneld gedurende een bepaalde periode. Uien, knoflook, gember en andere wortelgroenten moeten ook bij kamertemperatuur worden bewaard.

Onaangename geurtjes in de koelkast zijn een teken dat er iets is gemorst en moet worden schoongemaakt. Zie Onderhoud en reiniging.

Verschillende voedingswaren moeten op verschillende plaatsen worden geplaatst naargelang de eigenschappen ervan (afb. 5.14):

5.14



5.14.2 Bewaren in het vriezergedeelte

- Houd de temperatuur van de vriezer op -18°C .
- Schakel 24 uur voor het invriezen de Super-Freezer functie in. Voor kleine hoeveelheden voedsel is 4-6 uur voldoende.
- Warm voedsel moet eerste worden afgekoeld tot kamertemperatuur voordat deze in het vriezergedeelte kan worden bewaard.
- Voedsel dat in kleine porties is gesneden zal sneller bevroren en is gemakkelijker te ontdooien en bereiden. Het aanbevolen gewicht per portie bedraagt minder dan 2,5 kg
- Het is beter om voedsel te verpakken voordat u het in de vriezer plaatst. De buitenkant van de verpakking moet droog zijn om te voorkomen dat de zakken aan elkaar blijven plakken. Verpakkingsmaterialen moeten geurvrij, luchtdicht, niet-giftig en niet-toxisch zijn.
- Schrijf om overschrijden van de houdbaarheidsstermijnen te voorkomen de invriesdatum, de tijdlimiet en de naam van het voedsel op de verpakking volgens de bewaartermijnen van de verschillende levensmiddelen.

Waarschuwing!

Zuren, basen en zout, enz. kunnen het interne oppervlak van de vriezer wegvreten.

- Plaats voedsel met deze stoffen (bijv. zeevis) niet direct tegen de binnenzijde. Zout water in de diepvriezer moet onmiddellijk worden verwijderd.
- Overschrijd niet de door de fabrikanten aanbevolen bewaartijd van levensmiddelen. Neem alleen de benodigde hoeveelheid voedsel uit de vriezer.
- Gebruik ontdooide etenswaren zo snel mogelijk. Ontdooid voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren, tenzij het eerst wordt bereid; anders is het mogelijk niet meer eetbaar.
- Plaats geen overmatige hoeveelheden vers voedsel in het vriezergedeelte. Zie de vriescapaciteit van de diepvriezer – zie TECHNISCHE GEGEVENS of de gegevens op het typeplaatje.
- Levensmiddelen kunnen bij een temperatuur van ten minste -18°C gedurende 2 tot 12 maanden in de vriezer worden bewaard, afhankelijk van de eigenschappen (bijv. vlees: 3–12 maanden, groenten: 6-12 maanden)
- Vermijd bij het invriezen van vers voedsel dat het in contact komt met al ingevroren levensmiddelen. Risico op ontdooien!

Volg de volgende richtlijnen bij het opslaan van commercieel ingevroren levensmiddelen:

- Volg altijd de richtlijnen van de fabrikanten voor hoe lang u het voedsel kunt bewaren. Overschrijd deze richtlijnen niet!
- Probeer de tijd tussen aankoop en opslag zo kort mogelijk te houden om de voedselkwaliteit te behouden.
- Koop alleen diepvriesproducten die bij een temperatuur van -18°C of lager zijn bewaard.
- Vermijd het kopen van voedsel dat ijs of rijp op de verpakking heeft. Dit wijst erop dat de producten op een bepaald moment gedeeltelijk ontdooid en opnieuw ingevroren kunnen zijn – temperatuurstijgingen hebben invloed op de kwaliteit van het voedsel.



Tips voor energiebesparing

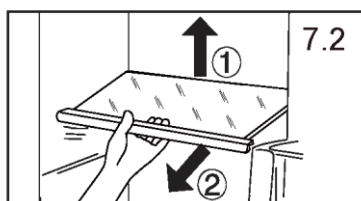
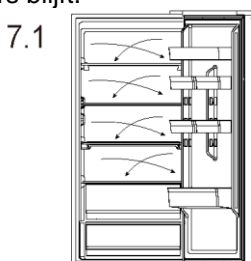
- Zorg ervoor dat het apparaat goed wordt geventileerd (raadpleeg INSTALLATIE).
- Installeer het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. kachels, verwarmingstoestellen).
- Vermijd onnodig lage temperaturen in het apparaat. Het energieverbruik neemt toe door de verlaging van de ingestelde temperatuur in het apparaat.
- Functies zoals SUPER FREEZE verbruiken meer energie.
- Laat warm voedsel afkoelen voordat u het in de koelkast plaatst.
- Open de deur van het apparaat zo weinig en zo kort mogelijk.
- Vul het apparaat niet te vol om te voorkomen dat de luchtdoorstroming wordt geblokkeerd.
- Vermijd lucht in de verpakking van het voedsel.
- Houd de deurpakking schoon, zodat de deur altijd goed sluit.
- Ontdooi bevroren levensmiddelen in de koelkast of gebruik de D-Frost-functie in de My Zone-bak.
- De meest energiebesparende configuratie vereist dat de lade, de bak en de planken als nieuw in het apparaat worden geplaatst en dat voedsel zo wordt geplaatst dat het de luchtuitleet van het luchtkanaal niet blokkeert.

i Let op: Verschillen afhankelijk van het model

Als gevolg van verschillende modellen, heeft uw product mogelijk niet alle volgende functies. Zie hoofdstuk Productbeschrijving.

7.1 Meervoudige luchtstroom

De koelkast is uitgerust met een meervoudige-luchtstroomsysteem, waarmee er op elke plank koele luchtstromen zijn (afb. 7.1). Dit helpt om een gelijkmatige temperatuur te handhaven om ervoor te zorgen dat uw voedsel langer vers blijft.



7.2 Verstelbare planken

De hoogte van de planken kan worden aangepast aan uw opslagbehoeften.

1. Om een plank te verplaatsen, verwijdert u hem eerst door de achterrand (1) op te tillen en de plank eruit te trekken (2) (afb. 7.2).

2. Om hem weer te installeren, plaatst u hem op de nokjes aan beide kanten en duwt u hem helemaal naar achteren tot de achterkant van de plank vastzit in de gleuven in de zijkanten

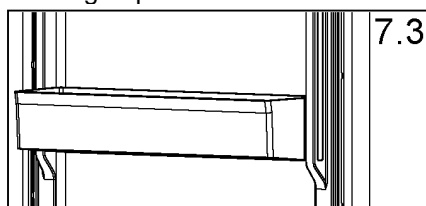
i Let op: Planken

Zorg ervoor dat alle kanten van een plank vlak zijn.

7.3 Uitneembaar deurrek

Het deurrek kan worden verwijderd voor het reinigen:

Plaats uw handen aan beide kanten van het rek, til het omhoog (1) en trek het eruit (2) (afb. 7.3). Voer de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit om het deurrek weer terug te plaatsen.

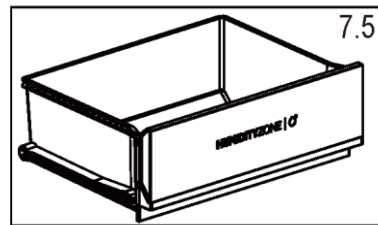
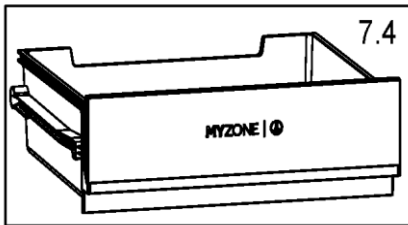


7.4 My Zone-bak

Zie het gedeelte GEBRUIK (My Zone) voor het gebruik en het instellen van het My Zone-gedeelte (afb. 7.4).

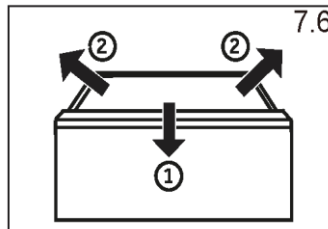
7.5 Humidity Zone-bak

In dit gedeelte (Fig. 7.5) wordt het vochtigheidsniveau automatisch gereguleerd door het systeem en het is geschikt voor het bewaren van fruit, groenten, salades enz.



7.6 Verwijderbare lade

Om de lade uit de koelkast of het vriesgedeelte te verwijderen, trekt u deze zo ver mogelijk naar buiten (1) om deze daarna op te tillen en te verwijderen (2) (afb. 7.6). Voer de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit om de lade weer terug te plaatsen.



7.7 Vriezerlade

De vriezerlade kan recht en volledig worden uitgetrokken. Ze zijn gemonteerd op gemakkelijk glijdende, uitschuifbare rails, zodat u de diepvriesproducten comfortabel kunt bewaren en uit de lade kunt verwijderen. Door het automatische deursluitmechanisme is de bediening eenvoudig en bespaart u energie.

⚠ Waarschuwing!

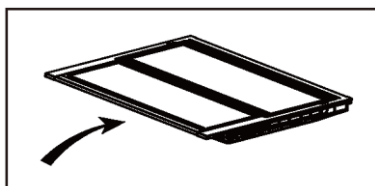
De lades niet overbelasten: Maximale belasting van elke lade: 35 kg!

7.8 De verlichting

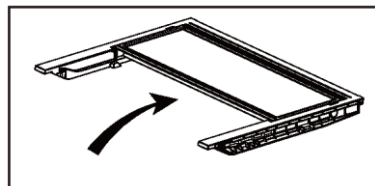
De led-binnenverlichting gaat branden als de deur wordt geopend. De werking van de verlichting wordt niet beïnvloed door een van de andere instellingen van het apparaat.

7.9 Opklapbare planken

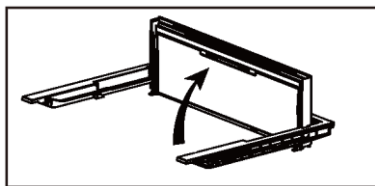
Dankzij de opklapbare planken kan de gebruiker hoge flessen of artikelen op de planken zetten. De planken kunnen worden opgeklapt aan de achterkant zodat de beschikbare ruimte van het onderste plank groter wordt. De plank kan als volgt worden opgeklapt: afb. 7.9-1~7.9-3. Voer de volgende procedures in omgekeerde volgorde uit als u terug wilt keren naar de oorspronkelijke situatie.

**7.9.1**

Stap 1: Duw de voorkant van de plank langzaam naar het einde toe.

**7.9.2**

Stap 2: Duw de plank langzaam omhoog naar de verticale positie.

**7.9.3**

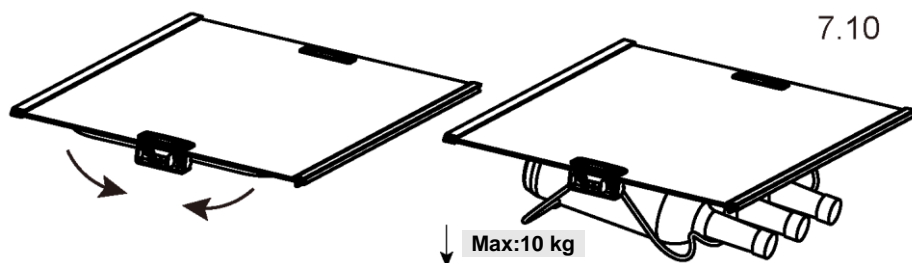
Stap 3: De plank is verticaal. Hierdoor wordt er ruimte bespaard.

7.10 Opvouwbaar flessenrek

Voor normaal gebruik

1. Trek de beugels van het flessenrek omlaag
2. Plaats de flessen in het rek

Wanneer het niet wordt gebruikt, kan het flessenrek worden teruggeklapt om ruimte te besparen.



Waarschuwing!

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het reinigt.

8.1 Algemeen

Reinig het apparaat als er weinig of geen voedsel in is opgeslagen.

Het apparaat moet om de vier weken worden schoongemaakt voor een goed onderhoud en om nare voedselgeuren te voorkomen.

Waarschuwing!

- Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, waspoeder, benzine, amylacetaat, aceton en soortgelijke organische oplossingen, zure of alkalische oplossingen. Reinig het apparaat met een speciaal reinigingsmiddel voor koelkasten om schade te voorkomen.
- Spuit niet op het apparaat en spoel het niet af tijdens het reinigen.
- Gebruik geen waterstraal of stoom om het apparaat schoon te maken.
- Reinig de koude glazen planken niet met heet water. Door plotselinge temperatuurveranderingen kan het glas breken.
- Raak het binnenoppervlak van het vriezergedeelte niet aan, vooral niet met natte handen, omdat uw handen aan het oppervlak vast kunnen vriezen.
- Controleer in geval van opwarming de toestand van de ingevroren producten.
- Houd de deurpakking altijd schoon.
- Reinig de binnenkant en behuizing van het apparaat met een spons die is bevochtigd met warm water en een neutraal reinigingsmiddel (afb. 8.1).
- Spoel af en droog af met een zachte doek.
- Reinig de accessoires alleen met warm water en een neutraal afwasmiddel.
- Reinig de onderdelen van het apparaat niet in een vaatwasser.
- Laat het apparaat minstens 5 minuten rusten voordat u het opnieuw opstart, omdat vaak opstarten de compressor kan beschadigen.



8.2 Ontdooien

Het ontdooien van de koelkast en het vriezergedeelte gebeurt automatisch; er is geen handmatige actie nodig.

8.3 De ledlampjes vervangen

De lamp heeft een led als lichtbron, met een laag energieverbruik en een lange levensduur. Als er sprake is van een afwijking, neem dan contact op met de klantenservice. Raadpleeg Klantenservice.

Parameters van de lamp:



Waarschuwing!

Vervang de ledlamp niet zelf, deze mag alleen worden vervangen door de fabrikant of door de erkende servicevertegenwoordiger.

Model	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Deel	Ledlamp
Spanning in V	12 V
Max. vermogen in W	1,5 W
Led-specificaties	Wit-2835
Gebruikstemperatuur	-40~80°C

8.4 Niet gebruiken voor een langere periode

- Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt:
- Neem het voedsel eruit.
- Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact.
- Reinig het apparaat zoals hierboven beschreven.
- Houd de deur en laden van de vriezer open om de vorming van nare geurtjes binnenin te voorkomen.



Let op: Uitschakelen

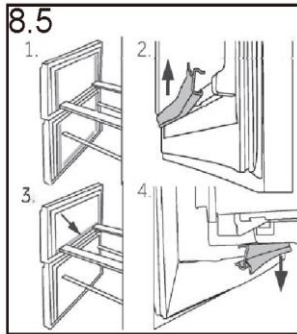
Schakel het apparaat alleen uit als dat echt nodig is. Leeg het apparaat voordat u het uitschakelt. Trek het netsnoer uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen.

8.5 Afneembare extra deurafdichtingen

Er zijn zes extra deurafdichtingen op de bovenste en onderste vriezerladen.

1. Zoek de vijf aangegeven deurafdichtingen op op de bovenste en onderste vriezerladen.
2. Zorg ervoor dat de gebogen gedeelten van de afdichtingen naar binnen wijzen tijdens het aanbrengen.
3. Zoek de onderste afdichting van de bovenste laden op, zoals aangegeven.
4. Zorg ervoor dat het gebogen gedeelte van deze afdichting omlaag wijst tijdens het aanbrengen.

U krijgt deze afdichtingen en de afdichtingen voor de draaideur/-lade via de klantenservice (zie garantiekaart).



8.6 Het apparaat verplaatsen

1. Verwijder alle etenswaren en haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2. Maak planken en andere beweegbare delen in de koelkast en vriezer vast met plakband.
3. Kantel de koelkast niet meer dan 45° om schade aan het koelsysteem te voorkomen.



Waarschuwing!

Til het apparaat niet op aan de grepen.
Plaats het apparaat nooit horizontaal op de grond.

Veel problemen kunnen door uzelf worden opgelost zonder specifieke expertise. Raadpleeg in geval van een probleem alle getoonde mogelijkheden en volg de onderstaande instructies voordat u contact opneemt met de klantenservice. Raadpleeg Klantenservice.



Waarschuwing!

- Schakel het apparaat uit voordat u onderhoud uitvoert en haal de stekker uit het stopcontact.
- Elektrische apparatuur mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerde elektrische experts, omdat onjuiste reparaties aanzienlijke gevolgschade kunnen veroorzaken.
- Als de voeding beschadigd is, mag deze alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

9.1 Probleemoplossingstabel

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De compressor werkt niet.	De netstekker is niet aangesloten op het stopcontact.	Steek de stekker in het stopcontact.
	Het apparaat is aan het ontdoeien.	Dit is normaal voor automatisch ontdoeien.
Het apparaat loopt vaak of te lang.	De binnen- of buitentemperatuur is te hoog.	In dit geval is het normaal dat het apparaat langer werkt.
	Het apparaat is een tijd lang niet ingeschakeld geweest.	Normaal gesproken duurt het 8–12 uur voordat het apparaat volledig is afgekoeld.
	Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht.	Sluit de deur/lade en zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond staat en dat er geen etenswaren of voedselbakjes de deur blokkeren.
	De deur/lade is te vaak of te lang geopend.	Open de deur/lade niet te vaak.
	De temperatuurinstelling voor het vriezergedeelte is te laag.	Stel de temperatuur hoger in totdat een toereikende koelkasttemperatuur is bereikt. Het duurt 24 uur voordat de koelkasttemperatuur stabiel wordt.
	De deur-/ladepakkingen zijn vuil, versleten, gebarsten of niet goed op elkaar afgestemd.	Reinig de afdichtingen van de deur/lade of vervang ze via de klantenservice.
	De vereiste luchtcirculatie is niet gegarandeerd.	Zorg voor voldoende ventilatie.
	De binnenkant van de koelkast moet worden schoongemaakt.	Reinig de binnenkant van de koelkast.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De binnenkant van de koelkast is vuil en/of stinkt.	Er wordt voedsel met een sterke geur bewaard in de koelkast.	Verpak het voedsel goed.
Het is niet koud genoeg in het apparaat.	De temperatuur is te hoog ingesteld.	Stel de temperatuur opnieuw in
	Er zijn te warme gerechten opgeslagen.	Laat de producten altijd afkoelen voordat u ze in de koelkast zet.
	Er is te veel voedsel in één keer bewaard.	Bewaar altijd kleine hoeveelheden voedsel.
	De producten zijn te dicht bij elkaar geplaatst.	Laat een gat tussen verschillende voedingsmiddelen waardoor lucht kan stromen.
	Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht.	Sluit de deur/lade.
	De deur/lade is te vaak of te lang geopend.	Open de deur/lade niet te vaak.
Het is te koud in het apparaat.	De temperatuur is te laag ingesteld.	Stel de temperatuur opnieuw in.
	De Super Freeze-functie is geactiveerd of staat te lang aan.	Schakel de Super Freeze-functie uit.
Vochtvorming aan de binnenkant van het koelkast-gedeelte.	Het klimaat is te warm en te vochtig.	Verhoog de temperatuur.
	Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht.	Sluit de deur/lade.
	De deur/lade is te vaak of te lang geopend.	Open de deur/lade niet te vaak.
	Voedselbakjes of vloeistoffen zijn open gelaten.	Laat warm voedsel afkoelen tot kamertemperatuur en dek voedsel en vloeistoffen af.
Vocht hoopt zich op het oppervlak aan de buitenkant van de koelkast en tussen de deuren/deur en lade op.	Het klimaat is te warm en te vochtig.	Dit is normaal in een vochtig klimaat en zal veranderen wanneer de luchtvochtigheid daalt.
	De deur/lade zit niet goed dicht.	Zorg dat de deur/lade goed dicht zit.
Veel ijs en rijp in het vriezer-gedeelte.	De etenswaren zijn niet goed verpakt.	De etenswaren altijd goed verpakken.
	Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht.	Sluit de deur/lade.
	De deur/lade is te vaak of te lang geopend.	Open de deur/lade niet te vaak.
	De deur-/ladepakkingen zijn vuil, versleten, gebarsten of niet goed op elkaar afgestemd.	Reinig de deur-/ladepakkingen of vervang ze door nieuwe.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
	Iets aan de binnenkant voorkomt dat de deur/lade goed kan sluiten.	Verplaats de planken, deurrekken of bakken aan de binnenkant zo, dat de deur/lade kan worden gesloten.
Het apparaat maakt afwijkende geluiden.	Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond.	Stel de pootjes af om het apparaat waterpas te zetten.
	Het apparaat raakt voorwerpen rondom.	Verwijder voorwerpen rondom het apparaat.
Er is een licht geluid te horen dat lijkt op dat van stromend water.	Dit is normaal.	/
U hoort een alarm- pieptoon.	De deur van het koelkastgedeelte staat open.	Sluit de deur of zet het alarm handmatig af.
U hoort een zacht gebrom.	Het anticondensatiesysteem is aan het werk.	Dit voorkomt condensatie en is normaal.
De binnerverlichting of het koelsysteem werkt niet.	De netstekker is niet aangesloten op het stopcontact	Steek de stekker in het stopcontact.
	De voeding is niet intact.	Controleer de elektrische voeding naar de kamer. Bel het plaatselijke elektriciteitsbedrijf!
	Het ledlampje is buiten werking.	Bel de klantenservice om het lampje te laten vervangen.
De zijkanten van de kast en de deurstrip worden warm.	Dit is normaal.	/

9.2 Stroomonderbreking

- In het geval van een stroomstoring, zou voedsel ongeveer 13 uur lang veilig koud moeten blijven. Volg de volgende tips tijdens een langdurige stroomstoring, vooral in de zomer.
- Open de deur/lade zo weinig mogelijk.
- Plaats geen extra voedsel in het apparaat tijdens een stroomstoring.
- Als een stroomstoring vooraf wordt aangekondigd en de onderbrekingsduur langer is dan 13 uur, maak dan ijsblokjes en zet die in een bak op de bovenste plank van het koelkastgedeelte.
- Onmiddellijk na de onderbreking is een controle van de producten vereist.
- Aangezien de temperatuur in de koelkast stijgt tijdens een stroomonderbreking of een andere storing, wordt de bewaarperiode en de eetbare kwaliteit van voedsel nadelig beïnvloedt. Alle levensmiddelen die ontdooien moeten worden gegeten, of worden bereid en daarna zo snel mogelijk opnieuw worden ingevroren (indien van toepassing) om gezondheidsrisico's te voorkomen.

i Let op: Uitschakelen: Geheugenfunctie tijdens de stroomonderbreking

Na herstel van de stroom gaat het apparaat door met de instellingen die waren ingesteld voor de stroomstoring.

Ga naar onze website om contact op te nemen met de technische dienst: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

Kies onder de kop 'website' het merk van uw product en uw land. U wordt doorgestuurd naar de specifieke website waar u het telefoonnummer en andere manieren kunt vinden om contact op te nemen met de technische dienst.

10.1 Uitpakken



Waarschuwing!

- Het apparaat is zwaar. Altijd hanteren met ten minste twee personen.
- Houd alle verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen en gooi ze op een milieuvriendelijke manier weg.
- Haal het apparaat uit de verpakking.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

10.2 Omgevingsomstandigheden

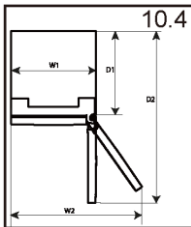
De kamertemperatuur moet altijd tussen 10°C en 43°C liggen, aangezien deze de temperatuur in het apparaat en het energieverbruik kan beïnvloeden. Installeer het apparaat niet in de buurt van andere warmtebronnen (ovens, koelkasten) zonder isolatie.

10.3 Omkeerbaarheid van de deur

Controleer voordat het apparaat definitief wordt geïnstalleerd de juiste positie van het deurscharnier. Raadpleeg indien nodig het gedeelte OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR.

10.4 Benodigde ruimte

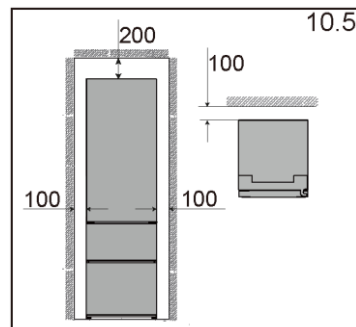
Vereiste ruimte als de deur open staat (afb. 10.4):



Breedte van het apparaat in mm		Diepte van het apparaat in mm	
B1	B2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Doorsnede van ventilatie

Om voor de veiligheid voldoende ventilatie van het apparaat te bereiken, moet de informatie over de vereiste ventilatiedoorsneden in acht worden genomen (Afb. 10.5).



10.6 Omkeerbaarheid van de deur

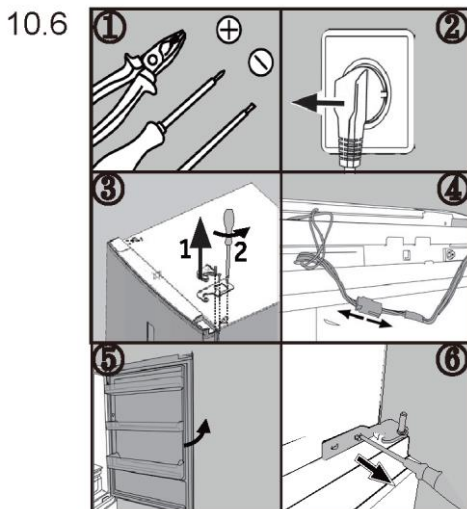
Voordat u het apparaat aansluit op de voeding, moet u controleren of de zwaai van de deur moet veranderen van rechts (zoals geleverd) naar links, als dat nodig is voor de installatieplaats en de bruikbaarheid.

! Waarschuwing!

- Het apparaat is zwaar. Er zijn twee personen nodig om de deur om te keren.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u eraan gaat werken
- Kantel het apparaat niet meer dan 45° om schade aan het koelsysteem te voorkomen.

Montagestappen (afb. 10.6):

1. Zorg voor het nodige gereedschap.
2. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
3. Verwijder de bovenste scharnierafdekking (1) en schroef het bovenste scharnier (drie schroeven) aan de rechterkant los (2).
4. Haal de stekker uit het stopcontact
5. Til de losse koelkastdeur voorzichtig van het onderste scharnier af.
6. Verwijder het onderste scharnier van de bovenste deur.



7. Verander de posities van de afdichtpluggen en de schroef aan de zijkant.
 8. Neem het nieuwe onderste scharnier van de bovenste deur uit de zak met accessoires en schroef het aan de linkerkant van het apparaat. Zorg ervoor dat het draaipunt in de scharnierschacht van de onderste deur past.
 9. Open de kleine afdekking aan de rechterkant van de bovenste deur en neem de aansluitkabel eruit.
 10. Neem het bovenste scharnier uit de zak met accessoires. Breng de aansluitkabel door het bovenste scharnier en bevestig het bovenste scharnier met de drie schroeven aan de linkerkant van het apparaat.
 11. Sluit de aansluitkabel aan.
 12. Bevestig de scharnierafdekking (geleverd in de zak met accessoires) op het scharnier nadat de aansluiting in de afdekking is geplaatst.
- Controleer na de vervanging van de deur of de afdichtingen van de deur goed op de behuizing zitten en alle schroeven goed zijn vastgedraaid.

10.7 Omgevingstemperatuur

- Subnormaal: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur van 10°C tot 32°C;
- Normaal: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur van 16°C tot 32°C;
- Subtropisch: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur van 16°C tot 38°C;
- Tropisch: dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur van 16°C tot 43°C.

11.1 Productkaart volgens de verordening EU nr.2019/2016

1) Gebaseerd op de resultaten van de standaardtest gedurende 24 uur. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.

Handelsmerk	Haier	Haier
Modelnummer	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Categorie van het model	Koelvriescombinatie	Koelvriescombinatie
Energie-efficiëntieklasse	D	D
Jaarlijks energieverbruik (KWh/jaar)	217	226
Volume koelkast (liter)	201	255
Vriesvolume (liter)	125	125
Volume My Zone (liter)	34	34
steraanduiding	4	4
Temperatuur van de compartimenten > 14 °C		
Vorstvrij systeem	Ja	Ja
Veilig (h)/Temperatuurstijgtijd (h)	13	13
Vriescapaciteit (kg/24 uur)	10	10
Klimaatklasse Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 43 °C	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Geluidsemissieklasse en geluidsemissie via de lucht (dB(A) re 1 pW)	35	35

11.2 Aanvullende technische gegevens

Modelnummer	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Totaal volume (liter)	360	414
Spanning/frequentie	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Ingangsvermogen (W)		
Ingangsstroom (A)	1,4 A	1,4 A
Belangrijkste zekering (A)		
Koelvloeistof/hoeveelheid	R600a/53g	R600a/53g
Afmetingen (B/D/H in mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Normen en richtlijnen

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen die voorzien in een CE-markering.

Wij adviseren onze Haier-klantenservice en het gebruik van originele onderdelen.

Als u een probleem hebt met uw apparaat, controleer dan eerst het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN**.

Als u daar geen oplossing kunt vinden, neem dan contact op met uw plaatselijke dealer of het gedeelte Service & Support op www.haier.com waar u telefoonnummers en veelgestelde vragen kunt vinden en waar u de serviceclaim kunt activeren.

Om contact op te nemen met onze klantenservice, moet u ervoor zorgen dat u over de volgende gegevens beschikt.

De informatie is te vinden op het typeplaatje.

Model _____ Serienummer _____

Controleer ook de garantiekaart die met het product is meegeleverd in geval van garantie. Voor algemene zakelijke vragen vindt u hieronder onze adressen in Europa.

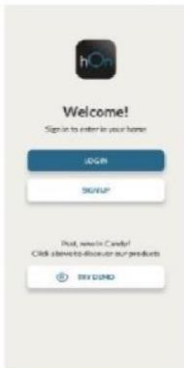
Europees service-callcentrum		
Land*	Telefoonnummer	Kosten
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 ct/min – vaste lijn • max. 42 ct/min – mobiel
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 ct/min – vaste lijn • max. 20 ct/min – alle andere
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Belangrijkste zekering (A)	0980 406 409	

* Voor andere landen verwijzen wij u naar www.haier.com

Stap 1 Download de hOn-app in de stores.



Stap 2 Maak een account aan in de hOn-app of log in als u al een account heeft.



Stap 3 Volg de koppelingsinstructies in de hOn-app.



Radio-module - Technische gegevens

Frequentie tarief(OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Kanaalfrequenties	2412...2472 MHz(stapgrootte 5 MHz)
Maximale kracht(EIRP)	100 mW

Het type radioapparatuur voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.



Haier

Haier



Instrukcja obsługi

Chłodziarko- zamrażarka

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

PL

Dziękujemy za zakup produktu firmy Haier

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejsze instrukcje. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą lepiej zrozumieć urządzenie i zapewnić bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu, aby móc z niej zawsze skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Jeśli sprzedajesz urządzenie, oddajesz je lub zostawiasz przy przeprowadzce, upewnij się, że przekazujesz również tę instrukcję, aby nowy właściciel mógł z jej pomocą zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Legenda

Ostrzeżenie – ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Ogólne informacje i wskazówki



Informacje dotyczące ochrony środowiska



Ostrzeżenie!

Utylizacja

Pomóż chronić środowisko i ludzkie zdrowie. Wyrzuć opakowanie do odpowiednich pojemników do recyklingu. Pomóż w recyklingu odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miejskim.

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być utylizowane w profesjonalny sposób. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij przewód zasilający i zutyliczuj go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.

1- Informacje dotyczące bezpieczeństwa	4
2- Przeznaczenie.....	9
3- Opis produktu	10
4- Panel sterowania.....	12
5- Użytkowanie	13
6- Wskazówki dotyczące oszczędzania energii	21
7- Wyposażenie.....	22
8- Pielęgnacja i czyszczenie	26
9- Usuwanie usterek.....	29
10- Instalacja	33
11- Dane techniczne	36
12- Obsługa klienta	38
13- Użycie Wi-Fi	39

Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa!



Ostrzeżenie!

Przed pierwszym użyciem

- Upewnij się, że nie ma uszkodzeń powstałych podczas transportu.
- Usuń wszystkie opakowania i przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Odczekaj co najmniej dwie godziny przed zainstalowaniem urządzenia, aby upewnić się, że obwód czynnika chłodniczego jest w pełni efektywny. Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ono ciężkie.

Instalacja

- Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij pustą przestrzeń co najmniej 20 cm nad i 10 cm wokół urządzenia.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia w wilgotnym miejscu lub w takim, w którym może być ochlapanie wodą. Zetrzyj plamy i zachlapania do sucha miękką i czystą ściereczką.
- Nie instaluj ani nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- Zainstaluj i umieść urządzenie w miejscu odpowiednim do jego wielkości i przeznaczenia.
- Należy dbać o drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia wolnostojącego lub w konstrukcji do zabudowy.
- Upewnij się, że informacje dotyczące elektryki na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania. Jeśli nie, skontaktuj się z elektrykiem.
- Urządzenie jest zasilane prądem 220–240 V/50 Hz. Nieprawidłowe wahania napięcia mogą spowodować brak możliwości uruchomienia urządzenia, uszkodzenie regulatora temperatury lub sprężarki, a także nieprawidłowy hałas podczas pracy. W takich przypadkach należy zamontować automatyczny regulator napięcia.
- Używaj oddzielnego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka. Urządzenie musi być uziemione.
- Dotyczy tylko Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczkę z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego bolca (z uziemieniem). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być łatwo dostępna.
- Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie jest przytrzaśnięty przez chłodziarkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.
- Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.
- Za urządzeniem nie powinny się znajdować większe ilości listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.



Ostrzeżenie!

Codzienne użytkowanie

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat zezwala się na załadunek i rozładunek urządzeń chłodniczych, ale nie wolno im ich czyścić i instalować.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one cały czas pod nadzorem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.
- Urządzenie musi być ustawione tak, aby wtyczka była łatwo dostępna.
- Jeśli czynnik chłodniczy lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi oraz okna i nie odłączaj kabla zasilającego chłodziarki lub innego urządzenia.
- Zwróć uwagę, że urządzenie jest ustawione do pracy w określonym zakresie temperatur pomiędzy 10 °C a 43 °C. Urządzenie może nie pracować prawidłowo, jeśli pozostanie na dłuższy czas w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- Na chłodziarce nie należy umieszczać niestabilnych przedmiotów (ciężkich przedmiotów, pojemników wypełnionych wodą), aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych upadkiem lub porażeniem prądem elektrycznym w wyniku kontaktu z wodą.
- Nie ciągnąć za półki drzwiowe. Drzwi mogą być pochylone, stojak na butelki może zostać wyciągnięty lub urządzenie może się przewrócić.
- Otwieraj i zamykaj drzwi tylko za pomocą klamek. Szczelina między drzwiami a komorą jest bardzo wąska. Nie trzymaj rąk w tych obszarach, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi chłodziarko-zamrażarki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.
- Nigdy nie przechowuj butelkowanego piwa lub napojów, płynów w butelkach lub puszkach (oprócz alkoholi wysokoprocentowych), zwłaszcza napojów gazowanych w zamrażarce, ponieważ mogą one pęknąć podczas zamrażania.
- Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych takich jak aerozole w puszcze z łatwopalnymi gazami nośnymi.
- Nie należy przechowywać w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie jest urządzeniem gospodarstwa domowego.

Nie zaleca się przechowywania materiałów, które wymagają ściśle określonej temperatury.

- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji:
 - – Otwarcie drzwi na długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
 - – Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odwadniające.
 - – Wyczyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłukać instalację wodną podłączoną do wodociągu, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
 - – Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce, tak aby nie stykały się z innymi produktami spożywczymi ani nie skapywały na nie ich soki.
 - – Dwugwiazdkowe komory do przechowywania mrożonek są odpowiednie do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub przygotowywania lodów oraz wytwarzania kostek lodu.
 - – Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie są odpowiednie do zamrażania świeżej żywności.
 - – Jeżeli urządzenie chłodnicze pozostaje przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
- Sprawdź stan żywności, jeśli w zamrażarce miało miejsce zwiększenie temperatury.
- Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w komorze chłodziarki. Ujemne temperatury mogą wystąpić przy wysokich ustawieniach. Uwaga: Butelki mogą wybuchnąć.
- Nie dotykaj zamrożonych towarów mokrymi rękami (załóż rękawiczki). Szczególnie nie należy jeść lizaków lodowych bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażarki. Istnieje ryzyko przymarznięcia lub powstania pęcherzy. PIERWSZA pomoc: natychmiast polej bieżącą zimną wodą. Nie odrywaj!
- Nie dotykaj wnętrza komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- Odłącz urządzenie w przypadku przerwy w zasilaniu lub przed czyszczeniem. Nie uruchamiaj ponownie urządzenia przez co najmniej 7 minut, ponieważ szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
- Nie używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia typu zalecanego przez producenta.



Ostrzeżenie!

Konserwacja/czyszczenie

- Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.
- Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylnego, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek/zamrażarek, aby uniknąć uszkodzenia. Można użyć ciepłej wody i roztworu sody oczyszczonej – około jedna łyżka stołowa sody oczyszczonej na litr/kwartę wody. Dokładnie spłucz wodą i wytrzyj do sucha. Nie używaj proszków czyszczących ani innych środków czyszczących o właściwościach ściernych. Nie myj wyjmowanych części urządzenia w zmywarce.
- Nie zeskrobuj szronu i lodu ostrymi przedmiotami. Nie używaj rozpylaczy, grzejników elektrycznych, takich jak suszarka do włosów, myjek parowych lub innych źródeł ciepła, aby uniknąć uszkodzenia plastikowych części.
- Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków do przyspieszania procesu rozmrażania, chyba że są one zalecane przez producenta.
- Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- Nie należy próbować samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia. W przypadku konieczności naprawy prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
- Jeśli lampy oświetleniowe ulegną uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić ich wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- Usuń kurz z tyłu urządzenia co najmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia ogniem, a także zwiększonego zużycia energii.
- Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie czyść zimnych szklanych półek lub drzwi gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy pozostawić je otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów w jego wnętrzu.

 **Ostrzeżenie!****Informacje dotyczące czynnika chłodniczego**

- Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, nie podłączaj ani nie odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.
- W przypadku kontaktu czynnika chłodniczego z oczami natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i natychmiast skontaktuj się z okulistą.
- Układ chłodniczy jest pod wysokim ciśnieniem. Nie manipuluj nim. Ponieważ stosowane są palne czynniki chłodnicze, urządzenie należy zainstalować, obsługiwać i serwisować ściśle według instrukcji obsługi i skontaktować się z profesjonalnym przedstawicielem lub naszym serwisem posprzedażowym w celu utylizacji urządzenia.
- W przypadku chłodziarek z funkcją Ice-Water należy zwrócić uwagę na następujące ostrzeżenie:
 - W przypadku urządzeń, które nie są przeznaczone do podłączenia do źródła wody: należy napełniać wyłącznie wodą pitną.
 - W przypadku urządzeń przeznaczonych do podłączenia do źródła wody: należy podłączyć wyłącznie do źródła wody pitnej.
 - Aby wyczyścić instalację wodną, należy zapoznać się z Instrukcją obsługi. W razie pytań prosimy o kontakt z serwisem posprzedażnym.

 **Ostrzeżenie!****Normy i dyrektywy  oraz **

Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

2.1 Przeznaczenie

Ostrzeżenie!




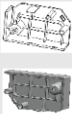

To urządzenie jest przeznaczone do chłodzenia i zamrażania żywności. Został zaprojektowany wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, a także w pensjonatach i gastronomii. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Użycie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenie i utratę roszczeń gwarancyjnych.

Przeznaczenie

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE i odpowiednich norm zharmonizowanych określających oznakowanie CE.

2.2 Akcesoria

Sprawdź akcesoria i materiały zgodnie z tą listą:

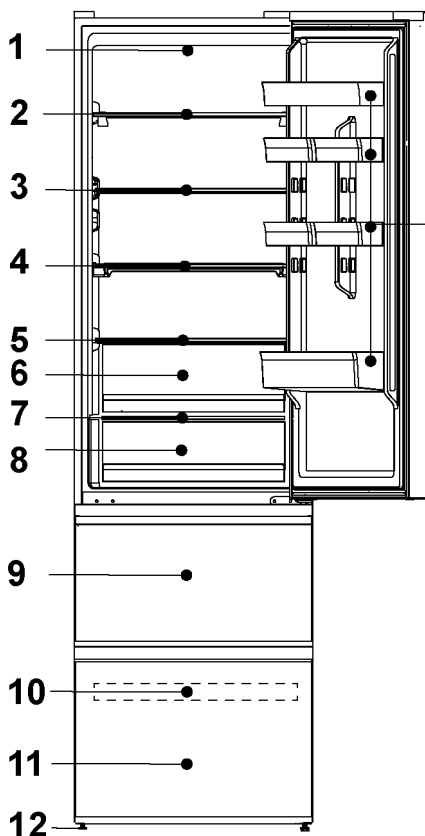
2.2					
					
Pojemnik na kostki lodu z pokrywką	Zawiasy drzwi	Osłona zawiasu	Wkładka nasadki	Etykieta wydajności energetycznej	Karta gwarancyjna

Uwaga:

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od Twojego modelu.

i Uwaga: Różnice

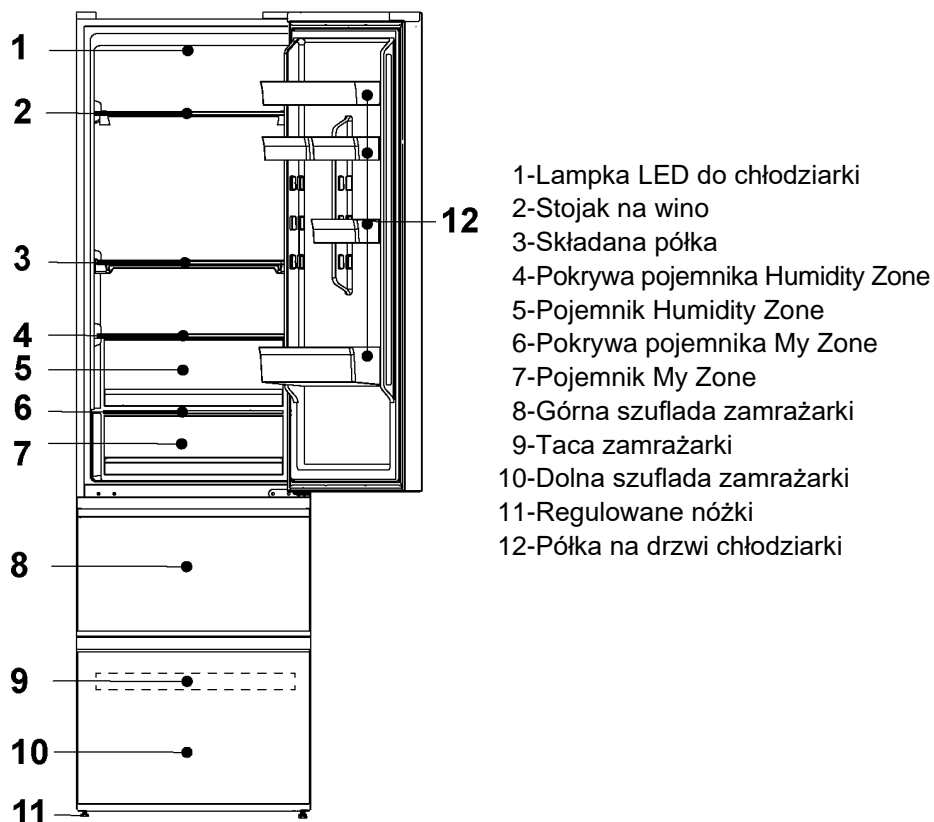
Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od modelu. (HTW5620DNMG)



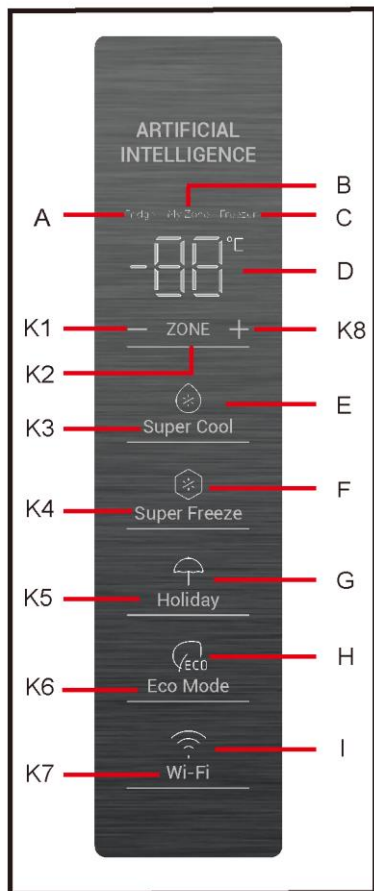
- 1-Lampka LED do chłodziarki
- 2-Stojak na wino
- 3-Szklana półka
- 4-Składana półka
- 5-Pokrywa pojemnika Humidity Zone
- 6-Pojemnik Humidity Zone
- 7-Pokrywa pojemnika My Zone
- 8-Pojemnik My Zone
- 9-Górna szuflada zamrażarki
- 10-Taca zamrażarki
- 11-Dolna szuflada zamrażarki
- 12-Regulowane nóżki
- 13-Półka na drzwi chłodziarki

i Uwaga: Różnice

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od modelu. (HTW5618DNMG)



Panel sterowania



Ikony

- A Komora chłodziarki
- B Komora My Zone
- C Komora zamrażarki
- D Wyświetlacz temperatury
- E Funkcja Super Cool
- F Funkcja Super Freeze
- G Funkcja Holiday
- H Funkcja Eco Mode
- I Funkcja Wi-Fi

Przyciski

- K1 Zmniejsz temperaturę
- K2 Wybór Chłodziarka, My Zone oraz Freezer
- K3 Funkcja Super Cool włączona/wyłączona
- K4 Funkcja Super Freeze włączona/wyłączona
- K5 Funkcja Holiday włączona/wyłączona
- K6 Funkcja Eco Mode włączona/wyłączona
- K7 Funkcja Wi-Fi włączona/wyłączona
- K8 Zwiększ temperaturę

5.1 Przed pierwszym użyciem

- Usuń wszelkie opakowania, trzymaj je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zutylizuj w sposób przyjazny dla środowiska.
- Wyczyść urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, a także wnętrze i akcesoria wodą z łagodnym detergentem, a następnie dobrze wysusz miękką ściereczką.
- Po wypoziomowaniu i wyczyszczeniu urządzenia odczekaj co najmniej 2 godziny przed podłączeniem go do zasilania. Zob. rozdział INSTALACJA.
- Przed włożeniem żywności należy wstępnie schłodzić komory z wysokimi ustawieniami. Funkcja Super Freeze pomaga szybko schłodzić komory zamrażarki.

5.2 Klawisze czujnika

Przyciski na panelu sterowania to klawisze sensoryczne, które mogą reagować po lekkim dotknięciu palcem.

5.3 Włącz/Wyłącz urządzenie

Urządzenie zacznie pracę, gdy tylko zostanie podłączone do źródła energii. Gdy urządzenie jest włączane po raz pierwszy, wskaźniki temperatury „D” pokazują wartości ustawień wstępnych (patrz Uwaga poniżej).

i Uwaga: Ustawienie wstępne

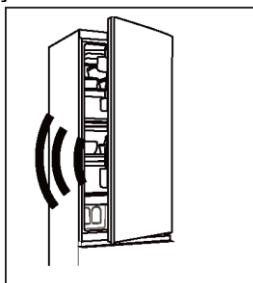
Urządzenie jest wstępnie ustawione na zalecaną temperaturę 5 °C (chłodziarka) i -18 °C (zamrażarka). Temperatura My Zone jest wstępnie ustawiona na około 2 °C. To są zalecane ustawienia. W razie potrzeby można ręcznie zmienić ustawioną temperaturę.

5.4 Alarm otwarcia drzwi

Gdy drzwi chłodziarki są otwarte przez ponad 3 minutę, włączy się alarm otwartych drzwi (rys. 5.4).

Alarm drzwi można także wyłączyć poprzez zamknięcie drzwi. Jeśli drzwi pozostaną otwarte dłużej niż 7 minut, oświetlenie wnętrza chłodziarki i panelu sterowania wyłączy się automatycznie.

5.4



5.5 Wyreguluj temperaturę

Na temperaturę wewnątrz chłodziarki wpływają następujące czynniki:

- Temperatura otoczenia
- Częstotliwość otwierania drzwi
- Ilość przechowywanej żywności
- Instalacja urządzenia

5.6 Komora chłodziarki

1. Naciśnij przycisk „K2” (wybór Chłodziarka/(My Zone)/Zamrażarka), aby wybrać komorę chłodziarki. Ikona „A” (chłodziarka) i „D” (wyświetlacz temperatury) są podświetlone.

2. Naciśnij przycisk „K1/K8”, aby ustawić temperaturę chłodziarki.

Temperatura wzrasta sekwencyjnie o 1 °C, od minimum 2 °C do maksimum 8 °C. Optymalna temperatura w chłodziarce to 5 °C. Niższe temperatury oznaczają niepotrzebne zużycie energii.

3. Po około 5 sekundach ikona temperatury „D” zaświeci się na stałe i ustawienie zostanie potwierdzone.

Uwaga

Z poziomu aplikacji możliwe jest dostosowanie temperatury zarówno dla chłodziarki, jak i zamrażarki. Temperatura może być ustawiona z dokładnością do 1 °C.

5.7 Pojemnik My Zone

Chłodziarka wyposażona jest w pojemnik My Zone. Zgodnie z wymaganiami dotyczącymi przechowywania żywności można wybrać najbardziej odpowiednią temperaturę, aby uzyskać optymalną wartość odżywczą żywności.

Wybierz funkcję dla pojemnika My Zone

1. Naciśnij przycisk „K2” (wybór Chłodziarka/(My Zone)/Zamrażarka), aby wybrać komorę My Zone. Ikona „B” (komora My Zone) i „D” (wyświetlacz temperatury) są podświetlone. Można ją również wybrać z aplikacji.

2. Naciśnij przycisk dotykowy „K1/K8”, aby ustawić temperaturę My Zone. Temperaturę można również regulować w aplikacji.

Temperatura wzrasta sekwencyjnie o 1 °C, od minimum 0 °C do maksimum 5 °C.

3. Po około 5 sekundach ikona temperatury „D” zaświeci się na stałe i ustawienie zostanie potwierdzone.

i Uwaga

- Możesz ustawić temperaturę w komorze My Zone na średnim poziomie (2 °C), aby przechowywać żywność w optymalnych warunkach.
- Ze względu na różną zawartość wody w mięsie, niektóre mięso o większej wilgotności zostanie zamrożone w temperaturze niższej niż 0 °C. Tak więc mięso „natychmiast krojone” należy przechowywać w pojemniku My Zone, w temperaturze min. 0 °C.
- Owoce wrażliwe na zimno, takie jak ananas, awokado, banany, grejpfruty i warzywa, takie jak ziemniaki, bakłażany, fasola, ogórki, cukinia i pomidory oraz ser nie powinny być przechowywane w pojemniku My Zone.
- Jeśli temperatura chłodziarki jest niższa niż temperatura My Zone, to normalne, że temperatura w My Zone jest niższa niż temperatura ustawienia dla My Zone.

5.8 Komora zamrażarki

1. Naciśnij przycisk dotykowy „K2” (wybór Chłodziarka/(My Zone)/Zamrażarka), aby wybrać komorę zamrażania, ikony „C” (komora zamrażarki) i „D” (wyświetlacz temperatury) będą podświetlone.

2. Naciśnij przycisk dotykowy „K1/K8”, aby ustawić temperaturę zamrażarki.

Temperatura wzrasta sekwencyjnie o 1 °C, od minimum -24 °C do maksimum -16 °C. Optymalna temperatura w chłodziarce to -18 °C. Niższe temperatury oznaczają niepotrzebne zużycie energii.

3. Po około 5 sekundach wskaźnik temperatury „D” zaświeci się na stałe i ustawienie zostanie potwierdzone.

i Uwaga: Ustawienia temperatury

Po ustawieniu temperatury, jeśli w ciągu 5 sekund zostaną naciśnięte inne klawisze, aktualne ustawienie temperatury zostanie natychmiast potwierdzone. Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja z użyciem klawiszy, aktualna ustawiona temperatura będzie wyświetlana do momentu zgaśnięcia ekranu.

5.9 Funkcja Super Cool

Zaleca się włączenie funkcji Super Cool w przypadku przechowywania dużej ilości żywności (np. po zakupie). Funkcja Super Cool przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożądanym ogrzaniem.

Naciśnij przycisk „K3” lub włącz go z poziomu aplikacji, ikona „E” (funkcja Super Cool) zaświeci się i funkcja zostanie aktywowana.

i Uwaga

- Urządzenie wyłącza się z funkcji „Super Cool” po wejściu w funkcję „Super Cool” na 6 godzin lub po naciśnięciu przycisku „K3”, gdy ikona „E” (funkcja Super Cool) jest podświetlona lub po wyłączeniu w aplikacji.
- W stanie Super Cool, jeśli temperatura komory lodówki jest regulowana, ikona „E” (funkcja Super Cool) miga, aby wskazać, że ta operacja nie może być wykonana.

5.10 Funkcja Super Freeze

Świeża żywność powinna być zamrożona tak szybko, jak to możliwe. To umożliwi zachowanie najlepszej wartości odżywczej, wyglądu i smaku. Funkcja Super Freeze przyspiesza zamrażanie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożądanym ogrzaniem. Jeśli konieczne jest jednorazowe zamrożenie dużej ilości żywności, zaleca się włączenie funkcji Super Freeze na 24 godziny przed użyciem zamrożonego pomieszczenia.

Naciśnij przycisk „K4” (ustawienie funkcji Super Freeze) lub włącz ją z poziomu aplikacji, ikona „F” (funkcja Super Freeze) zaświeci się i funkcja zostanie aktywowana.

i Uwaga

- Urządzenie wyłącza się z funkcji „Super Freeze” po wejściu w funkcję „Super Freeze” na 50 godzin lub po naciśnięciu przycisku „K4”, gdy ikona „F” (funkcja Super Freeze) jest podświetlona lub wyłącza ją w aplikacji.
- W stanie Super Freeze, jeśli temperatura komory zamrażania jest regulowana, miga ikona „F” (funkcja Super Freeze), aby wskazać, że nie można wykonać tej operacji.

5.11 Funkcja Holiday

Funkcji Holiday można używać w celu zmniejszenia zużycia energii przez urządzenie, gdy nie jest ono regularnie używane. Gdy funkcja jest włączona, chłodziarka jest włączona, natomiast zamrażarka będzie działać normalnie. Funkcja ustawia w stałe temperaturę chłodziarki na 17 °C.

Pozwala to na zamknięcie drzwi pustej chłodziarki, nie powodując przy tym nieprzyjemnego zapachu czy pleśni - podczas dłuższej nieobecności (np. w czasie wakacji). Komora zamrażarki może być dowolnie ustawiana.

1. Naciśnij przycisk „K5” (funkcja Holiday włączona/wyłączona) lub wybierz funkcję z aplikacji, ikona „G” (funkcja Holiday) zaświeci się i funkcja zostanie aktywowana.

2. Funkcję można dezaktywować, ponownie naciskając przycisk „K5” (włączenie/wyłączenie funkcji Holiday) lub ustawiając temperaturę chłodziarki lub wykonując dowolne inne ustawienie lub wyłączając ją z poziomu aplikacji.

 Uwaga

- Podczas korzystania z funkcji Holiday w komorze chłodziarki nie należy przechowywać żadnej żywności. Temperatura + 17 °C jest zbyt wysoka, aby przechowywać żywność.
- Gdy funkcja Holiday jest włączona, ikona My Zone pozostaje wyłączona, a funkcja chłodziarki jest zablokowana. Temperatura My Zone wynosi około +17 °C, podobnie jak temperatura chłodziarki.

5.12 Funkcja Eco Mode

Tryb Eco Mode może być aktywowany w celu optymalizacji wydajności urządzenia, przy jednoczesnym uzyskaniu najlepszego sposobu przechowywania żywności. Jeśli nie masz żadnych specjalnych wymagań, zalecamy użycie trybu Eco Mode.

W tym trybie temperatura chłodziarki wynosi 5 °C, temperatura zamrażania wynosi -18 °C.

1. Naciśnij przycisk „K6” (funkcja Eco Mode włączona/wyłączona) lub wybierz funkcję z aplikacji.

2. Ikona „H” (funkcja Eco Mode) jest podświetlona, a funkcja jest włączona.

Powtarzając powyższe kroki lub wybierając inną funkcję lub wyłączając z aplikacji, funkcję tę można ponownie wyłączyć. Zostaną przywrócone poprzednio ustawione poziomy chłodzenia.

 Uwaga: Konflikt z innymi funkcjami

Temperatury nie można regulować, jeśli jakkolwiek inna funkcja (Super Cool, Super Freeze, Holiday lub Eco Mode) jest aktywna. Odpowiednia ikona będzie migać wraz z sygnałem dźwiękowym.

5.13 Funkcja Wi-Fi

Jeśli sieć Wi-Fi nie została jeszcze skonfigurowana, po włączeniu chłodziarki po raz pierwszy automatycznie przejdzie ona w tryb konfiguracji i utrzyma ten stan przez 30 minut. Ikona Wi-Fi „I” miga szybko i można rozpocząć rejestrację produktu.

1. Należy postępować zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby skonfigurować sieć Wi-Fi.

2. Po skonfigurowaniu sieci Wi-Fi i nawiązaniu połączenia ikona Wi-Fi „I” jest podświetlona i stała.

3. Po 30 minutach bez wykonywania żadnych operacji, sieć Wi-Fi automatycznie wyjdzie z trybu konfiguracji.

4. Jeśli sieć Wi-Fi została już skonfigurowana, po włączeniu sieci Wi-Fi automatycznie połączy się ponownie zgodnie z informacjami konfiguracyjnymi.

i Uwaga:

1. Aby wyłączyć Wi-Fi, naciśnij klawisz Wi-Fi „K7”, a ikona Wi-Fi „I” zgaśnie.
2. Aby włączyć Wi-Fi i rozpocząć konfigurację, naciśnij klawisz Wi-Fi „K7”, a ikona Wi-Fi „I” zacznie powoli migać. Jeśli chcesz wyłączyć funkcję Wi-Fi, naciśnij raz klawisz „K7”. Jeśli chcesz skonfigurować funkcję Wi-Fi, naciśnij przycisk „K7” przez 3 sekundy, ikona Wi-Fi zacznie szybko migać i wejdzie w tryb konfiguracji. Powyższe kroki są powtarzane.
3. Jeśli produkt został skonfigurowany, a funkcja Wi-Fi została wyłączona, chłodziarka nie wejdzie w tryb konfiguracji po ponownym podłączeniu do zasilania.

5.14 Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności**5.14.1 Przechowywanie w komorze chłodziarki**

Należy utrzymywać temperaturę w chłodziarce poniżej 5 °C.

Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej przed włożeniem go do urządzenia.

Żywność przechowywana w chłodziarce powinna zostać wcześniej umyta i wysuszona.

Przechowywana żywność powinna być odpowiednio zamknięta, co pozwoli uniknąć zmiany zapachu lub smaku.

Nie przechowuj nadmiernych ilości żywności. Należy zachować odstęp między produktami spożywczymi, aby umożliwić cyrkulację zimnego powietrza dla zapewnienia lepszego i bardziej jednorodnego chłodzenia.

Żywność spożywaną codziennie należy przechowywać z przodu półki.

Pozostaw szczelinę pomiędzy żywnością a wewnętrznymi ściankami, umożliwiającą przepływ powietrza. W żadnym wypadku nie należy przechowywać żywności przy tylnej ścianie: żywność może zamarznąć przy tylnej ścianie. Unikać bezpośredniego kontaktu żywności (zwłaszcza tłustej lub kwaśnej) z wkładką wewnętrzną, ponieważ olej/kwas może spowodować erozję wkładki wewnętrznej. Usuwać tłuste/kwaśne zabrudzenia, gdy tylko się pojawią.

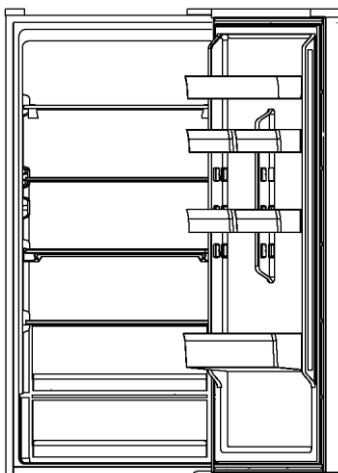
Zamrożoną żywność można delikatnie rozmrozić w komorze chłodziarki. To oszczędza energię.

W chłodziarce występuje szybszy proces starzenia się owoców i warzyw takich jak cukinia, melon, papaja, banan, ananas itp. Dlatego nie zaleca się przechowywania ich w chłodziarce. Jednak przez pewien czas możliwe jest przyspieszenie dojrzewania zielonych owoców. Cebula, czosnek, imbir i inne warzywa korzeniowe również powinny być przechowywane w temperaturze pokojowej.

Nieprzyjemne zapachy wewnątrz chłodziarki to znak, że coś się rozlało i konieczne jest czyszczenie. Zobacz Pielęgnacja i czyszczenie.

Różne rodzaje żywności powinny być umieszczane w różnych miejscach w zależności od ich właściwości (rys. 5.14).

5.14



5.14.2 Przechowywanie w komorze zamrażarki

- Należy utrzymywać temperaturę zamrażarki na poziomie - 18 °C.
- 24 godziny przed zamrożeniem włącz funkcję Super-Freeze. W przypadku małych ilości jedzenia wystarczy 4-6 godzin.
- Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej przed włożeniem go do komory zamrażarki.
- Żywność pokrojona na małe porcje zamraża się szybciej i jest łatwiejsza do rozmrożenia i ugotowania. Zalecana waga każdej porcji wynosi mniej niż 2,5 kg
- Zaleca się zapakowanie żywności przed jej włożeniem do zamrażarki. Zewnętrzna strona opakowania musi być sucha, aby uniknąć sklejenia się worków. Materiały opakowaniowe powinny być bezwonne, hermetyczne, nietrujące i nietoksyczne.
- Aby uniknąć upływu terminu przydatności do spożycia, należy podać na opakowaniu datę zamrożenia, termin i nazwę produktu, zgodnie z okresami przechowywania różnych produktów spożywczych.

Ostrzeżenie!

Kwas, zasady, sól itp. mogą spowodować erozję wewnętrznej powierzchni zamrażarki.

- Nie należy umieszczać żywności zawierającej te substancje (np. ryb morskich) bezpośrednio na wewnętrznej powierzchni. Słona woda w zamrażarce powinna być natychmiast oczyszczona.
- Nie należy przekraczać czasu przechowywania żywności zalecanego przez producentów. Należy wyjąć z zamrażarki tylko wymaganą ilość jedzenia.
- Należy szybko spożyć rozmrożoną żywność. Rozmrożone jedzenie nie może być ponownie zamrożone, chyba że zostanie najpierw ugotowane, w przeciwnym razie może być mniej jadalne.
- Nie wkładaj nadmiernej ilości świeżej żywności do komory zamrażarki. Patrz pojemność zamrażarki - patrz DANE TECHNICZNE lub dane na tabliczce znamionowej.
- Żywność może być przechowywana w zamrażarce w temperaturze wynoszącej co najmniej -18 °C przez okres od 2 do 12 miesięcy, w zależności od jej rodzaju produktów (np. mięso: 3-12 miesięcy, warzywa: 6-12 miesięcy)
- Podczas zamrażania świeżej żywności należy unikać kontaktu z już zamrożoną żywnością. Ryzyko rozmrożenia!

Przechowując komercyjnie zamrożoną żywność, należy przestrzegać następujących wytycznych:

- Zawsze postępuj zgodnie z wytycznymi producenta dotyczącymi czasu przechowywania żywności. Nie przekraczaj czasu wskazanego w tych wytycznych!
- Staraj się, aby czas od zakupu do umieszczenia w zamrażarce był jak najkrótszy, aby zachować jakość żywności.
- Kupuj mrożonki, które były przechowywane w temperaturze -18 °C lub niższej.
- Unikaj kupowania żywności, której opakowanie jest pokryte lodem lub szronem. Oznacza to, że produkty mogły w pewnym momencie zostać częściowo rozmrożone i ponownie zamrożone. Wzrost temperatury wpływa na jakość żywności.



Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

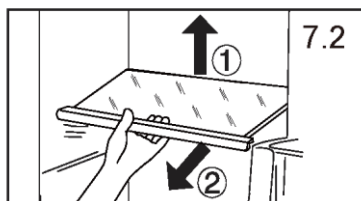
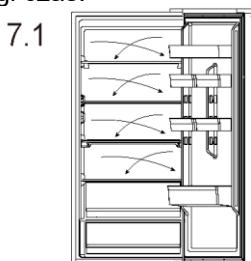
- Upewnij się, że urządzenie jest właściwie wentylowane (patrz MONTAŻ).
- Nie instaluj urządzenia w miejscu, w którym będzie narażone na bezpośrednie działanie słońca lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- Unikaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urządzeniu. Zużycie energii wzrasta wraz ze spadkiem ustawionej temperatury w urządzeniu.
- Funkcje takie jak SUPER FREEZE zwiększają zużycie energii.
- Przed włożeniem ciepłej żywności do urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.
- Otwieraj drzwi możliwie rzadko i możliwie na krótko.
- Nie przepelniaj urządzenia, aby nie blokować przepływu powietrza.
- Unikaj powietrza w opakowaniu z żywnością.
- Utrzymuj w czystości uszczelki drzwi, aby zapewnić prawidłowe ich zamykanie.
- Rozmrażaj zamrożoną żywność w komorze chłodziarki lub użyj funkcji D-Frost w pojemniku My Zone.
- Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga, aby szuflada, pojemnik na żywność i półki były umieszczone w urządzeniu jak w stanie fabrycznym, a żywność nie blokowała wylotu powietrza z kanału.

i Uwaga: Różnice w zależności od modelu

Ze względu na różne modele, Twój produkt może nie mieć wszystkich poniższych funkcji. Patrz rozdział Opis produktu.

7.1 System obiegu powietrza

Chłodziarka jest wyposażona w system obiegu powietrza, dzięki któremu chłodne strumienie powietrza znajdują się na każdym poziomie półki (rys. 7.1). Pomaga to utrzymać jednolitą temperaturę, dzięki czemu żywność jest świeża przez długi czas.

**7.2 Regulowane półki**

Wysokość półek można dostosować do potrzeb przechowywania.

1. Aby przenieść półkę, zdejmij ją najpierw, podnosząc tylną krawędź (1) i wyciągając (2) (rys. 7.2).

2. Aby ponownie zamontować półkę, należy nałożyć ją na uchwyty po obu stronach i przesunąć do pozycji najbardziej wysuniętej do tyłu, aż tylna część półki znajdzie się w szczelinach po bokach

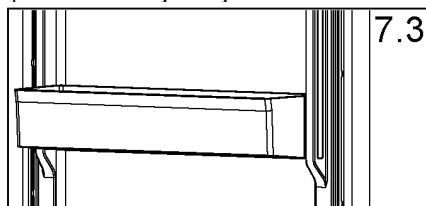
i Uwaga: Półki

Upewnij się, że wszystkie końce półki są wypoziomowane.

7.3 Zdejmowana półka na drzwiach

Półkę znajdującą się na drzwiach można zdjąć do czyszczenia:

Położ dłonie po obu stronach półki, podnieś ją do góry (1) i wyciągnij (2) (rys. 7.3). W celu ponownego zamontowania półek znajdujących się na drzwiach powyższe czynności wykonuje się w odwrotnej kolejności.

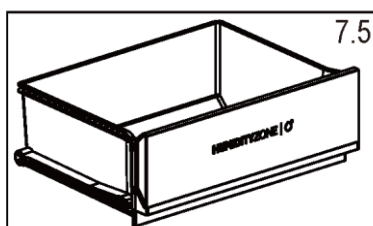
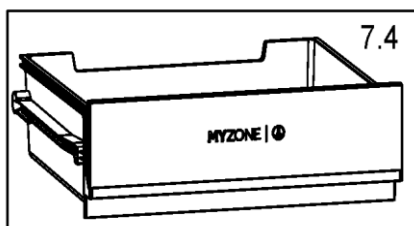


7.4 Pojemnik My Zone

Informacje na temat korzystania i ustawiania komory My Zone (rys. 7.4) znajdują się w części UŻYTKOWANIE (My Zone).

7.5 Pojemnik Humidity Zone

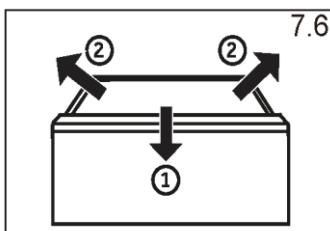
W tej komorze (rys. 7.5) poziom wilgotności jest kontrolowany automatycznie przez system i nadaje się do przechowywania owoców, warzyw, sałatek itp.



7.6 Wyjmowana szuflada

Aby wyjąć szufladę z komory chłodziarki lub zamrażarki, wyciągnij ją maksymalnie (1), podnieś i wyjmij (2) (rys. 7.6).

W celu ponownego włożenia szuflady powyższe czynności wykonuje się w odwrotnej kolejności.



7.7 Szuflada zamrażarki

Szufladę zamrażarki można prosto i kompletnie wysunąć. Montowane są na teleskopowej szynie typu easy roll. Abyś mógł wygodnie przechowywać i wyjmować produkty do zamrażania. Dzięki automatycznemu mechanizmowi zamykania drzwi obsługa jest łatwa i umożliwia oszczędność energii

⚠ Ostrzeżenie!

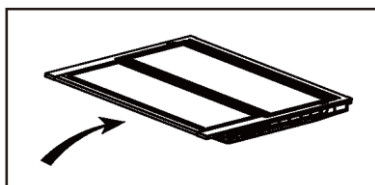
Nie przeciążaj szuflad: Maksymalne obciążenie każdej szuflady: 35 kg!

7.8 Światło

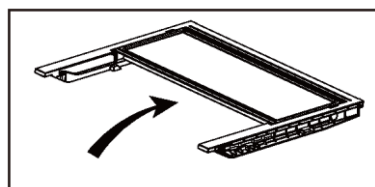
Po otwarciu drzwi zapala się wewnętrzne oświetlenie LED. Na działanie świateł nie mają wpływu żadne inne ustawienia urządzeń.

7.9 Składane półki

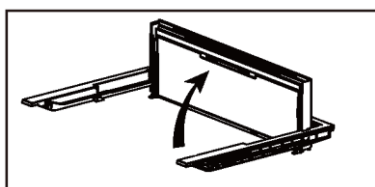
Składane półki pozwolą użytkownikowi umieścić na półkach wysokie butelki lub przedmioty. Półki można złożyć z tyłu, dzięki czemu dostępna przestrzeń dolnej półki będzie większa. Półkę można złożyć zgodnie z rys. 7.9-1~7.9-3. Jeśli chcesz wrócić do pierwotnej lokalizacji, wykonaj poniższe czynności w odwrotnej kolejności.

**7.9.1**

Krok 1: Przesuń powoli przód półki do końca.

**7.9.2**

Krok 2: Przesuń powoli półkę w górę do pozycji pionowej.

**7.9.3**

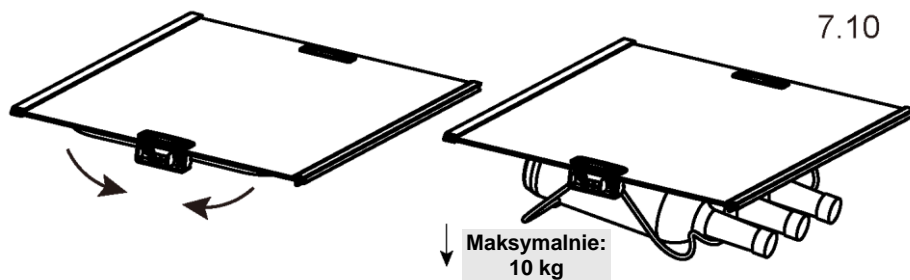
Krok 3: Półka jest pionowa. Pozwoli to zaoszczędzić miejsce.

7.10 Składany stojak na butelki

Do normalnego użytku

1. Opuść wsporniki stojaka na butelki
2. Umieść butelki w stojaku

Gdy nie jest używany, stojak na butelki można złożyć, aby zaoszczędzić miejsce.



⚠ Ostrzeżenie!

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania sieciowego.

8.1 Informacje ogólne

Urządzenie należy czyścić, gdy przechowywana jest niewielka ilość żywności lub nie ma jej wcale.

W ramach odpowiedniej konserwacji urządzenie powinno być czyszczone co cztery tygodnie. Pozwoli to zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

⚠ Ostrzeżenie!

- Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- Nie należy dotykać wewnętrznej powierzchni komory zamrażarki, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ ręce mogą zostać przymarznięte do powierzchni.
- W przypadku zwiększenia temperatury sprawdzić stan zamrożonych produktów.
- Uszczelka drzwi powinna być zawsze utrzymywana w czystości.
- Czyść wnętrze i obudowę urządzenia gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie z neutralnym detergentem (rys. 8.1).
- Spłucz i wysusz miękką ściereczką.
- Akcesoria myj wyłącznie ciepłą wodą z dodatkiem neutralnego detergentu.
- Nie należy myć żadnych części urządzenia w zmywarce do naczyń.
- Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.



8.2 Rozmrażanie

Rozmrażanie komór chłodziarki i zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

8.3 Wymiana lampek LED

Jako źródło światła lampy wykorzystują diody LED, charakteryzujące się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Zob. Obsługa klienta.

Parametry lampy:



Ostrzeżenie!

Nie wolno samodzielnie wymieniać lampy LED, może to zrobić tylko producent lub autoryzowany serwis.

Model	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Część	Lampa LED
Napięcie w V	12 V
Maksymalna moc w W	1,5 W
Specyfikacja LED	Biały-2835
Temperatura użytkowania	-40~80 °C

8.4 Dłuższa przerwa w użytkowaniu

- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas:
- Wyjmij żywność.
- Odłącz przewód zasilający.
- Wyczyść urządzenie jak opisano powyżej.
- Zostaw drzwi i szuflady/drzwi zamrażarki otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.



Uwaga: Wyłącz

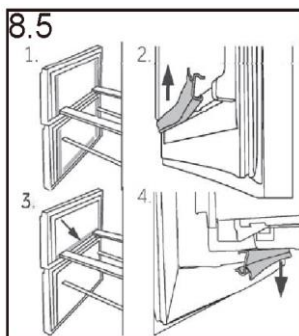
Wyłącz urządzenie tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne. Przed wyłączeniem należy opróżnić urządzenie. Aby wyłączyć urządzenie, wyciągnij przewód zasilający z gniazdka.

8.5 Zdejmowane dodatkowe uszczelki drzwi

Na górnej i dolnej szufladzie zamrażarki znajduje się sześć dodatkowych uszczelek drzwi.

1. Znajdź pięć wskazanych uszczelek drzwi na górnej i dolnej szufladzie zamrażarki.
2. Upewnij się, że wygięte plastry uszczelek są skierowane do wewnątrz podczas mocowania.
3. Zlokalizuj dolną uszczelkę górnej szuflady, jak pokazano.
4. Upewnij się, że wygięty plaster tej uszczelki jest skierowany w dół podczas mocowania.

Uszczelki te, jak również uszczelki do drzwi obrotowych/szuflad, zostaną przekazane za pośrednictwem działu obsługi klienta (patrz karta gwarancyjna).



8.6 Przenoszenie urządzenia

1. Wyjmij wszystkie produkty spożywcze i odłącz urządzenie od zasilania.
2. Zabezpiecz taśmą klejącą półki i inne ruchome części w zamrażarce.
3. Nie przechylaj chłodziarki pod kątem większym niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



Ostrzeżenie!

Nie podnoś urządzenia za klamki.

Nigdy nie należy ustawiać urządzenia poziomo na ziemi.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługą klienta. Zob. Obsługa klienta.



Ostrzeżenie!

- Przed przystąpieniem do konserwacji wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Urządzenie elektryczne powinno być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

9.1 Tabela rozwiązywania problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Sprężarka nie działa.	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka.	Podłącz główną wtyczkę.
	Urządzenie znajduje się w cyklu rozmrażania	Jest to normalne w przypadku automatycznego odszraniania
Urządzenie działa często lub przez zbyt długi okres czasu.	Temperatura wewnątrz i na zewnątrz urządzenia jest za wysoka.	W tym przypadku to normalne, że urządzenie będzie pracować dłużej.
	Urządzenie było odłączone od zasilania przez jakiś okres czasu.	Całkowite schłodzenie urządzenia trwa zazwyczaj od 8 do 12 godzin.
	Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.	Zamknij drzwi i upewnij się, że urządzenie jest ustawione na płaskiej powierzchni i żywność lub pojemniki nie blokują drzwi.
	Drzwi/szuflady były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.	Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.
	Ustawienie temperatury w komorze zamrażarki jest zbyt niskie.	Ustaw wyższą temperaturę, aż do uzyskania zadowalającej temperatury w chłodziarce. Ustabilizowanie się temperatury w chłodziarce zajmuje 24 godziny.
	Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.	Wyczyść uszczelki drzwi/szuflady lub wymień je z pomocą serwisu obsługi klienta.
	Wymagany przepływ powietrza nie jest gwarantowany.	Zapewnij odpowiednią wentylację.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Wnętrze chłodziarki jest brudne i/lub nieprzyjemnie pachnie.	Wnętrze chłodziarki wymaga czyszczenia.	Wyczyść wnętrze chłodziarki.
	W chłodziarce przechowywana jest żywność o intensywnym zapachu.	Dokładnie owiń żywność.
Wewnątrz urządzenia nie jest wystarczająco zimno.	Ustawiona temperatura jest za wysoka.	Ponownie ustaw temperaturę
	Przechowywano zbyt ciepłą żywność.	Zawsze schładzaj żywność przed jej przechowywaniem.
	W chłodziarce umieszczono zbyt dużą ilość żywności.	Zawsze przechowuj małe ilości żywności.
	Żywność jest zbyt blisko siebie.	Pozostawić przerwę między produktami spożywczymi, umożliwiając przepływ powietrza.
	Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.	Zamknij drzwi/szufladę.
	Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.	Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.
Wewnątrz urządzenia jest za zimne.	Temperatura jest za niska.	Ponownie ustaw temperaturę.
	Funkcja Super Freeze jest włączona lub działa zbyt długo.	Wyłączyć funkcję Super Freeze.
Powstawanie wilgoci na wewnętrznych ściankach komory.	Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny.	Zwiększ temperaturę.
	Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.	Zamknij drzwi/szufladę.
	Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.	Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.
	Pojemniki na żywność lub płyny są otwarte.	Pozostaw gorącą żywność do ostygnięcia do temperatury pokojowej i przykryj żywność oraz płyny.
Wilgoć gromadzi się na zewnętrznej powierzchni chłodziarki lub między drzwiami a szufladą.	Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny.	Jest to normalne zjawisko w wilgotnym klimacie i zmienia się, gdy wilgotność spadnie.
	Drzwi/szuflada nie są szczelnie zamknięte.	Upewnij się, że drzwi/szuflada są szczelnie zamknięte.
Nadmierny lód i szron w komorze zamrażarki.	Artykuły spożywcze nie zostały odpowiednio zapakowane.	Zawsze dobrze pakuj żywność.
	Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.	Zamknij drzwi/szufladę.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
	Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.	Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.
	Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub nieodpasowane.	Wyczyść uszczelki drzwi lub wymień je na nowe.
	Coś wewnątrz uniemożliwia prawidłowe zamknięcie drzwi/szuflady.	Ponownie umieść półki, półki na drzwi lub pojemniki wewnętrzne, aby umożliwić zamknięcie drzwi/szuflady.
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu.	Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie.
	Urządzenie dotyka jakiegoś przedmiotu.	Usuń objekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.
Słychać delikatny szum podobny do płynącej wody.	To normalne.	/
Ustyszysz sygnał alarmowy.	Drzwi komory chłodziarki są otwarte.	Zamknij drzwi lub wycisz alarm ręcznie.
Będziesz blisko słabego szumu.	Układ antykondensacyjny działa	Zapobiega to kondensacji i jest normalne.
Oświetlenie wnętrza lub układ chłodzenia nie działa.	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka	Podłącz główną wtyczkę.
	Zasilanie nie jest w dobrym stanie.	Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej!
	Lampa LED nie działa.	Wezwij serwis w celu wymiany lampki.
Boki obudowy i listwa drzewiowa nagrzewają się.	To normalne.	/

9.2 Przerwa w zasilaniu

- W przypadku przerwy w dostawie prądu żywność powinna zachować bezpieczną temperaturę przez około 13 godzin. Podczas dłuższej przerwy w dostawie prądu, zwłaszcza latem, należy stosować się do poniższych wskazówek.
- Unikaj częstego otwierania drzwi/szuflady.
- Nie wkładaj do urządzenia dodatkowej żywności podczas przerwy w dostawie prądu.
- W przypadku wcześniejszego powiadomienia o przerwie w dostawie prądu, a czas trwania przerwy jest dłuższy niż 13 godzin, należy przygotować kilka kostek lodu i umieścić je w pojemniku na górnej półce komory chłodziarki.
- Kontrola towaru jest wymagana niezwłocznie po przerwie.
- Ponieważ temperatura w chłodziarce wzrośnie podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, okres przechowywania i jadalna jakość żywności ulegną skróceniu. Każda żywność, która się rozmraża, powinna zostać spożyta lub ugotowana i ponownie zamrożona (w stosownych przypadkach) wkrótce po tym, aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.

Uwaga: Wyłącz: Funkcja pamięci podczas przerwy w zasilaniu

Po przywróceniu zasilania urządzenie kontynuuje ustawienia ustawione przed awarią zasilania.

Aby skontaktować się z pomocą techniczną, odwiedź naszą stronę internetową: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

W sekcji „Strona internetowa” wybierz markę swojego produktu i kraj. Zostaniesz przekierowany/a na konkretną stronę internetową, na której znajdziesz numer telefonu i inne sposoby kontaktu z pomocą techniczną.

10.1 Rozpakowanie

Ostrzeżenie!

- Urządzenie jest ciężkie. Prace powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby.
- Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Wyjmij urządzenie z opakowania.
- Usuń całe opakowanie.

10.2 Warunki środowiskowe

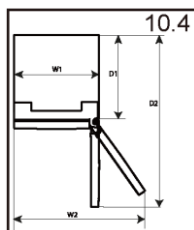
Temperatura w pomieszczeniu powinna zawsze wynosić od 10 °C do 43 °C, ponieważ może wpływać na temperaturę wewnątrz urządzenia i zużycie energii. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu innych urządzeń bez izolacji emitujących ciepło (piekarniki, chłodziarki).

10.3 Zmiana kierunku otwierania drzwi

Przed zamontowaniem urządzenia na stałe należy sprawdzić prawidłowe położenie zawiasu drzwi. W razie potrzeby patrz rozdział ODWRACANIE DRZWI.

10.4 Wymagana przestrzeń

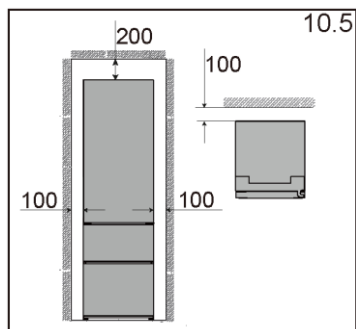
Wymagana przestrzeń przy otwartych drzwiach (rys. 10.4):



Szerokość urządzenia w mm		Głębokość urządzenia w mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Przekrój przewodu wentylacyjnego

Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia ze względów bezpieczeństwa, należy przestrzegać informacji o wymaganych przekrojach wentylacji (rys. 10.5).



10.6 Zmiana kierunku otwierania drzwi

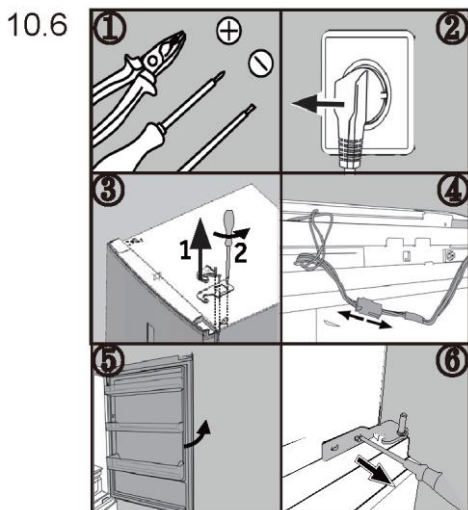
Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy sprawdzić, czy nie trzeba zmienić kierunku otwierania drzwi z prawego (ustawienie przy odbiorze) na lewy, jeśli jest to konieczne ze względu na miejsce instalacji i użytkowania.

! Ostrzeżenie!

- Urządzenie jest ciężkie. Potrzebne są dwie osoby do zmiany kierunku otwierania drzwi.
- Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności należy najpierw odłączyć urządzenie od sieci
- Nie przechylaj chłodziarki bardziej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.

Etapy montażu (rys. 10.6):

1. Używaj odpowiednich narzędzi.
2. Odłącz urządzenie od prądu.
3. Zdejmij osłonę górnego zawiasu (1) i odkręć górny zawias (trzy śruby) po prawej stronie (2).
4. Odłącz kabel przyłączeniowy
5. Ostrożnie zdejmij luźne drzwi chłodziarki z dolnego zawiasu.
6. Zdejmij dolny zawias górnych drzwi.



7. Zmień położenie zaślepek i śruby z boku.

8. Wyjmij nowy dolny zawias górnych drzwi z torby z akcesoriami i przykręć go do lewej strony urządzenia. Upewnij się, że sworzeń pasuje do tulei zawiasu dolnych drzwi.

9. Otwórz małą pokrywę po prawej stronie górnych drzwiczek i wyjmij kabel przyłączeniowy.

10. Wyjmij górny zawias z torby z akcesoriami. Przełóż kabel przyłączeniowy przez górny zawias i zamocuj górny zawias trzema śrubami po lewej stronie urządzenia.

11. Podłącz kabel przyłączeniowy.

12. Zamocuj osłonę zawiasu (dostarczoną w torbie z akcesoriami) na zawiasie po zamontowaniu połączenia w osłonie.

Po zmianie drzwi należy sprawdzić czy uszczelki drzwi dobrze leżą na obudowie i czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.

10.7 Temperatury otoczenia

- Rozszerzony zakres temperatur: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10 °C do 32 °C;
- Strefa umiarkowana: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16 °C do 32 °C;
- Strefa subtropikalna: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16 °C do 38 °C;
- Strefa tropikalna: To urządzenie chłodnicze przeznaczone jest do użytkowania w temperaturze otoczenia od 16 °C do 43 °C;

11.1 Karta produktu zgodnie z rozporządzeniem UE nr 2019/2016

1) Na podstawie standardowych wyników testów dla okresu 24 godzin. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i jego lokalizacji

Znak handlowy	Haier	Haier
Identyfikator modelu	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Kategoria modelu	Chłodziarko-zamrażarka	Chłodziarko-zamrażarka
Klasa efektywności energetycznej	D	D
Roczne zużycie energii (kWh/rok)	217	226
Pojemność lodówki (L)	201	255
Pojemność zamrażarki (l)	125	125
Pojemność My Zone (L)	34	34
Oznakowanie gwiazdkami	4	4
Temperatura komór >14 °C		
System bez szronu	Tak	Tak
Bezpieczne wyłączenie zasilania (h)/Czas wzrostu temperatury (h)	13	13
Wydajność zamrażania (kg/24h)	10	10
Klasa klimatyczna To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10 °C do 43 °C	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Klasa emisji hałasu i emisja hałasu akustycznego w powietrzu (dB(A) re 1 pW)	35	35

11.2 Dodatkowe dane techniczne

Identyfikator modelu	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Całkowita pojemność (L)	360	414
Napięcie / Częstotliwość	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Moc wejściowa (W)		
Natężenie wejściowe (A)	1,4 A	1,4 A
Bezpiecznik główny (A)		
Chłodziwo/iłość	R600a/53g	R600a/53g
Wymiary (szer./gł./wys. w mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE i odpowiednich norm zharmonizowanych określających oznakowanie CE.

Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeśli nie możesz tam znaleźć rozwiązania, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub działem serwisu i wsparcia na stronie www.haier.com, gdzie można znaleźć numery telefonów i najczęściej zadawane pytania oraz gdzie można aktywować zgłoszenie serwisowe.

Zanim skontaktujesz się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.


Model _____ Nr seryjny _____

Sprawdź także kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem. Dla ogólnych zapytań biznesowych znajdziesz poniżej nasze adresy w Europie:

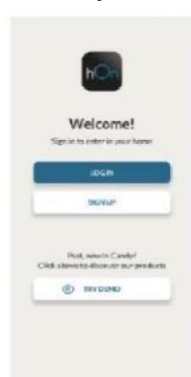
Europejskie Centrum Obsługi Klienta		
Kraj*	Numer telefonu	Koszty
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 centów/min. Telefon stacjonarny • maks. 42 centów/min. Telefon komórkowy
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 centów/min. Telefon stacjonarny • maks. 20 centów/min. wszystkie pozostałe
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Bezpiecznik główny (A)	0980 406 409	

* Numery innych krajów można znaleźć na stronie www.haier.com


Krok 1 Pobierz aplikację hOn ze sklepów



Krok 2 Załóż konto w aplikacji hOn lub zaloguj się, jeśli masz już konto.



Krok 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania w aplikacji hOn.



Moduł radiowy - Dane techniczne

Częstotliwość (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Częstotliwości kanałów	2412...2472 MHz(Rozmiar kroku 5 MHz)
Maksymalna moc(EIRP)	100 mW

Typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.



Haier

Haier



Manual do utilizador

Frigorífico-Congelador

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

PT

Obrigado por comprar um produto Haier

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este aparelho. As instruções contêm informações importantes que irão ajudá-lo a compreender melhor o aparelho e garantir uma instalação, utilização e manutenção seguras e adequadas. Mantenha este manual num local conveniente onde o possa sempre consultar para uma utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender, oferecer ou deixar o aparelho para trás, caso mude de casa, certifique-se de que entrega também este manual para que o novo proprietário se possa familiarizar com o aparelho e os avisos de segurança com a ajuda do manual.

Legenda

Aviso - Informação importante de segurança



Informações gerais e dicas



Informação ambiental



Aviso!

Eliminação

Ajude a proteger o ambiente e a saúde humana. Coloque a embalagem em recipientes adequados para a reciclar. Ajude a reciclar resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos. Não elimine os aparelhos identificados com este símbolo com o lixo doméstico. Entregue o produto na sua unidade de reciclagem local ou entre em contacto com seu gabinete municipal.

Risco de lesão ou sufocação!

Os refrigerantes e os gases devem ser eliminados de forma profissional. Certifique-se de que os tubos do circuito refrigerante não estão danificados antes de serem devidamente eliminados. Desligue o aparelho da alimentação elétrica. Corte o cabo de alimentação de rede e elimine-o. Remova as bandejas e gavetas, bem como a pega e vedantes da porta, para evitar que crianças e animais de estimação se fechem no interior do aparelho.

1- Informações de segurança.....	4
2- Utilização Prevista.....	9
3- Descrição da produção	10
4- Painel de controlo	12
5- Utilização.....	13
6- Dicas para poupança de energia	21
7- Equipamento	22
8- Cuidados e Limpeza	26
9- Resolução de problemas	29
10- Instalação.....	33
11- Dados Técnicos	36
12- Assistência ao cliente.....	38
13- Utilização de WI-FI.....	39

Antes de ligar o aparelho pela primeira vez, leia os seguintes avisos de segurança!

Aviso!

Antes da primeira utilização

- Certifique-se de que não há danos provocados pelo transporte.
- Remova todas as embalagens e mantenha-as fora do alcance das crianças.
- Aguarde no mínimo duas horas antes de instalar o aparelho, de forma a garantir que o circuito refrigerante está com eficiência total. Manuseie o aparelho sempre com pelo menos duas pessoas porque é pesado.

Instalação

- O aparelho deve ser colocado num local bem ventilado. Certifique-se de que existe um espaço vazio de pelo menos 20 cm acima e 10 cm em volta do aparelho.
- Nunca coloque o aparelho numa área húmida ou num local onde possa ser salpicado com água. Limpe e seque as salpicos de água e manchas com um pano macio limpo.
- Não instale o coloque o aparelho sob luz solar direta ou na proximidade de fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- Instale e coloque o aparelho numa área adequada para o seu tamanho e utilização.
- Mantenha as aberturas de ventilação no aparelho ou na estrutura embutida livres de obstruções.
- Certifique-se de que as informações elétricas na placa de classificação correspondem à fonte de alimentação. Caso contrário, entre em contato com um electricista.
- O aparelho é operado por uma fonte de alimentação de 220-240 VAC/50 Hz. Uma flutuação da tensão anormal pode fazer com que o aparelho não ligue, danificar o controlo da temperatura ou o compressor, ou pode haver um ruído anormal durante o funcionamento. Nesses casos, deve ser montado um regulador de tensão automático.
- Use uma tomada de terra separada para a fonte de alimentação que seja fácil de aceder. Este aparelho deve ser ligado à terra.
- Apenas para o Reino Unido: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 cabos (terra) que se encaixa numa tomada standard de 3 cabos (ligada à terra). Nunca corte ou desmonte o terceiro pino (terra). Após a instalação do aparelho, a tomada deve ficar acessível.
- Não use adaptadores de fichas múltiplas nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso pelo frigorífico. Não pise o cabo de alimentação.
- Não danifique o circuito refrigerante.
- Não coloque tomadas triplas múltiplas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.



Aviso!

Utilização diária

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- As crianças de 3 a 8 anos são autorizadas a carregar e descarregar aparelhos de refrigeração, mas não podem limpar e instalar os aparelhos de refrigeração.
- Mantenha as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho, a menos que estejam sob supervisão o tempo todo.
- A limpeza e manutenção pelo utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão.
- O aparelho deve ser posicionado de modo a que a ficha fique acessível.
- Se o gás refrigerante ou outro gás inflamável verter perto do aparelho, desligue a válvula do gás de fuga, abra as portas e janelas e não desligue uma ficha no cabo de alimentação do frigorífico ou de qualquer outro aparelho.
- Note que o aparelho está definido para funcionar num intervalo de temperatura ambiente específico entre 10 °C e 43 °C. O aparelho não pode funcionar corretamente se for deixado por um longo período a uma temperatura acima ou abaixo do intervalo indicado.
- Não coloque artigos instáveis (objetos pesados, recipientes cheios de água) em cima do frigorífico/congelador, para evitar lesões causadas por queda ou choque elétrico causado pelo contato com a água.
- Não puxe pelas prateleiras da porta. A porta pode inclinar-se, o suporte de garrafas pode sair para fora ou o aparelho pode tombar.
- Abra e feche a porta apenas pelas pegas. O espaço entre a porta e o armário é muito estreito. Não coloque as mãos nessas áreas para evitar entalar os dedos. Abra ou feche as portas do frigorífico/congelador apenas quando não houver crianças dentro do alcance do movimento das portas.
- Nunca guarde cerveja nem refrigerantes engarrafados, líquidos em garrafas ou latas (exceto bebidas alcoólicas) especialmente bebidas gaseificadas no congelador, porque estas rebentam quando congeladas.
- Não guarde substâncias explosivas como, por exemplo, latas de aerossóis, com um carburante inflamável, no interior deste aparelho.
- Não guarde medicamentos, bactérias ou agentes químicos no aparelho. Este aparelho é um eletrodoméstico. Não é recomendado armazenar materiais que necessitem de temperaturas rigorosas.

- Para evitar a contaminação de alimentos considere as seguintes instruções:
- – Abrir a porta durante longos períodos provoca um aumento de temperatura significativo nos componentes do aparelho.
- – Limpar regularmente as superfícies que entram em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- – Limpar os depósitos de água se não tiverem sido usados durante 48 h; enxague o sistema de água conectado a uma alimentação de água se a água não tiver sido extraída durante 5 dias.
- – Guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, de forma a não estarem em contacto nem gotejarem para outros alimentos.
- – Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para se guardar alimentos pré-congelados, guardar ou fazer gelado e fazer cubos de gelo.
- – Os compartimentos de uma, duas ou três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos.
- – Se o frigorífico for deixado vazio durante períodos longos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar que se forme bolor dentro do aparelho.
- Verifique o estado dos alimentos caso ocorra aquecimento no congelador.
- Não ajuste uma temperatura desnecessariamente baixa no frigorífico. Podem ocorrer temperaturas negativas com altas definições. Atenção: As garrafas podem rebentar.
- Não toque em artigos congelados com as mãos húmidas (use luvas). Especialmente não coma gelados de gelo imediatamente depois de os retirar do congelador. Existe o risco de congelar ou de se formarem bolhas de queimadura por gelo. PRIMEIROS socorros: passar imediatamente por água fria corrente. Não puxe!
- Não toque na superfície interna do compartimento do congelador, quando em funcionamento, especialmente com as mãos molhadas, pois as mãos podem congelar na superfície.
- Desligue o aparelho em caso de interrupção da energia ou antes da limpeza. Deixe passar pelo menos 7 minutos antes de reiniciar o aparelho, pois o arranque frequente pode danificar o compressor.
- Não use aparelhos elétricos no interior dos compartimentos para alimentos do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.



Aviso!

Manutenção/limpeza

- Certifique-se de que as crianças estão vigiadas caso estejam a realizar a limpeza e manutenção.
- Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de realizar qualquer manutenção de rotina. Deixe passar pelo menos 5 minutos antes de voltar a ligar o aparelho pois o arranque frequente pode danificar o compressor.
- Segure a ficha, não o cabo, ao desligar o aparelho.
- Não limpe o aparelho com escovas duras, escovas de arame, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, soluções ácidas ou alcalinas. Limpe com detergente especial para frigorífico/congelador para evitar danos. No final use água morna e solução de bicarbonato de sódio - cerca de uma colher de sopa de bicarbonato de sódio para um litro de água. Enxaguar abundantemente com água e secar. Não utilize pós de limpeza ou outros produtos de limpeza abrasivos. Não lave as peças removíveis na máquina de lavar loiça.
- Não raspe o gelo com objetos afiados. Não use sprays, aquecedores elétricos, como secadores de cabelo, dispositivos de limpeza a vapor ou outras fontes de calor, de forma a evitar danos às peças plásticas.
- Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, que não os recomendados pelo fabricante.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
- Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho sozinho. Em caso de reparação, entre em contato com a nossa assistência ao cliente.
- Se as luzes de iluminação estiverem danificadas, devem ser substituídas pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas qualificadas similares, a fim de evitar riscos.
- Elimine o pó na parte de trás da unidade pelo menos uma vez no ano para evitar perigo de incêndio, bem como o aumento do consumo de energia.
- Não pulverize ou lave o aparelho durante a limpeza.
- Não use spray de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Não lave prateleiras de vidro frias ou a porta de vidro com água quente. A mudança súbita de temperatura pode fazer com que o vidro se quebre.
- Se deixar de utilizar o seu aparelho durante um período prolongado, deixe-o aberto para evitar odores e cheiros desagradáveis dentro.

Aviso!

Informações sobre gases refrigerantes

- O aparelho contém o refrigerante inflamável ISOBUTANO (R600a). Certifique-se de que o circuito refrigerante não fica danificado durante o transporte ou instalação. A fuga de refrigerante pode causar lesões oculares ou inflamações. Se ocorrer um dano, mantenha afastadas fontes de chama aberta, ventile completamente a sala, não ligue ou desligue os cabos de alimentação do eletrodoméstico ou de qualquer outro aparelho. Informe a assistência ao cliente.
- No caso de os olhos entrarem em contacto com o fluido refrigerante, lave-os imediatamente sob água corrente e contacte imediatamente um oftalmologista.
- O sistema de refrigeração está sob alta pressão. Não o viole. Uma vez que são utilizados refrigerantes inflamáveis, instale, manuseie e repare o aparelho estritamente de acordo com as instruções e contacte o agente profissional ou o nosso serviço pós-venda para eliminar o aparelho.
- Para frigoríficos com função de água gelada, preste atenção ao seguinte aviso:
- – Para aparelhos que não se destinam a ser ligados ao abastecimento de água: encher unicamente com água potável.
- – Para aparelhos destinados a ser ligados ao abastecimento de água: ligar unicamente ao fornecimento de água potável.
- – Se quiser limpar o sistema de água, consulte o Manual do Utilizador. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o serviço pós-venda.

Aviso!

Normas e diretivas e

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes e normas UK, que permitem a marcação CE e UKCA.

2.1 Utilização prevista



Aviso!

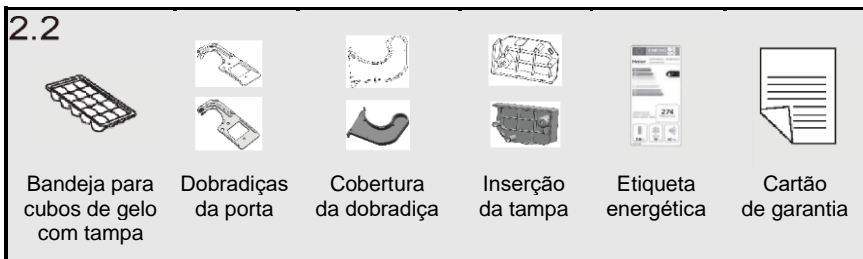
Este aparelho destina-se a arrefecer e congelar alimentos. Foi desenhado exclusivamente para uso em aplicações domésticas e semelhantes, como áreas de cozinha para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas agrícolas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial, bem como em negócios de pousada e de catering. Não se destina a utilização comercial ou industrial. Não são permitidas alterações ou modificações no aparelho. Uma utilização indevida pode causar riscos e perda de reivindicações de garantia.

Utilização prevista

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, que permitem a marcação CE.

2.2 Acessórios

Verifique os acessórios e a literatura de acordo com esta lista:

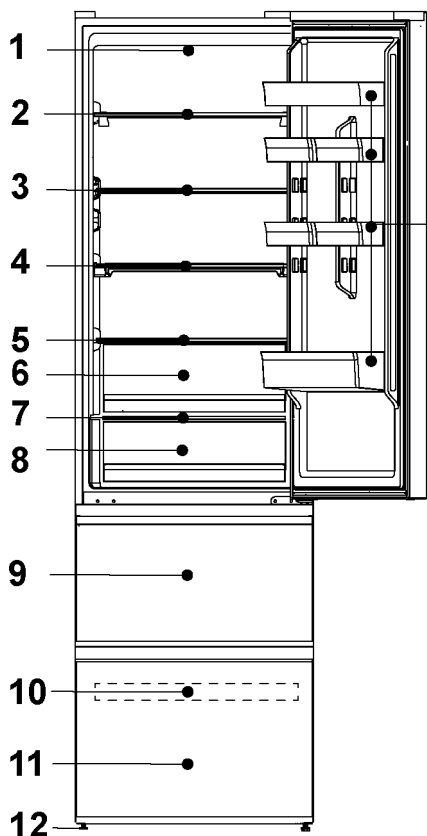


Aviso:

Devido a alterações técnicas e a modelos diferentes, algumas das ilustrações neste manual podem ser diferentes do seu modelo.

i Aviso: Diferenças

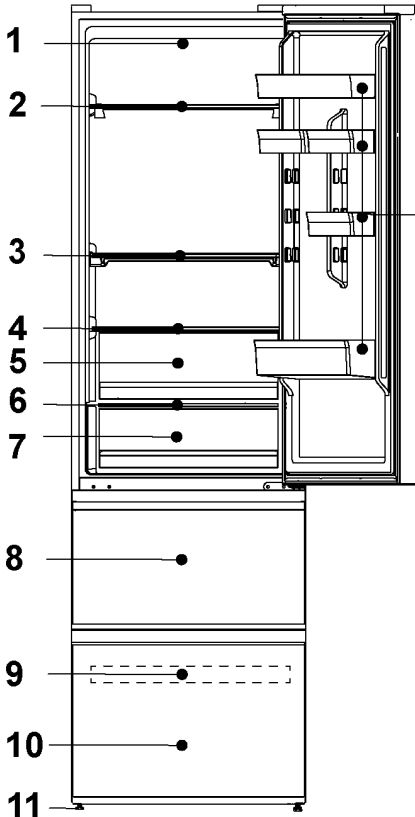
Devido a alterações técnicas e a modelos diferentes, algumas das ilustrações neste manual podem ser diferentes do modelo. (HTW5620DNMG)



- 1-Lâmpada LED do frigorífico
- 2-Suporte para vinho
- 3-Prateleira de vidro
- 4-Prateleira dobrável
- 5-Tampa da caixa Humidity Zone
- 6-Caixa Humidity Zone
- 7-Tampa da caixa My Zone
- 8-Caixa My Zone
- 9-Gaveta superior do congelador
- 10-Bandeja do congelador
- 11-Gaveta inferior do congelador
- 12-Pés ajustáveis
- 13-Prateleira da porta

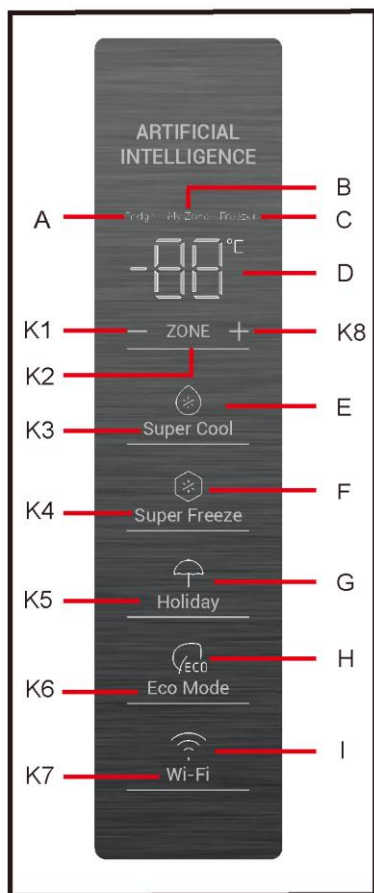
i Aviso: Diferenças

Devido a alterações técnicas e a modelos diferentes, algumas das ilustrações neste manual podem ser diferentes do modelo. (HTW5618DNMG)



- 1-Lâmpada LED do frigorífico
- 2-Suporte para vinho
- 3-Prateleira dobrável
- 4-Tampa da caixa Humidity Zone
- 5-Caixa Humidity Zone
- 6-Tampa da caixa My Zone
- 7-Caixa My Zone
- 8-Gaveta superior do congelador
- 9-Bandeja do congelador
- 10-Gaveta inferior do congelador
- 11-Pés ajustáveis
- 12-Prateleira da porta

Painel de controlo



Ícones

- A Compartimento do frigorífico
- B Compartimento My Zone
- C Compartimento do congelador
- D Indicação da temperatura
- E Função Super Cool
- F Função Super Freeze
- G Função Holiday
- H Função Eco Mode
- I Função Wi-Fi

Teclas

- K1 Diminuir a temperatura
- K2 Seleção de Frigorífico, My Zone e Congelador
- K3 Ligar/Desligar função Super Cool
- K4 Ligar/Desligar a função Super Freeze
- K5 Ligar/Desligar a função Holiday
- K6 Ligar/Desligar função Eco Mode
- K7 Ligar/Desligar função Wi-Fi
- K8 Aumentar a temperatura

5.1 Antes da primeira utilização

- Remova todos os materiais de embalagem e mantenha-os fora do alcance das crianças e elimine-os de forma ecológica.
- Limpe o interior e o exterior do aparelho, bem como o interior e os acessórios com água e um detergente suave, e seque bem com um pano macio.
- Após o aparelho ter sido nivelado e limpo, aguarde pelo menos 2 horas antes de o ligar à fonte de alimentação. Consulte a secção INSTALAÇÃO.
- Pré-arrefeça os compartimentos com definições elevadas antes de carregar com alimentos. A função Super Freeze ajuda a arrefecer rapidamente o compartimento do congelador.

5.2 Botões do sensor

Os botões no painel de controlo são teclas de sensor que respondem logo quando tocadas levemente com o dedo.

5.3 Ligar/desligar o aparelho

O aparelho fica em funcionamento assim que for ligado à corrente elétrica. Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, os indicadores de temperatura "D" mostram os valores de predefinição (consulte o aviso abaixo).

i Aviso: Pré-ajustar

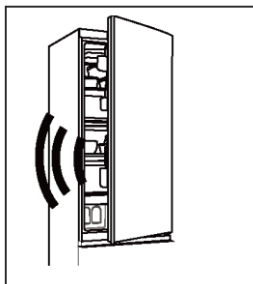
O aparelho está pré-ajustado para a temperatura recomendada de 5°C (frigorífico) e -18°C (congelador). A temperatura da My Zone está predefinida para cerca de 2°C. Estas são as definições recomendadas. Se desejar, pode alterar estas temperaturas manualmente.

5.4 Alarme de abertura da porta

Quando a porta do frigorífico for aberta durante mais de 3 minutos, o alarme de abertura da porta soa (Fig. 5.4).

O alarme pode ser silenciado fechando a porta. Se a porta ficar aberta durante mais de 7 minutos, a luz no interior do frigorífico e a iluminação do painel de controlo apagam-se automaticamente.

5.4



5.5 Ajustar a temperatura

As temperaturas interiores são influenciadas pelos seguintes fatores:

- Temperatura ambiente
- Frequência de abertura da porta
- Quantidade de alimentos armazenados
- Instalação do aparelho

5.6 Compartimento do frigorífico

1. Prima a tecla "K2" (seleção Frigorífico/(My Zone)/Congelador) para selecionar o compartimento do Frigorífico. O ícone "A" (compartimento do frigorífico) e "D" (exibição de temperatura) estão luminosos.

2. Prima a tecla "K1/K8" para ajustar a temperatura do frigorífico.

A temperatura aumenta em sequências de 1°C, de um mínimo de 2°C a um máximo de 8°C. A temperatura ideal no frigorífico é 5°C. Temperaturas mais frias representam um consumo de energia desnecessário.

3. Depois de cerca de 5s, o ícone de temperatura "D" fica aceso permanentemente e a definição está confirmada.

Aviso

A partir da aplicação é possível personalizar a temperatura tanto para o frigorífico quanto para o congelador. A temperatura pode ser ajustada com sensibilidade de 1°C.

5.7 Caixa My Zone

O compartimento do frigorífico está equipado com uma caixa My Zone. De acordo com as necessidades de armazenamento dos alimentos, a temperatura mais adequada pode ser selecionada para obter o valor nutricional ideal dos alimentos.

Selecione a função para a caixa My Zone

1. Prima a tecla "K2" (seleção Frigorífico/(My Zone)/Congelador) para selecionar o compartimento My Zone. O ícone "B" (compartimento My Zone) e "D" (exibição de temperatura) estão acesos. Também pode ser selecionado a partir da aplicação.

2. Prima a tecla "K1/K8" para ajustar a temperatura da My Zone. A temperatura também pode ser ajustada na aplicação.

A temperatura aumenta em sequências de 1°C, de um mínimo de 0°C a um máximo de 5°C.

3. Depois de cerca de 5s, o ícone de temperatura "D" fica aceso permanentemente e a definição está confirmada.

i Aviso

- Pode definir a temperatura do compartimento My Zone para o nível médio (2°C), a fim de preservar seus alimentos no ambiente de armazenamento ideal.
- Devido a diferentes conteúdos de água da carne, alguma carne com mais humidade será congelada a temperaturas inferiores a 0 °C. Assim, a carne "acabada de cortar" deve ser armazenada na caixa My Zone, com uma temperatura mínima de 0°C.
- Frutas sensíveis ao frio como ananases, abacates, bananas, toranjas e legumes como batatas, beringelas, feijão, pepinos, abobrinhas e tomates e queijos não devem ser armazenados na caixa My Zone.
- Se a temperatura do frigorífico for inferior à temperatura My Zone, é normal a temperatura My Zone ser menor do que a temperatura definida da My Zone.

5.8 Compartimento do congelador

1. Prima a tecla "K2" (seleção Frigorífico/(My Zone)/Congelador) para selecionar para selecionar o compartimento do frigorífico, ícone "C" (compartimento do congelador) e "D" (exibição de temperatura) estão acesos.

2. Prima a tecla "K1/K8" para definir a temperatura do congelador.

A temperatura aumenta em sequências de 1°C, de um mínimo de -24°C a um máximo de -16°C. A temperatura ideal no frigorífico é -18. Temperaturas mais frias representam um consumo de energia desnecessário.

3. Depois de cerca de 5s, o indicador de temperatura "D" fica aceso permanentemente e a definição está confirmada.

i Aviso: Regulação da temperatura

Após a definição da temperatura, se outras teclas forem premidas dentro de 5 segundos, a regulação da temperatura atual será confirmada imediatamente. Se não for premida nenhuma tecla dentro de 5 segundos, a temperatura atualmente regulada é exibida até o ecrã se apagar.

5.9 Função Super Cool

Sugere-se ligar a função Super Cool se se tiver de guardar uma grande quantidade de alimentos (por exemplo após uma ida às compras). A função Super Cool acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os alimentos armazenados de aquecimento indesejável.

Prima a tecla "K3" ou ative-a a partir da aplicação, o ícone "E" (Função Super Cool) fica aceso e a função é ativada.

i Aviso

- O aparelho deixa a função "Super Cool" depois de entrar na "função Super Cool" durante 6 horas ou premindo a tecla "K3" quando o ícone "E" (função Super Cool) fica aceso ou desligar da aplicação.
- No estado de Super Cool, se se ajustar a temperatura do compartimento do frigorífico, o ícone "E" (função Super Cool) pisca para indicar que esta operação não pode ser realizada.

5.10 Função Super Freeze

Os alimentos frescos devem ser congelados o mais rapidamente possível até ao núcleo. Isto ajuda a preservar o melhor valor nutricional, a aparência e o sabor. A função Super Freeze acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os alimentos já armazenados de aquecimento indesejável. Se precisar de congelar uma grande quantidade de alimentos de uma vez, recomenda-se definir a função Super Freeze atempadamente 24h antes da utilização do congelador.

Prima a tecla "K4" (definição da função Super Freeze) ou ligue a partir da aplicação, o ícone "F" (função Super Freeze) fica aceso e a função é ativada.

i Aviso

- O aparelho deixa a função "Super Freeze" depois de entrar na "função Super Freeze" durante 50 horas ou premindo o botão "K4" quando o ícone "F" (função Super Freezer) fica aceso ou desligar da aplicação.
- No estado de Super Freeze, se se ajustar a temperatura do compartimento do congelador, o ícone "F" (função Super Freeze) pisca para indicar que esta operação não pode ser realizada.

5.11 Função Holiday

A função Holiday pode ser usada para reduzir o consumo de energia do aparelho, quando não é usado regularmente. Quando a função estiver ligada, o frigorífico está ligado, enquanto o congelador continua a funcionar normalmente. A função ajusta a temperatura do frigorífico permanentemente a 17°C.

Isto permite manter a porta do frigorífico vazio fechada sem causar cheiro ou bolor durante uma longa ausência (p.ex. durante as férias). O compartimento do congelador pode ser configurado ao seu gosto.

1. Prima a tecla "K5" (função Holiday on/off) ou selecione a função da aplicação, o ícone "G" (função Holiday) fica aceso e a função é ativada.
2. A função pode ser desativada premindo novamente a tecla "K5" (ligar/desligar função Holiday) ou ajustando a temperatura do frigorífico ou realizando qualquer outra configuração ou desligando-a da aplicação.

 Aviso

- Durante a função Holiday, nenhum alimento deve ser guardado no compartimento do frigorífico. A temperatura de +17 °C é demasiado elevada para armazenar alimentos.
- Quando a função Holiday está ligada, o ícone My Zone continua desligado e a função do frigorífico está bloqueada. A temperatura da My Zone é de cerca de +17°C, igual à temperatura do frigorífico.

5.12 Função Eco Mode

O modo Eco Mode pode ser ativado para otimizar o desempenho do aparelho, obtendo-se simultaneamente o melhor armazenamento de alimentos. Se não tiver quaisquer requisitos especiais, recomendamos que utilize a função Eco Mode.

Neste modo, a temperatura do frigorífico é de 5 °C, a temperatura do congelador é de -18 °C.

1. Prima a tecla "K6" (Ligar/Desligar função Eco Mode) ou selecione a função da aplicação.
2. O ícone "H" (função Eco Mode) está aceso e a função é ativada.

Repetindo os passos acima ou selecionando uma outra função, ou desligando da aplicação, esta função pode ser desligada novamente. Os níveis de refrigeração definidos anteriormente são restaurados.

 Aviso: Conflito com outras funções

A temperatura não pode ser ajustada, se estiver ativada qualquer outra função (Super Cool, Super Freeze, Holiday ou Eco Mode). O ícone correspondente irá piscar acompanhado de um sinal acústico.

5.13 Função Wi-Fi

Se o Wi-Fi ainda não estiver configurado, quando o frigorífico é ligado pela primeira vez, entra automaticamente no modo de configuração e mantém esse estado durante 30 minutos. O ícone Wi-Fi "I" pisca rapidamente e a inscrição de produtos pode começar.

1. Siga as instruções da aplicação para configurar o Wi-Fi.
2. Logo que o Wi-Fi esteja configurado e a conexão estabelecida, o ícone Wi-Fi "I" fica aceso e fixo.
3. Após 30 minutos sem realizar qualquer operação, o Wi-Fi sai automaticamente do modo de configuração.
4. Se o Wi-Fi já estiver configurado, será reconectado automaticamente de acordo com as informações de configuração se se ligar o Wi-Fi.

i Aviso:

1. Para desligar o Wi-Fi, prima a tecla Wi-Fi "K7" e o ícone Wi-Fi "I" desliga-se.
2. Para ativar o Wi-Fi e iniciar a configuração, prima a tecla Wi-Fi "K7" e o ícone Wi-Fi "I" começa a piscar lentamente. Se quiser desligar a função Wi-Fi, prima uma vez a tecla "K7", uma vez. Se quiser configurar a função Wi-Fi, prima a tecla "K7" durante 3 segundos, o ícone Wi-Fi pisca rapidamente e entra no modo de configuração. Os passos acima são repetidos.
3. Se o produto estiver configurado e a função Wi-Fi tiver sido desligada, o frigorífico não entrará no modo de configuração assim que for novamente conectado à energia elétrica.

5.14 Dicas para armazenar alimentos frescos**5.14.1 Guardar no compartimento do frigorífico**

Mantenha a temperatura do frigorífico inferior a 5°C.

Os alimentos quentes devem ser arrefecidos até à temperatura ambiente antes de serem armazenados no aparelho.

Os alimentos armazenados no frigorífico devem ser lavados e secos antes de serem armazenados.

Os alimentos a armazenar devem estar devidamente selados para evitar alterações no aroma ou no sabor.

Não guarde quantidades excessivas de alimentos. Deixe espaços entre os alimentos para permitir que o ar frio flua ao seu redor, para um arrefecimento melhor e mais homogéneo.

Os alimentos consumidos diariamente devem ser guardados na frente da prateleira.

Deixe um espaço entre os alimentos e as paredes internas, permitindo que o ar flua. Em caso algum, armazene alimentos encostados à parede traseira: os alimentos podem congelar contra a parede traseira. Evite o contacto direto dos alimentos (especialmente os alimentos oleosos ou ácidos) com o revestimento interno, pois o óleo/ácido pode erodir o revestimento interno. Limpe a sujidade oleosa/ácida sempre que for encontrada.

Os alimentos congelados podem ser delicadamente descongelados no compartimento do frigorífico. Isto economiza energia.

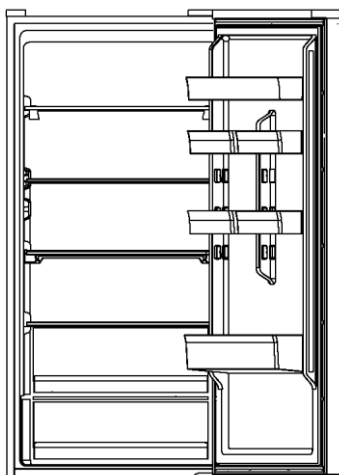
O processo de envelhecimento da fruta e dos legumes, como curgetes, melões, papaia, banana, ananases, etc. pode ser acelerado no frigorífico. Portanto, não é recomendado armazená-los no frigorífico. No entanto, o amadurecimento de frutas muito verdes pode ser promovido durante um determinado período.

Cebolas, alho, gengibre e outros vegetais radiculares também devem ser armazenados à temperatura ambiente.

Odores desagradáveis dentro do frigorífico são um sinal de que algo foi derramado e é necessário limpar. Ver Cuidados e Limpeza.

Diferentes alimentos devem ser colocados em diferentes áreas, de acordo com as suas propriedades (Fig.5.14).

5.14



5.14.2 Armazenamento no congelador

- Mantenha a temperatura do congelador a -18°C .
- 24 horas antes de congelar, ligue a função Super-Freeze. Para pequenas quantidades de alimentos, 4-6 horas são suficientes.
- Os alimentos quentes devem ser arrefecidos até à temperatura ambiente antes de serem armazenados no congelador.
- Alimentos cortados em pequenas porções irão congelar mais depressa e serão mais fáceis de descongelar e cozinhar. O peso recomendado para cada porção é inferior a 2,5 kg
- É melhor embalar os alimentos antes de os colocar no congelador. O exterior da embalagem deve estar seco para evitar que os sacos colem. Os materiais de embalagem devem estar isentos de odores, serem herméticos, não serem venenosos nem tóxicos.
- Para evitar a expiração dos períodos de conservação, tome nota da data de congelamento, do prazo e o nome dos alimentos na embalagem, de acordo com os períodos de armazenamento dos diferentes alimentos.

 **Aviso!**

Ácido, alcalino e sal, etc. podem erodir a superfície interna do congelador.

- Não coloque alimentos com estas substâncias (p.ex. peixe de mar) diretamente na superfície interna. A água salgada no congelador deve ser limpa imediatamente.
- Não exceda o tempo de armazenamento de alimentos recomendado pelos fabricantes. Retire apenas a quantidade necessária de alimentos do congelador.
- Consuma os alimentos descongelados rapidamente. Os alimentos descongelados não podem ser congelados novamente, a menos que sejam primeiro cozinhados.
- Não coloque quantidades excessivas de alimentos frescos no congelador. Consulte a capacidade de congelação do congelador - Ver DADOS TÉCNICOS ou dados na placa do tipo.
- Os alimentos podem ser armazenados no congelador a uma temperatura mínima de -18°C durante 2 a 12 meses, dependendo das suas propriedades (por exemplo, carne: 3-12 meses, legumes: 6-12 meses)
- Quando congelar alimentos frescos, evite pô-los em contato com alimentos já congelados. Risco de descongelamento!

Ao armazenar alimentos congelados comercialmente, siga estas diretrizes:

- Siga sempre as diretrizes dos fabricantes relativas ao período de tempo que deve armazenar alimentos. Não exceda estas diretrizes!
- Tente manter o tempo entre a compra e o armazenamento o mais curto possível para preservar a qualidade dos alimentos.
- Compre alimentos congelados que tenham sido armazenados a uma temperatura igual ou inferior a -18°C .
- Evite comprar alimentos com gelo ou gelo na embalagem - Isto indica que os produtos podem ter sido parcialmente descongelados e congelados em algum momento-a temperatura afeta a qualidade dos alimentos.



Dicas de poupança de energia

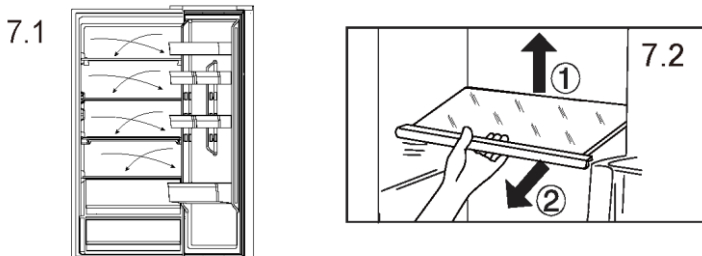
- Certifique-se de que o aparelho está devidamente ventilado (ver INSTALAÇÃO).
- Não instale o aparelho sob luz solar direta ou na proximidade de fontes de calor (por ex., fogões, aquecedores).
- Evite temperaturas desnecessariamente baixas no aparelho. O consumo de energia aumenta com a diminuição da temperatura de ajuste no aparelho.
- As funções como SUPER FREEZE consomem mais energia.
- Deixe os alimentos arrefecer antes de os colocar no aparelho.
- Abra a porta do aparelho o mínimo e tão brevemente quanto possível.
- Não encha demasiado o aparelho para evitar obstruir o fluxo de ar.
- Evite ar dentro das embalagens de alimentos.
- Mantenha os vedantes da porta limpos para que a porta feche sempre corretamente.
- Descongele alimentos congelados no compartimento de armazenamento do frigorífico ou utilize a função D-Frost na caixa My Zone.
- A configuração mais economizadora de energia implica que a gaveta, caixa de alimentos e prateleiras estejam posicionadas no aparelho tal como vêm de fábrica, e que os alimentos sejam colocados sem bloquear a saída de ar das condutas.

i Aviso: Diferenças dependendo do modelo

Devido a diferentes modelos, o seu produto pode não ter todas as seguintes características. Consulte o capítulo Descrição do Produto.

7.1 Fluxo de ar múltiplo

O frigorífico está equipado com um sistema de fluxo de ar múltiplo que oferece fluxos de ar frio em cada nível de prateleira (Fig. 7.1). Isso ajuda a manter uma temperatura uniforme para garantir a frescura da sua comida durante mais tempo.

**7.2 Prateleiras ajustáveis**

A altura das prateleiras pode ser ajustada para se adaptar às suas necessidades de armazenamento.

1. Para transferir uma prateleira, remova-a primeiro levantando a sua extremidade traseira (1) e puxando-a para fora (2) (Fig. 7.2).
2. Para a reinstalar, coloque-a sobre as patilhas dos dois lados e empurre-a para a posição mais para trás até que a parte traseira da prateleira fique fixa no interior das ranhuras nos lados

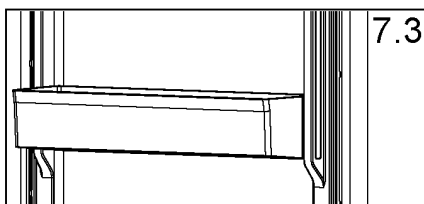
i Aviso: Prateleiras

Certifique-se de que todas as extremidades de uma prateleira estão niveladas.

7.3 Prateleira da porta removível

A prateleira da porta pode ser removida para limpeza:

Coloque as mãos de cada lado da prateleira, levante-a para cima (1) e puxe-a para fora (2) (Fig. 7.3). Para inserir a prateleira da porta, deve executar os passos acima pela ordem inversa.

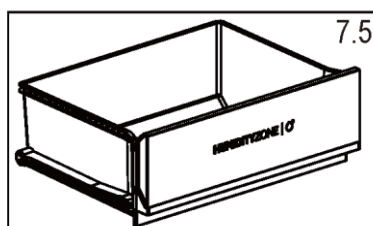
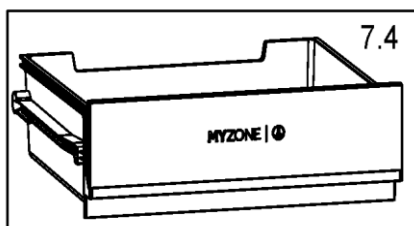


7.4 Caixa My Zone

Para usar e configurar o compartimento My Zone (Fig. 7.4), por favor verifique a secção USE (My Zone).

7.5 Caixa Humidity Zone

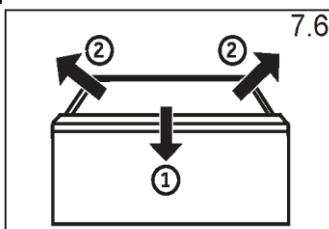
Neste compartimento (Fig. 7.5) o nível de humidade é controlado automaticamente pelo sistema e é adequado para armazenar frutas, legumes, saladas, etc.



7.6 Gaveta amovível

Para retirar a gaveta do compartimento do frigorífico ou do congelador, puxar ao máximo (1), levantar e retirar (2) (Fig. 7.6).

Para inserir a gaveta, os passos acima são executados em ordem inversa.



7.7 Gaveta do congelador

A gaveta do congelador pode ser estendida a direito e completamente. Estão montadas num carril telescópico que desliza facilmente. Para que possa armazenar e remover os alimentos congelados confortavelmente.

Graças ao mecanismo de fecho automático da porta, o manuseamento é fácil e consegue poupar energia.

⚠ Aviso!

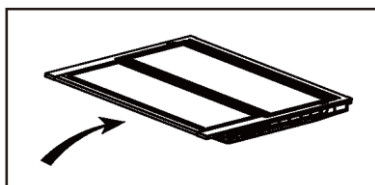
Não sobrecarregue as gavetas: Carga máxima de cada gaveta: 35 kg!

7.8 A Luz

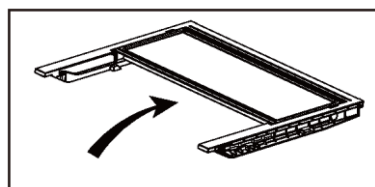
A luz interior LED acende-se quando a porta é aberta. O desempenho das luzes não é afetado por nenhuma das outras definições de aparelhos.

7.9 Prateleiras dobráveis

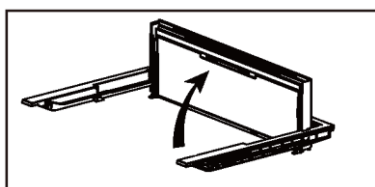
As prateleiras dobráveis permitem ao utilizador colocar garrafas ou itens altos nas prateleiras. As prateleiras podem ser dobradas na parte traseira e o espaço disponível da prateleira inferior será maior. A prateleira pode ser dobrada de acordo com a Fig. 7.9-1~7.9-3. Se quiser retornar ao local original, inverta os seguintes procedimentos.

**7.9.1**

Passo 1: Empurre a dianteira da prateleira lentamente até ao fim.

**7.9.2**

Passo 2: Empurre a prateleira para cima lentamente até à sua posição vertical.

**7.9.3**

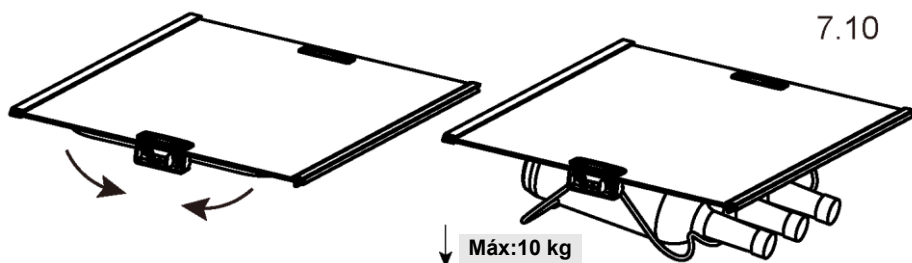
Passo 3: A prateleira fica na vertical. Vai dar mais espaço.

7.10 Suporte para garrafas dobrável

Para utilização normal

1. Puxe para baixo os apoios do suporte para garrafas
2. Encaixe as garrafas dentro do suporte

Quando não estiver a usar, o suporte para garrafas pode ser dobrado para trás para poupar espaço.



! Aviso!

Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de limpar.

8.1 Aspetos gerais

Limpe o aparelho quando apenas tiver armazenado pouca ou nenhuma comida. O aparelho deve ser limpo a cada quatro semanas para uma boa manutenção e para evitar maus odores de alimentos armazenados.

! Aviso!

- Não limpe o aparelho com escovas duras, escovas de arame, detergente em pó, gasolina, acetato de amilo, acetona e soluções orgânicas semelhantes, soluções ácidas ou alcalinas. Limpe com detergente especial para frigoríficos para evitar danos.
- Não pulverize ou lave o aparelho durante a limpeza.
- Não use spray de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Não lave prateleiras de vidro frias com água quente. A mudança súbita de temperatura pode fazer com que o vidro se quebre.
- Não toque na superfície interna do compartimento do congelador, especialmente com as mãos molhadas, pois as mãos podem congelar na superfície.
- No caso de aquecimento, verifique a condição dos alimentos congelados.
- Mantenha a junta de vedação da porta sempre limpa.
- Limpe o interior e a caixa do aparelho com uma esponja molhada em água morna e detergente neutro (Fig. 8.1).
- Enxague e seque com um pano macio.
- Limpe os acessórios apenas com água morna e detergente neutro.
- Não limpe nenhuma das peças do aparelho numa máquina de lavar loiça.
- Deixe passar pelo menos 5 minutos antes de voltar a ligar o aparelho pois o arranque frequente pode danificar o compressor.



8.2 Descongelamento

O descongelamento do frigorífico e do congelador é feito automaticamente; sem necessidade de operação manual.

8.3 Substituir as lâmpadas LED

A lâmpada é do tipo LED com um baixo consumo de energia e longa vida útil. Se houver alguma anomalia, entre em contacto com a assistência ao cliente. Consultar a Assistência ao Cliente.

Parâmetros da lâmpada:



Aviso!

Não substitua a lâmpada LED sozinho, esta apenas deve ser substituída pelo fabricante ou por um agente de serviço autorizado.

Modelo	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Parte	Lâmpada LED
Tensão em V	12V
Potência máx. em W	1.5W
Especif. LED	Branco-2835
Temp. de utilização	-40~80°C

8.4 Não utilizar durante um período prolongado

- Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo:
- Retire os alimentos.
- Desligue o cabo de alimentação.
- Limpe o aparelho conforme descrito acima.
- Mantenha a porta e as gavetas/porta do congelador abertas para evitar a formação de maus odores no interior.



Aviso: Desligar

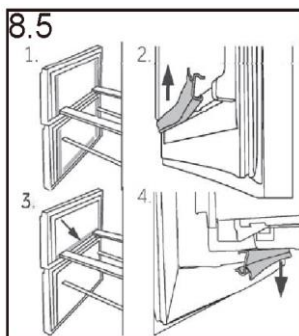
Desligue o aparelho apenas se estritamente necessário. Esvazie o aparelho antes de desligar. Para desligar o aparelho, puxe o cabo de alimentação para fora da tomada de alimentação.

8.5 Juntas de porta auxiliares amovíveis

Existem seis juntas de porta auxiliares nas gavetas superiores e inferiores do congelador.

1. Localize as cinco juntas de porta indicadas nas gavetas superiores e inferiores do congelador.
2. Certifique-se de que as partes dobradas das juntas ficam voltadas para dentro ao prender.
3. Localize a junta inferior da gaveta superior conforme indicado.
4. Certifique-se de que a parte dobrada desta junta aponta para baixo ao prender.

Pode obter essas juntas, bem como as juntas rotativas da porta/gaveta através do serviço de atendimento ao cliente (ver cartão de garantia).



8.6 Mover o aparelho

1. Remova todos os alimentos e desligue o aparelho.
2. Fixe as prateleiras e outras peças móveis no frigorífico e no congelador com fita adesiva.
3. Não incline o frigorífico mais de 45° para evitar danificar o sistema de refrigeração.

Aviso!

Não levante o aparelho pelas suas pernas.
Nunca coloque o aparelho na horizontal no chão.

Muitos problemas que ocorrem podem ser resolvidos por si mesmo sem experiência específica. Em caso de problema, por favor verifique todas as possibilidades apresentadas e siga as instruções abaixo antes de contactar a assistência ao cliente. Consultar a Assistência ao Cliente.



Aviso!

- Antes da manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada.
- Os equipamentos elétricos devem ser reparados apenas por eletricitistas qualificados, uma vez que reparações inadequadas podem causar danos consequenciais consideráveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este apenas pode ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.

9.1 Tabela de resolução de problemas

Problema	Causa possível	Possível solução
O compressor não funciona.	A ficha de alimentação não está ligada na tomada de alimentação.	Conecte a ficha principal.
	O aparelho está no ciclo de descongelação.	Isto é normal para um descongelamento automático.
O aparelho funciona frequentemente ou funciona por um período de tempo demasiado longo.	A temperatura interior ou exterior é muito alta.	Neste caso, é normal que o aparelho funcione mais tempo.
	O aparelho foi desligado da alimentação por um período de tempo.	Normalmente, demora 8 a 12 horas até o aparelho arrefecer completamente.
	Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada.	Feche a porta/gaveta e certifique-se de que o aparelho está colocado num piso plano e de que não existe qualquer alimento ou recipiente a obstruir a porta.
	A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo.	Não abra a porta/gaveta com muita frequência.
	A temperatura regulada para o congelador é muito baixa.	Regule uma temperatura mais elevada até obter uma temperatura satisfatória do frigorífico. Demora 24 horas até a temperatura do frigorífico se tornar estável.
	A junta de vedação da porta/gaveta está suja, gasta, fissurada ou não é adequada.	Limpe a junta da porta/gaveta ou peça à assistência ao cliente que a substitua.
	A circulação de ar necessária não é garantida.	Assegure uma ventilação adequada.
	O interior do frigorífico precisa de ser limpo.	Limpe o interior do frigorífico.

Problema	Causa possível	Possível solução
O interior do frigorífico está sujo e/ou com cheiro.	Alimentos com forte odor estão armazenados no frigorífico.	Embrulhe os alimentos completamente.
Não está frio o suficiente dentro do aparelho.	A temperatura definida é demasiado alta.	Volte a regular a temperatura
	Alimentos muito quentes foram armazenados.	Arrefeça sempre os alimentos antes de os guardar.
	Foram armazenados demasiados alimentos de uma vez.	Guarde sempre pequenas quantidades de alimentos.
	Os alimentos estão demasiado próximos uns dos outros.	Deixe um intervalo entre os vários alimentos permitindo o fluxo de ar.
	Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada.	Feche a porta/gaveta.
	A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo.	Não abra a porta/gaveta com muita frequência.
Está demasiado frio no interior do aparelho.	A temperatura é demasiado baixa.	Repor a temperatura.
	A função Super Freeze está ativada ou está a funcionar há demasiado tempo.	Desligue a função Super Freeze.
Formação de humidade no interior do compartimento do frigorífico.	O clima é demasiado quente e demasiado húmido.	Aumente a temperatura.
	Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada.	Feche a porta/gaveta.
	A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo.	Não abra a porta/gaveta com muita frequência.
	Recipientes para alimentos ou líquidos foram deixados abertos.	Deixe os alimentos quentes arrefecerem até à temperatura ambiente e cubra os alimentos e líquidos.
A humidade acumula-se nos frigoríficos fora da superfície ou entre as portas/porta e gaveta.	O clima é demasiado quente e demasiado húmido.	Isso é normal num clima húmido e mudará quando a humidade diminuir.
	A porta/gaveta não está totalmente fechada.	Certifique-se de que a porta/gaveta está bem fechada.
Gelo forte e geada no compartimento do congelador.	Os alimentos não foram devidamente embalados.	Embalde sempre bem os alimentos.
	Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada.	Feche a porta/gaveta.

Problema	Causa possível	Possível solução
	A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo.	Não abra a porta/gaveta com muita frequência.
	A junta de vedação da porta/gaveta está suja, gasta, fissurada ou não é adequada.	Limpe a junta de vedação da porta/gaveta ou substitua por novas.
	Algo no interior está a impedir que a porta/gaveta feche corretamente.	Reposicione as prateleiras, prateleiras das portas ou recipientes internos para permitir que a porta/gaveta feche.
O aparelho faz ruídos fora do normal.	O aparelho não está colocado sobre um piso nivelado.	Ajuste os pés para nivelar o aparelho.
	O aparelho toca em algum objeto em seu redor.	Remova objetos em redor do aparelho.
Deve ouvir-se um som leve semelhante ao de água a correr.	Isto é normal.	/
Irá ouvir um sinal sonoro de alarme.	A porta do frigorífico está aberta.	Feche a porta ou silencie o alarme manualmente.
Irá ouvir um som abafado.	O sistema anti condensação está a funcionar.	Isto impede a condensação e é normal.
O sistema de iluminação interior ou de arrefecimento não funciona.	A ficha de alimentação não está ligada na tomada de alimentação	Conecte a ficha principal.
	A fonte de alimentação não está intacta.	Verifique a alimentação elétrica da divisão. Ligue para a companhia de eletricidade local!
	A lâmpada LED está avariada.	Por favor, ligue para a assistência para substituir a lâmpada.
Os lados do armário e a tira da porta ficam quentes.	Isto é normal.	/

9.2 Falha de energia

- Em caso de falha de energia, os alimentos permanecem arrefecidos de forma segura durante cerca de 13 horas. Siga estas dicas durante uma falha de energia prolongada, especialmente no verão.
- Abra a porta/gaveta o mínimo de vezes possível.
- Não coloque mais alimentos no aparelho durante uma falha de energia.
- Se for dada uma notificação prévia de interrupção da energia e a duração da interrupção for superior a 13 horas, faça alguns cubos de gelo e coloque-os num recipiente na prateleira superior do compartimento do frigorífico.
- É necessária uma inspeção dos alimentos imediatamente após a interrupção.
- Como a temperatura no frigorífico irá subir durante uma interrupção da energia ou outra falha, o período de armazenamento e a qualidade dos alimentos serão reduzidos. Qualquer alimento que descongele deve ser consumido, cozido e novamente congelado (se for caso disso) imediatamente, a fim de evitar riscos para a saúde.

i **Aviso: Desligar: Função de memória durante a falha de energia**

Depois de restabelecida a energia elétrica, o aparelho continua com as definições feitas antes da falha de energia.

Para contactar a assistência técnica, consulte o nosso website:
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

Na seção "website", escolha a marca do seu produto e o seu país. Será redirecionado para o website específico onde pode encontrar o número de telefone e outras formas de contactar a assistência técnica.

10.1 Desembalar



Aviso!

- O aparelho é pesado. Deve ser manuseado sempre por, pelo menos, duas pessoas.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma ecológica.
- Retire o aparelho da embalagem.
- Remova todos os materiais de embalagem.

10.2 Condições ambientais

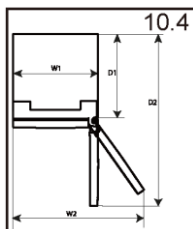
A temperatura ambiente deve estar sempre entre 10 °C e 43 °C, uma vez que pode influenciar a temperatura no interior do aparelho e o seu consumo de energia. Não instale o aparelho perto de outros aparelhos emissores de calor (fornos, frigoríficos) sem isolamento.

10.3 Reversibilidade da porta

Antes de o aparelho estar instalado permanentemente, verifique a posição correta da dobradiça da porta. Se necessário, ver secção a REVERSIBILIDADE DA PORTA.

10.4 Requisitos de espaço

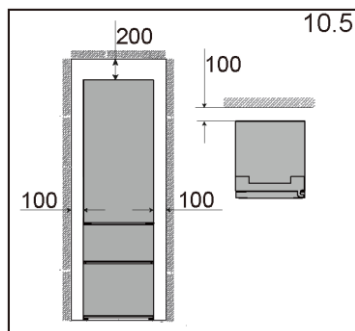
Espaço necessário quando a porta é aberta (Fig. 10.4):



Largura do aparelho em mm		Profundidade do aparelho em mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Ventilação transversal

Para obter uma ventilação suficiente do aparelho por motivos de segurança, deve observar-se a informação das secções de ventilação transversal necessárias (Fig. 10.5).



10.6 Reversibilidade da Porta

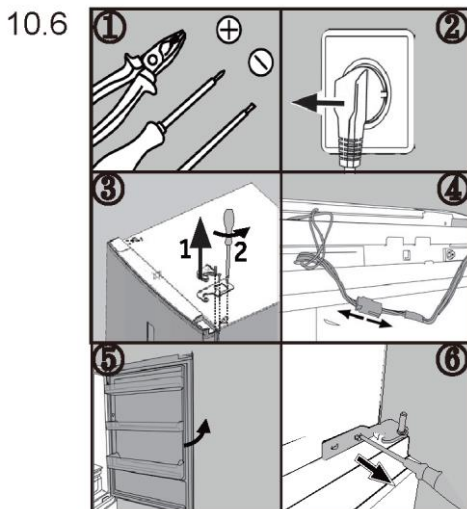
Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, deve verificar se a rotação da porta deve ser mudada da direita (como fornecida) para a esquerda, se tal for exigido pelo local de instalação e pela usabilidade.

Aviso!

- O aparelho é pesado. Precisa de duas pessoas para reverter o sentido de abertura da porta.
- Antes de qualquer operação, desligue primeiro o aparelho da rede elétrica.
- Não incline o aparelho mais de 45 ° para evitar danos ao sistema de arrefecimento.

Passos de montagem (Fig. 10.6):

1. Arranje a ferramenta necessária.
2. Desligue o aparelho.
3. Remova a cobertura da dobradiça superior (1) e desenrosque a dobradiça superior (três parafusos) no lado direito (2).
4. Desligue o cabo de conexão
5. Levante a porta do frigorífico cuidadosamente da dobradiça inferior para a soltar.
6. Remova a dobradiça inferior da porta superior.



7. Altere as posições das buchas de espaçamento e o parafuso no lado.
 8. Retire a nova dobradiça inferior da porta superior do saco de acessórios e enrosque-a no lado esquerdo do aparelho. Certifique-se de que o pivô encaixa no cilindro da dobradiça da porta inferior.
 9. Abra a tampa pequena no lado direito da porta superior e retire o cabo de conexão.
 10. Retire a dobradiça superior do saco de acessórios. Coloque o cabo de conexão através da dobradiça superior e fixe a dobradiça superior com os três parafusos no lado esquerdo do aparelho.
 11. Conecte o cabo de conexão.
 12. Fixe a cobertura da dobradiça (fornecida no saco de acessórios) sobre a dobradiça após montar a ligação na tampa.
- Após a mudança da porta, verifique se os vedantes da porta estão corretamente colocados na estrutura e todos os parafusos são bem apertados.

10.7 Temperaturas ambiente

- Temperado alargado: 'este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 32 °C';
- Temperado: este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16 °C e 32 °C;
- Subtropical: este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16 °C e 38 °C;
- Tropical: este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16 °C e 43 °C.

11.1 Ficha de produto de acordo com o Regulamento UE N.º 2019/2016

1) com base nos resultados do teste padrão durante 24 horas. O consumo de energia real irá depender da forma como o aparelho é usado e onde está localizado

Marca	Haier	Haier
Identificação do modelo	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Categoria do modelo	Frigorífico-congelador	Frigorífico-congelador
Classe de eficiência energética	D	D
Consumo anual de energia (kWh/ano)	217	226
Volume do frigorífico (L)	201	255
Volume de congelação (L)	125	125
Volume My Zone (L)	34	34
classificação em estrelas	4	4
Temperatura dos compartimentos > 14 °C		
Sistema Frost-free	Sim	Sim
Corte de segurança(h)/Tempo de subida da temperatura(h)	13	13
Capacidade de congelação (kg/24h)	10	10
Classe climática Este aparelho destina-se a ser utilizado numa temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C	SN.N.ST.T	SN.N.ST.T
Classe de emissão de ruído e emissões de ruído aéreo (dB(A) re 1 pW)	35	35

11.2 Dados técnicos adicionais

Identificação do modelo	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Volume total (L)	360	414
Tensão/Frequência	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Potência de entrada (W)		
Corrente de entrada (A)	1,4A	1,4A
Fusível principal (A)		
Líquido de refrigeração/ quantidade	R600a/53g	R600a/53g
Dimensões (L/P/A em mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Normas e diretivas

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, que permitem a marcação CE.

Recomendamos o nosso Serviço de Assistência ao Cliente da Haier e a utilização de peças de reposição originais.

Se tiver algum problema com o seu aparelho, consulte primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução aqui, contacte o seu revendedor local ou a área de Serviço e Suporte em www.haier.com onde pode encontrar números de telefone e perguntas frequentes e onde pode ativar um pedido de assistência.

Para contactar a nossa Assistência, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis.

As informações encontram-se na placa de classificação.

Modelo _____ N.º de série _____

Verifique também o cartão de garantia fornecido com o produto em caso de garantia. Para consultas gerais, por favor encontre os nossos endereços na Europa abaixo.

Centro de Assistência Europeu		
País*	Número de telefone	Custos
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 CT/Min telefone fixo • Max 42 Ct/Min móvel
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14.53 CT/Min telefone fixo • máx 20 Ct/Min todos os outros
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Fusível principal (A)	0980 406 409	

* Para outros países, consulte www.haier.com

Passo 1 Faça download da aplicação hOn nas lojas.



Passo 2 Crie a sua conta na aplicação hOn ou faça login se já tiver uma conta.



Passo 3 Siga as instruções de emparelhamento na aplicação hOn.



Módulo de rádio - Dados técnicos

Taxa de frequência (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frequências do canal	2412...2472 MHz(tamanho do passo 5 MHz)
Força maxima(EIRP)	100 mW

O tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.



Haier

Haier



Manualul utilizatorului

Combină frigorifică

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

RO

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să cunoașteți aparatul și să asigurați instalarea, utilizarea și întreținerea sigure și corespunzătoare. Păstrați manualul de față la îndemână astfel încât să îl puteți consulta pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.

Dacă vindeți, oferiți sau lăsați aparatul în vechea locuință când vă mutați, asigurați-vă că lăsați și manualul de utilizare, astfel încât noul proprietar să se poată familiariza cu aparatul și cu avertismentele de siguranță, cu ajutorul acestui manual.

Legendă

Avertizare - Informații importante legate de siguranță



Informații și sfaturi generale



Informații legate de mediu



Avertizare!

Eliminare

Ajutați la protejarea mediului și sănătății omului. Puneți ambalajul în containerele corespunzătoare pentru a fi reciclat. Ajutați la reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice. Nu aruncați electronicele marcate cu acest simbol în același loc cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați agenția municipală.

Risc de vătămare sau sufocare!

Agenții de refrigerare și gazele trebuie eliminate profesionist. Asigurați-vă că tubulatura circuitului de agent frigorific nu este deteriorată înainte de eliminarea corespunzătoare a acesteia. Deconectați aparatul de la rețeaua de curent. Tăiați cablul de alimentare de la rețeaua de curent și eliminați-l. Scoateți tăvile și sertarele, dar și opritorul și garniturile ușii, pentru a preveni închiderea copiilor și a animalelor în aparat.

1- Informații de siguranță.....	4
2- Utilizarea prevăzută	9
3- Descrierea produsului	10
4- Panou de comenzi	12
5- Utilizarea	13
6- Sfaturi de economisire a energiei	21
7- Echipament	22
8- Îngrijire și curățare.....	26
9- Depanare.....	29
10- Instalare.....	33
11- Date tehnice	36
12- Serviciul pentru clienți	38
13- Utilizarea Wi-Fi.....	39

Înainte de pornirea aparatului pentru prima dată, citiți următoarele avertizări de siguranță!

Avertizare!

Înainte de prima utilizare

- Asigurați-vă că nu există deteriorări provocate de transport.
- Eliminați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- Așteptați cel puțin două ore înainte de a instala aparatul pentru a lăsa timp circuitului frigorific să devină perfect eficient. Manevrați întotdeauna dispozitivul cu cel puțin încă două persoane, pentru că este greu.

Instalare

- Aparatul trebuie amplasat într-un loc bine ventilat. Asigurați un spațiu liber de cel puțin 20 cm deasupra aparatului și 10 cm în jurul acestuia.
- Nu amplasați niciodată aparatul într-o zonă cu umezeală sau într-un loc în care acesta poate fi stropit cu apă. Curățați și uscați stropiturile de apă și petele cu o cârpă curată, moale.
- Nu instalați și nu amplasați aparatul în lumina directă a razelor soarelui sau în apropierea surselor de căldură (de ex. cuptoare, radiatoare).
- Instalați și amplasați dispozitivul într-o zonă potrivită dimensiunilor și utilizării sale.
- Mențineți fantele de aerisire ale aparatului sau încorporate în structură fără obstrucții.
- Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu date tehnice se potrivesc cu sursa de electricitate. În caz contrar, contactați un electrician.
- Dispozitivul este operat de o sursă de electricitate de 220-240 V c.a./50 Hz. Fluctuațiile anormale de tensiune pot face dispozitivul să nu pornească sau pot deteriora controlerul de temperatură sau compresorul ori pot provoca un zgomot anormal în timpul utilizării. În astfel de cazuri, trebuie montat un regulator automat de tensiune.
- Folosiți o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă. Aparatul trebuie legat la împământare.
- Doar pentru Regatul Unit: Cablul de alimentare al dispozitivului este prevăzut cu ștecăr cu 3 piciorușe (împământare) care se potrivește cu o priză standard cu 3 găuri (împământată). Nu demontați sau nu tăiați niciodată cel de-al treilea pin (împământarea). După instalarea dispozitivului, ștecărul ar trebui să fie accesibil.
- Nu utilizați adaptoare cu ștecăre multiple și prelungitoare.
- Evitați prinderea cablului de alimentare în frigider. Nu călcați pe cablul de alimentare.
- Nu deteriorați circuitul frigorific.
- Nu amplasați prizele portabile multiple sau alimentările portabile în spatele aparatului.



Avertizare!

Utilizarea cotidiană

- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot încărca și descărca aparate frigorifice, dar nu li se permite să curețe și să instaleze aparatele frigorifice.
- Nu lăsați copiii sub 3 ani în apropierea aparatului, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în tot acest timp.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Aparatul trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil.
- În cazul scurgerii gazului de răcire sau a altor gaze inflamabile în vecinătatea aparatului, închideți valva gazului care curge, deschideți ușile și ferestrele și nu deconectați niciun ștecăr al cablului de alimentare al frigiderului sau al oricărui alt aparat.
- Observați că aparatul este setat să funcționeze într-un interval de temperatură ambiantă specifică, între 10 °C și 43 °C. Este posibil ca aparatul să nu funcționeze corect dacă este lăsat pentru o perioadă lungă de timp la o temperatură superioară sau inferioară intervalului indicat.
- Nu puneți articole instabile (obiecte grele, recipiente umplute cu apă) deasupra frigiderului/congelatorului, pentru a evita vătămarea cauzată de cădere sau de electrocutarea cauzată de contactul cu apa.
- Nu trageți de rafturile ușii. În caz contrar, ușa poate fi înclinată, raftul pentru sticle poate ieși sau aparatul se poate răsturna.
- Deschideți și închideți ușa numai cu ajutorul mânerelor. Spațiul liber dintre ușă și dulap este foarte îngust. Nu introduceți mâinile în zonele respective, pentru a evita ciupirea degetelor. Deschideți sau închideți ușile frigiderului/congelatorului numai atunci când nu se află niciun copil în raza de deplasare a ușii.
- Nu depozitați niciodată în congelator bere la sticlă sau băuturi în sticle sau doze (cu excepția băuturilor cu conținut ridicat de alcool), în special băuturi carbogazoase, deoarece acestea se vor sparge în timpul înghețării.
- Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi canistrele de aerosoli cu gaz inflamabil în interiorul acestui aparat.

- Nu depozitați medicamente, bacterii sau agenți chimici în dispozitiv. Acest dispozitiv este un aparat electrocasnic. Nu este recomandat pentru depozitarea materialelor care necesită temperaturi stricte.
- Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:
- Deschiderea ușii pentru perioade lungi de timp poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați regulat suprafețele care pot intra în contact cu alimente și sisteme de drenaj accesibile.
- Curățați rezervoarele de apă dacă nu au fost utilizate timp de 48 de ore; spălați sistemul de apă conectat la o sursă de alimentare în cazul în care apa nu a circulat timp de 5 zile.
- – Păstrați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu fie în contact cu alte alimente sau să nu picure pe alte alimente.
- – Compartimentele de două stele pentru alimente congelate sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor congelate, depozitarea sau pregătirea înghețatei și pregătirea cuburilor de gheață.
- – Compartimentele de una, două și trei stele nu sunt potrivite pentru înghețarea alimentelor proaspete.
- – Dacă aparatul este lăsat gol pentru perioade lungi de timp, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă pentru a preveni apariția mușgaiului în interiorul aparatului.
- Verificați starea alimentelor în cazul în care a avut loc încălzirea congelatorului.
- Nu setați o temperatură nenecesar de joasă în compartimentul frigiderului. În cazul setărilor ridicate, pot apărea temperaturi sub punctul de îngheț. Atenție: Sticlele se pot sparge.
- Nu atingeți produsele înghețate cu mâinile ude (purtați mănuși). În special, nu consumați înghețată pe băț imediat după scoaterea din compartimentul congelatorului. Există riscul de îngheț sau de producere a leziunilor provocate de îngheț. PRIMUL ajutor: puneți imediat sub jet de apă rece. Nu trageți!
- Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de depozitare al congelatorului atunci când este în funcțiune, în special cu mâinile ude, deoarece mâinile pot îngheța pe suprafață.
- Deconectați aparatul de la energia electrică în cazul unei pene de curent sau înainte de curățare. Așteptați cel puțin 7 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.
- Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de către producător.



Avertizare!

Întreținere/curățare

- Asigurați-vă că supravegheați copiii dacă aceștia se ocupă de curățare și întreținere.
- Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de efectuarea întreinerii de rutină. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.
- Țineți de ștecăr, nu de cablu, atunci când deconectați aparatul.
- Nu curățați aparatul cu perii aspre, cu perii de sârmă, cu detergent pulbere, benzină, acetat de amil, acetonă sau soluții organice similare, soluții acide sau alcaline. Curățați cu detergent special pentru frigider/congelator pentru a evita deteriorările. Puteți utiliza apă caldă și soluție de bicarbonat de sodiu – aproximativ o lingură de bicarbonat de sodiu la un litru/vas de un litru de apă. Clătiți temeinic cu apă și uscați. Nu folosiți pulberi de curățare sau alte produse de curățare abrazive. Nu spălați piesele detașabile în mașina de spălat vase.
- Nu răzuți gheața cu obiecte ascuțite. Nu folosiți pulverizatoare, dispozitive electrice de încălzire precum radiatoare, uscătoare de păr, aparate de curățat cu abur sau alte surse de căldură, pentru a evita deteriorarea pieselor din plastic.
- Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace de a accelera procesul de decongelare, diferite de cele recomandate de producător.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol.
- Nu încercați să reparați, să dezamblați sau să modificați dispozitivul pe cont propriu. În cazul în care este necesară o reparație, contactați serviciul de relații cu clienții.
- Dacă becurile de iluminare sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite de către producător sau de agentul de service sau de persoane calificate, pentru a evita orice pericol.
- Eliminați praful din spatele unității cel puțin o dată pe an, pentru a evita riscul de incendiu, dar și consumul mărit de energie.
- Nu pulverizați și nu spălați aparatul în timpul curățării.
- Nu folosiți pulverizarea cu apă sau aburi de apă în timpul curățării aparatului.
- Nu curățați rafturile reci din sticlă sau ușa din sticlă cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate face ca sticla să se spargă.
- Dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă îndelungată, lăsați-l deschis pentru a preveni apariția mirosurilor și mirosurilor neplăcute în interior.

 **Avertizare!****Informații privind agentul frigorific**

- Aparatul conține agentul frigorific inflamabil IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul frigorific nu este deteriorat în timpul transportării sau instalării. Scurgerile de agent frigorific pot cauza vătămări ale ochilor sau se pot aprinde. Dacă s-a produs o deteriorare a aparatului, țineți la distanță de sursele de flăcări deschise, ventilați bine camera, nu conectați și nu deconectați cablurile de alimentare ale aparatului sau ale oricărui alt aparat. Informați serviciul de asistență pentru clienți.
- În cazul în care agentul frigorific intră în contact cu ochii, spălați imediat în jet de apă și contactați imediat un specialist oftalmolog.
- Sistemul de refrigerare este sub presiune ridicată. Nu-l manipulați. Deoarece se utilizează agenți frigorifici inflamabili, instalați, manipulați și efectuați operațiuni de service asupra aparatului strict urmând instrucțiunile și să contactați agentul profesional sau serviciul nostru post-vânzare pentru a elimina aparatul.
- Pentru frigiderule cu funcție apă-gheață, vă rugăm să acordați atenție următorului avertisment:
 - Pentru aparatele care nu sunt destinate să fie conectate la sursa de apă: umpleți numai cu apă portabilă.
 - Pentru aparatele destinate să fie conectate la sursa de apă: conectați numai la alimentarea cu apă potabilă.
 - Dacă doriți să curățați sistemul de apă, consultați manualul de utilizatorului. Dacă aveți întrebări, contactați serviciul post-vânzare.

 **Avertizare!****Standarde și directive**  și 

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile cu standardele armonizate corespunzătoare și standardele din Regatul Unit, prevăzute pentru marcajul CE și UKCA.

2.1 Utilizarea prevăzută



Avertizare!










Acest aparat este proiectat pentru răcirea și congelarea alimentelor. Acesta a fost conceput exclusiv pentru utilizarea în aplicații casnice și similare, precum în zona de bucătărie pentru personalul din magazine, în birouri și în alte medii de lucru; ferme și clienți din hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale, precum și în pensiunile de tip bed-and-breakfast și de catering. Nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu este permisă aducerea schimbărilor sau modificărilor dispozitivului. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la apariția pericolelor și la pierderea garanției.

Utilizarea prevăzută

Acest produs respectă cerințele tuturor directivelor CE aplicabile, cu standardele corespondente armonizate, care asigură marcajul CE.

2.2 Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu această listă:

2.2					
	 	 	 		
Tavă pentru cuburi de gheață, cu capac	Balamale ușă	Capac balama	Insertie capac	Eticheta de energie	Fișa de garanție

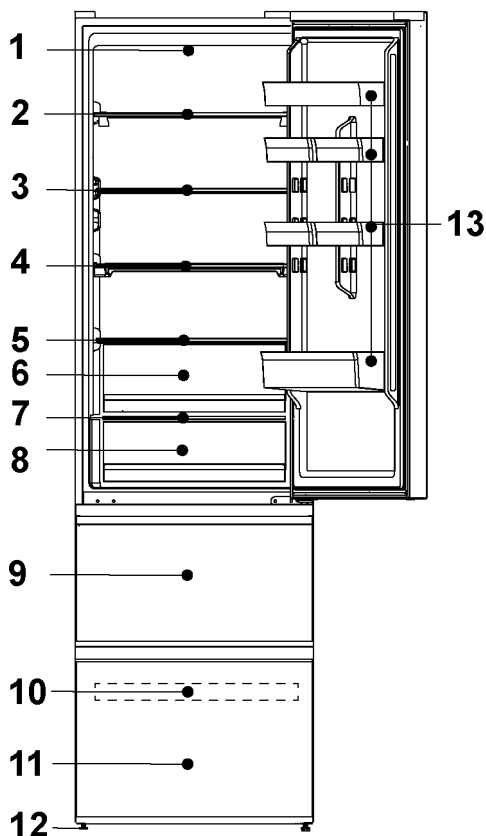


Observație:

Ca urmare a modificărilor tehnice și a diferitelor modele, unele ilustrații din acest manual pot diferi de modelul dvs.

i **Observație: Diferențe**

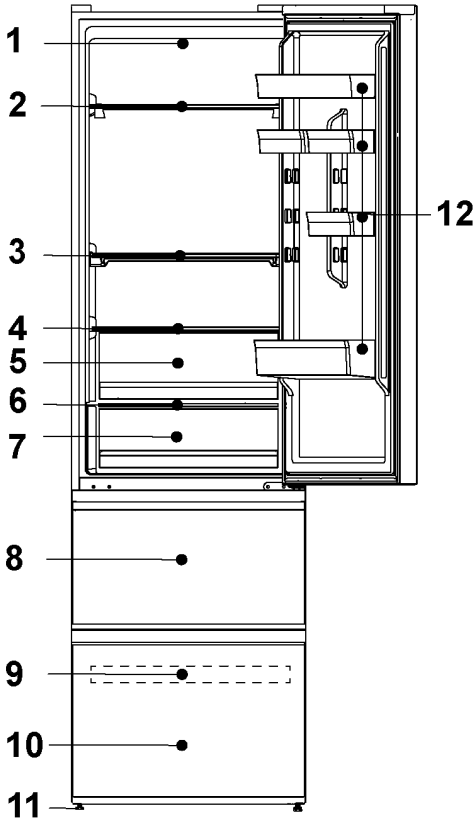
Ca urmare a modificărilor tehnice și a diferitelor modele, unele ilustrații din acest manual pot diferi de modelul dvs. (HTW5620DNMG)



- 1-Lampă cu LED-uri pentru frigider
- 2-Suport pentru vinuri
- 3-Raft din sticlă
- 4-Raft rabatabil
- 5-Capac cutie Humidity Zone
- 6-Cutie Humidity Zone
- 7-Capac cutie My Zone
- 8-Cutie My Zone
- 9-Sertar de depozitare superior congelator
- 10-Tavă congelator
- 11-Sertar de depozitare inferior congelator
- 12-Picioare ajustabile
- 13-Balcoane ușă

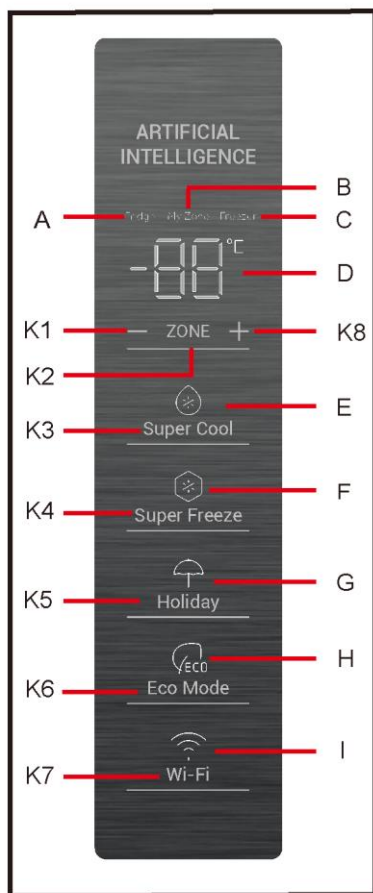
i Observație: Diferențe

Ca urmare a modificărilor tehnice și a diferitelor modele, unele ilustrații din acest manual pot diferi de modelul dvs. (HTW5618DNMG)



- 1-Lampă cu LED-uri pentru frigider
- 2-Suport pentru vinuri
- 3-Raft rabatabil
- 4-Capac cutie Humidity Zone
- 5-Cutie Humidity Zone
- 6-Capac cutie My Zone
- 7-Cutie My Zone
- 8-Sertar de depozitare superior congelator
- 9-Tavă congelator
- 10-Sertar de depozitare inferior congelator
- 11-Picioare ajustabile
- 12-Balcoane ușă

Panou de comenzi



Pictograme

- A Compartiment frigider
- B Compartimentul My Zone
- C Compartiment congelator
- D Afișaj temperatură
- E Funcția Super Cool
- F Funcția Super Freeze
- G Funcția Holiday
- H Funcția Eco Mode
- I Funcția Wi-Fi

Taste

- K1 Scădere temperatură
- K2 Selectare frigider, My Zone și congelator
- K3 Pornire/oprire funcție Super Cool
- K4 Pornire/oprire funcție Super Freeze
- K5 Pornire/oprire funcție Holiday
- K6 Pornire/oprire funcție Eco Mode
- K7 Pornire/oprire funcție Wi-Fi
- K8 Creștere temperatură

5.1 Înainte de prima utilizare

- Scoateți toate materialele de ambalare, nu le lăsați la îndemâna copiilor și eliminați-le într-un mod ecologic.
- Curățați interiorul și exteriorul aparatului, precum și interiorul și accesoriile cu apă și un detergent moale și uscați-l bine cu o cârpă moale.
- După echilibrarea și curățarea aparatului, așteptați cel puțin 2 ore înainte de a-l conecta la rețeaua de alimentare. Consultați secțiunea INSTALARE.
- Răciți în prealabil compartimentele cu setări ridicate înainte de ale umple cu alimente. Funcția Super Freeze ajută la răcirea rapidă a compartimentului congelatorului.

5.2 Taste cu senzor

Butoanele de pe panoul de control sunt taste cu senzor, care pot răspunde la atingerea ușoară cu degetul.

5.3 Pornirea/ oprirea aparatului

Aparatul intră în funcțiune imediat ce este conectat la rețeaua de alimentare.

Când aparatul este pornit pentru prima dată, indicatorii de temperatură „D” indică valorile presetate (consultați notificarea de mai jos).

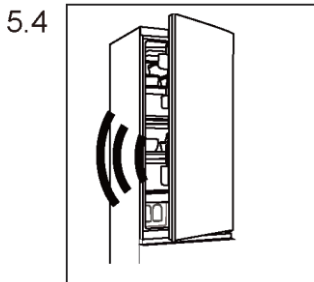
i Observație: Presetarea

Aparatul este presetat la temperatura recomandată de 5 °C (frigider) și -18 °C (congelator). Temperatura My Zone este presetată la aproximativ 2 °C. Acestea sunt setările recomandate. Dacă doriți, puteți modifica manual aceste temperaturi.

5.4 Alarmă deschidere ușă

Atunci când este deschisă ușa frigiderului timp de peste 3 minute, se va declanșa alarma sonoră pentru deschiderea ușii (Fig. 5.4).

Alarma poate fi oprită prin închiderea ușii. Dacă ușa este deschisă timp de peste 7 minute, lumina din interiorul frigiderului și iluminarea panoului de comenzi se sting automat.



5.5 Reglarea temperaturii

Temperaturile din interior sunt influențate de următorii factori:

- Temperatura ambientală
- Frecvența de deschidere a ușii
- Cantitatea de alimente depozitate
- Instalarea aparatului

5.6 Compartiment frigider

1. Apăsăți tasta „K2” (Selectare Frigider/(My Zone)/Congelator) pentru a selecta compartimentul frigider. Pictograma „A” (compartimentul frigider) și „D” (afișajul temperaturii) se aprind.

2. Apăsăți tasta „K1/K8” pentru a seta temperatura frigiderului.

Temperatura crește în trepte de 1 °C, de la un minim de 2 °C la maxim de 8 °C. Temperatura optimă a frigiderului este de 5 °C. Temperaturile mai scăzute înseamnă un consum inutil de energie.

3. După aproximativ 5 secunde, pictograma de temperatură „D” va rămâne aprinsă permanent și setarea este confirmată.

Notificare

Aplicația permite personalizarea temperaturii atât pentru frigider, cât și pentru congelator. Temperatura poate fi setată cu sensibilitate de 1 °C.

5.7 Cutie My Zone

Compartimentul frigiderului este prevăzut cu o cutie My Zone. În conformitate cu cerințele de depozitare a alimentelor, poate fi selectată temperatura cea mai potrivită pentru a obține valoarea nutritivă optimă a alimentelor.

Selectați funcția pentru cutia My Zone

1. Apăsăți tasta „K2” (Selectare frigider/(My Zone)/congelator) pentru a selecta compartimentul My Zone. Pictograma „B” (compartimentul My Zone) și „D” (Afișajul temperaturii) se aprind. Pot fi selectate și din aplicație.

2. Apăsăți tasta care atinge „K1/K8” pentru a seta temperatura My Zone. Temperatura poate fi reglată și în aplicație.

Temperatura crește în trepte de 1 °C, de la un minim de 0 °C la maxim de 5 °C.

3. După aproximativ 5 secunde, pictograma de temperatură „D” va rămâne aprinsă permanent și setarea este confirmată.

i **Notificare**

- Puteți seta temperatura compartimentului My Zone la nivelul mediu (2 °C), pentru a vă păstra alimentele în mediul optim de depozitare.
- Ca urmare a conținutului diferit de apă din carne, unele cărnuri cu umezeală mai ridicată vor fi înghețate la temperaturi mai mici de 0 °C. Prin urmare, carnea „proaspăt tăiată” trebuie depozitată în cutia My Zone, la temperatura minimă de 0 °C.
- Fructele sensibile la temperaturile scăzute, precum ananasul, avocado, bananele, greffruturile și legumele precum cartofii, vinetele, fasolea, castraveții, dovleceii și roșiile, dar și brânza, nu trebuie depozitate în cutia My Zone.
- Dacă temperatura frigiderului este mai mică decât temperatura My Zone, este normal ca temperatura My Zone să fie mai mică decât temperatura sa setată.

5.8 Compartiment congelator

1. Apăsăți tasta „K2” (Selectare frigider/(My Zone)/congelator) pentru a selecta compartimentul de congelare; pictograma „C” (Compartiment congelator) și „D” (Afișajul temperaturii) se aprind.

2. Apăsăți tasta „K1/K8” pentru a seta temperatura congelatorului.

Temperatura crește în trepte de 1 °C, de la un minim de -24 °C la maxim de -16 °C. Temperatura optimă a congelatorului este de -18. Temperaturile mai scăzute înseamnă un consum inutil de energie.

3. După aproximativ 5 secunde, indicatorul de temperatură „D” va rămâne aprins permanent și setarea este confirmată.

i **Observație: Setări de temperatură**

După setarea temperaturii, dacă alte taste sunt apăsată în decurs de 5 secunde, setarea curentă a temperaturii va fi confirmată imediat. Dacă nu se efectuează nicio operațiune asupra tastelor în decurs de 5 secunde, temperatura setată curent este afișată până când ecranul se stinge.

5.9 Funcția Super Cool

Este recomandat să activați funcția Super Cool dacă trebuie depozitată o cantitate mare de alimente (de exemplu, după cumpărare). Funcția Super Cool accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite.

Apăsăți tasta „K3” sau porniți-o din aplicație, pictograma „E” (funcția Super Cool) se aprinde și funcția este activată.

i Notificare

- Aparatul iese din „funcția Super Cool” după ce ați accesat „funcția Super Cool” timp de 6 ore sau apăsați tasta „K3” când pictograma „E” (funcția Super Cool) este aprinsă sau dezactivați-o din aplicație.
- În starea Super Cool, dacă temperatura compartimentului frigider este setată, pictograma „E” (funcția Super Cool) luminează intermitent pentru a indica că această operațiune nu poate fi efectuată.

5.10 Funcția Super Freeze

Alimentele proaspete trebuie congelate complet cât mai rapid posibil. Acest lucru poate păstra cele mai bune valori nutriționale, aspectul și gustul. Funcția Super Freeze accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. Dacă trebuie să congelați o cantitate mare de alimente pe loc, este recomandat să activați funcția Super Freeze cu 24 de ore înainte de utilizarea spațiului de congelare.

Apăsați tasta „K4” (setarea funcției Super Freeze) sau porniți-o din aplicație; pictograma „F” (funcția Super Freeze) se aprinde și funcția este activată.

i Notificare

- Aparatul iese din „funcția Super Freeze” după ce a intrat în „funcția Super Freeze” timp de 50 de ore sau după apăsarea butonului „K4”, atunci când pictograma „F” (funcția Super Freeze) este aprinsă sau opriți-o din aplicație.
- În starea Super Freeze, dacă temperatura compartimentului congelatorului este setată, pictograma „F” (funcția Super Freeze) luminează intermitent pentru a indica faptul că această operațiune nu poate fi efectuată.

5.11 Funcția Holiday

Funcția Holiday poate fi utilizată pentru a reduce consumul de energie al aparatului, atunci când acesta nu este utilizat în mod regulat. Când funcția este activată, frigiderul este oprit, în timp ce congelatorul va continua să funcționeze normal. Această funcție setează temperatura frigiderului permanent la 17 °C.

Acest lucru permite menținerea închisă a ușii frigiderului gol, fără să se formeze mirosuri neplăcute sau mucegai - în timpul unei absențe de durată (de ex. în timpul concediului). Compartimentul congelatorului este liber pentru setarea de către dvs.

1. Apăsați tasta „K5” (Pornire/oprire funcție Holiday) sau selectați funcția din aplicație; pictograma „G” (funcția Holiday) se aprinde și funcția este activată.
2. Funcția poate fi dezactivată apăsând din nou tasta „K5” (Pornire/oprire funcție Holiday), prin setarea temperaturii frigiderului sau prin efectuarea oricărei alte setări ori oprirea acestei funcții din aplicație.

i Notificare

- Atunci când funcția Holiday este activă, nu trebuie să păstrați alimente în compartimentul frigider. Temperatura de + 17 °C este prea ridicată pentru depozitarea alimentelor.
- Când funcția Holiday este activată, pictograma My Zone rămâne oprită, iar funcția frigiderului este blocată. Temperatura My Zone este de aproximativ +17°C, la fel ca temperatura frigiderului.

5.12 Funcția Eco Mode

Modul Eco Mode poate fi activat pentru a optimiza performanța aparatului, în timp ce oferă cel mai bun loc de depozitare a alimentelor. Dacă nu aveți cerințe speciale, vă recomandăm să utilizați funcția Eco Mode.

În acest mod temperatura frigiderului este de 5 °C, temperatura congelatorului este de -18 °C.

1. Apăsăți tasta „K6” (Pornire/oprire funcție Eco Mode) sau selectați funcția din aplicație.
2. Pictograma „H” (funcția Eco Mode) este aprinsă și funcția este activată.

Dacă repetați pașii de mai sus, selectați o altă funcție sau o opriți din aplicație, această funcție se va dezactiva. Nivelurile de răcire setate anterior sunt restabilite.

i Observație: Conflict cu alte funcții

Temperatura nu poate fi setată, dacă este activată orice altă funcție (Super Cool, Super Freeze, Holiday sau Eco Mode). Pictograma corespunzătoare se va aprinde intermitent, însoțită de un semnal acustic.

5.13 Funcția Wi-Fi

Dacă Wi-Fi nu a fost configurat încă, atunci când frigiderul pornește pentru prima dată, acesta va intra automat în modul de configurare și va rămâne în această stare timp de 30 de minute. Pictograma Wi-Fi „I” se aprinde intermitent rapid și poate începe înregistrarea produsului.

1. Urmați instrucțiunile aplicației pentru a configura Wi-Fi.
2. După configurarea Wi-Fi și stabilirea conexiunii, pictograma Wi-Fi „I” rămâne aprinsă.
3. Dacă în 30 de minute nu s-a efectuat nicio operațiune, Wi-Fi va ieși automat din modul de configurare.
4. Dacă Wi-Fi-ul este deja configurat, acesta se va reconecta automat în funcție de informațiile de configurare, dacă se activează conexiunea Wi-Fi.

i Observație:

1. Pentru a opri Wi-Fi, apăsați tasta Wi-Fi „K7” și pictograma Wi-Fi „I” se oprește.
2. Pentru a porni Wi-Fi și a începe configurarea, apăsați tasta Wi-Fi „K7”, iar pictograma Wi-Fi „I” începe să lumineze intermitent ușor. Dacă doriți să dezactivați funcția Wi-Fi, apăsați tasta „K7” o dată. Dacă doriți să configurați funcția Wi-Fi, apăsați tasta „K7” timp de 3 secunde; pictograma Wi-Fi se aprinde intermitent rapid și intră în modul de configurare. Repetați pașii de mai sus.
3. Dacă produsul a fost configurat și funcția Wi-Fi a fost dezactivată, frigiderul nu va intra în modul de configurare, odată ce este din nou conectat la curent.

5.14 Sfaturi legate de depozitarea alimentelor proaspete**5.14.1 Depozitarea în compartimentul frigiderului**

Mențineți temperatura frigiderului sub 5 °C.

Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi depozitate în aparat.

Alimentele depozitate în frigider trebuie spălate și uscate înainte de depozitare.

Alimentele care vor fi depozitate trebuie sigilate corespunzător pentru a evita modificarea mirosului sau a gustului.

Nu depozitați cantități excesive de alimente. Lăsați spații între alimente pentru a permite trecerea fluxului de aer rece în jurul acestora, pentru o răcire mai bună și mai omogenă.

Alimentele consumate zilnic trebuie depozitate în partea din față a raftului.

Lăsați un spațiu între alimente și pereții interior, pentru a permite trecerea aerului. În orice caz, nu depozitați alimente lipite de peretele din spate: alimentele pot îngheța pe peretele din spate. Evitați contactul direct dintre alimente (în special alimentele uleioase sau acide) și căptușeala interioară, deoarece uleiul/acidul poate eroda căptușeala interioară. Curățați reziduurile de ulei/acid atunci când le depistați.

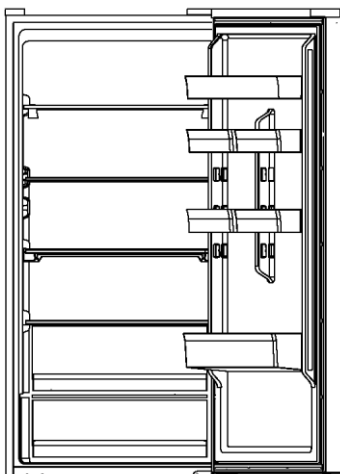
Alimentele congelate pot fi dezghețate încet în compartimentul frigiderului. Astfel, economisiți energie.

Procesul de îmbătrânire a fructelor și legumelor precum dovlecei, pepene, papaya, banane, ananas etc. poate fi accelerat în frigider. Prin urmare, nu este recomandată depozitarea lor în frigider. Totuși, coacerea fructelor foarte verzi poate fi accelerată pentru o anumită perioadă. Și ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte legume rădăcinoase trebuie depozitate la temperatura camerei.

Mirosurile neplăcute din interiorul frigiderului reprezintă un semn că ceva s-a vărsat și este necesară curățarea. Consultați secțiunea Îngrijire și curățare.

Alimentele diferite trebuie amplasate în zone diferite, în funcție de proprietățile acestora (fig. 5.14).

5.14



5.14.2 Depozitarea în compartimentul congelatorului

- Mențineți temperatura congelatorului la -18°C .
- Cu 24 de ore înainte de congelare, porniți funcția Super-Freeze. Pentru cantități mici de mâncare sunt suficiente 4-6 ore.
- Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi depozitate în compartimentul congelatorului.
- Alimentele tăiate în bucăți mici vor congela mai repede și vor fi mai ușor de decongelat și gătit. Greutatea recomandată pentru fiecare bucată este de sub 2,5 kg.
- Este recomandată ambalarea alimentelor înainte de amplasarea lor în congelator. Exteriorul ambalajului trebuie să fie uscat pentru a evita lipirea pungilor între ele. Materialele folosite pentru ambalare trebuie să nu aibă miros, să fie etanșe, să nu fie otrăvitoare sau toxice.
- Pentru a evita expirarea perioadelor de depozitare, notați data congelării, limita în timp și denumirea alimentelor pe ambalaj în funcție de perioadele de depozitare ale diferitelor alimente.

Avertizare!

Produsele acide, alcaline și sarea etc. pot eroda suprafața interioară a congelatorului.

- Nu puneți alimentele care conțin aceste substanțe (de exemplu, pește marin) direct pe suprafața interioară. Apa sărată din interiorul congelatorului trebuie curățată imediat.
- Nu depășiți perioada de depozitare a alimentelor recomandate de producători. Scoateți din congelator numai cantitatea necesară de alimente.
- Consumați rapid alimentele decongelate. Alimentele decongelate nu pot fi recongelate decât dacă sunt gătite, mai întâi. În caz contrar, acestea pot fi mai puțin comestibile.
- Nu încărcăți cantități excesive de alimente proaspete în compartimentul congelatorului. Consultați capacitatea de congelare a congelatorului - Vedeți DATELE TEHNICE sau datele de pe plăcuța de identificare.
- Alimentele pot fi depozitate în congelator la o temperatură de cel puțin -18 °C timp de 2-12 luni funcție de proprietăți (de ex., carnea: 3-12 luni, legumele: 6-12 luni)
- Atunci când congelați alimente proaspete, evitați contactul dintre acestea și alimentele deja congelate. Risc de decongelare!

În cazul depozitării alimentelor congelate comercial, urmați următoarele indicații:

- Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorilor privind durata de timp în care puteți depozita alimentele. Nu depășiți aceste indicații!
- Încercați să păstrați durata de timp dintre cumpărare și depozitare cât mai mică posibil pentru a menține calitatea alimentelor.
- Cumpărați alimente congelate care au fost depozitate la o temperatură de -18 °C sau mai joasă.
- Evitați să cumpărați alimente care au gheață pe ambalaj - acest lucru indică faptul că produsele pot să fi fost decongelate parțial și recongelate într-un anumit moment; creșterile de temperatură afectează calitatea alimentelor.



Sfaturi de economisire a energiei

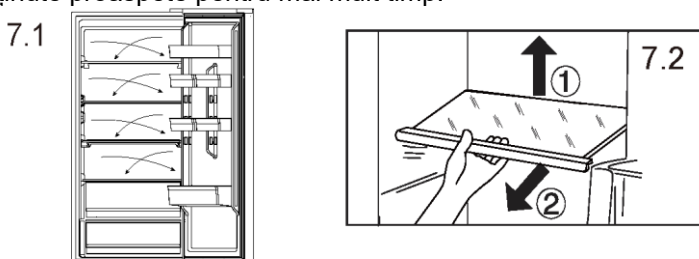
- Asigurați-vă că aparatul este ventilat corespunzător (consultați secțiunea **INSTALARE**).
- Nu instalați aparatul în lumina directă a razelor soarelui sau în apropierea surselor de căldură (de ex. aragaze, radiatoare).
- Evitați setarea temperaturilor nenecesare de scăzute în aparat. Consumul de energie crește odată cu scăderea temperaturii setate în aparat.
- Funcții precum **SUPER FREEZE** consumă mai multă energie.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le amplasa în aparat.
- Deschideți ușa aparatului cât mai puțin și pentru o perioadă cât mai scurtă posibil.
- Nu umpleți excesiv aparatul, pentru a evita obstrucționarea fluxului de aer.
- Evitați prezența aerului în ambalajul alimentelor.
- Mențineți garniturile ușii curate astfel încât ușa să se închidă corect întotdeauna.
- Decongelați alimentele congelate în compartimentul de depozitare al frigiderului sau utilizați funcția **D-Frost** din cutia **My Zone**.
- Cea mai economică configurație necesită poziționarea sertarului, cutiei de alimente și a rafturilor în aparat în starea din fabrică, iar alimentele trebuie poziționate astfel încât să nu blocheze evacuarea aerului.

i Observație: Diferențele depind de model

Ca urmare a modelelor diferite, produsul dvs. poate să nu aibă toate funcțiile următoare. Vă rugăm să consultați capitolul Descrierea produsului.

7.1 Flux de aer multiplu

Frigiderul este prevăzut cu un sistem cu flux de aer multiplu, prin care fluxurile de aer rece sunt asigurate la nivelul fiecărui raft (fig. 7.1). Acest lucru ajută la păstrarea unei temperaturi uniforme pentru a asigura faptul că alimentele dvs. sunt menținute proaspete pentru mai mult timp.

**7.2 Rafturi ajustabile**

Înălțimea rafturilor poate fi ajustată pentru a se potrivi nevoilor dvs. de depozitare.

1. Pentru re poziționarea unui raft, scoateți-l mai întâi prin ridicarea marginii din spate (1) și tragerea în afară (2) (fig. 7.2).

2. Pentru montarea la loc, așezați-l pe canalele de pe ambele părți și împingeți-l în cea mai din spate poziție, până când partea din spate a raftului este fixată în interiorul fantelor laterale.

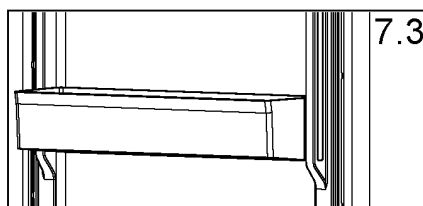
i Observație: Rafturi

Asigurați-vă că toate capetele unui raft sunt drepte.

7.3 Balcon detașabil de pe ușă

Balconul de pe ușă poate fi îndepărtat pentru a fi curățat:

Puneți mâinile pe fiecare parte a balconului, ridicați-l (1) și trageți-l în afară (2) (fig. 7.3). Pentru introducerea balconului de pe ușă, urmați pașii de mai sus în ordine inversă.

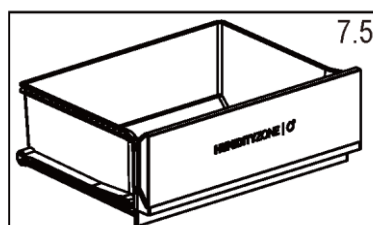
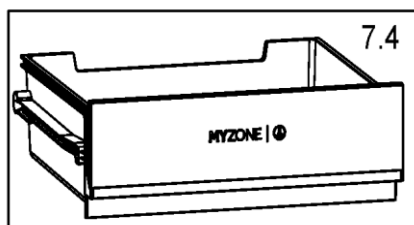


7.4 Cutie My Zone

Pentru utilizarea și setarea compartimentului My Zone (fig. 7.4) consultați secțiunea UTILIZARE (My Zone).

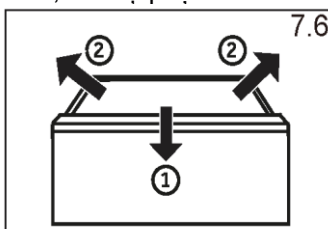
7.5 Cutie Humidity Zone

În acest compartiment (Fig. 7.5) nivelul de umiditate este controlat automat de sistem și este potrivit pentru depozitarea fructelor, legumelor, salatelor etc.



7.6 Sertar demontabil

Pentru a scoate sertarul din compartimentul frigider sau congelator, trageți sertarul maxim în afară (1), ridicați-l și scoateți-l (2) (fig. 7.6). Pentru introducerea sertarului, urmați pașii de mai sus în ordine inversă.



7.7 Sertar congelator

Sertarele congelatorului pot fi extinse drept și complet. Ele sunt montate pe o șină telescopică care se derulează ușor. Acestea vă permit să depozitați și să îndepărtați cu ușurință sertarul congelatorului. Datorită mecanismului de închidere automată a ușii, manipularea este ușoară și economisiți energie.

⚠ Avertizare!

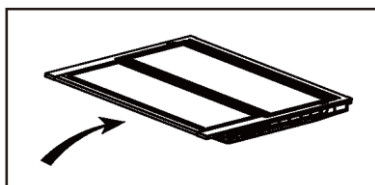
Nu încărcați excesiv sertarele: Sarcina maximă a fiecărui sertar: 35 kg!

7.8 Becul

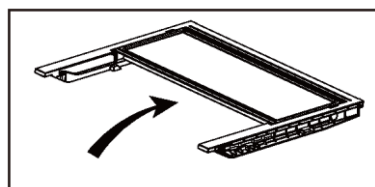
Becul interior cu LED se aprinde la deschiderea ușii. Performanța luminilor nu este afectată de nicio altă setare a aparatului.

7.9 Rafturi pliabile

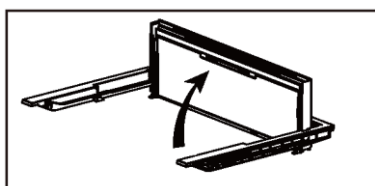
Rafturile pliabile vor permite utilizatorului să depoziteze sticle sau articole înalte pe rafturi. Rafturile pot fi pliate în spate, iar spațiul disponibil pentru raftul inferior va fi mai mare. Raftul poate fi pliat urmând indicațiile din fig. 7.9-1~7.9-3. Dacă doriți ca el să revină la poziția inițială, efectuați următoarele proceduri în ordine inversă.

**7.9.1**

Pasul 1: Împingeți încet partea din față a raftului până la capăt.

**7.9.2**

Pasul 2: Împingeți încet raftul în sus până la poziția sa verticală.

**7.9.3**

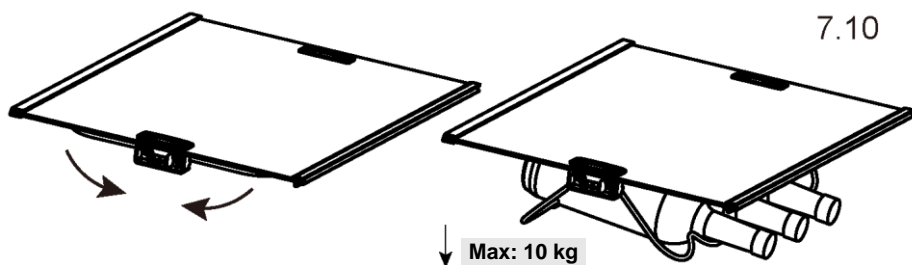
Pasul 3: Raftul este vertical. Va economisi spațiu.

7.10 Raft pentru sticle, pliabil

Pentru utilizare obișnuită

1. Trageți în jos suporturile raftului pentru sticle
2. Puneți sticlele pe raft

Atunci când nu este utilizat raftul pentru sticle poate fi pliat la loc pentru a economisi spațiu.



⚠️ Avertizare!

Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare.

8.1 Informații generale

Curățați aparatul atunci când sunt depozitate puține alimente sau când acesta este gol.

Aparatul trebuie curățat o dată la patru săptămâni pentru o întreținere corectă și pentru a preveni mirosurile neplăcute cauzate de mâncare depozitată.

⚠️ Avertizare!

- Nu curățați aparatul cu perii aspre, cu perii de sârmă, cu detergent pulbere, benzină, acetat de amil, acetonă sau soluții organice similare, soluții acide sau alcaline. Curățați cu detergent special pentru frigider pentru a evita deteriorările.
- Nu pulverizați și nu spălați aparatul în timpul curățării.
- Nu folosiți pulverizarea cu apă sau aburi de apă în timpul curățării aparatului.
- Nu curățați rafturile reci din sticlă cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate face ca sticla să se spargă.
- Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de depozitare al congelatorului, în special cu mâinile ude, deoarece mâinile pot îngheța pe suprafață.
- În cazul încălzirii, verificați starea produselor congelate.
- Asigurați întotdeauna curățenia garniturii ușii.
- Curățați interiorul și carcasa aparatului cu un burete înmuiat în apă caldă și detergent neutru (fig. 8.1).
- Clătiți și uscați cu o cârpă moale.
- Curățați accesoriile numai cu apă caldă și detergent neutru.
- Nu curățați nicio parte a aparatului în mașina de spălat vase.
- Așteptați cel puțin 5 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.



8.2 Decongelarea

Decongelarea compartimentului frigiderului și congelatorului are loc automat, nefiind necesară intervenția manuală.

8.3 Înlocuirea becului LED

Becul are un LED ca sursă de lumină a acestuia au un consum redus de energie și o durată mare de viață. În cazul în care există anormalități, contactați serviciul pentru clienți. Consultați secțiunea Serviciu pentru clienți.

Parametrii becului:



Avertizare!

Nu înlocuiți becul LED de unul singur. Acesta trebuie înlocuit de producător sau de un agent de service autorizat.

Model	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Piesă	Bec cu LED
Tensiune în V	12V
Putere maximă în W	1,5 W
Spec. LED	Alb-2835
Temperatura de utilizare	-40~80 °C

8.4 Neutilizare pentru o perioadă lungă de timp

- În cazul în care aparatul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp:
- Scoateți alimentele.
- Deconectați cablul de alimentare.
- Curățați aparatul conform descrierii de mai sus.
- Țineți ușa și sertarele/ușa congelatorului deschise pentru a preveni apariția mirosurilor neplăcute în interior.



Observație: Oprire

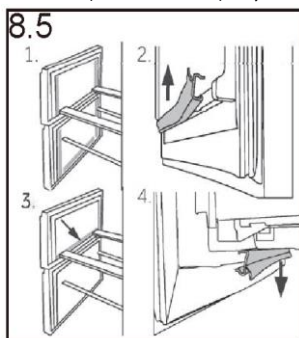
Opriti aparatul numai dacă este strict necesar. Goliți aparatul înainte de oprire. Pentru oprirea aparatului, scoateți cablul de alimentare din priză.

8.5 Garnituri auxiliare demontabile ușă

Există șase garnituri auxiliare pentru ușă la sertarele superioare și inferioare ale congelatorului.

1. Localizați cele cinci garnituri de ușă indicate la sertarul superior și cel inferior ale congelatorului.
2. Asigurați-vă că părțile îndoite ale garniturilor sunt îndreptate spre interior în timpul montării lor.
3. Localizați garnitura inferioară a sertarului superior, după cum se indică.
4. Asigurați-vă că partea îndoită a acestei garnituri este îndreptată în jos în timpul montării.

Puteți obține aceste garnituri și garniturile pentru ușa turnantă/sertar prin intermediul serviciului pentru clienți (consultați fișa de garanție).



8.6 Mutarea aparatului

1. Scoateți toate alimentele și deconectați aparatul.
2. Securizați rafturile și restul părților mobile din frigider și congelator cu bandă adezivă.
3. Nu înclinați frigiderul la mai mult de 45°, pentru a evita deteriorarea sistemului frigorific.



Avertizare!

Nu ridicați aparatul de mânăre.

Nu poziționați niciodată aparatul orizontal pe sol.

Multe probleme care pot apărea pot fi rezolvate de dvs., fără cunoștințe specifice. În cazul unei probleme verificați toate posibilitățile afișate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a apela la un serviciu pentru clienți. Consultați secțiunea Serviciu pentru clienți.



Avertizare!

- Înainte de întreținere, dezactivați aparatul și deconectați ștecărul de la rețeaua de alimentare.
- Echipamentele electrice trebuie depanate numai de către specialiști calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune indirecte considerabile.
- Un articol furnizat deteriorat trebuie înlocuit numai de către producător, agentul de service sau persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol.

9.1 Tabel de depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Compresorul nu funcționează.	Ștecărul de alimentare nu este conectat la priza de alimentare.	Conectați ștecărul de alimentare.
	Aparatul este în ciclul de decongelare.	Acest lucru este normal în cazul unei decongelări automate.
Aparatul pornește frecvent sau pentru o perioadă prea mare de timp.	Temperatura interioară sau exterioară este prea ridicată.	În acest caz, este normal ca aparatul să funcționeze mai mult timp.
	Aparatul a fost deconectat de la energia electrică pentru o perioadă de timp.	În mod normal, durează între 8 și 12 ore ca aparatul să se răcească complet.
	O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș.	Închideți ușa/sertarul și asigurați-vă că aparatul este amplasat pe o suprafață dreaptă și că nu există vreun aliment sau recipient care să deranjeze ușa.
	Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.	Nu deschideți ușa/sertarul prea des.
	Setarea temperaturii pentru compartimentul congelatorului este prea joasă.	Setați temperatura la un valoare mai ridicată până când este obținută o temperatură satisfăcătoare a frigiderului. Este nevoie de 24 de ore pentru ca temperatura frigiderului să se stabilizeze.
	Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau așezată incorect.	Curățați garnitura ușii/sertarului sau înlocuiți-o prin serviciu pentru clienți.
	Circulația necesară a aerului nu este garantată.	Asigurați o ventilație adecvată.
	Interiorul frigiderului necesită curățare.	Curățați interiorul frigiderului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Interiorul frigiderului este murdar și/sau miroase.	Sunt depozitate alimente cu miros puternic în frigider.	Ambalați bine alimentele.
În interiorul aparatului nu este suficient de rece.	Temperatura setată este prea ridicată.	Resetați temperatura.
	S-au păstrat alimente prea calde.	Răciți întotdeauna alimentele înainte de a le depozita.
	Au fost depozitate prea multe alimente în același timp.	Depozitați întotdeauna cantități mici de alimente.
	Produsele sunt prea apropiate unul de altul.	Lăsați un spațiu liber între mai multe alimente pentru a permite trecerea aerului.
	O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș.	Închideți ușa/sertarul.
	Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.	Nu deschideți ușa/sertarul prea des.
În interiorul aparatului este prea rece.	Temperatura setată este prea joasă.	Resetați temperatura.
	Funcția Super Freeze este activată sau este activă de prea mult timp.	Opriti funcția Super Freeze.
Se formează umezeală în interiorul compartimentului frigiderului.	Climatul este prea călduros și prea umed.	Creșteți temperatura.
	O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș.	Închideți ușa/sertarul.
	Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.	Nu deschideți ușa/sertarul prea des.
	Recipientele cu alimente sau lichide sunt lăsate deschise.	Lăsați alimentele fierbinți să se răcească la temperatura camerei și acoperiți alimentele și lichidele.
Umezeala se acumulează pe suprafața exterioară a frigiderului sau între uși/ușă și sertar.	Climatul este prea călduros și prea umed.	Acest lucru este normal într-un climat umed și se va modifica atunci când umiditatea va scădea.
	Ușa/sertarul nu este închis etanș.	Asigurați-vă că ușa/sertarul este închis etanș.
Gheață solidă în compartimentul congelatorului.	Produsele nu au fost ambalate corespunzător.	Împachetați întotdeauna bine alimentele.
	O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș.	Închideți ușa/sertarul.
	Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.	Nu deschideți ușa/sertarul prea des.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
	Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau așezată incorect.	Curățați garnitura ușii/sertarului sau înlocuiți-o cu una nouă.
	Ceva din interior împiedică închiderea corespunzătoare a ușii/sertarului.	Repoziționați rafturile, rafturile de ușă sau recipientele interne pentru a permite închiderea ușii/sertarului.
Aparatul emite sunete anormale.	Aparatul nu se află pe o suprafață dreaptă.	Reglați suportul pentru a aduce aparatul la același nivel.
	Aparatul atinge unele obiecte din jurul acestuia.	Îndepărtați obiectele din jurul aparatului.
Se aude un sunet similar cu cel al apei care curge.	Acest lucru este normal.	/
Veți auzi o alarmă sonoră.	Ușa compartimentului de depozitare al frigiderului este deschisă.	Închideți ușa sau opriți alarma manual.
Veți auzi un zumzet slab care vine din apropiere.	Sistemul anticondens este în funcțiune.	Acesta împiedică formarea condensului și este normal.
Iluminarea interioară sau sistemul de răcire nu funcționează.	Ștecărul de alimentare nu este conectat la priza de alimentare.	Conectați ștecărul de alimentare.
	Sursa de alimentare nu este intactă.	Verificați sursa de alimentare cu energie electrică din cameră. Contactați compania locală de electricitate!
	Becul cu led este defect.	Contactați serviciul de depanare pentru înlocuirea becului.
Lateralele dulapului și garnitura ușii se încălzesc.	Acest lucru este normal.	/

9.2 Pană de curent

- În cazul unei pene de curent, alimentele ar trebui să rămână reci timp de aproximativ 13 ore. Urmați aceste sfaturi în cazul unei pene de curent prelungite, în special pe timpul verii.
- Deschideți ușa/sertarul de cât mai puține ori posibil.
- Nu puneți alimente adiționale în aparat în timpul unei pene de curent.
- În cazul în care știți că se va produce o pană de curent, iar durata acesteia va fi mai mare de 13 ore, faceți cuburi de gheață și puneți-le într-un recipient pe raftul de sus din compartimentul frigiderului.
- Imediat după întreruperea energiei electrice este necesară inspectarea produselor.
- Dat fiind faptul că temperatura din frigider va crește în timpul unei pene de curent sau în cazul altei defecțiuni, perioada de depozitare și calitatea alimentelor comestibile vor fi reduse. Alimentele care se decongelează trebuie consumate sau gătite și recongelate (unde este cazul) cât mai curând după aceea, pentru a preveni apariția riscurilor pentru sănătate.

i **Observație: Oprire: Funcția de memorare în timpul penei de curent**

După restabilirea alimentării cu energie electrică, aparatul continuă să funcționeze cu setările stabilite înaintea penei de curent.

Pentru contactarea asistenței tehnice, vizitați site-ul nostru web:
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

La secțiunea „website” alegeți marca produsului dvs. și țara dvs. Veți fi redirecționat către website-ul specific unde puteți găsi numărul de telefon și alte modalități de contactare a asistenței tehnice.

10.1 Despachetare



Avertizare!

- Aparatul este greu. Manevrați-l întotdeauna cu cel puțin două persoane.
- Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor și eliminați-le într-un mod ecologic.
- Scoateți aparatul din ambalaj.
- Îndepărtați toate materialele de ambalare.

10.2 Condiții ambientale

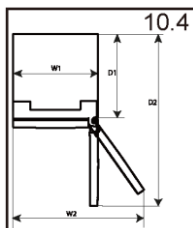
Temperatura camerei trebuie să fie cuprinsă întotdeauna între 10 °C și 43 °C, deoarece poate influența temperatura din interiorul aparatului și consumul de energie al acestuia. Nu instalați aparatul în apropierea altor aparate care emit căldură (cuptoare, frigider) fără izolare.

10.3 Reversibilitatea ușii

Înainte de instalarea permanentă a aparatului, verificați poziția corectă a balamalei ușii. Dacă este cazul, consultați secțiunea REVERSIBILITATEA UȘII.

10.4 Cerințe legate de spațiu

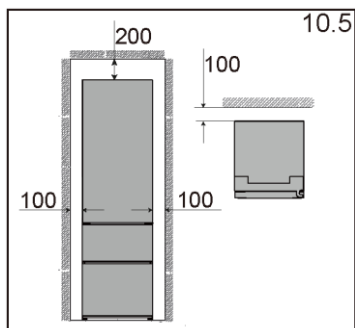
Spațiul necesar atunci când ușa este deschisă (fig. 10.4):



Lățimea aparatului în mm		Adâncimea aparatului în mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Secțiune transversală ventilare

Pentru a obține o ventilație suficientă a aparatului din motive de siguranță, trebuie respectate informațiile legate de secțiunile transversale ale ventilației necesare (fig. 10.5).



10.6 Reversibilitatea ușii

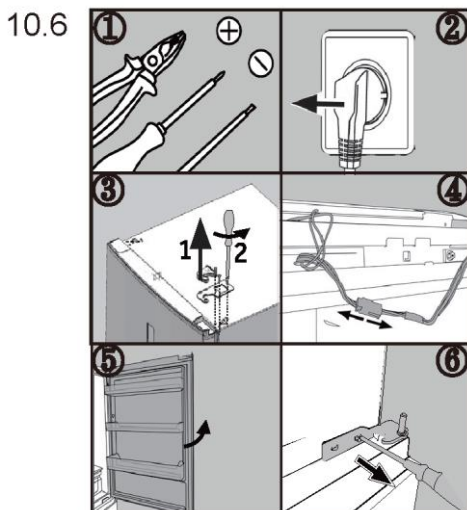
Înainte de conectarea aparatului la sursa de alimentare, trebuie să verificați dacă modul de deschidere a ușii trebuie schimbat de la dreapta (cum este livrat) la stânga, dacă acest lucru este necesar ca urmare a locului de instalare și a utilizării.

⚠ Avertizare!

- Aparatul este greu. Sunt necesare două persoane pentru efectuarea operației de reversibilitate a ușii.
- Înainte de orice operațiune, deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare
- Nu înclinați aparatul la un unghi mai mare de 45°, pentru a împiedica deteriorarea sistemului de răcire.

Pașii de asamblare (fig. 10.6):

1. Asigurați instrumentele necesare.
2. Deconectați aparatul.
3. Scoateți capacul balamalei superioare (1) și deșurubați balamaua superioară (trei șuruburi) de pe partea dreaptă (2).
4. Deconectați cablul de conectare.
5. Ridicați cu atenție ușa slăbită a frigiderului de pe balamaua inferioară.
6. Scoateți balamaua inferioară a ușii superioare.



7. Schimbați pozițiile dopurilor de acoperire și a șurubului lateral.
 8. Scoateți din pungă de accesorii balamaua inferioară nouă pentru ușa superioară și înșurubați-o pe partea stângă a aparatului. Asigurați-vă că pivotul se potrivește în cilindrul balamalei ușii inferioare.
 9. Deschideți capacul mic din partea dreaptă a ușii superioare și scoateți cablul de conectare.
 10. Scoateți balamaua superioară din pungă de accesorii. Treceți cablul de conectare prin balamaua superioară și prindeți balamaua superioară cu cele trei șuruburi de partea stângă a aparatului.
 11. Conectați cablul de conectare.
 12. Fixați capacul balamalei (livrat în pungă de accesorii) peste balama după ce ați montat conexiunea în capac.
- După schimbarea poziției ușii, verificați dacă garniturile ușii sunt amplasate corect pe carcasă și toate șuruburile sunt bine strânse.

10.7 Temperaturi ambientale

- Temperată extinsă: acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C;
- Temperată: acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 32 °C;
- Subtropicală: acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 38 °C;
- Tropicală: acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 43 °C;

11.1 Fișa de produs conform reglementării UE nr. 2019/2016

1) pe baza rezultatelor testului standard timp de 24 de ore. Consumul efectiv de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasarea acestuia

Marcă comercială	Haier	Haier
Identificatorul de model	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Categoria modelului	Combină frigorifică	Combină frigorifică
Clasa de eficiență energetică	D	D
Consumul anual de energie (kWh/an)	217	226
Volum frigider (l)	201	255
Volum de congelare (l)	125	125
Volum My Zone (l)	34	34
Clasificarea prin stele	4	4
Temperatura compartimentelor > 14 °C		
Sistem fără îngheț	Da	Da
Durată stare de siguranță la întreruperea curentului (h)/Durată pentru creșterea temperaturii (h)	13	13
Capacitatea de congelare (kg/24 h)	10	10
Clasa de climat Acest aparat este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 43 °C	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Clasa de emisii sonore și emisii de zgomote acustice aeropurtate (dB(A) re 1pW)	35	35

11.2 Date tehnice suplimentare

Identificatorul de model	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Volumul total (l)	360	414
Tensiune/Frecvență	220~240/50Hz	220~240/50Hz
Puterea de intrare (W)		
Curentul de intrare (A)	1.4A	1.4A
Siguranța principală (A)		
Agent de răcire/cantitate	R600a/53g	R600a/53g
Dimensiuni (L/A/Î în mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Standarde și directive

Acest produs respectă cerințele tuturor directivelor CE aplicabile, cu standardele corespondente armonizate, care asigură marcajul CE.

Vă recomandăm să apelați la serviciul pentru clienți Haier și să utilizați piese de schimb originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul, consultați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție, vă rugăm să contactați distribuitorul local sau secțiunea pentru Service și asistență la www.haier.com, unde puteți găsi numere de telefon și întrebări frecvente și unde puteți activa cererea de service.

Pentru contactarea serviciului nostru, asigurați-vă că aveți următoarele date.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.


Model _____ Nr. serie _____

De asemenea, verificați și fișa de garanție furnizată cu produsul, în cazul garanției. Pentru solicitările comerciale generale puteți găsi mai jos adresele noastre din Europa.

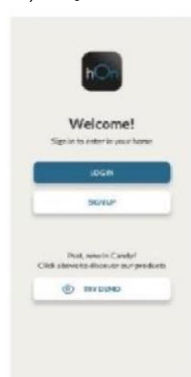
Centrul european de servicii telefonice		
Țara*	Număr de telefon	Costuri
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 Ct/min de pe telefon fix • max 42 Ct/Min de pe mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 Ct/min de pe telefon fix • max 20 Ct/Min de pe toate celelalte
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Siguranța principală (A)	0980 406 409	

* Pentru alte țări, consultați www.haier.com


Pasul 1 Descărcați aplicația hOn din magazinele digitale.



Pasul 2 Creați-vă contul în aplicația hOn sau conectați-vă dacă aveți deja un cont.



Pasul 3 Urmăriți instrucțiunile de asociere în aplicația hOn.



Modul radio - Date tehnice

Rata de frecvență (OFR)	2400 MHz-2843.5 MHz
Frecvențele canalelor	2412...2472 MHz(dimensiunea pasului 5 MHz)
Putere maximă(EIRP)	100 mW

Tipul de echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU.



Haier

Haier



Návod na použitie

Chladnička s mrazničkou

HTW5618DNMG

HTW5620DNMG

SK

Ďakujeme, že ste si zakúpili produkt Haier

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu čo najlepšie pochopiť funkcie spotrebiča a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu. Túto príručku uschovajte na vhodnom mieste, aby ste si mohli kedykoľvek prečítať pokyny na bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Ak spotrebič predávate, darujete alebo ho nechávate v domácnosti po odst'ahovaní, nezabudnite novému vlastníčkovi odovzdať so spotrebičom aj túto príručku, aby sa prostredníctvom návodu mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozoreniami.

Vysvetlivky

Varovanie – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a tipy



Informácie o životnom prostredí



Výstraha!

Likvidácia

Pomáhajte chrániť životné prostredie a zdravie ľudí. Vložte obal do príslušných nádob na recykláciu. Pomáhajte recyklovať odpad z elektrických a elektronických prístrojov. Spotrebiče označené týmto symbolom nelikvidujte s domácim odpadom. Výrobok odneste do miestneho recyklačného strediska alebo kontaktujte mestský úrad.

Nebezpečenstvo poranenia alebo zadusení!

Chladivá a plyny sa musia likvidovať profesionálnym spôsobom. Pred správnu likvidáciou sa uistite, že nie je poškodené potrubie okruhu chladiwa. Spotrebič odpojte od elektrickej siete. Odrežte a zlikvidujte napájací kábel. Vyberte podnosy a zásuvky, ako aj západku a tesnenie dverí, aby ste zabránili zatvoreniu detí a domácich zvierat vo vnútri spotrebiča.

1- Bezpečnostné informácie.....	4
2- Určené použitie	9
3- Popis výroby.....	10
4- Ovládací panel	12
5- Použitie.....	13
6- Tipy na úsporu energie	21
7- Vybavenie	22
8- Starostlivosť a čistenie.....	26
9- Riešenie problémov	29
10- Inštalácia.....	33
11- Technické údaje	36
12- Zákaznícky servis.....	38
13- Používanie Wi-Fi	39

Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné výstrahy!



Výstraha!

Pred prvým použitím

- Uistite sa, že sa spotrebič pri preprave nepoškodil.
- Odstráňte všetky obaly a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Pred inštaláciou spotrebiča počkajte najmenej dve hodiny, aby sa zabezpečila plná účinnosť chladiaceho okruhu. Spotrebič musia prenášať minimálne dve osoby, pretože je ťažké.

Inštalácia

- Spotrebič musí byť umiestnený na dobre vetranom mieste. Uistite sa, že nad spotrebičom ostalo aspoň 20 cm, a okolo neho 10 cm voľného priestoru.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte na vlhké miesto ani na miesto, kde by mohla striekať voda. Postriekania vodou a škvrny vyčistite a osušte mäkkou čistou handričkou.
- Spotrebič neinštalujte ani neumiestňujte pod priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohrievače).
- Spotrebič nainštalujte a vyrovnajte na mieste, ktoré je vhodné svojou veľkosťou aj využitím.
- Vetracie otvory v spotrebiči alebo v zabudovanej konštrukcii udržiavajte bez prekážok.
- Uistite sa, že elektrické údaje na typovom štítku sa zhodujú s údajmi pre vašu sieť. V opačnom prípade sa obráťte na elektrikára.
- Spotrebič je napájaný zo siete 220-240 VAC/50 Hz. Abnormálne kolísanie napätia môže spôsobiť, že sa spotrebič nezapne, poškodí sa regulátor teploty alebo kompresor alebo sa môže pri prevádzke vyskytnúť neobvyklý hluk. V takýchto prípadoch musí byť namontovaný automatický regulátor napätia.
- Na elektrické napájanie použite samostatnú uzemnenú zásuvku, aby k nej bol zabezpečený jednoduchý prístup. Spotrebič musí byť uzemnený.
- Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-káblovou (uzemňovacou) zástrčkou, ktorá sa hodí do štandardnej 3-káblovej (uzemnenej) zásuvky. Tretí kolík (uzemnenie) nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte. Po inštalácii spotrebiča musí byť zástrčka prístupná.
- Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že napájací kábel nie je zachytený v chladničke. Na napájací kábel nestúpajte.
- Nepoškodte chladiaci okruh.
- Na zadnú stranu spotrebiča neumiestňujte rozvodné prenosné zásuvky ani prenosné zdroje napájania.

 **Výstraha!****Každodenné používanie**

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a po pochopení možných nebezpečenstiev.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do chladiacich spotrebičov nakladať a vykladať potraviny, nesmú ich však čistiť ani inštalovať.
- Deťom do 3 rokov nedovoľte, aby sa priblížili k spotrebiču, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby bola zástrčka prístupná.
- Ak do blízkosti spotrebiča uniká chladiaci plyn alebo iný horľavý plyn, zatvorte ventil unikajúceho plynu, otvorte dvere a okná a neodpájajte zástrčku napájacieho kábla chladničky ani iného spotrebiča.
- Všimnite si, že spotrebič je nastavený na prevádzku v špecifickom klimatickom pásme 10 až 43 °C. Spotrebič možno nebude fungovať správne, ak sa ponechá dlho v prostredí s teplotou, ktorá je vyššia alebo nižšia než je uvedený rozsah.
- Na chladničku/mrazničku neumiestňujte nestabilné predmety (ťažké predmety, nádoby naplnené vodou), aby nedošlo k zraneniu osôb následkom pádu alebo úrazu elektrickým prúdom po kontakte s vodou.
- Neťahajte za police vo dverách. Dvere by sa mohli skriviť, stojan na fľaše odtrhnúť alebo by sa spotrebič mohol prevrátiť.
- Dvere otvárajte a zatvárajte iba pomocou rukovätí. Medzera medzi dverami a skrinkou je veľmi úzka. Do týchto priestorov nevkladajte ruky, aby nedošlo k pricviknutiu prstov. Dvere chladničky/mrazničky otvárajte alebo zatvárajte iba vtedy, ak v rozsahu pohybu dverí nestoja žiadne deti.
- V mrazničke nikdy neskladujte kvapaliny vo fľašiach alebo plechovkách (okrem liehovín s vysokým obsahom alkoholu), najmä sýtené nápoje, pretože tieto počas mrazenia prasknú.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky ako sú plechovky s aerosólmi, ktoré podporujú horenie.
- V spotrebiči neskladujte lieky, baktérie ani chemické látky. Tento spotrebič je spotrebič pre domácnosť. Neodporúča sa skladovať materiály, ktoré vyžadujú presné teploty.

- Aby ste zabránili kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledujúce pokyny:
- – Otvorenie dverí na dlhšiu dobu môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- – Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami, ako aj dostupné vypúšťacie systémy.
- – Očistíte nádržku na vodu, ak sa nepoužívala 48 hodín; prepláchnite vodný systém pripojený k prívodu vody, ak sa voda nečerpala po dobu 5 dní. – Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobkách v chladničke tak, aby neprišli do kontaktu s inými potravinami ani na ne nekvapkali.
- – Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie vopred zmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- – Priehradky s jednou, dvomi a tromi hviezdikami nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
- – Ak chcete nechať chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrazte, očistite, vysušte a dvere nechajte otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevytvárali plesne.
- Ak došlo v mrazničke k ohrevu, skontrolujte stav potravín.
- V chladiacom priestore nenastavujte zbytočne nízku teplotu. Pri vysokých nastaveniach sa môžu vyskytnúť mínusové teploty. Pozor: Fľaše môžu prasknúť.
- Zmrazených potravín sa nedotýkajte mokrými rukami (nasadte si rukavice). Najmä nekonzumujte nanuky ihneď po vybratí z mrazničky. Existuje riziko primrznutia alebo vytvorenia pľuzgierov z mrazu. PRVÁ pomoc: ihneď umiestnite pod tečúcu studenú vodu. Neodstraňujte ľahaním!
- Počas prevádzky sa nedotýkajte vnútorného povrchu priestoru mrazničky, najmä nie mokrými rukami, pretože by vám mohli ruky primrznúť k povrchu.
- V prípade prerušenia napájania alebo pred čistením odpojte spotrebič zo zásuvky. Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte najmenej 7 minút, pretože časté spúšťanie môže poškodiť kompresor.
- V priestoroch spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.

 **Výstraha!****Údržba/čistenie**

- Keď čistenie a údržbu vykonávajú deti, nenechávajú ich bez dozoru.
- Pred vykonávaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete. Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte najmenej 5 minút, pretože časté štartovanie môže poškodiť kompresor.
- Pri odpájaní spotrebiča chyťte zástrčku, nie kábel.
- Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacim práškom, benzínom, amylacetátom, acetónom ani podobnými organickými roztokmi, kyselinami ani zásadami. Čistíte pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku na chladničky/mrazničky, aby ste zabránili poškodeniu. Prípadne použite teplú vodu a roztok sódy bikarbóny – približne lyžicu sódy bikarbóny na liter vody. Dôkladne opláchnite vodou a utrite dosucha. Nepoužívajte čistiace prášky ani iné abrazívne čistiace prostriedky. Odnímateľné časti neumývajte v umývačke riadu.
- Námrazu a ľad nezoškrabávajte ostrými predmetmi. Nepoužívajte spreje, elektrické ohrievače ako ohrievač, sušič vlasov, parné čističe alebo iné zdroje tepla, aby nedošlo k poškodeniu plastových častí.
- Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické nástroje ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič sa nepokúšajte sami opravovať, rozoberať alebo upravovať. V prípade opravy kontaktujte náš zákaznícky servis.
- Ak sú poškodené žiarovky, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ich musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
- Aspoň raz za rok odstráňte prach zo zadnej strany jednotky, aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru a zvýšenej spotrebe energie.
- Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Studené sklenené poličky alebo sklenené dvere neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak spotrebič nebudete dlhšiu dobu používať, nechajte ho otvorený, aby sa vo vnútri nehromadil zápach a nepríjemné pachy.

 **Výstraha!****Informácie o chladiacom plyne**

- Spotrebič obsahuje horľavé chladivo IZOBUTÁN (R600a). Uistite sa, že sa počas prepravy alebo inštalácie nepoškodil chladiaci okruh. Unikajúce chladivo môže spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Ak došlo k poškodeniu, udržiajte zdroje otvoreného ohňa mimo dosah, dôkladne vyvetrajte miestnosť a nepripájajte ani neodpájajte napájacie káble spotrebiča alebo akéhokoľvek iného spotrebiča. Informujte zákaznícky servis.
- V prípade, že sa dostane chladivo do kontaktu s očami, ihneď ich vypláchnite pod tečúcou vodou a okamžite kontaktujte očného lekára.
- Chladiaci systém je pod vysokým tlakom. Nemanipulujte s ním. Vzhľadom na to, že sa používajú horľavé chladivá, spotrebič inštalujte, manipulujte s ním a opravujte výhradne podľa pokynov a pokyny na likvidáciu spotrebiča si vyžiadajte od profesionálneho zástupcu alebo nášho servisu.
- V prípade chladničiek s funkciou výroby ľadu venujte pozornosť nasledujúcemu upozorneniu:
 - Do spotrebiča, ktorý nie sú určený na pripojenie k prívodu vody: nalievajte iba pitnú vodu.
 - V prípade spotrebičov určených na pripojenie k prívodu vody: pripojte iba prívod pitnej vody.
 - Ak chcete vyčistiť vodný systém, pozrite si príručku používateľa. Ak máte nejaké otázky, obráťte sa na servisné stredisko.

 **Výstraha!****Normy a smernice**

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých príslušných smerníc ES s príslušnými harmonizovanými normami a normami v UK, ktoré umožňujú použitie označenia CE a UKCA.

2.1 Určené použitie

Výstraha!

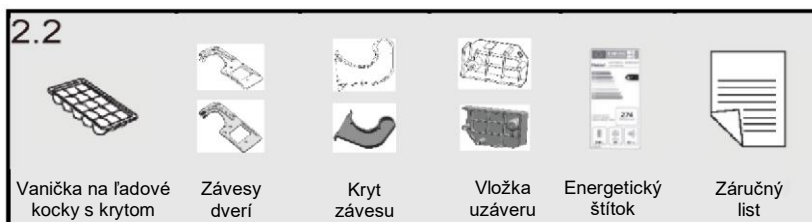
Tento spotrebič je určený na chladenie a mrazenie potravín. Bolo navrhnutý výhradne na použitie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako sú kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; vo farmárskych domoch, pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných obytných priestoroch, ako aj pre zákazníkov ubytovacích a stravovacích služieb. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu nárokov na záruku.

Určené použitie

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých príslušných smerníc ES s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré ustanovujú požiadavky na označenie CE.

2.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a dokumentáciu podľa tohto zoznamu:

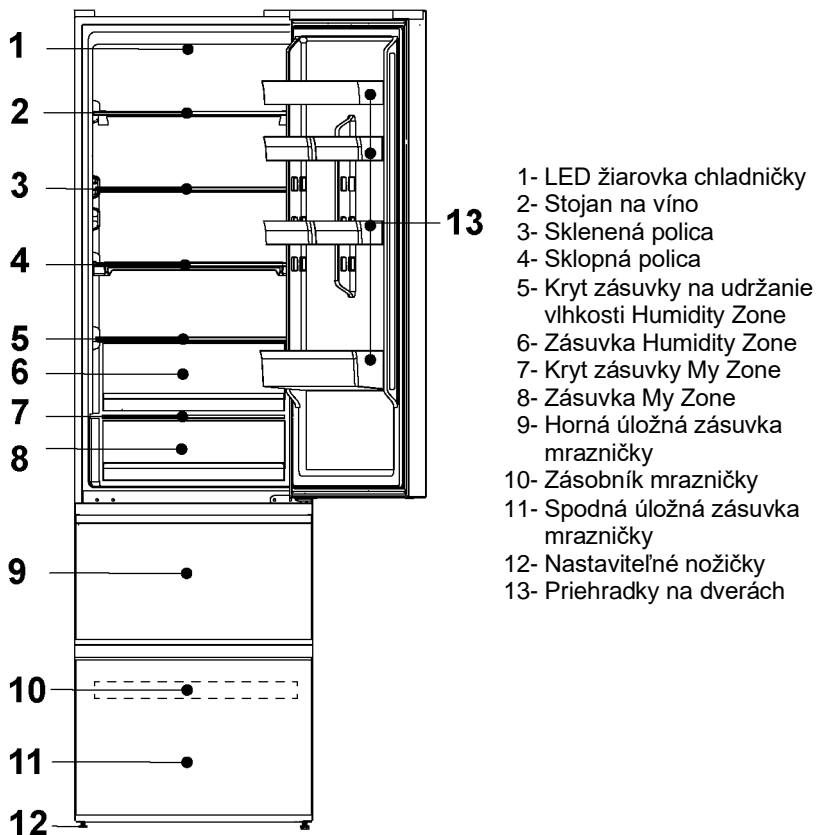


Poznámka:

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa môžu niektoré ilustrácie v tejto príručke líšiť od vášho modelu.

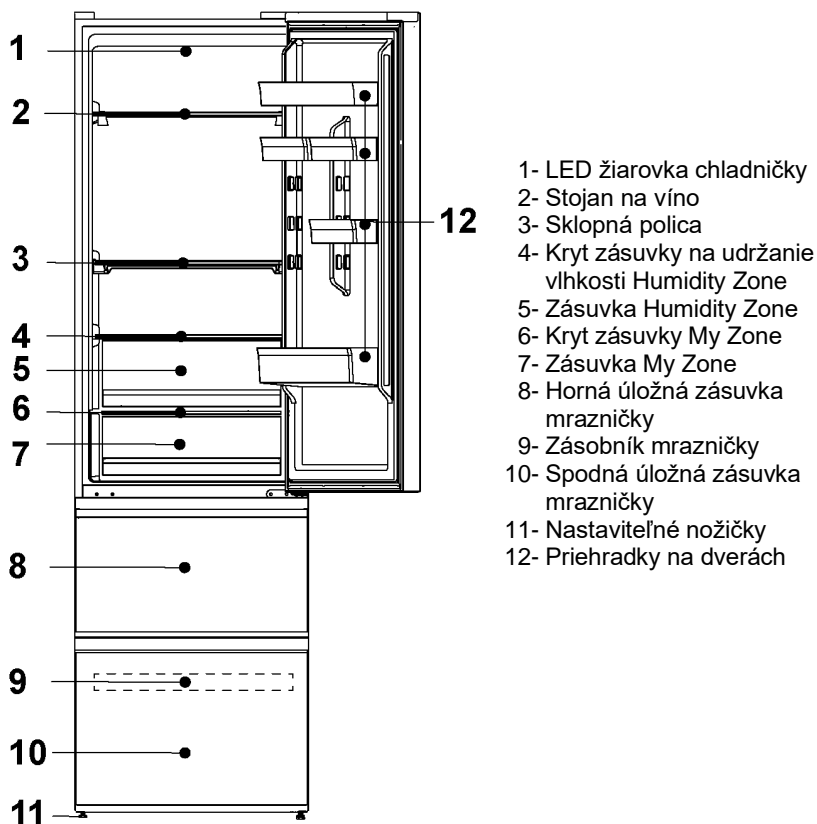
i Poznámka: Rozdiely

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa niektoré ilustrácie v tejto príručke môžu líšiť od vášho modelu. (HTW5620DNMG)

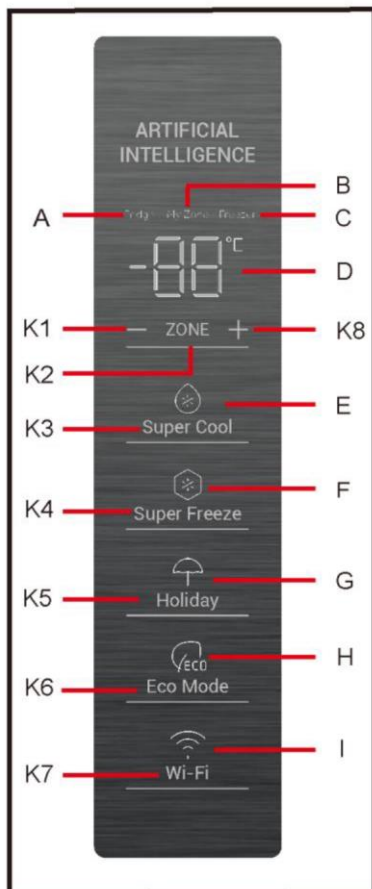


i Poznámka: Rozdiely

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa niektoré ilustrácie v tejto príručke môžu líšiť od vášho modelu. (HTW5618DNMG)



Ovládací panel



Ikony

- A Chladiaci priestor
- B Priestor My Zone
- C Mraziaci priestor
- D Displej teploty
- E Funkcia Super Cool
- F Funkcia Super Freeze
- G Funkcia Holiday
- H Funkcia režimu Eco
- I Funkcia Wi-Fi

Tlačidlá

- K1 Zníženie teploty
- K2 Výber chladničky, My Zone a mrazničky
- K3 Funkcia Super Cool zapnutá/vypnutá
- K4 Funkcia Super Freeze zapnutá/vypnutá
- K5 Zapnutie/Vypnutie funkcie Holiday
- K6 Zapnutie/Vypnutie funkcie režimu Eco
- K7 Zapnutie/Vypnutie funkcie Wi-Fi
- K8 Zvýšenie teploty

5.1 Pred prvým použitím

- Odstráňte všetky obalové materiály a odložte ich mimo dosahu detí. Zlikvidujte ich za dodržania predpisov o ochrane životného prostredia.
- Vyčistite vnútornú a vonkajšiu časť spotrebiča, ako aj interiér a príslušenstvo vodou a jemným čistiacim prostriedkom a dobre ich osušte mäkkou handričkou.
- Po vyrovnaní a vyčistení spotrebiča počkajte pred pripojením k elektrickej sieti minimálne 2 hodiny. Pozrite časť INŠTALÁCIA.
- Pred vložení potravín nechajte priehradky vychladit' nastavením na nízku teplotu. Funkcia Super Freeze pomáha rýchlo ochladit' mraziaci priestor.

5.2 Tlačidlá snímača

Tlačidlá na ovládacom paneli sú senzorové tlačidlá, ktoré môžu reagovať pri ľahkom dotyku prsta.

5.3 Zapnutie a vypnutie spotrebiča

Spotrebič sa zapne ihneď po pripojení k zdroju elektrického napájania. Pri prvom zapnutí spotrebiča ukazovatele teploty „D“ zobrazujú prednastavené hodnoty (pozri nižšie uvedené upozornenie).

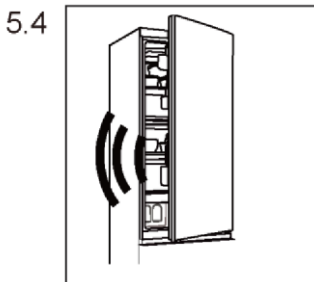
i Poznámka: Prednastavenie

Spotrebič je prednastavený na odporúčanú teplotu 5 °C (chladnička) a -18 °C (mrazička). Teplota v My Zone je prednastavená na približne 2 °C. Sú to odporúčané nastavenia. Ak je to potrebné, tieto teploty môžete manuálne zmeniť.

5.4 Alarm otvorenia dverí

Keď sú dvere chladničky otvorené dlhšie než 3 minúty, zaznie alarm otvorenia dverí (obr. 5.4).

Alarm je možné zrušiť zatvorením dverí. Ak necháte dvere otvorené dlhšie ako 7 minút, svetlo v chladničke a osvetlenie ovládacieho panela sa automaticky vypne.



5.5 Nastavenie teploty

Teploty vo vnútri spotrebiča sú ovplyvnené nasledujúcimi faktormi:

- Teplota prostredia
- Frekvencia otvárania dverí
- Množstvo uskladnených potravín
- Inštalácia spotrebiča

5.6 Chladiaci priestor

1. Stlačením tlačidla „K2“ (možnosti výberu Chladnička/(My Zone)/Mraznička) vyberte priestor Chladnička. Ikona „A“ (chladiaci priestor) a „D“ (zobrazenie teploty) sú rozsvietené.

2. Stláčaním tlačidla „K1/K8“ nastavte teplotu chladničky.

Teplota sa zvyšuje po krokoch 1 °C z minima 2 °C na maximum 8 °C. Optimálna teplota v chladničke je 5 °C. Nižšie teploty znamenajú zbytočnú spotrebu energie.

3. Po približne 5 s ostane ikona teploty „D“ svietiť nepretržite a nastavenie sa potvrdí.

Poznámka

Pomocou aplikácie môžete prispôsobiť teplotu chladničky aj mrazničky. Teplota sa dá nastaviť s citlivosťou 1 °C.

5.7 Zásuvka My Zone

Chladiaci priestor je vybavený zásuvkou My Zone. V súlade s požiadavkami na skladovanie potravín je možné zvoliť najvhodnejšiu teplotu, aby sa zachovala optimálna nutričná hodnota potravín.

Výber funkcie pre priehradku My Zone

1. Stlačením tlačidla „K2“ (možnosti výberu Chladnička/(My Zone)/Mraznička) vyberte priestor My Zone. Ikona „B“ (priestor My Zone) a „D“ (zobrazenie teploty) sú rozsvietené. Dá sa zvoliť aj použitím aplikácie.

2. Stláčaním dotykového tlačidla „K1/K8“ nastavte teplotu My Zone. Teplota sa dá nastaviť aj prostredníctvom aplikácie.

Teplota sa zvyšuje po krokoch 1 °C z minima 0 °C na maximum 5 °C.

3. Po približne 5 s ostane ikona teploty „D“ svietiť nepretržite a nastavenie sa potvrdí.

i Poznámka

- Teplotu priehradky My Zone môžete nastaviť na strednú úroveň (2 °C), aby sa potraviny a jedlá uchovávali v optimálnom prostredí na skladovanie.
- Vzhľadom na rozdielny obsah vody v mäse sa niektoré druhy mäsa s vyššou vlhkosťou pri teplotách nižších ako 0 °C zmrazia, preto práve narezané mäso treba skladovať v priehradke My Zone s minimálnou teplotou 0 °C.
- Ovocie citlivé na chlad, ako je ananás, avokádo, banány, grapefruit, a zelenina, ako sú zemiaky, baklažány, fazuľa, uhorky, cuketa a paradajky, ako aj syr, by sa v zásuvke My Zone nemali skladovať.
- Ak je teplota chladničky nižšia ako teplota v My Zone, je normálne, že teplota v priehradke My Zone bude nižšia než je nastavená teplota pre My Zone.

5.8 Mraziaci priestor

1. Stláčaním dotykového tlačidla „K2“ (možnosti výberu Chladnička/(My Zone)/Mraznička) vyberte ikonu mraziaceho priestoru Mraznička, ikona „C“ (mraziaci priestor) a „D“ (zobrazenie teploty) budú svietiť.
2. Stláčaním dotykového tlačidla „K1/K8“ nastavte teplotu mrazničky. Teplota sa zvyšuje po krokoch 1 °C z minima -24 °C na maximum -16 °C. Optimálna teplota v chladničke je -18°C. Nižšie teploty znamenajú zbytočnú spotrebu energie.
3. Po približne 5 s ostane indikátor teploty „D“ svietiť nepretržite a nastavenie sa potvrdí.

i Poznámka: Nastavenie teploty

Ak po nastavení teploty do 5 sekúnd stlačíte nejaké iné tlačidlá, aktuálne nastavenie teploty sa okamžite potvrdí. Ak do 5 sekúnd nestlačíte žiadne iné tlačidlo, zobrazí sa aktuálna nastavená teplota, kým obrazovka nezhasne.

5.9 Funkcia Super Cool

Funkciu Super Cool vám odporúčame zapnúť vtedy, keď sa chystáte uskladniť väčšie množstvo potravín (napríklad po nákupe). Funkcia Super Cool urýchľuje chladenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím.

Stlačte tlačidlo „K3“ alebo funkciu zapnite prostredníctvom aplikácie. Rozsvieti sa ikona „E“ (funkcia Super Cool) a funkcia je aktivovaná.

i Poznámka

- Spotrebič ukončí funkciu „Super Cool“ po uplynutí 6 hodín od zadania funkcie „Super Cool“ alebo stlačením tlačidla „K3“, keď svieti ikona „E“ (funkcia Super Cool), alebo funkciu vypnete prostredníctvom aplikácie.
- Ak pri úprave teploty chladiaceho priestoru v stave Super Cool bliká ikona „E“ (funkcia Super Cool), znamená to, že tento úkon sa nedá vykonať.

5.10 Funkcia Super Freeze

Čerstvé potraviny by sa mali zmraziť čo najrýchlejšie a až do jadra. Najlepšie sa tak zachová nutričná hodnota, vzhľad a chuť. Funkcia Super Freeze urýchľuje zmrazenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Ak potrebujete naraz zmraziť veľké množstvo potravín, odporúča sa pred použitím mrazenej miestnosti nastaviť funkciu Super Freeze na 24 hodín dopredu.

Stlačte tlačidlo „K4“ (nastavenie funkcie Super Freeze) alebo funkciu zapnite prostredníctvom aplikácie. Rozsvieti sa ikona „F“ (funkcia Super Freeze) a funkcia je aktivovaná.

i Poznámka

- Spotrebič ukončí funkciu „Super Freeze“ po uplynutí 50 hodín od zadania funkcie „Super Freeze“ alebo stlačením tlačidla „K4“, keď svieti ikona „F“ (funkcia Super Freeze), alebo funkciu vypnete prostredníctvom aplikácie.
- Ak pri úprave teploty chladiaceho priestoru v stave Super Freeze bliká ikona „F“ (funkcia Super Freeze), znamená to, že tento úkon sa nedá vykonať.

5.11 Funkcia Holiday

Funkciu Holiday môžete použiť na zníženie spotreby energie spotrebiča, ak ho nepoužívate pravidelne. Keď je funkcia zapnutá, ostane aktívne elektrické napájanie chladničky, zatiaľ čo mraznička bude fungovať normálne. Táto funkcia natrvalo nastaví teplotu chladničky na 17 °C.

To umožňuje ponechať dvere prázdnej chladničky zatvorené bez spôsobenia zápachu alebo plesne aj počas dlhej neprítomnosti (napr. počas dovolenky). Priehradka na mrazničku je voľná pre vaše nastavenie.

1. Stlačte tlačidlo „K5“ (zapnutie/vypnutie funkcie Holiday) alebo vyberte funkciu prostredníctvom aplikácie. Rozsvieti sa ikona „G“ (funkcia Holiday) a funkcia je aktivovaná.
2. Funkciu je možné vypnúť opätovným stlačením tlačidla „K5“ (zapnutie/vypnutie funkcie Holiday) alebo nastavením teploty chladničky, prípadne vykonaním akéhokoľvek iného nastavenia alebo vypnutím prostredníctvom aplikácie.

i Poznámka

- Počas funkcie Holiday by sa v chladničke nemali skladovať žiadne potraviny. Teplota + 17 °C je príliš vysoká na skladovanie potravín.
- Keď je funkcia Holiady zapnutá, ikona My Zone zostáva vypnutá a funkcia chladničky je uzamknutá. Teplota My Zone je približne +17 °C, rovnako ako teplota chladničky.

5.12 Funkcia režimu Eco

Režim Eco môžete aktivovať na optimalizáciu výkonu spotrebiča pri dosiahnutí najlepšieho uskladnenia potravín. Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúčame použiť režim Eco.

V tomto režime je teplota chladničky 5 °C, teplota mrazničky -18 °C.

1. Stlačte tlačidlo „K6“ (zapnutie/vypnutie funkcie režim Eco) alebo vyberte funkciu prostredníctvom aplikácie.
2. Ikona „H“ (funkcia režim Eco) svieti a funkcia je aktivovaná.

Opakovaním vyššie uvedených krokov alebo výberom inej funkcie, prípadne vypnutím prostredníctvom aplikácie je možné túto funkciu znova vypnúť. Obnovia sa predtým nastavené úrovne chladenia.

i Poznámka: Konflikt s inými funkciami

Teplota sa nedá nastaviť, ak je aktivovaná akákoľvek iná funkcia (Super Cool, Super Freeze, Holiday alebo režim Eco). Príslušná ikona bude blikať spolu s akustickým signálom.

5.13 Funkcia Wi-Fi

Ak Wi-Fi ešte nebola konfigurovaná, po prvom zapnutí chladničky automaticky prejde do režimu konfigurácie a tento stav si udrží 30 minút. Ikona Wi-Fi „I“ blinká rýchlo a registrácia produktu sa môže spustiť.

1. Postupujte podľa pokynov v aplikácii a nakonfigurujte Wi-Fi.
2. Po nakonfigurovaní Wi-Fi a vytvorení pripojenia sa ikona „I“ pre Wi-Fi zapne a zostane svietiť.
3. Po 30 minútach bez vykonania akejkoľvek činnosti Wi-Fi automaticky opustí režim konfigurácie.
4. Ak už bola sieť Wi-Fi nakonfigurovaná, Wi-Fi sa automaticky znova pripojí podľa informácií o konfigurácii.

i Poznámka:

1. Ak chcete Wi-Fi vypnúť, stlačte tlačidlo Wi-Fi „K7, ikona „I“ pre Wi-Fi zhasne.
2. Ak chcete zapnúť Wi-Fi a spustiť konfiguráciu, stlačte tlačidlo Wi-Fi „K7“, ikona „I“ pre Wi-Fi začne pomaly blikať. Ak chcete funkciu Wi-Fi vypnúť, raz stlačte tlačidlo „K7“. Ak chcete nakonfigurovať funkciu Wi-Fi, stlačte tlačidlo „K7“ na 3 sekundy, ikona Wi-Fi začne blikať rýchlo a prepne sa do režimu konfigurácie. Vyššie uvedené kroky sa opakujú.
3. Ak bol výrobok nakonfigurovaný a funkcia Wi-Fi bola vypnutá, chladnička po opätovnom pripojení k napájaniu neprejde do režimu konfigurácie.

5.14 Tipy na skladovanie čerstvých potravín**5.14.1 Uchovávanie v chladiacom priestore**

Teplotu v chladničke udržiajte pod 5 °C.

Horúce jedlá musíte pred uložením do spotrebiča ochladiť na izbovú teplotu. Potraviny skladované v chladničke by ste mali pred uložením umyť a vysušiť. Potraviny, ktoré sa majú skladovať, by mali byť riadne uzavreté, aby sa zabránilo prenosu zápachu alebo chuti. Neskladujte nadmerné množstvo potravín. Medzi potravinami nechajte voľný priestor, aby okolo nich mohol prúdiť studený vzduch, aby sa dosiahlo lepšie a rovnomernejšie ochladenie. Potraviny konzumované denne by sa mali skladovať v prednej časti police.

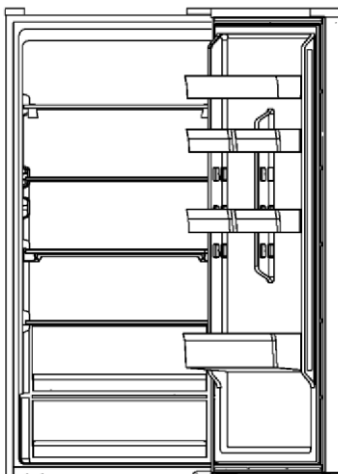
Medzi potravinami a vnútornými stenami nechajte dostatočne veľký voľný priestor na prúdenie vzduchu. Predovšetkým neskladujte potraviny opreté o zadnú stenu: potraviny by mohli primrznúť ku zadnej stene. Zabráňte priamemu kontaktu potravín (predovšetkým mastných alebo kyslých potravín) s vnútorným povrchom, pretože olej/kyselina môže narušiť vnútorný povrch. Očistite mastné/kyslé nečistoty vždy, keď sa objavia. Mrazené potraviny sa môžu v chladiacom priestore šetrne rozmraziť. To šetrí energiu.

Proces dozrievania ovocia a zeleniny, ako sú cukety, melóny, papája, banán, ananás atď. sa môže v chladničke urýchliť. Preto sa neodporúča skladovať ich v chladničke. Zrenie veľmi nezrelých plodov však môže byť počas určitej doby prospešné. Cibuľu, cesnak, zázvor a inú koreňovú zeleninu by ste tiež mali skladovať pri izbovej teplote.

Neprijemný zápach vo vnútri chladničky je znakom toho, že sa niečo rozlialo a treba priestor vyčistiť. Pozrite Starostlivosť a čistenie.

Rôzne potraviny je potrebné umiestniť do rôznych oblastí podľa ich vlastností (obr. 5.14).

5.14



5.14.2 Skladovanie v mraziacom priestore

- Teplotu v mrazničke udržiajte na $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- 24 hodín pred mrazením zapnite funkciu Super-Freeze. Pre malé množstvá potravín stačí 4-6 hodín.
- Horúce jedlá musíte pred uložením do mraziaceho boxu ochladiť na izbovú teplotu.
- Potraviny nakrájané na malé porcie sa zmrazia rýchlejšie a ľahšie sa rozmrazia a uvaria. Odporúčaná hmotnosť pre každú porciu je menej ako 2,5 kg
- Pred vložením do mrazničky je lepšie potraviny zabaliť. Vonkajšia strana obalu musí byť suchá, aby sa zabránilo zlepeniu vreciek. Obalové materiály by mali byť bez zápachu, vzduchotesné, nejedovaté a netoxické.
- Aby sa predišlo uplynutiu doby skladovania, všimnite si dátum zmrazenia, trvanlivosť a názov potraviny na obale a podľa toho skladujte rôzne potraviny.



Výstraha!

Kyselina, zásady a soľ atď. by mohli narušiť vnútorný povrch mrazničky.

- Nekladte potraviny s týmito látkami (napr. morské ryby) priamo na vnútorný povrch. Slanú vodu je treba z mrazničky okamžite utrieť.
- Neprekračujte dobu skladovania potravín odporúčanú výrobcami. Z mrazničky vyberte len požadované množstvo potravín.
- Rozmrazené potraviny rýchlo skonzumujte. Aby jedli ostali jedlé, rozmrazené potraviny sa nesmú opäť zmraziť, pokiaľ ich najprv neuvaríte.
- Do mraziaceho priestoru nevkladajte nadmerné množstvo čerstvých potravín. Pozrite si mraziacu kapacitu mrazničky - pozrite si TECHNICKÉ ÚDAJE alebo údaje na typovom štítku.
- Potraviny je možné skladovať v mrazničke pri teplote najmenej -18 °C 2 až 12 mesiacov, v závislosti od ich vlastností (napr. mäso: 3 – 12 mesiacov, zelenina: 6 – 12 mesiacov)
- Pri mrazení čerstvých potravín sa vyhýbajte ich kontaktu s už zmrazenými potravinami. Riziko rozmrazenia!

Pri skladovaní komerčne mrazených potravín dodržiavajte tieto pokyny:

- Vždy dodržiavajte pokyny výrobcov o dobe skladovania potravín. Usmernenia neporušujte!
- Snažte sa čas medzi nákupom a uložením potravín čo najviac skrátiť, aby ste zachovali kvalitu potravín.
- Kupujte mrazené potraviny, ktoré boli skladované pri teplote -18 °C alebo nižšej.
- Vyhnite sa nákupu potravín, ktoré majú na obale ľad alebo námrazu – to znamená, že výrobky mohli byť čiastočne rozmrazené a opätovne zmrazené pri určitom náraste teploty, čo mohlo znížiť ich kvalitu.



Tipy na úsporu energie

- Uistite sa, že je spotrebič správne vetraný (pozrite časť INŠTALÁCIA).
- Spotrebič neinštalujte na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohrievače).
- Zabráňte zbytočne nízkej teplote v spotrebiči. Spotreba energie sa zvyšuje so znižovaním nastavenej teploty v spotrebiči.
- Funkcie ako SUPER FREEZE zvyšujú spotrebu energie.
- Pred vložením do spotrebiča nechajte teplé jedlo vychladnúť.
- Dvere spotrebiča otvárajte čo najmenej a na čo najkratšiu dobu.
- Spotrebič nepreplňujte, aby ste nebránili prúdeniu vzduchu.
- Vyhýbajte sa vzduchu v obale potravín.
- Tesnenia dverí udržiavajte čisté, aby boli dvere vždy správne zatvorené.
- Zmrazené potraviny rozmrazte v úložnom priestore chladničky alebo použite funkciu D-Frost v priestore My Zone.
- Konfigurácia s najvyššou úsporou energie vyžaduje, aby bola zásuvka, box na potraviny a police umiestnené v spotrebiči na mieste, v akom boli dodané z výroby a aby boli potraviny umiestnené bez blokovania výstupu vzduchu z potrubia.

i Poznámka: Rozdiely v závislosti od modelu

Vzhľadom na ponuku rôznych modelov nemusí mať spotrebič k dispozícii všetky nasledujúce funkcie. Pozrite si kapitolu Popis produktu.

7.1 Viacnásobné prúdenie vzduchu

Chladnička je vybavená systémom s viacnásobným prúdením vzduchu, v ktorom sú privody chladného vzduchu umiestnené na každej úrovni police (obr. 7.1). To pomáha udržiavať rovnomernú teplotu, aby sa vaše jedlo udržalo dlhšie čerstvé.

**7.2 Nastaviteľné police**

Výška polic sa môže nastaviť tak, aby vyhovovala vašim potrebám skladovania.

1. Ak chcete policu premiestniť, najprv nadvihnite jej zadný okraj (1) a potom ju vytiahnite (2) (obr. 7.2).
2. Ak ju chcete znovu nainštalovať, položte ju na výstupky na oboch stranách a zatlačte do najzadnejšej polohy, kým nezapadne do drážok na bokoch

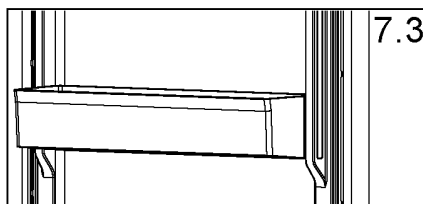
i Poznámka: Police

Uistite sa, že všetky konce police sú v jednej rovine.

7.3 Vyberateľné poličky na dverách

Poličky na dverách sa dajú vybrať na čistenie:

Uchopte poličku oboma rukami, nadvihnite ju (1) a vytiahnite (2). (obr. 7.3). Ak chcete poličku vložiť späť do dverí, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.

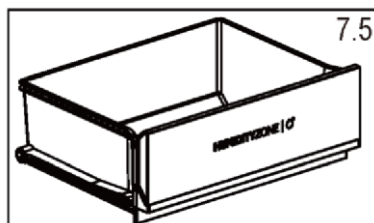
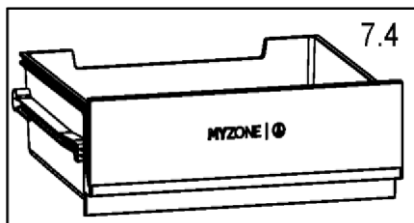


7.4 Zásuvka My Zone

Pri používaní a nastavovaní zásuvky My Zone (obr. 7.4) skontrolujte časť POUŽITIE (My Zone).

7.5 Zásuvka Humidity Zone

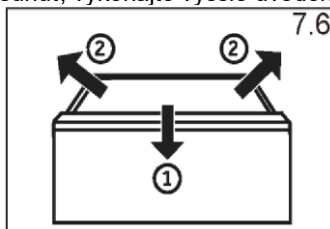
V tomto priestore (obr. 7.5) je úroveň vlhkosti ovládaná automaticky systémom a je vhodná na skladovanie ovocia, zeleniny, šalátov atď.



7.6 Vyberateľná zásuvka

Ak chcete vybrať zásuvku chladničky alebo mrazničky, úplne ju vytiahnite (1), zdvihnite a vyberte ju (2) (obr. 7.6).

Ak chcete poličku znovu vsunúť, vykonajte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.



7.7 Zásuvka mrazničky

Zásuvky mrazničky sa dajú vysunúť rovno a úplne. Sú namontované na teleskopickej koľajničke easy roll. Umožňujú jednoduché uloženie a vyberanie zmrazených potravín. Vďaka automatickému mechanizmu zatvárania dverí je manipulácia jednoduchá a šetrí energiu.

Výstraha!

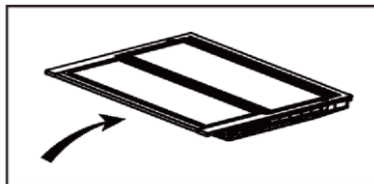
Zásuvky nezaťažujte nadmerne: Maximálna nosnosť každej zásuvky: 35 kg!

7.8 Osvetlenie

Interiérové LED osvetlenie sa rozsvieti po otvorení dverí. Výkon svetiel nie je ovplyvnený žiadnym iným nastavením spotrebiča.

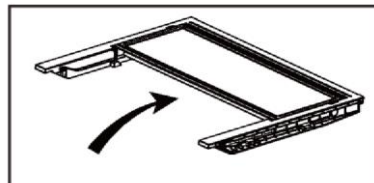
7.9 Sklopné police

Sklopné police umožnia používateľovi umiestniť na police vysoké fľaše alebo predmety. Police sa dajú sklopiť k zadnej stene, čím sa zväčší dostupný priestor na spodnej polici. Polica sa sklopí vykonaním krokov 7.9-1 ~ 7.9-3. Ak ju chcete vrátiť do pôvodnej polohy, vykonajte postup v opačnom postupe.



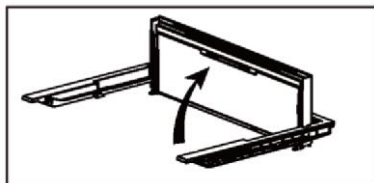
7.9.1

Krok 1: Pomaly zatlačte prednú časť police až na koniec.



7.9.2

Krok 2: Pomaly zatlačte policu nahor do vertikálnej polohy.



7.9.3

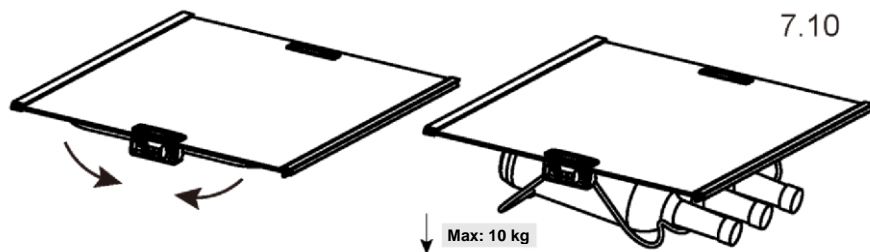
Krok 3: Polica je vo vertikálnej polohe. Ušetrí sa tým priestor.

7.10 Sklopný stojan na fľaše

Na bežné použitie

1. Stiahnite konzoly stojana na fľaše
2. Vložte fľaše do stojana

Ak sa stojan na fľaše nepoužíva, možno ho sklopiť späť, aby sa ušetrilo miesto.



Výstraha!

Spotrebič pred čistením odpojte od elektrickej siete.

8.1 Všeobecné

Spotrebič čistite, keď je v ňom uskladnené len malé množstvo alebo žiadne potraviny. Spotrebič by ste mali čistiť každé štyri týždne, aby sa zaistila dobrá starostlivosť a zabránilo pachu z nesprávne uskladnených potravín.

Výstraha!

- Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacim práškom, benzínom, amylacetátom, acetónom ani podobnými organickými roztokmi, kyselinami ani zásadami. Čistite pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku na chladničky, aby ste zabránili poškodeniu.
- Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Studené sklenené poličky neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty môže spôsobiť rozbitie skla.
- Nedotýkajte sa vnútorného povrchu priestoru mrazničky, najmä nie mokrými rukami, pretože by vám mohli k povrchu primrznúť.
- Ak dôjde k zahriatiu, skontrolujte stav zmrazených potravín.
- Tesnenie na dverách musí byť vždy čisté.
- Vnútro a plášť spotrebiča čistite špongiou navlhčenou v teplej vode s prídavkom neutrálneho saponátu (obr. 8.1).
- Opláchnite a osušte mäkkou handričkou.
- Príslušenstvo čistite iba vlažnou vodou a neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- Žiadne časti spotrebiča nečistite v umývačke riadu.
- Pred opätovným zapnutím spotrebiča počkajte najmenej 5 minút, pretože časté spúšťanie môže poškodiť kompresor.



8.2 Odmrazovanie

Odmrazovanie chladničky a mrazničky sa vykonáva automaticky: nie je potrebná žiadna manuálna činnosť.

8.3 Výmena LED žiaroviek

Osvetlenie využíva ako zdroj svetla LED, ktoré sa vyznačujú nízkou spotrebou energie a dlhou životnosťou. Ak sa vyskytnú nejaké abnormality, kontaktujte zákaznícky servis. Pozrite časť Zákaznícky servis.

Parametre žiarovky:



Výstraha!

LED žiarovku nevymieňajte sami, musí ju vymeniť iba výrobca alebo autorizovaný servisný pracovník.

Model	HTW5618DNMG HTW5620DNMG
Časť	LED žiarovka
Napätie vo V	12 V
Maximálny výkon vo W	1,5 W
LED Spec	White-2835
Teplota pri používaní	-40 ~ 80 °C

8.4 Dlhodobé vyradenie z prevádzky

- Ak nebudete spotrebič dlhší čas používať:
- Vyberte potraviny.
- Odpojte napájací kábel.
- Spotrebič vyčistite podľa vyššie uvedeného návodu.
- Dvere a zásuvky/dvere mrazničky nechajte otvorené, aby sa vo vnútri nevytvárali nepríjemné pachy.



Poznámka: Vypnutie

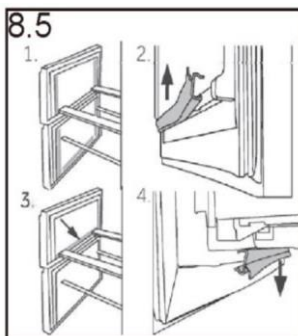
Spotrebič vypnite, len ak je to nevyhnutne potrebné. Pred vypnutím spotrebič vyprázdňte. Ak chcete spotrebič vypnúť, vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.

8.5 Odnímateľné prídavné tesnenia dverí

Na hornej a dolnej zásuvke mrazničky je šesť pomocných tesnení dverí.

1. Na hornej a dolnej zásuvke mrazničky vyhľadajte šesť pomocných tesnení dverí.
2. Pri pripájaní sa uistite, že ohnuté rezy tesnení smerujú dovnútra.
3. Umiestnite spodné tesnenie hornej zásuvky podľa pokynov.
4. Pri pripájaní sa uistite, že ohnutý rez tohto tesnenia smeruje nadol.

Tieto tesnenia, ako aj tesnenia otočných dverí/zásuvky získate prostredníctvom zákazníckeho servisu (pozri záručný list).

**8.6 Premiestňovanie spotrebiča**

1. Vyberte všetky potraviny a odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Police a ďalšie vyberateľné diely chladničky a mrazničky zaistíte lepiacou páskou.
3. Chladničku nenakláňajte o viac ako 45°, aby ste predišli poškodeniu chladiaceho systému.

**Výstraha!**

Spotrebič nezdvíhajte za rukoväti dverí.

Spotrebič nikdy neukladajte na podlahu v horizontálnej polohe.

Mnoho vyskytujúcich sa problémov môžete vyriešiť sami bez odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním zákazníckeho servisu postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Pozrite časť Zákaznícky servis.

Výstraha!

- Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Údržbu elektrického zariadenia môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár, pretože neodborné opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- Poškodený prívod môže v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.

9.1 Tabuľka na riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Kompresor nefunguje.	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky elektrickej siete.	Pripojte hlavnú zástrčku.
	Spotrebič je v cykle odmrazovania.	To je normálne pri automatickom odmrazovaní.
Spotrebič sa zapína často alebo ostáva zapnutý príliš dlho.	Príliš vysoká vnútorná alebo vonkajšia teplota.	V takom prípade je normálne, že kompresor spotrebiča ostane zapnutý dlhšie.
	Spotrebič bol dlhšie vypnutý.	Zvyčajne trvá 8 až 12 hodín, kým spotrebič úplne ochladne.
	Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča.	Zatvorte dvere/zásuvku a uistite sa, že je spotrebič umiestnený na rovnom povrchu a že sa v ňom nenachádzajú potraviny alebo nádoba, ktoré by blokovali dvere.
	Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.	Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.
	Nastavenie teploty mraziacej časti je príliš nízke.	Nastavujte vyššiu teplotu, kým nedosiahnete uspokojivú teplotu chladničky. Ustálenie teploty chladničky trvá 24 hodín.
	Tesnenie dverí/zásuvky je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.	Vyčistite tesnenie dverí/zásuvky alebo ich dajte vymeniť v servise zákazníka.
Vnútro chladničky je špinavé a/alebo zapácha.	Nie je zabezpečené požadované prúdenie vzduchu.	Zaistite dostatočnú ventiláciu.
	Vnútro chladničky treba vyčistiť.	Vyčistite vnútro chladničky.
	V chladničke sú uložené potraviny so silnou arómou.	Potraviny dôkladne zabalte.

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
V spotrebiči nie je dostatočne nízka teplota.	Nastavená teplota je príliš vysoká.	Resetujte teplotu.
	Do spotrebiča boli vložené príliš teplé potraviny.	Pred uložením potraviny vždy ochladte.
	Vložili ste príliš veľa potravín naraz.	Vždy vkladajte malé množstvo potravín.
	Potraviny sú príliš blízko seba.	Medzi potravinami nechávajte medzeru, aby mohol vzduch voľne prúdiť.
	Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča.	Zatvorte dvere/zásuvku.
	Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.	Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.
V spotrebiči je príliš nízka teplota.	Nastavená teplota je príliš nízka.	Resetujte teplotu.
	Funkcia Super Freeze je aktivovaná alebo je zapnutá príliš dlho.	Funkciu Super Freeze vypnite.
Vytváranie kondenzátu na vnútornej strane chladiaceho priestoru.	Ovzdušie je príliš teplé a príliš vlhké.	Zvýšte teplotu.
	Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča.	Zatvorte dvere/zásuvku.
	Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.	Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.
	Otvorené nádoby na potraviny alebo kvapaliny.	Horúce jedlá nechajte vychladnúť na izbovú teplotu a jedlá a kvapaliny zakryte.
Hromadenie vlhkosti na vonkajšom povrchu chladničky alebo medzi dverami/dverami a zásuvkou.	Ovzdušie je príliš teplé a príliš vlhké.	Vo vlhkom podnebí je to normálne a zmení sa to po poklese vlhkosti.
	Dvere/zásuvka nie sú tesne zatvorené.	Dbajte na to, aby boli dvere/zásuvka tesne zatvorené.
V mrazničke je silná vrstva ľadu a námrazy.	Potraviny neboli dostatočne zabalené.	Potraviny vždy dobre zabalte.
	Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča.	Zatvorte dvere/zásuvku.
	Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.	Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.
	Tesnenie dveri/zásuvky je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.	Vyčistite tesnenie dveri/zásuvky alebo ich vymeňte za nové.
	Niečo na vnútornej strane bráni správne zatvoreniu dverí/zásuvky.	Premiestnite police, priehradky na dverách alebo vnútorné zásobníky tak, aby sa dali dvere/zásuvka zatvoriť.

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Spotrebič vydáva neobvyklé zvuky.	Spotrebič nie je umiestnený na rovnom povrchu.	Nastavte nožičky a vyrovnajte spotrebič do vodorovnej polohy.
	Spotrebič sa dotýka nejakého predmetu v jeho okolí.	Odstráňte predmety v okolí spotrebiča.
Je počuť tichý zvuk podobný tečúcej vode.	Je to normálne.	/
Budete počuť pípanie alarmu.	Dvere chladničky ostali otvorené.	Zatvorte dvere alebo alarm vypnite manuálne.
Budete sa blížiť k slabému hučaniu.	Funguje systém proti kondenzácii.	To zabraňuje kondenzácii a je to normálne.
Nefunguje osvetlenie interiéru alebo chladiaci systém.	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky elektrickej siete	Pripojte hlavnú zástrčku.
	Porucha zdroja napájania.	Skontrolujte elektrické napájanie v miestnosti. Kontaktujte miestnu elektrárenskú spoločnosť!
	LED žiarovka nie je v poriadku.	Kontaktujte servis kvôli výmene žiarovky.
Boky skrinky a lišty dverí sa zahrievajú.	Je to normálne.	/

9.2 Prerušenie elektrického napájania

- V prípade výpadku elektrického prúdu by mali potraviny zostať bezpečne vychladené približne 13 hodín. V prípade dlhšieho výpadku elektrického napájania, najmä v lete, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.
- Dvere/zásuvku otvárajte čo najmenej.
- Počas prerušenia napájania nevkladajte do spotrebiča ďalšie potraviny.
- Ak vám výpadok prúdu oznámia vopred, a predpokladaná doba výpadku presahuje 13 hodín, pripravte kocky ľadu a vložte ich do zásobníka v hornej časti chladničky.
- Ihneď po prerušení musíte potraviny skontrolovať.
- V dôsledku zvýšenia teploty v chladničke počas výpadku elektrického prúdu alebo inej poruchy dôjde k skráteniu trvanlivosti potravín a tiež sa zníži ich kvalita. Potraviny, ktoré sa rozmrazili, by ste mali buď rýchlo skonzumovať alebo uvariť a znovu zmraziť (ak je to vhodné), aby sa predišlo zdravotným rizikám.

i **Poznámka: Vypnutie: Funkcia pamäte pri prerušení napájania**

Po obnovení napájania sa obnovia nastavenia spotrebiča, ktoré boli nastavené pred výpadkom elektrického napájania.

Ak chcete kontaktovať technickú pomoc, navštívte našu webovú stránku: <https://corporate.haier-europe.com/en/>

V sekcii „webová stránka“ vyberte značku svojho produktu a svoju krajinu. Stránka vás presmeruje na konkrétnu webovú stránku, kde nájdete telefónne číslo a formulár na kontaktovanie technického servisu.

10.1 Vybalenie

! Výstraha!

- Spotrebič je ťažký. Musia s ním vždy manipulovať dve osoby.
- Všetky obalové materiály udržiajte mimo dosahu detí a zlikvidujte ich za dodržania predpisov o ochrane životného prostredia.
- Vyberte spotrebič z obalu.
- Odstráňte všetok obalový materiál.

10.2 Podmienky prostredia

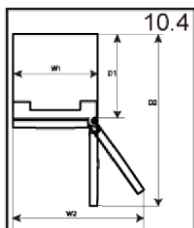
Teplota v miestnosti musí byť vždy v rozsahu 10 °C až 43 °C, pretože môže mať vplyv na teplotu vnútri spotrebiča a na jeho spotrebu energie. Spotrebič neinštalujte v blízkosti iných spotrebičov vyžarujúcich teplo (rúry, chladničky) bez izolácie.

10.3 Zmena smeru otvárania dverí

Pred trvalou inštaláciou spotrebiča skontrolujte správnu polohu závesu dverí. V prípade potreby si pozrite časť ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVERÍ.

10.4 Požiadavky na priestor

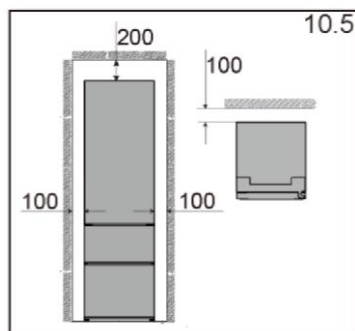
Požadovaný priestor pri otvorených dverách (obr. 10.4):



Šírka spotrebiča v mm		Hĺbka spotrebiča v mm	
W1	W2	D1	D2
595	918	600	1220

10.5 Prierez na vetranie

Na dosiahnutie dostatočnej ventilácie spotrebiča z bezpečnostných dôvodov je potrebné dodržiavať požiadavky pre správne vetranie (obr. 10.5).



10.6 Zmena smeru otvárania dverí

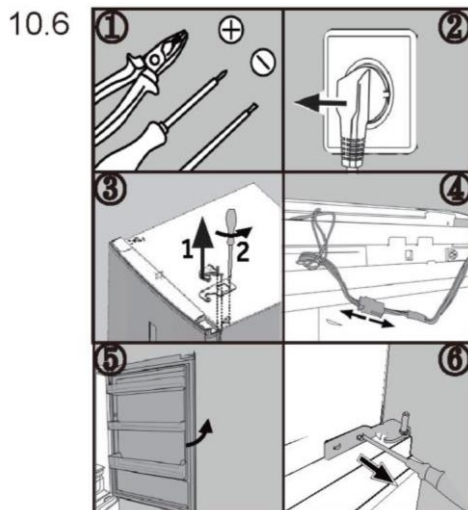
Pred pripojením spotrebiča ku zdroju napájania musíte skontrolovať, či netreba zmeniť smer otvárania dverí z pravej strany (pri dodaní) na ľavú, pokiaľ to vyžaduje miesto inštalácie a pohodlie pri otváraní.

! Výstraha!

- Spotrebič je ťažký. Zmenu smeru zatvárania dverí musia vykonávať dve osoby.
- Pred akýmkoľvek úkonom najskôr odpojte spotrebič od elektrickej siete
- Spotrebič nenakláňajte o viac než 45°, aby ste predišli poškodeniu chladiaceho systému.

Montážny postup (obr. 10.6):

1. Zabezpečte si potrebné náradie.
2. Spotrebič odpojte od elektrického napájania.
3. Odstráňte kryt horného závesu (1) a odskrutkujte horný záves (tri skrutky) na pravej strane (2).
4. Odpojte pripojovací kábel.
5. Uvoľnené dvere chladničky opatrne zdvihnite zo spodného závesu.
6. Odstráňte spodný záves horných dverí.



7. Zmeňte polohy záslepiek a skrutky na boku.
8. Vyberte nový spodný záves horných dverí z vrecka s príslušenstvom a zaskrutkujte ho na ľavú stranu spotrebiča. Uistite sa, že otočný čap zapadá do náboja závesu spodných dverí.
9. Otvorte malý kryt na pravej strane horných dvierok a vyťahnite pripájací kábel.
10. Vyberte horný záves z vrecka s príslušenstvom. Prepojovací kábel prevlečte cez horný záves a upevnite horný záves tromi skrutkami na ľavej strane spotrebiča.
11. Pripojte pripojovací kábel.
12. Po namontovaní pripojenia do krytu pripevnite kryt závesu (dodaný vo vrecku na príslušenstvo) na záves.

Po zmene dverí skontrolujte, či sú tesnenia dverí správne umiestnené na kryte a či sú všetky skrutky dobre utiahnuté.

10.7 Teplota okolitého prostredia

- Rozšírené mierne pásmo: tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C;
- Mierne pásmo: tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C;
- Subtropické pásmo: tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C;
- Tropické pásmo: tento chladiaci spotrebič je určený na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C.

11.1 Špecifikácie výrobku podľa nariadenia EÚ č. 2019/2016

1) Na základe výsledkov štandardného testovania po dobu 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od používania a umiestnenia spotrebiča.

Ochranná známka	Haier	Haier
Identifikátor modelu	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Kategória modelu	Chladnička s mrazničkou	Chladnička s mrazničkou
Trieda energetickej účinnosti	D	D
Ročná spotreba energie (kWh/rok)	217	226
Objem chladničky (l)	201	255
Objem mraziaceho priestoru (l)	125	125
Objem My Zone (L)	34	34
počet hviezdčiek	4	4
Teplota priestoru >14 °C		
Systém bez námrazy Frost-free	Áno	Áno
Bezpečný pri výpadku prúdu (h)/Doba nárastu teploty (h)	13	13
Kapacita zmrazovania (kg/24 h)	10	10
Klimatická trieda Tento spotrebič je určený na použitie pri teplote okolitého prostredia v rozsahu 10 °C až 43 °C.	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Trieda emisie hluku a emisie hluku prenášané vzduchom (dB(A) re 1pW)	35	35

11.2 Doplňujúce technické údaje

Identifikátor modelu	HTW5618DNMG	HTW5620DNMG
Celkový objem (l)	360	414
Napätie/Frekvencia	220 – 240/50 Hz	220 – 240/50 Hz
Príkon (W)		
Vstupný prúd (A)	1,4 A	1,4 A
Hlavná poistka (A)		
Chladivo/množstvo	R600a/53g	R600a/53g
Rozmery (Š/H/V v mm)	595*667*1850	595*667*2050

11.3 Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých príslušných smerníc ES s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré ustanovujú požiadavky na označenie CE.

Odporúčame vám náš zákaznícky servis Haier a použitie originálnych náhradných dielov.

Ak máte problém so svojím spotrebičom, najskôr si pozrite časť RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak tam nemôžete nájsť riešenie, obráťte sa na svojho miestneho predajcu alebo na oddelenie služieb a podpory na adrese www.haier.com, kde nájdete telefónne čísla a časté otázky a kde môžete aktivovať servisnú požiadavku.

Ak chcete kontaktovať náš servis, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje.

Informácie nájdete na typovom štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom. Ak máte všeobecné obchodné otázky, obráťte sa na naše nasledovné adresy v Európe.

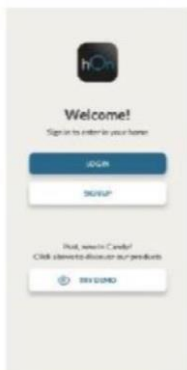
European Call Service-Center		
Krajina*	Telefónne číslo	Náklady
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spain (ES)	902 509 123	
Haier Germany (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 centov/min. pevná linka • max. 42 centov/min. mobil
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 centov/min. pevná linka • max. 20 centov/min. všetky ostatné
Haier United Kingdom (UK)	0333 003 8122	
Hlavná poistka (A)	0980 406 409	

* Ďalšie krajiny nájdete na stránke www.haier.com

Krok 1 Z obchodu s aplikáciami si stiahnite aplikáciu hOn.



Krok 2 Vytvorte si účet v aplikácii hOn alebo, ak už máte účet, prihláste sa.



Krok 3 Postupujte podľa pokynov o párovaní v aplikácii hOn.



Rádiový modul – Technické údaje

Frekvenčná frekvencia (OFR)	2400 MHz – 2843,5 MHz
Kanálové frekvencie	2412...2472 MHz (veľkosť kroku 5 MHz)
Maximálny výkon (EIRP)	100 mW

Typ rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.



Haier